

PÉPINIÈRE

63,31

D35/36

BOOMK WEEKERIJ

POMONA

LIBRARY
RECEIVED

☆ MAY 13 1936 ☆

U. S. Department of Agriculture



Prop. LEON DE CONINCK Eigen.

Belgique

MALDEGEM

België

CATALOGUE GENERAL

N^o. 150

Prière de rappeler ce numéro
dans toutes vos commandes

AUTOMNE 1935



PRINTEMPS 1936

BIEN FAIRE ATTENTION A L'ADRESSE, S. V. P.

P é p i n i è r e s ~ ~ B o o m k w e e k e r i j e n

„POMONA”

Propr. LEON DE CONINCK
MALDEGEM (Belg.)

LET GOED OP HET ADRES A. U. B.

HERFST 1935



LENTE 1936

N^R. 150

Bede dit nummer in al uw
bestellingen te vermelden.

ALGEMEENE PRIJSLIJST

BANQUES :

Kredietbank voor Handel en Nijverheid
Banque de la Société Générale de
Belgique
Banque de Bruges

Registre du comm. : Gand 1579

CHEQUES POSTAUX :

Belgique 506
France : Paris 20028
Pays-Bas : La Haye 31355

Téléphone : MALDEGEM N° 15

TELEGRAMMES : PEPINIERES POMONA MALDEGEM

**CONDITIONS DE VENTE ET
GENERALITES**

Le fait de nous transmettre une commande implique de la part du client son adhésion complète aux conditions ci-après :

Les prix portés au présent catalogue annulent les précédents et s'entendent pour marchandises **remises franco gare de Maldegem**.

On est prié d'écrire très lisiblement en indiquant, pour chaque article, la quantité, la forme et le prix. Pour les fruitiers en particulier, indiquez s'ils doivent être à **haute tige, baliveau, espalier, buisson, pyramide, cordon**, etc. Donnez l'adresse complète et précisez bien la gare qui Vous dessert et le mode d'expédition. A défaut de ces indications, j'agirai pour le mieux, sans prendre à ma charge aucune responsabilité de ce chef.

Si le client ne mentionne pas expressément dans sa commande que les remplacements ne sont pas autorisés, **je remplace par d'autres analogues et de même qualité, les variétés épuisées lors de la préparation de l'ordre**. Afin d'éviter de recevoir une commande incomplète, il est utile de joindre une liste supplémentaire. Un accusé de réception des commandes ne m'engage pas de fournir tous les articles commandés, qui peuvent être disponibles à la réception des ordres, mais se trouvent épuisés par des commandes enregistrées antérieurement, lesquelles sont toujours exécutées avec la plus grande célérité et dans leur ordre d'arrivée. Je ne peux garantir les dates convenues pour l'exécution des commandes.

Les commandes sont soigneusement emballées, en rapport avec la durée du transport et suivant la saison. Les emballages, comptés au prix le plus juste, sont toujours à charge de l'acheteur. Pour plantes avec motte, entourée de paille ou toile, l'emballage des mottes est également facturé. J'accepte le retour des paniers vides à condition qu'ils soient dans un état parfait et que la réexpédition soit faite, franco tous frais dans mes magasins. La valeur en est remboursée aux 2/3.

**VERKOOPSVORWAARDEN EN
BIJZONDERHEDEN**

De klant die ons zijn bestellingen toevertrouwt, verklaart kennis genomen te hebben van navolgende verkoopsvorwaarden, dewelke hij aanvaardt :

De prijzen dezer prijslijst vernietigen alle voorgaande en zijn bepaald voor aflevering **vrachtvrij ter statie Maldegem**.

Men wordt verzocht leesbaar te schrijven en duidelijk voor ieder artikel de hoeveelheid, den vorm en den prijs te bepalen; vooral voor de fruitboomen dient den vorm te worden aangegeven, als : **hoogstam, spilvorm, leiboom, struik, pyramide, snoer**, enz. Vermeld uw volledig adres, de statie naar dewelke de collo dienen opgezonden te worden en de wijze van verzenden. Bij gebreke aan deze inlichtingen, zal ik de zending ten beste regelen, zonder echter op eenige wijze te kunnen aansprakelijk gesteld worden.

Wanneer de bestelling niet uitdrukkelijk verbiedt de ontbrekende variëteiten te vervangen en men geen aanvullende lijst heeft bijgevoegd, **zal ik mij veroorloven diegene, welke bij het klaar maken van de order uitgeput blijken, door overeenstemmende en van dezelfde kwaliteit — of betere — te vervangen**.

De verplichting de volledige order uit te voeren wordt niet bindend door het feit dat van dezelfde goede ontvangst wordt gemeld, daar bij het gereed maken enkele artikelen mochten ontbreken door het uitvoeren van vroeger ontvangen bestellingen, dewelke zooveel mogelijk volgens orde van aankomst en met den meesten spoed worden verzonden. Echter kan ik mij niet tot verzenden verplichten op vast bepaalde data.

De planten worden met alle mogelijke zorg verpakt, naar gelang den afstand en ingevolge het seizoen. De verpakking wordt ten billijkste berekend en is steeds ten laste der koopers. De verpakking der aardkluiten : stroo of linnen, wordt eveneens in rekening gebracht. Ledige manden worden enkel dan teruggenomen, wanneer ze teruggezonden worden in goeden staat, vrachtvrij afgeleverd van alle kosten, in mijn magazijnen; alsdan wordt 2/3 hunner waarde van de rekening afgetrokken.

BANKEN :

Kredietbank voor Handel en Nijverheid
Banque de la Société Générale de
Belgique
Bank van Brugge

Handelsregister : Gent 1579

POSTCHEKS :

België 506
Frankrijk : Parijs 20028
Nederland : 's-Gravenhage 31355

Spreekdraad : MALDEGEM 15

TELEGRAMMEN : BOOMKWEEKERIJEN POMONA MALDEGEM

CONDITIONS DE VENTE (suite).

Les plantes voyagent aux risques et périls de l'acheteur même lorsque les frais de transport sont avancés. Les dégâts par suite de retard, gelée ou vol, sont à charge des transporteurs.

Il sera toujours tenu compte des justes réclamations qui me seront adressées dans la huitaine de la réception de la marchandise, mais je n'accepte aucun refus ou retour de plantes pour quelque cause que ce soit, sans accord préalable.

GARANTIE. — Je garantis l'authenticité des variétés fournies. Si, malgré la plus grande attention, une erreur venait à se produire, la garantie se limite au remplacement des variétés en cause ou au remboursement de la valeur facturée pour l'article au moment de la livraison; elle ne s'étend qu'à deux années de végétation.

J'attire l'attention sur la qualité des marchandises que je fournis, arrachées avec soin et emballées le jour même de la préparation de l'ordre. Je garantis une bonne livraison, mais décline absolument toute responsabilité pour une bonne reprise, une foule de causes, indépendantes de ma volonté et de la qualité des plantes: préparation du sol, époque de plantation, fumure, température après plantation, arrosage, gelée blanche, etc. pouvant nuire à la bonne réussite.

PAIEMENT. — Toute affaire traitée ou même engagée par correspondance, ne m'engage que sauf bonnes références. Mes factures sont établies en francs belges et sont payables au comptant. Je n'expédie jamais contre remboursement si ce n'est que le client préfère ce mode de paiement et en exprime le désir en passant sa commande. Pour les factures des fournitures d'automne non soldées au 1^{er} janvier 1936, il sera fait traite à cette date aux frais des intéressés; mêmes conditions pour les livraisons de printemps non réglées au 1^{er} mai 1936.

Le paiement par chèque postal étant le plus facile et le plus économique, je ne saurais trop engager mes clients de s'en servir. Il n'est pas accusé de réception des sommes reçues par chèque-postal ou mandat-poste, le reçu de l'Administration des Postes servant de quittance.

Toutes mes factures sont payables à Maldegem et mes traites ne sont pas une dérogation à cette règle. Le tribunal de Gand est seul compétent en cas de contestation judiciaire.

SOINS A DONNER A LA RECEPTION DES MARCHANDISES

Il arrive que, pour une cause quelconque, les arbres, plantes ou rosiers, ne peuvent pas être mis sur place à leur arrivée. Dans ce cas, il est de toute nécessité de les mettre en jauge sans retard en attendant leur plantation.

Prenez garde que, après le déliement des ballots, les marchandises soient enjaugées séparément et non en paquets, en ayant soin de bien tasser le sol avec le pied. J'attire tout spécialement votre attention sur ce point essentiel.

Si des colis arrivent pendant les gelées, les mettre, sans les défaire, dans un endroit tempéré: cave, écurie, etc. — surtout pas chauffé — car il faut éviter les changements brusques de température; on les déballe après 6-8 jours et on met les plantes en jauge comme

VERKOOPSVOORWAARDEN (vervolg).

De planten reizen op risico en ten koste der lastgevers, zelfs dan wanneer de verzendingskosten voorgeschieden worden. Schade veroorzaakt door vertraging, vorst of diefstal, komt ten laste der bevrachters.

Steeds zal er rekening gehouden worden der billijke klachten die mij zullen worden binnen de acht dagen na ontvangst der goederen, doch ik aanvaard geen weigering of terugzending van planten onder welk voorwendsel ook, zonder voorafgaand accoord.

GARANTIE. — De echtheid der geleverde variëteiten wordt gewaarborgd. Indien er zich nochtans, ondanks een nauwgezette oplettendheid, een misslag mocht voordoen, kan er alleen in aanmerking komen het vervangen der in kwestie zijnde variëteiten of de terugbetaling van het voor het artikel gefactureerde bedrag op den datum der levering; deze bepaling beperkt zich tot twee seizoenen.

Men kan er ten stelligste op rekenen eerste kwaliteit koopwaar te ontvangen; zij wordt met zorg uitgedaan en verpakt den dag zelf dat de order wordt klaar gemaakt. Een verzorgde levering wordt dus verzekerd, maar ik verzaak aan alle verantwoordelijkheid voor wat aangaat den hergroei, in aanmerking nemende dat er veel factoren zijn die het hernemen der planten beïnvloeden, als: bereiding van den grond, tijdstip der planting en de planting zelf, bemesting, weersgesteldheid na het planten, besproeiing, Meivorst, enz.

BETALING. — Een bestelling, al ware deze schriftelijk bevestigd, verbindt mij slechts na ontvangst van goede referenties. Mijn rekeningen zijn opgemaakt in Belgische frank en zijn contant betaalbaar. Er wordt nooit tegen terugbetaling gezonden tenzij op uitdrukkelijke aanvraag. De rekeningen over herfstleveringen zullen per wissel ontvangen worden op 1^{er} Januari 1936, indien ze vóór dezen datum niet voldaan zijn; zelfde bepaling geldt voor lenteleveringen op 1^{er} Mei 1936 niet geregeld.

Ik raad mijn cliënten aan hun betalingen per postcheck te doen, wel de gemakkelijkste en goedkoopste wijze van betalen. Er wordt geen goede ontvangst gemeld der sommen welke per postcheck of postmandaat overgemaakt worden, daar het ontvangstbewijs van het Postbeheer als kwijtschrift dient. Al mijn rekeningen zijn te Maldegem betaalbaar; het trekken van wissels doet geen afbreuk aan deze voorwaarde. In geval van rechterlijke geschillen is alleen de rechtbank van Gent bevoegd.

ZORGEN TE GEVEN BIJ ONTVANGST DER KOOPWAAR

Het geval doet zich wel eens voor dat door eene of andere oorzaak, de boomen of planten, bij hun aankomst, niet dadelijk op de bestemde plaats kunnen geplant worden. Zorg er dan beslist voor dat alles, zonder uitstel, netjes worde opgekuild, en ik steun er hoofdzakelijk op dat men er op wake dat iedere boom of plant afzonderlijk worde ingedreven, dus niet in pakken of bussels zooals ze verpakt zijn. Niet vergeten den grond met den voet goed vast te stampen.

Worden de collo besteld bij vorst, dan legge men deze, zonder de planten uit te pakken, in een vorstvrije plaats: kelder, stal, enz. Zeker in geen verwarmde ruimte, want groote temperatuursverandering zou kunnen noodlottig zijn. Na 6-8 dagen kan men ze dan uit de pakken of manden doen, om ze te kuilen op de wijze boven aangehaald. Ontvangt men echter gewassen die er, ter oorzaak van een te lang onderwege

dit plus haut. Si, au contraire, les plantes paraissent ridées ou desséchées, à cause d'un retard dans la livraison, il faudra les enterrer complètement, après le déballage, horizontalement dans une fossée, et les recouvrir d'une couche de terre de 20 cm. en les tenant humide. Au bout de 8 à 10 jours, elles seront revenues à leur état normal et on peut procéder ensuite à leur plantation ou à la mise en jauge.

PREPARATION DU SOL — FUMURE

Il n'est guère de terrains qui soient réellement impropres à la plantation, soit d'arbres fruitiers, d'arbustes d'ornement, de rosiers, etc. Des amendements et engrais bien choisis permettent d'utiliser la plupart des sols. Mais la condition première pour assurer aux végétaux une croissance active et durable, est une bonne préparation du terrain.

Règle générale : Les plantations dans des terrains secs et chauds se font avant l'hiver et peuvent être effectuées quelques jours après le défoncement; les terrains froids et humides sont plantés au printemps, mais il faut défoncer au moins 3-4 semaines à l'avance.

Afin d'éviter que l'eau s'accumulerait dans le fond des tranchées, ce qui entraînerait la pourriture des racines, on aura soin au moment de la défonce, d'enlever les couches très dures (ferrugineuses, limoneuses ou autres) à une profondeur minimum de 60 cm. Une couche perméable de sable arable à une profondeur de 50 cm. minimum, n'est pas à dédaigner et on n'y touchera pas. Les terrains à sous-sol très humide doivent être drainés avant de procéder à la plantation. Je conseille également de déposer, lors du creusement des trous et tranchées, la couche de terre arable de l'une et la couche inférieure de l'autre côté, cette dernière, en recomblant, n'étant plus employée et remplacée par la première.

La fumure avec des engrais chimiques ne peut être généralisée, celle-ci étant indépendante aux conditions mêmes de la plantation et différente pour chaque terrain. Il est toujours prudent de ne les employer que l'année après la plantation (exception faite pour les engrais à décomposition lente) les racines n'étant pas en état d'absorber cette nourriture concentrée. Cet engrais pourrait nuire au développement des sujets, voire même provoquer leur dépérissement.

Ne pas oublier de la chaux dans la fumure des sols acides ou pauvres à cette substance.

Mais afin de fournir au sol de l'humus, on aura soin d'incorporer du fumier de ferme qui est un engrais complet. On doit l'employer mi-consommé, en choisissant de préférence des fumiers chauds (cheval ou mouton) pour les terrains froids et humides; le fumier de vache — bien consommé — est à conseiller pour les terrains secs et chauds. Les gadoues des villes, consommées, constituent une fumure rationnelle, mélangées avec du terreau et employées à combler les puits ou tranchées.

Après la plantation, on aura soin de couvrir la terre autour de la tige d'une couche de fumier, afin de préserver les racines des fortes gelées et de garder au sol sa fraîcheur naturelle.

blijven, gerimpeld of verdroogd uitzien, dan grave men ze plat in — hier dus uit de pakken of manden doen — om ze te bedekken met een laag aarde van 20 cm., zorg dragende ze vochtig te houden met af en toe eens te gieten. 8 à 10 dagen nadien zullen ze er opnieuw frisch en gezond uitzien, en men kan gerust tot de planting overgaan, of ze inkuilen, naar gelang de omstandigheden.

BEREIDING VAN DEN GROND — BEMESTING

Men mag zeggen dat er bijna geen gronden werkelijk ongeschikt zijn voor het planten van hetzij fruitboomen, sierstruiken, rozelaars, enz. Verbeteringen en aangepaste meststoffen laten immers toe meest alle gronden te benuttigen. Om aan de gewassen echter een werkdadigen en duurzamen groei te verzekeren, is een flink doorgevoerde voorbereiding van den grond een allereerste noodzakelijkheid. Als algemeenen regel mag men aannemen dat droge en warme gronden best vóór den Winter beplant worden, dit enkele dagen na de grondbereiding; op koude en vochtige gronden plante men in de Lente, doch de grond dient minstens 3-4 weken op voorhand bewerkt te worden.

Wanneer men bij het bewerken van den grond harde lagen aantreft, rots- (ijzer-) of kleilagen, is het noodzakelijk deze uit te halen tot op minimum 60 cm. diepte, ten einde te verhinderen dat de wortels rotten door het water dat in de voren of putten zou blijven staan. Een doordringbare, bebouwbare zandlaag op minimum 50 cm. hoeft niet aangeroerd te worden. Gronden met zeer vochtigen ondergrond moeten gedraineerd worden alvorens tot het planten over te gaan. Het is aangeraden, bij het maken der putten of voren, de bouwlaag langs den eenen en de onderlaag langs den anderen kant te leggen, daar deze laatste bij het vullen niet meer te gebruiken is en door grond van de bovenlaag te vervangen.

Het aanwenden van scheikundige meststoffen hangt af van de voorwaarden der planting zelf en is verschillend voor iederen grond. Langzaam werkende meststoffen kunnen het jaar der planting wel toegediend worden (Thomasslakken, beendermeel). Voorzichtigheidshalve gebruike men alle andere slechts het jaar na de planting, daar het uitstrooien wel eens schadelijk kon uitvallen voor de goede ontwikkeling der boomen of planten, om niet te zeggen dat de doodsoorzaak daaraan wel eens mag toegeschreven worden. Voor zure en kalkarme gronden is toevoeging van kalk zeer aan te bevelen. Ten einde aan den grond den noodigen humus te verschaffen, diene men vooral stalmest toe, die een volledige meststof is. Voor koude en vochtige gronden gebruike men halfgeteerden en dan bij voorkeur warmen mest (van paarden of schapen); voor droge en warme gronden is flinkgeteerde koeimest aan te bevelen. Een allerbeste meststof voor boomen en planten is goed-geteerde straatmest (straatvaagsel) gemengd met teeltaarde en waarmede de putten gevuld worden. Een bedekking met stalmest rond den stam, na de planting, is aan te prijzen: zij vrijwaart de wortels tegen vorst en later tegen uitdrogen van den grond.

Il est nécessaire de fumer rationnellement pour pouvoir cueillir de beaux fruits, mais le plus essentiel c'est que les arbres soient greffés sur des porte-greffes identifiés et déterminés, appropriés au terrain et aux variétés que l'on préfère planter.

Doelmatige bemesting is een vereischte tot het oogsten van gave vruchten, doch hoofdzaak is 't dat Uw boomen veredeld zijn op geïdentificeerde bepaalde onderstammen, die én aan den grond én aan de verscheidenheden passen die men wensch te planten.

PLANTATION

Une fois en possession de ses arbres et le terrain prêt à les recevoir, on pourra procéder à leur plantation.

D'abord bien habiller les racines, c. a. d. supprimer les parties brisées par l'arrachage ou le maniement en ayant soin de conserver tout le chevelu. Au sujet de la taille à appliquer aux branches, veuillez consulter les différentes rubriques: fruitiers, rosiers, etc.

On plante généralement en trous, mais je ne saurais trop appuyer sur les grands avantages que présente la plantation en tranchées, surtout en terrain peu perméable: les racines s'étendent plus et puisent une nourriture plus abondante. Il est à conseiller, surtout quand on plante au printemps, pour les sujets à racines dures dépourvues de chevelu et en général tous les jeunes plantes, de praliner les racines dans un mélange de 3 parties de terre grasse et de 2 parties de bouse de vache, auquel on ajoute de l'eau en quantité suffisante pour former une bouillie claire. Bien soigner de recouvrir les racines avec de la terre arable, mise d'un côté lors de la préparation du sol et auquel on aura ajouté préalablement du terreau. **On évite rigoureusement, en recomblant les tranchées, que des engrais à dose de chlore ou d'azote, ou du fumier brûlant, (pigeon, poulailler, etc.) ne soient mis en contact avec les racines.**

Les plantes avec motte doivent être mises sur place la motte entourée de la toile-jute, telles on les reçoit.

Les règles précédentes sont un aperçu des directives générales à observer lors d'une plantation. Il y aura naturellement des cas qui nécessitent des dispositions spéciales.

Veuillez donc donner tous les détails possibles concernant l'orientation et la nature du terrain. On vient sur place pourquoi une indemnité des frais est facturée.

FAUT-IL TAILLER LES ARBRES FRUITIERS L'ANNEE DE LA PLANTATION?

Il suffit de raccourcir, pour les POIRIERS et POMMIERS, les branches les plus vigoureuses afin de les ramener à la longueur des moyennes. La taille normale sera appliquée l'année suivante.

Les fruitiers à noyau: ABRICOTIER, CERISIER et PRUNIER, seront complètement taillés, comme si les arbres étaient anciennement plantés. On opérera toutefois pour le prunier et l'abricotier, si la plantation a été faite tardivement au printemps, comme dit plus haut pour les arbres à pépin.

FRAMBOISIER. — Tailler la plante à 30 cm. de longueur.

PECHER. — Voir remarque importante à la rubrique: pêchers.

VIGNE. — Tailler sur 3 yeux. En été choisir le meilleur bourgeon et le palisser verticalement; pincer les autres à 7 ou 8 feuilles.

PLANTING

Wanneer men nu verzekerd is van een degelijke voorbereiding van den grond en men is in het bezit van het vereischte plantsoen, dan kan men tot het planten overgaan.

Vooreerst de wortels goed nazien en alle gekwetste verwijderen, maar goed opletten dat men alle vezelwortels behoude. Voor wat het snoeien der takken betreft, raadplege men de onderscheidene rubrieken: fruitboomen, rozelaars, enz.

In 't algemeen plant men in putten. Nochtans in gronden, waar zich harde lagen bevinden, wordt het planten in voren ten zeerste aanbevolen, gezien de groote voordeelen er aan verbonden. Benevens een betere uitspreiding der wortels, kunnen deze ook meer voedsel opnemen. Verder verdient het aanbeveling, vóór het planten, de wortels der boomen, voornamelijk deze met weinig wortels, en doorgaans alle jonge planten, te dompelen in een brei, bestaande uit een mengsel van 3 deelen teeltaarde en 2 deelen koedrek, waar men voldoende water bijvoegt om een half-vloeibaar produkt te bekomen. Let er vooral op dat de bovenlaag, welke bij het graven afzonderlijk werd gehouden, gebezigd worde tot het aanvullen der voren direkt op de wortels. Ik steun er nadrukkelijk op er voor te zorgen dat geen meststoffen, die chloor of stikstof bevatten, met de wortels in aanraking komen, evenmin mest van 't neerhof, als van duiven, hennen, enz.

Planten met kluit dienen geplant te worden zooals men ze verkrijgt, dus late men het paklinken aan de aardkluiten.

Bovenstaande gegevens zijn een beknopt overzicht der algemeene richtlijnen bij een planting in acht te nemen. Er kunnen zich natuurlijk gevallen voordoen waar er bijzondere schikkingen dienen te worden getroffen.

Daarvoor dienen aard en ligging van den grond bestudeerd te worden; geef dienaangaande dus alle mogelijke inlichtingen. Mits vergoeding komt men ter plaats.

MOETEN FRUITBOOMEN HET JAAR DER PLANTING GESNOEID WORDEN?

Voor de PERE- en APPELBOOMEN volstaat het de sterkgroeiende takken in te korten tot op de lengte der gewone, ten einde een geregelde kroon te bekomen. Men snoei dan zooals 't behoort het jaar na de planting.

Alle steenvruchten: ABRIKOZE-, KERSE- en PRUIMEBOOMEN worden gesneden alsof deze reeds lang geplant waren. Worden pruim- en abrikozeboomen echter maar laat in de Lente geplant, dan zal men deze snoeien als boven aangehaald voor de kernvruchten.

FRAMBOZEN. — Snoeien op een lengte van 30 cm.

PERZIKBOOM. — Zie belangrijke aanmerking onder rubriek: Perzikboomen.

DRUIVELAAR. — Snoeien op 3 oogten. In den Zomer de beste scheut uitkiezen en ze loodrecht aanbinden; de andere rijpen op 7-8 bladeren.

CUEILLETTE

La cueillette des poires et pommes est bien souvent loin d'être faite dans de bonnes conditions, malgré que cette opération a, sur la qualité et la bonne conservation des fruits, une grande influence.

Les variétés d'été — surtout les poires — demandent pour la majeure partie à être entrecueillies pour qu'elles atteignent toutes leurs qualités; il y en a même qui ne peuvent être utilisées sans cette précaution. Lorsque les fruits restent trop longtemps sur l'arbre, ils deviennent farineux; cueillez donc de 5 à 10 jours avant qu'ils aient atteint leur maturité.

Les variétés d'automne doivent être récoltées successivement et du moment qu'elles commencent à se détacher facilement, mais toujours une quinzaine de jours avant leur complète maturité qu'elles achèveront dans un local bien aéré: fruiterie, grenier, etc.

Les fruits d'hiver cueillis trop tôt, se rident et perdent toute saveur; ils resteront donc sur l'arbre aussi longtemps qu'ils ne paraissent en souffrir et que l'état de température le permettra. **Les variétés les plus tardives** ne doivent être cueillies que lors des premières gelées.

Faites donc la cueillette avec beaucoup de soins pour que Vous soyez sûr de la conservation de vos fruits.

TRAITEMENT DE MALADIES ET INSECTES

Pour satisfaire à la demande de plusieurs clients, je le crois utile de donner quelques conseils au sujet des maladies et insectes qui ravagent les arbres fruitiers à tel point, que la production en est sensiblement compromise.

Les moyens cités ayant donné leur preuve dans mes propres cultures, on peut être certain du succès si on les pratique strictement d'après les formules indiquées.

PUCERONS. — On emploie une solution de 2 ½ Kgr. de savon noir sur 100 lit. d'eau pour détruire les pucerons ordinaires sur dahlia, rosiers, etc. Des pucerons plus résistants sont détruits par la solution suivante: Faire bouillir pendant 1 heure 3 Kgr. bois de Quassia dans 30 lit. d'eau de pluie et faire infuser pendant au moins 24 heures. Passer au tamis. Dissoudre 2 ½ Kgr. de savon noir dans de l'eau chaude et ajouter à l'extrait, avec l'infusion de 2 poignées côtes de tabac. Ajouter de l'eau de pluie pour obtenir 100 lit. de liquide. Toujours opérer par soleil.

PUCERON LANIGERE. — Il n'existe pas des moyens vraiment efficaces. Pulvériser en janvier-février (avant le départ de la végétation) avec une émulsion de 10 % de carbolineum. Bien engraisser avec du sulfate de potasse. Retoucher d'un pinceau-brosse, pendant l'été, les parties atteintes dès l'apparition du puceron, avec une solution de 20 % de carbolineum ou de l'huile usée de moteurs ou d'autos (employer pur). Le détruire avec grand soin à l'automne avant qu'il ne descende en terre pour hiverner sur les racines.

GOMME DES ARBRES A NOYAU: PECHERS, PRUNIER, ABRICOTIERS. — Débarasser les tiges et branches des dépôts gommeux avec une serpette. Pratiquer ensuite avec la pointe de la serpette 2-3 incisions verticales traversant l'écorce. Retoucher les plaies à la brosse avec une solution de 50 % acide acétique (esprit de vinaigre); l'emploi de feuilles d'oseille donne aussi de bons résultats.

PLUKTIJD

De pluktijd is ontegenzeggelijk van overwegenden invloed op de hoedanigheid en het bewaren van het fruit, en toch, hoe dikwerf wordt het plukken van peren en appels zorgeloos gedaan!

Zomervariëteiten. — Het grootste deel — peren vooral — moeten worden uitgedund, om ten volle hun hoedanigheid te bekomen; we mogen zeggen dat er zelfs zijn die, zonder deze voorzorg, waardeloos zijn. Men plukke 5-10 dagen vóór volledige rijpheid, want de vruchten worden te meelachtig wanneer ze te laat geoogst worden.

Herfstvariëteiten worden opvolgentlijk geplukt en vanaf het tijdstip dat ze gemakkelijk loskomen, echter steeds een veertiental dagen voor volledige rijpheid, welke de vruchten dan bekomen door ze op de fruitkamer of den zolder te leggen. Steeds zorgen voor voldoende lucht.

Winterfruit. — Wanneer men te vroeg plukt, rimfelt het en verliest het allen smaak. Men late het dus op den boom zoolang als het maar eenigszins mogelijk is en het weder zulks toelaat. **De latere variëteiten** plukke men slechts bij het intreden van den eersten vorst.

Aan het plukken dient er dus de meeste zorg te worden besteed, wil men van een goede bewaring van het fruit verzekerd zijn.

BESTRIJDING VAN ZIEKTEN EN INSEKTEN

Allerhande ziekten en insecten kunnen de voortbrengst dermate beïnvloeden dat ik het noodzakelijk acht, ten gerieve van mijn klanten, eenige der bijzonderste aan te halen. De middelen welke ik aangeef om ze te bestrijden, worden met welslagen in mijn kweekkerij aangewend; dienvolgens mag men van de goede uitslagen verzekerd zijn, mits juiste toepassing.

BLADLUIZEN. — Voor weeke bladluizen als op dahlia, rozelaars, enz. is een oplossing van 250 grammen groene zeep op 10 liters water afdoende. Voor alle bladluizen — op kerse- en pruimeboomen, enz. — 3 Kgr. Quassiahout gedurende 1 uur laten koken. Bij dit afkooksel (na filtrering) 2 ½ Kgr. zwarte zeep voegen (in warm water opgelost), plus het afteeksel van een paar handvollen tabakribben. Regenwater toevoegen tot 100 lit. sproeistof. Steeds met zon sproeien.

BLOEDLUIZEN. — Werkelijk afdoende middelen bestaan er niet. Men besproei in Januari-Februari (vóór het ontwikkelen der bladeren) met een oplossing van 10 % carbolineum. Den grond sterk bemesten met zwavelzure potasch. 's Zomers de kolonies bestrijken met een oplossing van 20 % carbolineum of afgewerkte olie van motors of auto's (zuiver toegepast) en dit van zoohaast ze zich vertoonen. Ze vooral vernietigen in den Herfst, ten einde te beletten dat ze overwinteren onder de wortels der boomen.

GOMZIEKTE VAN PERZIK-, PRUIM- EN ABRIKOZEBOOMEN. — De wonden zuiver snijden en er doorheen 2-3 loodrechte sneden geven tot op 't hout; daarna bestrijken met een oplossing van 50 % azijnzuur (acide acétique). De gemaakte insneden inwrijven met zuring (zurkel) geeft ook goede uitslagen.

CHENILLES. — Bien mélanger 120 gr. « Vert d'Ukraine » (Uraniagroen) dans 1 Kgr. de chaux éteinte; tamiser cette émulsion et ajouter de l'eau de pluie pour obtenir 100 lit. de liquide. Bien remuer en pulvérisant.

ANTHONOME DU POMMIER. — (Anthonomus pomorum). Pulvériser avant l'éclosion des fleurs avec une solution de 0.5 % d'arséniate de plomb. Placer des ceintures-pièges en juin. Bien racler les écorces en hiver et les chauler, ou badigeonner avec du carbolineum.

CLOQUE DU PECHER. — Enlever et brûler les feuilles atteintes. Pulvériser avant le départ de la végétation avec une préparation de 7 ¾ % de bouillie californienne (30° Beaumé).

CHANCRE (Gale). — Nettoyer les plaies complètement jusqu'au vif et les enduire à la brosse avec du carbolineum pur; de l'acide chlorhydrique convient parfaitement. Dans l'un et l'autre cas bien soigner de n'en mettre sur les plaies seulement. Enlever les rameaux et branches fortement atteintes.

TAVELURE. — Pulvériser en avril avec une solution de 1 ½ % de bouillie bordelaise. En mai, juin, juillet, août et septembre respectivement avec 1 ¼ %, 1 %, 0.6 %, 0.6 % et 0.3 % de bouillie californienne à 30 degrés (30° Beaumé).

Il est à recommander de joindre à la solution de 100 litres bouillie Californienne, 400 gr. arseniate de plomb (neutre) afin de détruire les insectes et parasites saisonniers. Ne plus pulvériser les fruits à consommer dans les quinze jours.

Il est nécessaire de pulvériser avec du carbolineum tous les arbres fruitiers en janvier-février. Les doses sont variables pour chaque espèce et je Vous engage donc de consulter mon

CALENDRIER

DE PHYTOPATHOLOGIE

(Indispensable aux fruiticulteurs)

qui donne un exposé clair de tout ce qui se rapporte au traitement des maladies et insectes de toute nature : époque à pulvériser; formules à appliquer; insecticides à employer; maladies des végétaux, etc. Indique aussi les doses à employer en engrais chimiques.

Les maraîchers, fermiers, fruiticulteurs et quiconque dont les activités se rattachent à l'agriculture et l'horticulture ne manqueront pas de se procurer ce guide précieux, envoyé franco pour la somme de 15 Francs.

Seulement en édition Néerlandaise.

SERVICE SPECIAL RESERVE A MON HONORABLE CLIENTELE

Des demandes réitérées m'ont incité à organiser un service, qui se chargera tout spécialement à planter et à tailler chez le client, les végétaux fournis; en outre de la pulvérisation de ceux-ci en vue de prévenir et de combattre les diverses maladies et insectes.

Sont facturés, en dehors des salaires et du matériel employé, les frais de déplacement dans le cas qu'un séjour sur place serait nécessaire.

Mon personnel se compose d'ouvriers qui sont pratiquement préparés et qui, individuellement, se sont spécialisés dans la branche.

SPECIALE DIENST UITSLUITEND VOOR MIJN KLANTEN

Op aanvraag van verscheidene zijden heb ik, uitsluitend voor mijn cliënteel, een dienst ingericht die zich speciaal zal gelasten met het planten en snoeien der geleverde gewassen; tevens met het besproeien ter voorkoming en bestrijding van allerlei ziekten en insecten.

Benevens de loonen en benodigdheden, worden ook de verplaatsingskosten in rekening gebracht, alsmede de verblijfskosten der werklieden wanneer overnachten noodzakelijk blijkt.

Ik beschik over een praktisch-onderlegd personeel, waarvan eenieder in zijn vak gespecialiseerd is.

RUPSEN. — 120 grammen Uraniagroen goed mengen in 1 Kgr. gebluschte kalkmelk en deze oplossing filteren in regenwater tot 100 lit. sproeistof is bekomen. Bij het sproeien goed omroeren.

APPELBLOESEMSNUITKEVER. — Vóór het openen der bloemen bespuiten met 0.5 % loodarseniat. In begin Juni vangbanden aanleggen. De stammen der boomen zuiver houden en 's Winters met kalksap of carbolineum bestrijken.

KRULZIEKTE BIJ DE PERZIKBOOMEN. — De aangetaste bladeren verwijderen en verbranden. Vóór het opengaan der bloembotten bespuiten met een oplossing van 7 ¾ % Californische pap à 30 graden (30° Beaumé).

KANKER. — In Februari (bij vorstvrij weder) de wonden tot in 't hout gansch zuiver snijden en inwrijven met zuivere carbolineum bij middel van een borstel; zoutzuur (acide chlorhydrique) is ook aanbevolen, doch men zorgde dat geen der beide producten langs den stam of takken stroomde. Kleine takjes en hevig aangetaste takken wegsnoeien.

SCHURFT. — Bespuiten in April met 1 ½ % Bordeauxsche pap. In Mei, Juni, Juli, Augustus en September respectiev. met 1 ¼ %, 1 %, 0.6 %, 0.6 % en 0.3 % Californische pap à 30 graden (30° Beaumé).

Het is ten zeerste aanbevolen bij de 100 liters opgeloste Californische pap, 400 gram neutraal loodarseniat te voegen, dit tot verdelging van allerhande woekerende insecten. Vruchten die binnen de veertien dagen geëten worden, niet meer sproeien.

Men doe in Januari-Februari een preventieve besproeiing met carbolineum op alle fruitboomen, doch daar de verhouding verschillend is voor iedere soort, raadplege men mijn

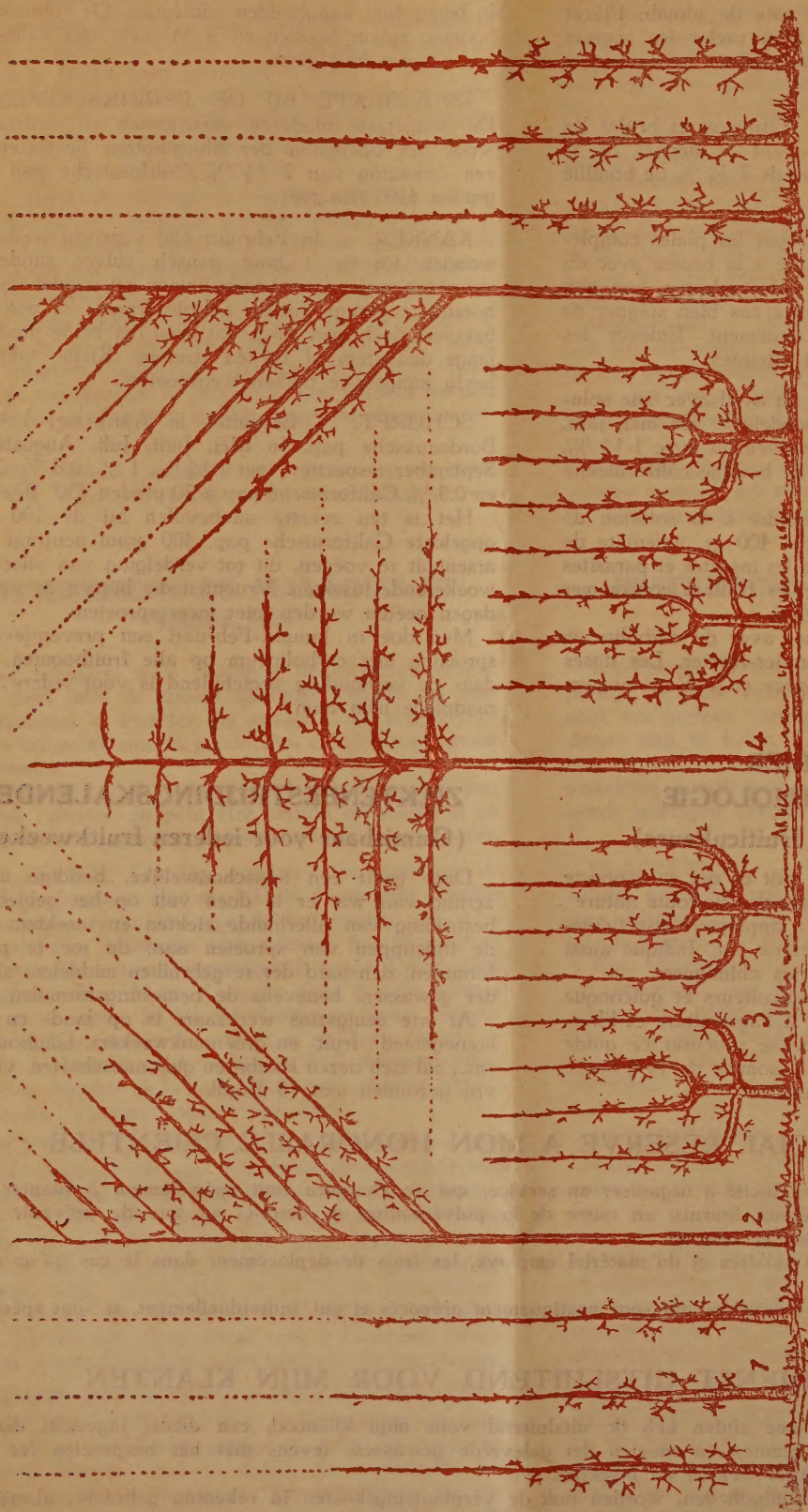
ZIEKTENBESTRIJDINGSKALENDER

(Onmisbaar voor iederen fruitkweeker)

Deze geeft een aanschouwelijke, bondige uiteenzetting van wat er te doen valt op het gebied van bestrijding van allerhande ziekten en insecten; duidt de tijdstippen van sproeien aan; de toe te passen formules; den aard der te gebruiken middelen; ziekten der gewassen, benevens de bemestingsformules.

Al wie eenigszins werkzaam is op land- en tuinbouwgebied: fruit- en groentenkweekers, landbouwers, enz., zal zich dezen kostbaren gids aanschaffen, vrachtvrij gezonden aan 15 Frank.

4 modèles de plantation avec arbres fruitiers pour murs de 2 à 5 mètres de hauteur
 4 voorbeelden van beplanting met fruitboomen voor muren van 2 à 5 meter hoogte



Légende:

1. Cordon vertical
2. Palmette oblique à haute tige
3. Palmette-Verrier à 4 branches
4. Palmette horizontale à haute tige

Verklaring:

1. Rechstaande snoer
2. Schuine palmet in hoogstam
3. Leiboorn-Verrier met 4 takken
4. Vlakliggende palmet in hoogstam

Modèle A.

Echelle-Schaal
 2 centim. p. met.

Pour murs de 5 à 7 mètres de hauteur - Voor muren van 5 à 7 meter hoogte

Arbres Fruitiers - Fruitboomen

J'ai indiqué, derrière les noms, les formes disponibles de chaque variété. Par exemple :

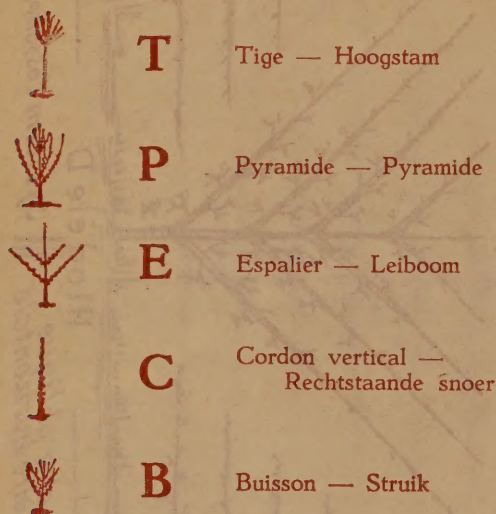
Belle de Boskoop T. P. E. C. signifie que la variété est disponible en HAUTE TIGE = T; PYRAMIDE = P; ESPALIER (palmette oblique) = E et CORDON VERTICAL = C.

Les variétés de cerisiers, pêchers, poiriers, pommiers et pruniers, livrables en $\frac{1}{2}$ tige, sont indiquées par le N° correspondant avec la liste générale de la rubrique qui s'y rapporte. Les N° disponibles sont indiqués à la fin de chaque rubrique.

Les formes : cordon horizontal — simple et double —, Verrier et U, ne sont pas indiquées pour chaque variété séparément, la quantité disponible en étant toujours limitée. Les listes des variétés disponibles dans ces formes, sont envoyées à la première demande.

LEGENDE

Formes indiquées — Aangeduide vormen



Achter de namen staan de vormen aangeduid waarin iedere variëteit beschikbaar is, b.v. beteekent :

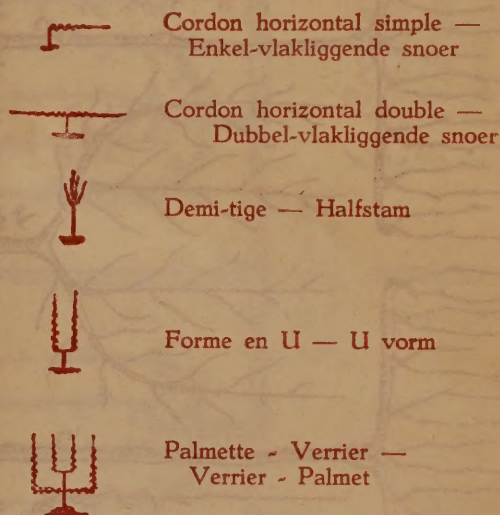
Belle de Boskoop T. P. E. C., dat deze variëteit voorhanden is in HOOGSTAM = T; PYRAMIDE = P; LEIBOOM = E en RECHTSTAANDE SNOER = C.

Van $\frac{1}{2}$ stam herse-, perzik-, pere-, appel- en pruimboomen, heb ik de nummers vermeld die overeenstemmen met deze der algemeene lijst der betreffende rubriek. De beschikbare nummers zijn aangegeven aan het einde van iedere rubriek.

Voor wat betreft de vormen : vlakliggende enkele en dubbele snoer, Verrier en U, deze zijn niet afzonderlijk voor iedere variëteit aangeduid, daar de voorraad van deze niet overgroot is. De lijsten der beschikbare vormen voor iedere variëteit, worden de belanghebbenden op aanvraag gezonden.

VERKLARING DER TEEKENS

Formes non indiquées — Niet aangeduide vormen



AUTO-FERTILITE est une expression applicable aux variétés, dont les fleurs sont pour la majeure partie fécondées par leur propre pollen et dont les fruits fournissent des graines de faculté germinative.

AUTO-STERILITE est applicable aux variétés qui ne sont pas fécondées par leur propre pollen et qui, en conséquence, ne fournissent pas des graines de faculté germinative.

INTER-STERILITE se dit des variétés qui ne se fécondent pas par pollinisation croisée.

ZELFFERTILITEIT is een uitdrukking, toepasselijk op die variëteiten, waarvan de bloemen voor het grootste gedeelte, met hun eigen stuifmeel bevrucht worden en vruchten geven met kiemkrachtig zaad.

ZELFSTERILITEIT is toepasselijk op die variëteiten, welke met hun eigen stuifmeel niet bevrucht worden en bijgevolg geen vruchten geven met kiemkrachtig zaad.

INTERSTERILITEIT is een uitdrukking die toepasselijk is op zulke variëteiten, die elkaar door kruisbestuiving niet kunnen bevruchten.

Pour pouvoir standardiser, il faut arriver à une production considérable d'une même variété en bonne qualité, bien saine.

Standaardiseeren kan dan alleen gedaan worden, wanneer er massa-voorraad is van een en dezelfde variëteit in goed-gezonde kwaliteit.

ABRICOTIER — ABRIKOZEBOOM

		La pièce Het stuk p. honderd	le cent
Buisson, 1 an	Struik, 1 jaar	Fr. 7.—	600
— , 2 ans	— 2 jaar	Fr. 9.—	850
Espalier, 1 an	Leiboom, 1 jaar	Fr. 8.—	750
— , 2 ans	— 2 jaar	Fr. 12.—	
— , 3 ans extra	— 3 jaar extra	Fr. 15.—	
Haute tige	Hoogstam	Fr. 12.50	
— — extra forte couronne	— zware kroon	Fr. 15.—	

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

3. **Claude Bidaut**, P - E — Fruit gros, jaune orange foncé, maturité première quinzaine d'août. Arbre vigoureux et fertile.
6. **Du Chancelier**, P - E — Fruit gros, uniformément coloré d'une teinte orange; de première qualité, maturité fin juillet. Arbre vigoureux et très fertile. Excellente variété.
9. **Gros Précoce**, T - P - E — Très répandu dans l'Est de la France. L'un des plus avantageux pour la culture de spéculation en buisson et tige. Le plus fertile des abricotiers.
14. **Pêche (de Nancy)**, P - E — Bien connu et universellement apprécié comme le meilleur de tous; le plus disposé pour la culture en espalier. Fruit très succulent et bien parfumé. Demande une situation favorable.
17. **Précoce de Boulbon**, P - E — Fruit très gros, de 1^{re} qualité, mûrissant mi-juillet; chair fine, mielleuse, agréablement parfumée.
20. **Précoce de Monplaisir**, P - E — Fruit très gros; à chair bien fondante et parfumée. Arbre un peu délicat de vigueur modérée.
23. **Précoce d'Esperen**, P - E — Variété d'origine belge à fruit très gros, de toute 1^{re} qualité et très précoce. Arbre vigoureux et très fertile.
26. **Précoce de St-Jean (Gros commun)**, T - P - E — Ancienne variété, dont l'arbre, vigoureux et relativement très rustique, est spécial au plein vent. Fruit assez gros, mûrissant dans la 1^{re} quinzaine d'août.
29. **Royal**, P - E — Sous-variété de « Pêche de Nancy », dont elle se distingue par son fruit de forme un peu allongée et mûrissant plus tôt.
31. **Souvenir d'Amic**, P - E — Fruit très gros, arrondi; chair fondante, juteuse. Arbre fertile de bonne vigueur.

AMANDIER — AMANDELBOOM

Tige	Hoogstam	Fr. 15.—
Demi-tige	Halfstam	Fr. 12.50

ARTICHAUT — ARTISJOK

La plantation des ceilletons se fait ordinairement de mars en mai, en lignes, à environ 1 mètre en tous sens. En hiver butter et protéger contre les gelées, avec de la litière, des feuilles, etc. Pour assurer une bonne et régulière production on devra renouveler les plantations par tiers chaque année.

GROS VERT DE LAON. Variété productive; écailles très charnues, d'une saveur fine et délicate.

PRIX (VARIABLE) : La pièce, Fr. 2.—; le %, Fr. 160

Les artichauts ne sont non seulement un mets délicieux, mais en outre un excellent remède contre la lithiase biliaire et maladies hépatiques.

De wortelloten worden gewoonlijk geplant in Maart tot Mei, in lijnen, op omtrent 1 m. in alle richtingen. In den Winter, de planten aanaarden en ze tegen vorst beschutten bij middel van stroo, bladeren, enz. Om van een goede en regelmatige opbrengst verzekerd te zijn, is het aangeraden de planting alle jaren voor 1/3 te hernieuwen.

DIKKE GROENE VAN LAON. Zeer vruchtbaar; vleezige schubben van een aangename smaak.

PRIJS (veranderlijk) : P. stuk, Fr. 2.—; p. %, Fr. 160

De artisjok is niet enkel een lekkere groente, maar tevens een uitmuntend middel tegen steen- en leverziekten.

ASPERGE — ASPERGE

Les griffes sont plantées, suivant les terrains, de mars en avril, dans un sol bien préparé et fumé à l'avance, à une distance de 50 cm. dans les lignes et celles-ci espacées de 1 m. 40. On peut commencer la récolte la 3^e année de la plantation.

Aspergen worden geplant, naar gelang den grond, af Maart tot April, in een flink-bewerkten en op voorhand bemesten grond. Men plant op een afstand van 50 cm. in de lijnen, deze laatste brengende op 1 m. 40 tusschen elkaar. Af het 3^e jaar kan men beginnen oogsten.

HATIVE D'ARGENTEUIL

Variété la plus recherchée, de saveur très fine.

Griffes d'un an : P. %, Fr. 20.—; p. ‰, Fr. 150.—

Fortes griffes de 3 ans : P. %, Fr. 30.—; p. ‰, Fr. 250.—

CERISIER — KERSEBOOM

Le cerisier aime le grand air. Tous les terrains lui conviennent, mais principalement les calcaires.

Le genre cerisier, dans la pratique, peut être divisé en quatre races assez bien caractérisées :

1° Les BIGARREAUX ou cerises douces à chair plus ou moins ferme, préférées par certaines personnes, mais d'une consommation moins hygiénique.

2° Les CERISES ou aigres-douces, en général les plus estimées comme fruit de table. C'est la race qui se prête le mieux aux formes soumises à la taille.

3° Les GUIGNES ou cerises douces à chair ordinairement molle et tendre. C'est cette race qui fournit les cerises très précoces, les premières qui apparaissent sur les marchés.

4° Les GRIOTTES ou cerises très acides, généralement peu estimées comme fruit de table, que l'on consacre plus particulièrement aux usages de ménage. Elles conviennent à toutes expositions, même aux endroits entièrement dépourvus de soleil. Elles sont à leur place plantées contre les murs du Nord.

De kerseboom is best geschikt voor aanplantingen in open veld. Hij gedijt in alle gronden, alhoewel de kalkachtige de voorkeur genieten.

Het geslacht kersen kan in vier onderscheiden rassen ingedeeld worden :

1° De VLEESCHKERSEN (*krakers*), wier vleesch min of meer vast is, en door sommige personen gegeerd worden. Onder hygiënisch oogpunt niet aan te bevelen.

2° De KRIEKEN of zuur-zoete, over 't algemeen als tafelvriucht geprezen. Het zijn ook deze die zich 't best leenen tot den snoei voor lage vormen.

3° De ZACHTE of zoete kersen, met doorgaans malsch vleesch. Het is onder deze dat men de zeer vroege variëteiten aantreft, de eerste die op de markten verschijnen. Het zijn deze wier verbruik door de geneesheeren het meest wordt geprezen.

4° De MORELLEN of zeer zure kriecken, over 't algemeen als tafelvriucht niet geschikt en die voornamelijk in 't huishouden tot andere bereidingen worden aangewend. Ze passen op alle plaatsen, zelfs deze beroofd van zonneschijn, dus ook aan Noordmuren, waar ze op hun ware plaats zijn.

		La pièce Het stuk	le cent p. honderd
Grefte de 1 an	Scheut van 1 jaar	Fr. 5.50	500
Buisson de 2 ans	Struik van 2 jaar	Fr. 8.—	750
— 3-4 ans, extra fort	— 3-4 jaar, zeer zwaar	Fr. 10.—	
Espalier, 1 étage	Leiboom, 1 gestel	Fr. 8.—	
— , 2 étages	— 2 gestellen	Fr. 10.—	
Demi-tige, 1 ^r choix	Halfstam, 1 ^e keuze	Fr. 8.—	750
Tige, 1 ^r choix	Hoogstam, 1 ^e keuze	Fr. 9.—	850
— extra forte	— zeer zwaar	Fr. 11.—	1000

CERISIER (suite) — KERSEBOOM (vervolg)

Variétés disponibles — Beschikbare variëteiten :

3. **Bigarreau blanc**, T - P - E — Fruit assez gros, cordiforme régulier, jaune-paille brillant; à chair ferme, douce, sucrée, d'une saveur agréable; maturité: juillet. Arbre fertile et vigoureux. Variété très recherchée pour conserves. Grâce à leur couleur, les fruits sont rarement attaqués par les oiseaux.
5. **Bigarreau blanc ou rose**, T - P - E — Fruit gros, cordiforme, panaché de rouge vif sur fond jaunâtre, à chair ferme, croquante, première quinzaine de juillet. Grand arbre vigoureux et très fertile. Le meilleur, le plus beau et le plus avantageux des bigarreaux.
10. **Bigarreau Esperen**, T - P - E — A notre avis, synonyme de « Bigarreau blanc ou rose ». Floraison mi-tardive.
12. **Bigarreau géante d'Hedelfingen**, T — Fruit très gros, noir marbré; à chair assez ferme, rouge foncé, de toute 1^{re} qualité; maturité: commencement de juillet. Grand arbre, très vigoureux et fertile.
14. **Bigarreau gros-cœur**, T - P - E — Fruit gros, cordiforme, rouge; chair blanche, ferme, sucrée, acidulée. Maturité: première quinzaine de juillet.
16. **Bigarreau Jaboulay**, T - P — Fruit gros, cordiforme, rouge foncé noirâtre; à chair peu ferme; de première qualité; maturité première quinzaine de juin. Arbre très vigoureux et fertile. Variété classée peut-être à tort parmi les Bigarreaux; l'une des plus belles parmi les cerises précoces.
17. **Bigarreau jaune de Drogan**, T - P - E — Fruit très gros, cordiforme-obtus, jaune clair; à chair ferme; maturité: mi-juillet. Arbre rustique, précoce au rapport. Le meilleur et le plus beau des Bigarreaux pour la stérilisation.
19. **Bigarreau Napoleon I**, T - P — Ressemble à « Bigarreau gros-cœur ».
23. **Bigarreau noir croquant**, T - P - E — Fruit gros, brun-noir, à chair très ferme, très sucrée, de 1^{re} qualité à maturité complète: mi-juillet. Grand arbre d'une fertilité extraordinaire.
25. **Bigarreau noir de Gouben**, T — Fruit gros, cordiforme-tronqué, brun-noir luisant, à chair ferme, bien sucrée, d'une saveur agréable; maturité: fin juin. Arbre vigoureux et très fertile.
27. **Bigarreau noir hâtif**, T - P — Fruit gros, pourpre-brun-noirâtre; à chair ferme, bien douce, de 1^{re} qualité. Maturité: seconde quinzaine de juin.
35. **Cerise Anglaise hâtive** (Royale hâtive), T - P - E — Fruit moyen, rouge; à chair blanche, sucrée, un peu acidulée et d'un goût agréable. Maturité: commencement de juin. Arbre de vigueur modérée, au port érigé, bien régulier, très fertile. Egalement d'un bon rapport dans la culture de spéculation. Floraison mi-tardive. Autofertile.
38. **Cerise Belle de Châtenay** (Cerise de Planchoury), T - P - E — Fruit gros, cordiforme-arrondi, rouge-vif passant au rouge-brun, à chair fondante, douce, acidulée, rafraîchissante, de première qualité. Maturité: commencement d'août. Propre à toutes formes, mais surtout en espalier à l'exposition du Nord. Floraison très tardive.
41. **Cerise Montmorency à courte-queue** (Gros-Gobet), T - P - E — Fruit gros, rouge-vif, de forme sphérique-déprimée, de qualité variable. Maturité: première quinzaine de juillet. Fruit très recherché pour conserves. Floraison tardive.
43. **Cerise Impératrice Eugénie**, T — Fruit gros de forme arrondie, rouge cramoiisi; à chair tendre, juteuse, sucrée, acidulée, de première qualité. Arbre fertile d'une croissance trapue.
44. **Cerise Reine Hortense**, T - P - E — Fruit gros ou très gros, sphérique-ovoïde, rouge-brillant; à chair fine, très juteuse, sucrée, acidulée, de toute première qualité. Maturité: commencement de juillet. La plus belle et l'une des meilleures cerises d'amateur. Floraison mi-tardive.
50. **Guigne Abbessé de Mouland** (Eysdensche), T - P — Fruit moyen, noir, à chair très ferme. Très bonne qualité. Maturité: mi-juillet. Arbre vigoureux, rustique, fertile et de très grand rapport. Variété très estimée dans la province de Limbourg pour l'exportation. Floraison précoce.
53. **Guigne Early Rivers**, T - P - E — Fruit gros, rouge-clair passant au rouge-foncé. Très bonne qualité. Maturité: fin mai ou commencement de juin. Arbre de bonne vigueur, très fertile. Floraison précoce.

Variétés régionales — Gewestelijke verscheidenheden :

60. **Fransche**, T - P - E — Fruit gros, cordiforme, rouge foncé luisant, à chair douce, agréablement acidulée et tendre; maturité vers le 15 juin. Variété formant de forts arbres et très fertile. Toujours vendue la plus chère sur les marchés. Très répandue dans la Hesbaye.
63. **Kernielsche zwarte**, P — Fruit gros, cordiforme, brun-noir luisant, à chair ferme, douce, parfois légèrement amère; de 1^{re} qualité; maturité: fin juin. Recherchée sur les marchés.
66. **Lindekers**, T - P — Fruit gros, cordiforme, rouge foncé, chair peu ferme de 1^{re} qualité; maturité première quinzaine de juin. Arbre très vigoureux, de forme régulière. Variété régionale du « Pays de Waes ».
69. **Polsche** (Loonsche), T - P - E — Fruit gros, rouge-foncé brillant, à chair douce assez ferme. Maturité irrégulière (vers fin juin). Variété très appréciée dans le Limbourg Belge, et recherchée sur les marchés de l'intérieur; un peu délicat pour l'exportation.
72. **Vleeschkers**, T - P - E — Même fruit du « Bigarreau blanc ou rose » mais l'arbre est moins sujet à la gomme et plus vigoureux. Variété régionale du Nord de la Flandre Orientale.
75. **Vroege bruine**, T — Fruit moyen, cordiforme, brun-foncé, à chair douce; maturité: commencement de juillet.

CERISIER DEMI-TIGE — HALFSTAM KERSEBOOM

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

Num^s : 3 — 5 — 10 — 14 — 17 — 23 — 27 — 35 — 41 — 50 — 53 — 60 — 66 — 69 — 72

Le cerisier étant plus attaqué par les maladies et insectes que les autres arbres fruitiers, pour pouvoir les combattre efficacement, je conseille de mettre des demi-tiges lorsque, pour une raison quelconque, on ne peut planter des hautes-tiges. Outre la facilité de pulvérisation, la cueillette des fruits est moins dangereuse.

Gezien kersboom meer last hebben van ziekten en insecten dan andere fruitboomen en ze dienvolgens meer hoeven bespoten te worden, is het geraadzaam halfstammen te nemen daar waar men om zekere redenen geen hoogstammen kan planten. Benevens het gemak van besproeien is ook het plukken der vruchten niet zoo gevaarlijk.

GRIOTTE DU NORD — MORELLEBOOM

		La pièce Het stuk	le cent p. honderd
Buisson, 1 an	Struik, 1 jaar	Fr. 5.—	450
— de 2 ans fort	— zware 2 jarige	Fr. 7.—	650
— 3 — —	— 3 — —	Fr. 8.—	750
Espalier, 1 an	Leiboom, 1 jaar	Fr. 6.—	
— , 2 ans	— 2 jaar	Fr. 8.—	
— , 3 ans extra fort	— 3 jaar, zeer zwaar	Fr. 10.—	
Demi-tige	Halfstam	Fr. 7.—	650
Tige, 1 ^r choix	Hoogstam, 1 ^e keuze	Fr. 9.—	850
— extra forte	— zeer zwaar	Fr. 11.—	1000

Toutes les variétés de cerisiers sont auto-stériles et demandent une pollinisation croisée, exception faite pour les cerisiers du Nord et la variété « Anglaise hâtive ».

Cette pollinisation croisée n'est assurée que lorsque au moins deux variétés fleurissent au même moment.

Ne plantez donc jamais une seule variété de cerises.

Ter uitzondering van de noordkriek en de Meikers (Anglaise hâtive), zijn alle kersenvariëteiten zelfsteriel en hebben dus kruisbestuiving noodig.

De kruisbestuiving kan geschieden als ten minste twee of meer variëteiten op hetzelfde tijdstip bloeien.

Plant daarom nooit één enkele variëteit kersen.

CHATAIGNIER — KASTANJEBOOM

Tige 8-10 cm	Hoogstam, 8-10 cm.	Fr. 8.—	750
— 10-12 cm	— 10-12 cm.	Fr. 9.—	850
— 12-14 cm	— 12-14 cm.	Fr. 10.—	
de Lyon, tige greffée	Gegriffelde stam	Fr. 12.50	

COGNASSIER — KWEEBOOM

Tige, en var. greffées	Hoogst., in gegriffelde variëteiten	Fr. 16.—
Buisson, 1 an	Struiken, 1 jaar — —	Fr. 7.50
— 2 ans	— 2 jaar — —	Fr. 10.—

Les pommes formeront dans quelques années la base d'une industrie intéressante : préparations alimentaires et de liqueurs.

Qui est prévoyant qu'il plante des pommes!

Binnen enkele jaren worden de appels de grondstof van een belangrijke nijverheid : voedsel- en drankbereidingen.

Wie appelboomen plant, is vooruitziende!

FRAISIER — AARDBEZIEPLANT

On les plante dans une terre bien ameublie et amendée avec du fumier et du terreau, soit en bordure, soit en planches, contenant trois à quatre rangs de fraisiers, espacés d'environ 40-70 cm. en tous sens. Cette opération se fait de préférence en août-septembre ou mars-avril. Il est très utile de pailler le terrain après la plantation, pour qu'il conserve sa fraîcheur naturelle.

Men plante deze in een goed-bewerkten en flink met stalmest bemesten grond, hetzij op boorden of op bedden met 3-4 rijen planten, op een afstand in alle richtingen van 40-70 cm. De planting geschiedt best in Augustus-September of Maart-April. Het is aan te bevelen den grond, na de planting te bedekken, opdat hij zijn natuurlijke frisheid behoude.

Variétés anciennes — Oude verscheidenheden :

Plants repiqués — Verspeende planten

Les 10, 5.—; le %, 30.—; le ‰, 250.—

Deutch Evern. — Excellente variété hâtive, convient pour la culture sous verre. Fruit assez gros, rouge brillant, d'un goût excellent. Une des meilleures fraises au point de vue du goût et du parfum.

Jucunda. — Fruit moyen ou gros, rouge pâle; chair fondante, bien sucrée, délicate; extra fertile. Plus de 200 Ha. de cette variété sont en culture dans la Zélande (Pays-Bas) d'où proviennent mes plants de champs sélectionnés. Variété par excellence pour conservation en fûts.

Londres 1918. — Intéressante variété à fruit énorme, de forme régulière; chair ferme, très sucrée et très fine. Plante très vigoureuse à gros et beau feuillage vert foncé.

Mad. Lefèvre. — Fruit gros, hâtif, d'un joli rouge. Hampe forte; de production grande et constante. Spécialement recommandée pour marchés.

Mad. Moutot. — Fruit énorme, d'un beau rouge brillant et de très bonne saveur; chair rouge ferme; très productif; variété très recommandable.

Princesse Clémentine. — Variété supérieure par sa grande fertilité et la beauté de ses fruits, très recherché pour les marchés. Supporte bien le transport.

L'Or du Rhin. — Fruit ferme, bien coloré; chair rouge-vif, juteuse, fondante, finement parfumée, d'un goût particulier.

Variétés d'obtention récente — Onlangs gewonnen variëteiten :

Alphonse XIII. — Fruit gros, régulier, en forme de cœur, d'un beau rouge écarlate; chair ferme, rosée, juteuse, d'un goût parfait. Plante vigoureuse résistant à la sécheresse. De 1^{re} mérite.
P. 10, Fr. 10.—; p. %, Fr. 75.—

Reine Louise. — Fruit très gros d'une forme régulière, cône tronqué, presque rond; carmin sombre d'un brillant magnifique; fécondité fabuleuse. Très recommandable.
P. 10, fr. 7.50; p. %, fr. 50.—

Rubezahl. — Fruit très gros, rose-clair passant au rose-carmin; chair fondante, sucrée; bien précoce. A planter parmi d'autres variétés pour assurer la fructification.
P. 10, fr. 6.—; p. %, fr. 40.—

Tardive de Léopold. — Variété très tardive, commençant à murir quand les autres sont bientôt passées. Elle est d'une vigueur extraordinaire.

grands fruits d'un beau rouge vif; chair très ferme de toute 1^{re} qualité.

P. 10, fr. 6.—; p. %, fr. 40.—

Triomphe de Liège amélioré. — Variété hâtive, extrêmement productive. Fruit gros ou très gros, à chair rose foncé, très sucrée et très parfumée, d'une saveur exquise. Variété très intéressante pour la culture en grand.

P. 10, fr. 7.—; p. %, fr. 50.—

Ville de Caen. — Fruit très gros, d'un beau rouge vermillon-foncé brillant; chair très ferme, blanc rosé, arôme incomparable, sucrée. Excellente variété pour la culture forcée, de grand avenir.
P. 10, fr. 12.50; p. %, fr. 100.—

Ville de Paris. — Variété très remarquable donnant des fruits très nombreux en forme de cœur; chair ferme, très juteuse, très parfumée, d'un goût framboisé. Belle acquisition.

P. 10, fr. 15.—; p. %, fr. 125.—

Variétés remontantes — Herbloeiende :

Saint-Fiacre. — Fruit très gros, d'un beau rouge; chair saumonée, ferme, d'excellente qualité. Très productif et franchement remontant.
Les 10, fr. 7.50; le %, fr. 50.—

Ste-Thérèse-de-Lisieux. — Nouvelle variété franchement remontante; vigoureuse, de bonne qualité. Murit à partir de mi-juin.

Les 10, fr. 7.50; le %, fr. 50.—

Gaillon rouge sans filet. — Variété perpétuelle à fruit rouge.
Les 10, fr. 5.—; le %, 30.—

La pomme ne peut être remplacée. C'est la santé et la bonne humeur à la portée de tous.

De plaats die de appel inneemt is moeilijk te vervangen.

Wie regelmatig appels eet is steeds levenslustig.

FRAMBOISIER — FRAMBOZEPLANT

Le framboisier ne craint que les sols trop brûlants, mais il préfère les terrains frais et substantiels. Il aime l'air, mais se plaît surtout à l'exposition du Nord. Demande à être souvent changé de place. Tailler après la plantation à 30 cm. au-dessus du sol. Enlever au printemps les branches mortes et palisser les scions de l'année.

Frambozeplanten vreezen enkel te verschroeiende gronden, doch verkiezen frissche en voedzame. Ze verlangen een opene standplaats maar gedijen vooral in 't Noorden. Somwijlen verplanten is aan te prijzen, zorg dragend na het planten tot op 30 cm. terug te snijden. Men verwijdere in de Lente de doode takken en men binde de 1-jarige twijgen goed aan.

Fortes plantes — Sterke planten : Les dix - Per tien : 7.50 fr. P. % 60 fr.

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

- | | |
|---|---|
| <p>3. Améliorée Congy des 4 saisons. — Recommandable par ses beaux fruits rouges, d'un goût très fin nullement acidulé; très fertile et franchement remontante.</p> <p>6. Hornet. — Fruit rouge, très gros. Variété très fertile et très recommandable. La plus remontante.</p> | <p>8. Lloyd George. — Variété très remontante et très fertile; fruit gros, très juteux, rouge foncé. Recommandable sous tous points de vue.</p> <p>9. Magnum Bonum. — Fruit blanc, très bon et productif.</p> <p>12. Merveille des 4 saisons. — Fruit jaune.</p> <p>15. Superlative. — Fruit conique, gros, très fin, rouge. Tiges fortes se tenant bien.</p> |
|---|---|

RONCE — LOGANBERRY

Hybride entre le framboisier et la ronce à gros fruit. Très vigoureux, très rustique et de grand rapport, réussissant dans tous terrains.

Plantes bien enracinées — Goed bewortelde planten

La pièce - Het stuk : Fr. 3.50; les 10 : Fr. 30.—

GROSEILLIER A GRAPPES — TROSBEZIEPLANT

Sont ordinairement plantés dans les vergers, comme sous-plantation. On les enlève du moment que les arbres définitifs deviennent trop grands et les ombragent trop.

Bien que ces dernières années, les prix des groseilles sont sensiblement réduits, la plantation reste toujours lucrative si l'on possède les bonnes variétés. Tout terrain convient aux groseilliers à grappes.

Men plant deze gewoonlijk in boomgaarden, als onderplant, waar ze dan blijven staan zoolang ze door de groote blijvende boomen niet gehinderd worden.

De laatste jaren zijn de vruchten veel in prijs gedaald, maar toch blijft een aanplanting winstgevend wanneer men de goede variëteiten bezit. Alle gronden zijn voor trosbessen geschikt.

		La pièce le cent Het stuk p. honderd	
Touffe de 3-5 branches	Struik met 3-5 takken	Fr.	1.25 110
— 4-7 —	— met 4-7 takken	Fr.	1.50 140
Tige de 60-90 cm.	Stam van 60-90 cm.	Fr.	5.— 475
— forte de 90-120 cm.	Zware stam van 90-120 cm.	Fr.	7.— 600

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

- | | |
|---|--|
| <p>Caucase rouge. — Grain très gros, bon.</p> <p>Cerise rouge. — Grain très gros, acidulé, variété très productive.</p> <p>Chenonceau rouge. — Grain gros, acidulé, de grand rapport.</p> <p>Fay's new prolific. — Variété américaine, fruit très gros; très productive.</p> <p>Hollande rouge. — Grain assez gros, rouge clair, très fertile. La plus recommandable pour la grande culture.</p> | <p>Impériale rouge. — Belle grappe; grain très gros.</p> <p>Versaillaise rouge. — Gros grain, doux. Grappe longue.</p> <p>Cerise blanche. — Grain très gros. Recommandable.</p> <p>Grosse blanche de desserts. — Grain très gros, excellent.</p> <p>Hollande blanche. — Excellente variété à gros grain.</p> <p>Versaillaise blanche. — Belle grappe, gros grain, recommandable.</p> |
|---|--|

GROSEILLIER NOIR (cassis) — ZWARTE AALBES

			La pièce Het stuk	le cent p. honderd
Touffe forte	Zware struik	Fr.	2.—	175
Touffe moyenne	Minder zware struik	Fr.	1.50	140

Variétés — Verscheidenheden :

Baldwin. — Fruit moyen, ferme, à grand rendement.
Boskoop Géant. — Grain énorme à peau mince, longue grappe.

Gloire de Naples. — Grain gros, grappe moyenne. Très résistante contre maladies.

Goliath. — Grain moyen, très doux, grappe très serrée. Recommandable pour la grande culture.

En dehors des variétés ci-dessus, je dispose encore des suivantes, qui m'ont été adressées comme très intéressantes, mais dont on ne trouve pas encore des plantations dans notre pays.

Chemonte, Dinett's Champion, French, Merveille de la Gironde, Victoria.

D'après les résultats obtenus, ces variétés promettent beaucoup, bien qu'il n'est pas encore possible de prendre des conclusions fermes.

Pour que mes clients puissent contribuer à la propagation des variétés réellement méritantes, je mets à leur disposition de belles plantes de 2 ans, aux mêmes prix des variétés anciennes (voir ci-dessus), à la seule condition de me tenir au courant des expériences acquises, au point de vue : croissance, maladies, production, etc. Ceci dans le seul but de ne propager que les variétés, qui réunissent les qualités indispensables à une culture plus étendue.

Lee's Prolific. — Fruit moyen, doux. Grappe assez courte. Fertile.

Seabrook's black. — Grain assez gros. Variété vigoureuse et résistante. La meilleure variété pour le commerce.

Benevens de aangehaalde variëteiten, beschik ik nog over navolgende, die mij als interessant werden toegezonden, doch waarvan er in ons land nog geen aanplantingen bestaan :

Chemonte, Dinett's Champion, French, Merveille de la Gironde, Victoria.

De reeds opgedane ervaringen zijn hoopvol, doch 't ware voorbarig reeds gevolgtrekkingen te maken.

Ten einde ook van andere zijden inlichtingen te bekomen, stel ik ter beschikking der liefhebbers, 2 jarige mooie planten, aan dezelfde prijzen der gewone variëteiten (zie hoger). Wederkeerig zou men mij verplichten de goede of slechte eigenschappen betreffende : groeiëracht, ziekten, voortbrengst, enz., te mijner kennis te brengen, ten einde maar die variëteiten voort te kweeken die werkelijk onze aandacht waard zijn.

GROSEILLIER EPINEUX — STEKELBEZIESTRUİK

Ils sont toujours les plus recommandables des groseilliers. Aux moments de dépression des prix des groseilles rouges et noires, il y a toujours moyen d'écouler les épineux à des prix assez favorables. On peut les planter en tout terrain, même sous des arbres d'assez grande dimension, donc des endroits mi-ombragés.

De stekelbessen blijven nog steeds de beste der beziesoorten. Wanneer de prijzen der roode en zwarte aalbessen erg gedrukt zijn, worden deze nog steeds aan loonende prijzen verkocht.

Ze mogen in alle gronden geplant worden, zelfs onder tamelijk groote boomen, waar ze gedeeltelijk in de schaduw staan.

Touffe de 3-4 branches	Struik met 3-4 takken	Fr.	1.75	160
— de 5-7 branches	— — 5-7 takken	Fr.	2.25	200
Tige, de 100-120 cm. greffées	Stam, van 100-120 cm. gegriffeld	Fr.	10.—	950

Les groseilliers épineux tiges sont greffés sur « ribes aureum », sur quel sujet porte-greffe les plantes sont certainement à préférer à celles cultivées de rez-terre. Les fruits cueillis sur des sujets greffés sont plus grands, plus colorés et de meilleure qualité.

La plantation de ces tiges le long des plates-bandes n'est pas un inconvénient à la culture de fleurs et de légumes.

Sur tige, on obtient toujours des fruits propres et la cueillette est des plus faciles.

De aangeboden stekelbeziestammen zijn gegriffeld op « ribes aureum ». Deze zijn ver te verkiezen boven de wortelechte, gezien deze onderstam een weldoenden invloed uitoefent op de kwaliteit der vruchten : ze zijn grooter, meer gekleurd en beter van smaak.

Ze leenen zich overigens veel beter om op platbanden te planten dan de kortere stammen en struiken, daar men er nog bloemen en groenten kan onder zaaien. De vruchten zijn nimmer bevuild en het plukken gaat ook gemakkelijker.

Combattez les maladies et insectes dans vos plantations fruitières; les fruits sains et impeccables se vendent toujours bien, les autres sont dépréciés.

Bestrijdt de ziekten en insecten in Uw fruitkultuur; voor gezond, onberispelijk fruit betaalt men goede prijzen, het ander is minderwaardig.

Variétés disponibles — Beschikbare variëteiten :

Anglaise à fruit blanc. — Fruit gros, blanc verdâtre, de 1^{re} qualité. La variété pour la grande culture et l'exportation. Recommandable par sa grande fertilité.

Crown-Bob. — Fruit gros, très allongé, épiderme lisse et mince, rouge saumoné sur fond rose, très bonne qualité, fruit de dessert.

Golden drop. — Fruit jaune, très bon.

Gros vert d'Amérique. — Variété recommandable à gros fruit blanc.

Mistake. — Fruit très gros, ovale, rouge foncé, épiderme lisse et mince. Très recommandable.

Whinham's Industry. — Variété assez précoce d'une grande fertilité; de première qualité. A conseiller pour la grande culture.

MURIER — MOERBEZIEBOOM

A fruit jaune demi-tige Met gele vrucht halfstam La pièce le cent
Het stuk p. honderd
Fr. 15.—

NEFLIER — MISPELBOOM

Tige très belle Zeer schoone stam Fr. 12.50
Buisson Struik Fr. 7.50

NOISETIER (à gros fruits) — HAZELAAR (grootvruchtige)

Le noisetier s'accommode de tous terrains et de toutes expositions, mais préfère les sols légers, frais. Recommandable comme brise-vent autour de plantations fruitières où il est très productif.

De hazelaar past in alle gronden en in alle standen, maar verkiest echter een lichte, frissche standplaats. Rond fruitaanlagen vormen zij een beste windbeschutting die overigens zeer winstgevend is.

Touffe moyenne Gewone struik Fr. 2.— 180
Forte touffe Zwarte struik Fr. 2.50 225

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

de Piémont. — Fruit gros, allongé, à coque tendre.

Géante des Halles. — Fruit gros, maturité précoce.

Impériale de Trébizonde. — Fruit très gros, buisson nain, précoce au rapport.

Lombardise. — Fruit gros et très fertile. La plus

recommandable pour entourage de vergers et bosquets.

Merveille Bollwiller. — Fruit très gros, très bon; buisson vigoureux et fertile.

A feuilles pourpres — Met purpere bladeren
Belle touffe — Schoone struik Fr. 3.— 250

NOYER — NOTELAAR

Tige bien droite, 8-10 cm. Stam, zeer recht, 8-10 cm. Fr. 12.50 1200
— — 10-12 cm. — — 10-12 cm. Fr. 15.— 1400

Favorisez la pollinisation croisée chez vos arbres fruitiers : placez des ruches dans votre verger ou jardin fruitier, pendant la période de la floraison.

Bevoordeelt de kruisbestuiving bij Uw fruitboomen, door bijen in den boomgaard en den fruituin te plaatsen gedurende den bloeitijd.

En passant votre commande, il suffit de mentionner le N° du collis.

COLIS-RECLAME!

(franco tous frais gare de chemin de fer la plus rapprochée)

N° 1	4 hautes tiges: 1 pommier, 1 poirier, 1 cerisier, 1 prunier 4 buissons: 1 abricotier, 1 pêcher, 1 griotte, 1 néflier 4 groseilliers épineux et 4 groseilliers à grappes en var.	PRIX: 85 fr.
N° 2	6 demi-tiges: 1 pommier, 1 poirier, 1 cerisier, 1 prunier, 1 pêcher, 1 griotte 10 groseilliers: 4 épineux; 6 à grappes: 4 rouges et 2 blancs	PRIX: 70 fr.
N° 3	6 pyramides: 3 poiriers et 3 pommiers à maturité consécutive 12 groseilliers: 4 épineux; 6 à grappes: 4 rouges et 2 blancs; 2 cassis	PRIX: 65 fr.
N° 4	12 groseilliers: 4 épineux; 6 à grappes: 4 rouges et 2 blancs; 2 cassis 10 framboisiers en 2 variétés; 30 fraisiers en 3 var.	PRIX: 48 fr.

Composés des meilleures espèces de fruits, à maturité consécutive.

Samengesteld uit de beste fruitsoorten van opvolgenden rijptijd, voor tuintjes, moestuinen, enz.

REKLAME-COLLIS!

(vrachtvrij naastgelegen spoorwegstatie)

N ^r 1	4 hoogstammen: 1 appel-, 1 pere-, 1 kerse- en 1 pruimboom 4 struiken: 1 abrikoos, 1 perzik, 1 morel, 1 mispel 4 stekelbeziestruiken en 4 trosbeziestruiken in soorten	PRIJS: 85 fr.
N ^r 2	6 halfstammen: 1 appel, 1 peer, 1 kers, 1 pruim, 1 perzik, 1 morel 10 beziestruiken: 4 stekelbessen, 4 roode en 2 witte trosbessen	PRIJS: 70 fr.
N ^r 3	6 pyramiden: 3 peren en 3 appels van opvolgenden rijptijd 12 beziestruiken: 4 stekelb., 4 roode en 2 witte trosbessen, 2 cassis	PRIJS: 65 fr.
N ^r 4	12 beziestruiken: 4 stekelb., 4 roode en 2 witte trosbessen, 2 cassis 10 framboezestruiken in 12 verscheidenheden; 30 aardbezieplanten in 3 verscheidenheden	PRIJS: 48 fr.

Het volstaat, bij het afgeven uwer bestelling, het nummer der collo aan te duiden.

PECHER — PERZIKBOOM

La majeure partie des variétés offertes sont disponibles sur St-Julien, prune Damas ou Myrobolan (ce dernier sauvageon n'est pas à recommander). Les variétés, dont le nom est suivi de F sont en outre disponibles sur Pêcher de semis (*Persica vulgaris*). Les arbres, greffés sur ce sauvageon, se développent merveilleusement et par cette croissance vigoureuse, ils sont plus résistants contre maladies et insectes; peu d'années après la plantation, ils sont en plein rapport.

Grâce à ce sauvageon, il sera désormais possible de cultiver le pêcher en tout terrain, même le plus maigre. Dans des sols appropriés, il vient parfaitement en plein vent, soit en buisson, haute- ou demi-tige. Le pêcher préfère un terrain léger et profond: un terrain à asperge convient très bien.

Meest al de aangeboden variëteiten zijn beschikbaar op St-Julien, Damaspruim of Myrobolan (de laatste onderstam verdient geen aanbeveling). Verder zijn ook alle verscheidenheden achter wier naam een F staat, voorhanden op wildling perzik (*Persica vulgaris*). Op dezen onderstam ontwikkelen de boomen zich bijzonder snel en door hun sterken groei bieden ze meer weerstand aan ziekten en insecten. Korte jaren na de aanplanting zijn ze dan ook zeer vruchtbaar.

Dank aan deze onderlaag kunnen er voortaan in alle gronden, zelfs de slechtste, perziken gekweekt worden. In geschikten grond gedijen ze wondergoed in vollen wind, hetzij in struik, hetzij in hoog- of halfstam. De perzikboom vraagt bij voorkeur een lichte, diepe grond: aspergegrond is zeer geschikt voor perzikcultuur.

IMPORTANT.

L'année de la plantation, ayez soin de tailler les pêchers à une longueur de 30 cm. maximum sur le bois de l'année, afin de vous assurer la bonne reprise. Cette opération se fait le mieux avant la plantation, mais si les arbres sont sur place en automne, on taillera seulement dans le courant de février.

BELANGRIJK.

Men vergete niet, alleen het jaar der planting, de perziken te snoeien en wel dermate dat er hoogstens 30 cm. 1-jarig hout overblijft. Deze bewerking gebeurt best vóór het planten; plant men echter in de Herfst, dan worden ze in den loop van Februari gesneden.

			La pièce Het stuk	le cent p. honderd
Scion, 1 an, extra fort	Struik, 1 jaar zwaar	Fr.	5.—	450
Buisson, 2 ans	— 2 jaar	Fr.	7.—	650
Baliveau, 1 m. 50-1 m. 75	Opgaande pyr. 1 m. 50-1 m. 75 ...	Fr.	8.—	750
Espalier, 1 an	Leiboom, 1 jaar	Fr.	7.50	700
— 2 ans	— 2 jaar	Fr.	9.—	850
— 2-3 ans extra	— 2-3 jaar extra	Fr.	12.—	1150
Demi-tige, 1 m. 20-1 m. 40 de haut. ...	Halfstam, 1 m. 20-1 m. 40	Fr.	8.—	750
Tige, 1 m. 80-2 m. de hauteur	Stam van 1 m. 80-2 m.	Fr.	15.—	
— 1 m. 50-1 m. 70 de hauteur	— — 1 m. 50-1 m. 70	Fr.	12.50	

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

Les variétés recommandables pour la culture en serre chauffée ou en serre froide, sont indiquées par ces mentions.

De voor warme of koude serre aanbevolene variëteiten, zijn aangeduid met de melding : « serre chauffée » of « serre froide ».

3. **Amsden F — T - P - E** — Fruit moyen ou assez gros, fortement coloré, à noyau adhérent, très bon. Mi-juillet. Arbre vigoureux, rustique et très fertile. Variété toujours recherchée par son beau coloris, la qualité de sa chair et la fertilité de l'arbre. Serres chauffée et froide. Fleurs grandes.
9. **Belle Impériale F — T - P - E** — Fruit gros ou très gros, sphérique, jaunâtre, fortement coloré de rouge pourpre; à chair blanche, assez fine, fondante; à saveur sucrée, vineuse, de première qualité; maturité : seconde quinzaine de septembre. Arbre vigoureux et fertile. Noyau non adhérent. Recommandable au plein vent. Serre froide. Fleurs petites.
12. **Blondeau.** (Blondel par erreur). — Fruit assez gros, presque tout couvert de rouge s'accroissant en pourpre violacé foncé; chair blanc laiteux, fine, fondante, très juteuse, sucrée et parfumée. Maturité : fin septembre. Variété vigoureuse et fertile recommandable au haut vent. Convient à tous les terrains. Fleurs petites. Noyau non adhérent.
15. **Bon ouvrier F — T - P - E** — Fruit gros, presque sphérique, largement recouvert de pourpre brun sur fond blanc-verdâtre; à chair bien colorée autour du noyau, juteuse; de première qualité; maturité : fin septembre. Arbre de vigueur modérée, très fertile. Noyau non adhérent. Serre froide. Fleurs petites.
18. **D'Oignies F — T - P - E** — Fruit gros ou très gros, sphérique, jaunâtre, fortement coloré de rouge-carmin; à chair blanche, carminée vers le noyau, assez fine, très fondante, à saveur sucrée, vineuse, de première qualité; maturité : mi-septembre. Une des meilleures variétés à planter en plein vent, d'une fertilité extraordinaire et très vigoureuse. Fleurs moyennes.
21. **Double montagne — E** — Fruit gros, vert marbré de rouge, 1^{re} qualité; maturité : comm. septembre. Arbre vigoureux et fertile. Noyau non adhérent. Serre froide. Fleurs grandes.
24. **Earliest of All** (voir Sneed).
27. **Early Louise F — T - P - E** — Fruit moyen ou assez gros, coloré de pourpre-violet; à chair très juteuse; de première qualité; maturité : seconde quinzaine de juillet. Fleurs petites.
30. **Early Rivers F — T - P - E** — Fruit assez gros, presque sphérique, jaune-paille lavé d'un pourpre vif; à chair blanche, fondante, d'une riche saveur très agréable; maturité : fin juillet. Arbre vigoureux, précoce au rapport, très fertile. Fleurs grandes.
31. **Grosse Mignonne — P - E** — Fruit gros, irrégulièrement sphérique, lavé et pointillé de rouge; à chair fine, bien fondante et bien juteuse, sucrée, parfumée; de toute première qualité; maturité : première quinzaine de septembre. Arbre de bonne vigueur, très fertile, propre à toutes formes. Noyau non adhérent. Fleurs grandes.
32. **Grosse Mignonne hâtive — P - E** — Fruit gros, arrondi-bosselé, bien coloré et pointillé; à chair bien fondante, sucrée; de première qualité; maturité : seconde quinzaine d'août. Arbre de bonne vigueur, très fertile. Noyau non adhérent. Serre chauffée. Fleurs grandes.
35. **La France — P** — Fruit gros, rouge sur fond jaune; à chair jaune-orange; maturité vers le mi-août. Arbre vigoureux, très résistant aux maladies. Recommandable. Noyau non adhérent. Serre froide. Fleurs grandes.
38. **Le Vainqueur F (Victor) — T - P - E** — Fruit moyen, blanc, rouge clair du côté du soleil; à chair blanche. Arbre très vigoureux et très fertile. De première qualité. A le défaut de donner beaucoup de fruits creux. Maturité : mi-juillet. Serres chauffée et froide. Fleurs grandes.
41. **Madeleine blanche (Baron Dufour) — P - E** — Fruit gros, sphérique, légèrement coloré de rouge-vif sur fond blanc-jaunâtre; à chair fine, sucrée et bien parfumée; maturité : fin août-comm. septembre. Arbre de vigueur moyenne, de fertilité inconstante. Noyau non adhérent. Serre froide. Fleurs assez grandes.
42. **Madeleine rouge F — T - P - E** — Fr. gros, lavé et fortement marbré de rouge foncé, très bon. Fin août. Arbre vigoureux, très fertile, préférant les grandes formes. Variété d'amateur et de marché; l'une des plus estimées pour espalier et plein vent. Noyau non adhérent. Fleurs grandes.
45. **Précoce Alexandre F — T - P - E** — Fruit moyen fortement coloré, à noyau adhérent, très bon.

PECHER (suite) — PERZIKBOOM (vervolg)

Arbre vigoureux et fertile. Mi-juillet. Fleurs grandes.

48. **Précoce de Hale F** (Hale Early) — T - P - E — Fruit moyen, sphérique, à peau très mince, bien coloré; à chair fine; de toute première qualité; maturité: fin juillet et commencement août. Arbre de bonne vigueur, très fertile et rustique, convenant à tous terrains. Noyau non adhérent. Serres chauffée et froide. Fleurs grandes.

51. **Précoce du Canada F** — T - P - E — Fruit gros, sphérique, bien coloré; à chair fine, juteuse, de première qualité; maturité: fin juillet. Arbre vigoureux et fertile.

54. **Reine des Vergers** — E — Fruit gros, vert-blanchâtre largement recouvert de rouge brun; à chair verdâtre, ferme, acidulée; maturité: fin septembre. Arbre vigoureux, rustique et très fertile. Noyau non adhérent. Fleurs petites.

57. **Rouge de Mai** — P - E — Fruit moyen, rond,

peau blanche ayant un côté rouge, la plus grosse des pêches précoces, bonne qualité. Commencement juillet. Arbre assez vigoureux. Fleurs grandes.

58. **Sneed** (Earliest of All) — T - P - E — Fruit moyen, blanc jaunâtre, mûrissant fin juillet; chair blanche non adhérente au noyau. L'une des pêches les plus précoces. Arbre vigoureux ayant l'inconvénient de laisser tomber ses fruits.

62. **Vroege Delespaul** — P - E — Fruit gros, fortement lavé de rouge; chair blanche légèrement carminée vers le noyau, fine, fondante et sucrée, adhérente au noyau. Arbre vigoureux et très fertile. Préfère les grandes formes. Maturité: fin juillet.

63. **Waterloo F** — P - E — Fruit très gros, blanc verdâtre, chair d'un vert pâle, très juteuse, sucrée, maturité: mi-juillet. Arbre vigoureux et très fertile. Noyau adhérent. Serres chauffée et froide. Fleurs grandes.

L'époque de maturité est indiquée pour des fruits, récoltés sur des espaliers à l'exposition du midi. En plein vent, la maturité est toujours retardée.

Het tijdstip van rijpen is aangegeven voor perziken gekweekt aan leiboomen langs het Zuiden. In open veld worden de vruchten later rijp.

NECTARINE (brugnon) — KALE PERZIK (Briool)

Mêmes prix des pêchers — Zelfde prijzen der perzikboomen

70. **Brugnon de Félignies** — T - P - E — Fr. moyen, tacheté de rouge foncé, presque noirâtre à l'insolation; 1^{re} qualité; fin août. Arbre vigoureux, rustique et toujours très fertile. Noyau non adhérent. Fleurs assez grandes.

73. **Brugnon Early Rivers** — P - E — Fruit assez gros, jaune ambre fortement tacheté de rouge grenat, chair jaunâtre un peu adhérente, tr. bonne; le plus précoce, l'un des plus beaux et des meilleurs brugnons. Variété recommandable pour les forceries. 1^{re} quinzaine d'août. Fleurs grandes.

76. **Brugnon Galopin** — P - E — Fruit tr. gros, irrégulièrement sphérique, presque entièrement mar-

bré de rouge-brun sombre, à chair verdâtre, fine, fondante et très juteuse, sucrée et très agréablement parfumée; maturité: première quinzaine de septembre. Arbre vigoureux et rustique. Noyau non adhérent. Fleurs grandes.

79. **Brugnon Lord Napier** — P - E — Fr. gros, sphérique-ovoïde, blanc jaunâtre et rouge-cerise brillant, à chair très fine, remarquablement fondante et juteuse, sucrée et parfumée; maturité: fin août. Arbre vigoureux, très fertile. Noyau adhérent. Fleurs grandes.

85. **Brugnon violet** — T - P — Fruit assez gros, chair ferme et juteuse, musquée. Commencement septembre. Convient au haut vent.

PECHER DEMI-TIGE — 1m20 - 1m40 — HALFSTAM-PERZIK

PECHER TIGE — 1m50 - 1m70 — PERZIKSTAM

Sont disponibles sur persica vulgaris les numéros:

3 — 9 — 15 — 18 — 27 — 30 — 38 — 42 — 45 — 48 — 51 — 62 — 63.

La plantation de pêchers buissons et demi-tiges devrait se faire sur plus grande échelle. Les fruits cultivés en plein vent sont plus savoureux — surtout pour les variétés précoces et de mi-saison — que ceux récoltés sur des espaliers contre les murs.

Pêchers buissons et demi-tiges ne demandant même pas la taille, la culture exige peu de soins, ce contrairement à l'entretien et le palissage de palmettes le long des murs.

La production est sensiblement plus grande en plein vent et les années que la floraison n'est pas anéantie par les gelées blanches, celle-ci est très abondante. J'ai en pépinière des buissons de 6 ans qui ont rapporté 500 beaux fruits; j'ai déjà cueilli plus de 1000 fruits d'une demi-tige âgée de 10 ans. Cet arbre a une couronne de 7 m. de diamètre, mais une croissance pareille ne peut être obtenue qu'en greffant les arbres sur les porte-greffes qui leur conviennent.

Men plant te weinig perzik in struik en halfstam, alhoewel de vruchten in vollen wind gekweekt — voor-namelijk de vroege en middenvariëteiten — beter van smaak zijn dan deze aan muren geoogst.

Daar struikvormen en halfstammen niet de minste zorg vereischen — zelfs dienen ze niet te worden gesnoeid — vervallen alle zorgen en kommer verbonden aan den kweek langs muren.

De opbrengst is ook veel grooter en de jaren dat de bloei meevallt, is deze zelfs overvloedig. In mijn kweekterij heb ik struiken die slechts 6 jaar geplant zijn, die 500 en meer mooie vruchten gaven; een halfstam, 10 jaar oud, bracht meer dan 1000 schoone vruchten voort. Deze boom heeft een kroondoorsnede van 7 m., doch dergelijke boomen verkrijgt men natuurlijk maar wanneer deze op den gepasten onderstam veredeld zijn.

POIRIER — PEREBOOM

Prière de m'indiquer dans les lettres de commande si les poiriers doivent être greffés sur franc ou sur cognassier.

La terre calcaire, pierreuse, sablonneuse et tout autre mauvais terrain, sont propres à y planter le sujet greffé sur franc. Les sujets sur franc prospèrent à peu près partout, vivent longtemps, sont susceptibles de prendre de grands développements, mais ils exigent un bon emploi de leur vigueur dans les formes soumises à la taille pour être fertiles : c'est à peu près exclusivement ce sujet dont on se sert pour le haut-vent. Ceux, greffés sur cognassier, sont toujours moins vigoureux, surtout lorsqu'ils atteignent un certain âge et vivent moins longtemps; mais ils sont plus précoces au rapport, plus convenables pour les formes réduites et ils donnent généralement de plus beaux et de meilleurs fruits : ils sont aussi moins susceptibles d'infertilité dans certains sols et sous l'influence d'une taille mal raisonnée.

Dans l'incertitude et lorsque la nature de la plantation le permettra, il sera très avantageux de planter alternativement un franc et un cognassier à une distance assez rapprochée pour pouvoir, par la suite, supprimer le cognassier du moment que celui-ci serait épuisé.

Il ne faut perdre de vue, toutefois, que certaines variétés sont d'une vigueur presque toujours insuffisante sur cognassier; comme, ordinairement, ces mêmes variétés sont d'une fertilité suffisante sur franc, il y a avantage à leur donner ce sujet ou à les surgreffer sur un intermédiaire.

Beleefd verzoek in uw bestellingen te vermelden als de peren op wild of op kwee hoeven gegriffeld te zijn.

In kalk-, steen-, zandachtige en andere minderwaardige gronden, plante men boomen op wild, daar deze er krachtiger en duurzamer zijn dan deze op kwee gegriffeld. Boomen op wild gedijen omtrent overal, leven lang en kunnen groote afmetingen verkrijgen. Voor de lage vormen neme men echter in acht dat men ze snoei volgens alle regelen der wetenschap, want anders zal de vruchtbaarheid te wenschen laten; hoogstammen worden doorgaans op wild gekweekt. Boomen op kwee gegriffeld zijn minder krachtig van groei, voornamelijk wanneer ze tot een zekeren ouderdom gekomen zijn, en leven ook niet zoo lang als op wild; ze dragen echter vroeger, zijn meer geschikt tot het kweken van lage vormen en geven gewoonlijk schoonere en betere vruchten. Ook zijn ze, in zekere gronden, minder vatbaar voor onvruchtbaarheid, ook soms veroorzaakt door een slecht beredeneerden snoei.

Wanneer men geen vast oordeel heeft en den aard der planting zulks toelaat, zal het geraadzaam zijn bij afwising een boom te planten op wild en een anderen op kwee op een niet te verre afstand, ten einde later, wanneer deze op kwee uitgeput zou zijn, denzelven te kunnen verwijderen.

Men verlieze echter niet uit het oog dat zekere variëteiten nooit een voldoende groei-kracht hebben op kwee en daar dezelve gewoonlijk vruchtbaar zijn op wild, verdient het aanbeveling ze op dezen onderstam te griffelen of tusschengriffeling toe te passen.

		La pièce le cent Het stuk p. honderd	
Cordon vertical, 1-2 ans	Snoer, sterke 1-2 jarige	Fr. 4.50	400
— 3 ans en rapport ...	— 3 jar., met vruchthout	Fr. 8.—	750
Pyramide, 2 ans	Pyramide, 2 jaar	Fr. 7.50	700
— de 2 ans forte	— zware 2 jarige	Fr. 10.—	950
— 3 ans, 1 ^{re} choix	— 3 jaar, 1 ^e keus	Fr. 12.50	1200
— 3 ans extra et 4 ans	— 3 j. extra en 4 j.	Fr. 16.—	1500
Palmette, 1 étage, 2 ans	Leiboom, 1 gestel, 2 jaar	Fr. 8.—	750
— 1 étage, 3 ans extra	— 1 gestel, 3 j. extra	Fr. 10.—	950
— 2 étages, 2 ans	— 2 gest., 2 jaar	Fr. 12.—	1150
— 2 étages, 3-4 ans en rapport	— 2 gest., 3-4 j. met vrucht- hout	Fr. 15.—	1400
Forme U, 2 ans	U Vorm, 2 jaar	Fr. 9.—	
— 3-4 ans, en rapport	— 3-4 jaar, met vruchthout	Fr. 15.—	
Forme Verrier, 4 branches, 3 ans	Verrier vorm, 4 armen, 3 jaar	Fr. 20.—	
— 4 branches, 4-5 ans, en rapport	— 4 armen, 4-5 jaar, met vruchthout	Fr. 25.—	
Demi-tige	Halfstam	Fr. 8.—	750
Tige, 1^{re} choix	Stam, 1^e kwaliteit	Fr. 10.—	950
— choix extra	— extra keuze	Fr. 12.—	1150
— palmette, 1 étage	— leiboom, 1 gestel	Fr. 14.—	
— 2 étages	— 2 gestellen	Fr. 16.—	
— 3 étages	— 3 gestellen	Fr. 18.—	

Voir page 10 pour formes disponibles de chaque variété.

Les variétés de poires qui peuvent être prises en considération pour le choix des variétés « STANDAARD », sont indiquées en lettres capitales.

Zie bladz. 10 voor beschikbare vormen van iedere variëteit.

De verscheidenheden peer die in aanmerking kunnen komen voor de keuze der « STANDAARDVARIËTEITEN » zijn in hoofdletters aangeduid.

POIRIER (suite) — PEREBOOM (vervolg)

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

1. **Alexandre Lambré** — P — Fruit moyen; chair fondante de 1^{re} qualité. Maturité: décembre.
2. **Alexandrine Douillard** — T - P - E - C — Fruit assez gros, à chair mi-cassante, juteuse, sucrée et bien parfumée; maturité: octobre-novembre. Arbre de bonne vigueur, très fertile. Variété très recommandable.
4. **Ananas de Courtrai** — P - E — Fruit assez gros, à chair blanche, fondante, bien sucrée, d'un parfum particulier; maturité: août-sept. Arbre vigoureux et fertile.
6. **André Desportes** — P - E - C — Fruit moyen, à chair très fine, juteuse, d'un parfum délicieux; de première qualité. Maturité: fin juillet. Arbre sain et vigoureux. Excellente variété. Bon pollen.
9. **Bergamotte Esperen** — T - P - E - C — Fruit moyen, à chair jaunâtre, fine, fondante, sucrée et bien parfumée; maturité: mars-avril. Demande une bonne exposition.
11. **Bergamotte Hertrich** — T - P - E - C — Fruit moyen, à chair fine, fondante, juteuse, de toute première qualité. Mars-mai. Arbre sain et vigoureux. Excellente variété. La meilleure des Bergamottes.
13. **Beurré Ad. Papeleu** — P — Fruit allongé, vert clair; à chair blanche, sucrée, très fondante; maturité: courant de mars.
14. **BEURRE ALEXANDRE LUCAS** — T - P - E — Fruit assez gros à chair fondante, très juteuse, vineuse, de toute première qualité. Maturité: novembre-février. Arbre très productif. Excellente variété de spéculation. Autostérile. Floraison mi-précoce.
17. **Beurré Chaboceau (Jefkenspeer)** — T — Fruit moyen, fondant, 1^{re} qualité, sept.-oct., très fertile. Bon pollen; floraison tardive.
20. **Beurré Clairgeau** — P - E - C — Fruit gros, à chair jaunâtre, mi-fondante. Oct.-nov. Arbre très faible sur cognassier, de bonne vigueur et très fertile sur franc. L'une des plus belles poires. Autostérile.
23. **Beurré d'Amanlis** — T - P - E — Fruit gros, à chair blanche, fondante, juteuse, sucrée, de première qualité; maturité: septembre. Arbre très vigoureux, rustique et bien fertile, propre surtout au haut vent. Variété de grand rapport. Mauvais pollen; floraison mi-précoce.
26. **BEURRE DE MERODE (Double Philippe)** — T - P - E — Fruit gros, à chair bien fondante et juteuse, parfumée; maturité: octobre. Arbre très vigoureux et fertile. Très recommandable pour la culture de spéculation. Mauvais pollen; floraison mi-précoce.
28. **BEURRE DE NAGHIN** — T - P - C — Fruit gros, ovale-tronqué, jaune d'or, à chair fondante bien sucrée; de 1^{re} qualité; maturité: janv.-mars. Arbre très vigoureux, exigeant le cognassier pour que son fruit atteigne toute sa qualité. Floraison mi-précoce.
31. **Beurré d'Hardenpont** — T - P - E - C — Fruit assez gros ou gros, à chair bien fine, fondante et très juteuse, de toute 1^{re} qualité. Déc.-janv. Arbre d'une vigueur moyenne. Bon pollen.
34. **Beurré Diel** — P - E - C — Fruit gros ou très gros, à chair jaunâtre, mi-fondante, juteuse, bien sucrée et parfumée; maturité: novembre-décembre. Arbre de bonne vigueur sur cognassier, rustique et très fertile. Mauvais pollen.
36. **Beurré Dilly** — P - E - C — Fruit gros ou très gros, à chair verdâtre, très fine, bien fondante, juteuse, sucrée et agréablement parfumée, de première qualité; maturité: octobre. Arbre vigoureux et très fertile sur cognassier.
41. **Beurré Giffard** — T - P - E - C — Fruit moyen, à chair fine, bien fondante, juteuse, sucrée et relevée d'un léger parfum; de 1^{re} qualité, maturité: seconde quinzaine de juillet. Arbre de vigueur modérée, de bonne fertilité. Autostérile. Floraison mi-précoce.
44. **BEURRE HARDY** — T - P - E - C — Fruit assez gros, à chair fine, fondante, bien sucrée et parfumée, de toute 1^{re} qualité; octobre. Arbre très vigoureux, sujet à la tavelure dans certaines contrées; variété commerciale. Auto-stérile; variété pollinisatrice: Nec plus Meuris. Bon pollen; floraison mi-tardive.
47. **Beurré Lebrun** — T - P - E - C — Fruit conique et très allongé à chair ferme, juteuse, musquée, de première qualité. Fin sept.-commencement octobre. Bon pollen. Floraison mi-précoce.
50. **Beurré Six** — P - C — Fruit gros, calebassiforme ventru, à chair verdâtre tr. fine, beurrée, fondante, délicatement parfumée, de première qualité. Décembre.
56. **BON CHRETIEN WILLIAM** — T - P - E - C — Fruit gros, à chair très fine, fondante, juteuse, fortement musquée, de 1^{re} qualité; maturité: septembre. Arbre de bonne vigueur, très fertile; soude imparfaite sur cognassier. Autofertile. Floraison mi-tardive.
59. **Bronzée d'Enghien** — T - P - C — Fruit assez gros, de bonne qualité à maturité complète; novembre à février. Les fruits tiennent très bien à l'arbre et résistent aux plus grands vents.
62. **BRUINE KRIEKPEER** — T — Fruit gros, courtement piriforme, jaune pâle reticulé de rouge carmin; à chair beurrée, bien fondante, sucrée et agréablement relevée; de bonne qualité; maturité: fin juillet-première quinzaine d'août. Arbre vigoureux d'un beau port pyramidal, très fertile.

Examinez bien la nature du sol avant de commander. Sinon, Vous risquez de choisir des variétés non convenables.

Onderzoek goed Uwten grond alvorens te bestellen. Anders kunt Gij niet passende verscheidenheden kiezen.

POIRIER (suite) — PEREBOOM (vervolg)

- 65. CALEBASSE A LA REINE** — T — Fruit assez gros de forme allongée, gris-jaunâtre; à chair mi-cassante, très juteuse, excellente; maturité: septembre. Arbre vigoureux, très productif. Variété industrielle. Autostérile. Longue floraison mi-tardive.
- 67. Calébasse Fürst** — P — Fruit très gros, piriforme très allongé, vert-jaunâtre-bronzé; chair verdâtre, beurrée; maturité automne.
- 68. CALEBASSE BOSCH** — T — Fruit assez gros, presque entièrement recouvert de fauve couleur cannelle; à chair bien fine, serrée, juteuse, très sucrée et parfumée, de toute 1^{re} qualité; octobre-novembre. Arbre peu vigoureux sur cognassier, fertile sur franc. Autostérile. Floraison tardive.
- 69. Charles Ernest** — P — Fruit gros ou très gros, piriforme-ventru, coloré de rose carmin sur fond jaune d'or; à chair ferme, fine, très sucrée; de bonne qualité; maturité fin d'automne. Floraison mi-précoce.
- 70. CLAPP'S FAVOURITE** — T - P - E - C — Fruit gros ou très gros, jaune citron marbré de brun, de bonne qualité. Chair fine, fondante, beurrée, et bien sucrée, d'une saveur agréable. Maturité: fin août. Très beau et bon fruit d'étalage. Variété pollinisatrice: Calébasse à la Reine. Bon pollen. Floraison tardive.
- 73. Comtesse de Paris** — T - P - E - C — Fruit moyen à chair fine, juteuse et relevée. Bon fruit d'hiver à cueillir tard. Arbre de vigueur modérée, très fertile en pyramide comme à haute tige. Maturité: déc.-janvier. Variété pollinisatrice: Louise bonne d'Avranches.
- 76. CONFERENCE** — T - P - E - C — Fruit gros, allongé, vert sombre teinté de roux, à chair saumonée, douce, juteuse, à saveur très riche. Arbre très robuste de vigueur modérée, d'une fertilité extraordinaire, propre à toutes formes. L'une des meilleures var. pour l'exportation et la conservation en frigorifère. Maturité: octobre. Autofertile. Floraison mi-précoce.
- 79. Conseiller à la Cour** — T - P - E - C — Fruit assez gros, vert-jaunâtre; à chair mi-fondante, très juteuse, acidulée. Maturité: octobre. Bonne variété pour les sols chauds et secs.
- 85. DE CURE** — T - P - E — Fruit assez gros, très allongé, jaune-verdâtre-pâle avec mauve; à chair mi-fondante, plus ou moins sucrée et parfumée suivant le terrain. Maturité: déc.-janv. Arbre vigoureux, rustique et fertile, propre surtout au haut vent. Mauvais pollen. Floraison mi-précoce.
- 88. Délice Cuvelier** — T - P - C — Fruit assez gros, fondant, sucré, de toute première qualité. Variété méritante et très fertile. Maturité: oct.-nov.
- 92. Dr. Jules Guyot** — T - P - C — Fruit gros, jaune paille fouetté de rose carmin; à chair fine, fondante, juteuse, aromatisée, de 1^{re} qualité. Mi-août. Arbre vigoureux, robuste, très fertile. Autofertile. Floraison mi-tardive.
- 97. DOYENNE DU COMICE** — T - P - E - C — Fruit gros, à chair très fine, bien fondante, juteuse, sucrée et très agréablement parfumée, de toute 1^{re} qualité. Octobre-novembre. Arbre très vigoureux. Une des meilleures poires, mais la fertilité laisse quelquefois à désirer. Variété pollinisatrice: Nouveau Poiteau. Bon pollen; floraison tardive.
- 100. Duchesse d'Angoulême** — T - P - E - C — Fruit très gros, chair mi-fine, granuleuse, mi-fondante, assez juteuse, bien parfumée, excellente dans les sols chauds. Novembre-décembre. Elle perd beaucoup en qualité dans les terres froides; fruit de grand rapport.
- 103. Duchesse Else** — T - P - E - C — Fruit gros ou très gros, rouge foncé parsemé de taches bronzées du côté du soleil; à chair fine, blanche, bien sucrée, juteuse et parfumée. Maturité: septembre-octobre. Arbre vigoureux. Variété de grand avenir, trop peu connue.
- 106. DURONDEAU** (de Tongre) — T - P - E - C — Fruit gros, à chair mi-fondante, très juteuse, bien sucrée, agréablement acidulée, parfumée. Maturité: octobre-novembre. Variété très estimée et la plus populaire en Belgique. Autofertile; floraison mi-précoce.
- 107. Emile d'Heyst** — P - C — Fruit assez gros, ovoïde-allongé, gris rouille sur fond vert clair; à chair fine, compacte, très juteuse. Maturité: novembre. Floraison mi-précoce.
- 109. Fondante Thirriot** — T - P — Fruit gros, à chair fine, fondante, juteuse, d'une excellente saveur, de toute 1^{re} qualité; octobre. Arbre vigoureux et très fertile. Variété très recommandable pour les Ardennes et autres contrées froides. Bon pollen.
- 117. JOSEPHINE DE MALINES** — T - P - E - C — Fruit moyen, à chair saumonée, très fine, bien fondante et très juteuse, sucrée, de toute première qualité à bonne exposition. Milieu et fin d'hiver. Arbre de bonne vigueur et de fertilité suffisante, si on n'applique pas une taille trop courte. Autostérile; floraison mi-tardive.
- 120. JULES D'AIROLLES** — T - P - E - C — Fruit moyen ou gros, à chair fine, fondante, très juteuse, bien sucrée, délicatement parfumée. Maturité: décembre. Arbre vigoureux et très fertile. Mauvais pollen; floraison tardive.
- 126. LEGIPONT** (Fondante de Charneu) — T - P - E - C — Fruit assez gros, de forme allongée, vert clair nuancé de jaune pâle; à chair fine, très fondante, bien juteuse, de 1^{re} qualité; maturité: octobre. Arbre de bonne vigueur et très fertile. Excellent fruit lorsqu'il est bien à point. L'une des meilleures variétés à conserver dans les chambres frigorifiques; faible sur cognassier. Floraison mi-précoce.
- 129. Le Lectier** — T - P - E - C — Fruit gros, piriforme, la peau est jaune d'or, piqueté de points jaunes, chair blanche, fine, fondante, très par-

Les diverses formes palissées doivent être pourvues de branches fruitières. Vous Vous procurerez donc ces arbres chez « Pomona ».

Goed-bekweekte geleide vormen moeten vruchthout hebben. Zulke boomen worden door « Pomona » geleverd.

POIRIER (suite) — PEREBOOM (vervolg)

- fumée. Arbre vigoureux et fertile. Fruit d'amateur de tout premier mérite. Maturité: déc.-janvier. Autostérile.
132. **LOUISE BONNE D'AVRANCHES** — T - P - E - C — Fruit assez gros, à chair bien fine, bien fondante et très juteuse, sucrée, douce, parfumée, de toute 1^{re} qualité; sept.-oct. Arbre de vigueur modérée et très fertile. Excellente variété. Autostérile. Variété pollinisatrice: Conférence. Bon pollen; floraison mi-tardive.
136. **Marguerite Marillat** — T - P - E — Fruit très gros, jaune; chair mi-fine, juteuse, sucrée, de bonne qualité. Fin août. Arbre de bonne vigueur, d'un bon port et de bonne fertilité; très faible sur cognassier. Autofertile.
140. **Merveille Ribet** — T - P — Fruit superbe, gros ou très gros, ovoïde-régulier; chair blanche, fine, très sucrée, comparable comme qualité au « Doyenné du Comice ». Maturité allant jusqu'en janvier.
143. **Ministre Viger** — P - C — Fruit gros, chair fine, fondante, bien juteuse, sucrée et relevée. La maturité se prolonge jusqu'à mi-janvier.
147. **Nec plus Meuris** — T - P - C — Fruit assez gros, à chair blanche, bien fine, fondante, beurrée, très sucrée et bien parfumée; de toute 1^{re} qualité; novembre. Arbre de vigueur modérée, assez fertile. Variété d'avenir pour la culture de spéculation (c'est la variété nous envoyée d'Amérique sous le nom de « Beurré d'Anjou »). Faible sur cognassier. Autofertile; floraison mi-tardive.
150. **Nouveau Poiteau** — T - P — Fruit gros, à chair fine, beurrée, fondante, juteuse, bien sucrée; cueillir début d'octobre; maturité octobre. Arbre très vigoureux et fertile. Les fruits blettissent facilement.
153. **Nouvelle Fulvie** — T - P - E - C — Fruit assez gros, jaune d'or, à chair très fine, très juteuse et richement aromatisée, de toute 1^{re} qualité; maturité: courant d'hiver. Arbre d'un mauvais port à rameaux tourmentés, très fertile.
156. **Olivier de Serres** — T - P - E - C — Fruit assez gros, à chair blanche, fine, bien fondante, juteuse, très sucrée et délicieusement parfumée; de toute 1^{re} qualité. Maturité: janvier-février. Arbre de bonne vigueur, bien fertile. Bonne variété d'amateur. Autostérile.
160. **Passe Colmar** — T - P - E - C — Fruit moyen, à chair jaunâtre, fine, un peu ferme mais bien fondante; juteuse, très sucrée et richement parfumée; de toute 1^{re} qualité; maturité: décembre-janvier. Arbre de bonne vigueur, très fertile, se cultivant de préférence en espalier bien exposé.
163. **Passe Crassane** — T - C — Fruit assez gros, à chair bien fondante, juteuse; de 1^{re} qualité; janvier-février. Arbre peu vigoureux sur cognassier, très fertile. Demande un sol riche et une exposition chaude.
170. **PRECOCE DE TREVoux** — T - P - E - C — Fruit de bonne grosseur, chair fine, fondante, juteuse, à saveur sucrée, relevée, agréablement parfumée; très bon. Arbre de vigueur modérée et fertile en haut vent. Excellente variété précoce. Maturité: 1^{re} quinzaine d'août. Bon pollen; floraison mi-précoce.
173. **Président Roosevelt** — T - P - E - C — Fruit très gros, chair blanche, très fine, bien fondante, s'enrichissant d'un jus abondant et sucré. Variété très recommandable, mûrissant en octobre.
180. **Rosny** — T - P - E - C — D'origine américaine. Fruit gros, coloré, à chair ferme, de toute 1^{re} qualité; maturité: automne. Arbre très vigoureux. Variété à l'étude.
184. **St-Remy** — T — Variété à cuire par excellence. Fruit très gros se conservant facilement jusqu'en juillet. Arbre très fertile d'une vigueur extraordinaire, prospérant encore dans les terrains médiocres. Mauvais pollen; floraison mi-tardive.
187. **Seigneur d'Esperen** — T - P — Fruit assez gros, à chair très fine, bien fondante et juteuse, très sucrée et délicieusement parfumée; de toute 1^{re} qualité. Maturité: fin septembre et octobre. Arbre rustique, de vigueur moyenne et très fertile.
190. **Soldat Laboureur** — T - P - E - C — Fr. gros, à chair mi-fine, fondante, juteuse, bien sucrée et d'une excellente saveur; de 1^{re} qualité; oct.-nov. Arbre de bonne vigueur, très fertile.
191. **Souvenir de la Reine** — P — Fruit assez gros; de forme turbinée — obtuse — irrégulière, jaune indien lavé de carmin; à chair jaunâtre, mi-cassante, très juteuse, parfumée; de 1^{re} qualité; maturité: oct.-nov. Arbre vigoureux.
193. **Souvenir du Congrès** — T - P - C — Fruit très gros, de forme variable, jaune d'or lavé de rouge vif; à chair mi-fondante, juteuse, acidulée-musquée; maturité fin août et commencement septembre. Arbre peu vigoureux sur cognassier, d'un beau port en pyramide, très fertile. Mauvais pollen; floraison mi-tardive.
196. **Triomphe de Vienne** — T - P - E - C — Fruit très gros, piriforme obtus, jaune vif marbré de fauve, teinté de carmin au soleil; à chair blanche, fine, fondante, sucrée, parfumée, de 1^{re} qualité; maturité: commencement septembre. Arbre d'un bon port, propre à toutes formes. Fertile sur franc, peu vigoureux sur cognassier. Autostérile. Floraison mi-tardive.
200. **William's Duchess** — T - P - E — Fruit très gros, à chair fondante, beurrée, juteuse et d'une saveur agréable; maturité octobre. Arbre très vigoureux. Variétés pollinisatrices: Comice et Conférence. Mauvais pollen; floraison mi-tardive.
203. **Winterkeizerin** (Impératrice d'Hiver) — T — Gros fruit, ressemblant à « Clapp's Favourite », de 2^e qualité. Maturité: octobre. Arbre très vigoureux, pyramidal et extrêmement fertile.

Les cordons ne peuvent être du rebut de pépinière! Des arbres de 3 ans, cultivés méthodiquement, rapportent dès les premières années des fruits de choix.

Snoeren mogen geen uitschot van partijen zijn; 3 jarige methodisch-gekwekte boomen, geven af de eerste jaren prima vruchten.

POIRIER (suite) — PEREBOOM (vervolg)

210. Zéphirin Grégoire — P - E - C — Fruit petit ou moyen, à chair très fine, fondante, très juteuse, sucrée et bien parfumée; maturité: novembre-décembre. Arbre de vigueur moyenne, très fertile. Excellente poire d'amateur.

213. Zomerkeizerin — T — Fruit gros, piriforme régulier, jaune lavé de rouge, à chair fine, fondante, juteuse, sucrée; sept. Arbre vigoureux et fertile. Variété très recherchée aux marchés et très estimée en Angleterre. Excellente pour la culture de spéculation.

POIRIER DEMI-TIGE — HALFSTAM PEREBOOM

Variétés disponibles — Beschikbare variëteiten :

Numéros : 2 — 6 — 28 — 47 — 56 — 59 — 68 — 70 — 73 — 76 — 92
97 — 103 — 106 — 117 — 126 — 132 — 160 — 170 — 180 — 196

POMMIER — APPELBOOM

On greffe le pommier sur franc, sur paradis et sur doucin.

Les sujets greffés sur franc sont presque exclusivement destinés à être élevés en hautes tiges, pour la plantation des vergers et des champs, où ils donnent ordinairement de grandes récoltes.

Les arbres nains, destinés au jardin fruitier, tels que quenouilles, vases, fuseaux, pyramides, cordons, espaliers, etc., sont greffés sur paradis pour les terrains très substantiels et riches. C'est sur ceux que l'on obtient promptement les plus beaux fruits, sous les formes les plus réduites. On a aujourd'hui reconnu les grands avantages qu'offre la culture du pommier en cordon; aussi cette forme est-elle généralement préférée à toutes les autres.

Le doucin tient le milieu pour la vigueur entre le paradis et le franc; il convient pour toutes les formes basses, dans tous les sols, à l'exception des médiocres et des brûlants, où l'on ne plantera que sur franc.

De appel wordt op wildling, paradijs en zoethout gegriffeld.

Wildling wordt bijna uitsluitend gebruikt om hoogstammen te kweeken voor aanplantingen van boomgaarden en velden, waarvan men steeds een groote opbrengst kan verwachten.

De lage vormen voor den fruituin bestemd als : spilvorm, vazen, struiken, pyramiden, snoeren, leiboomen, enz., worden op paradijs gegriffeld voor zeer voedzame en rijke gronden. Op deze boomen, doorgaans van kleinen omvang bekomt men zeer vroeg, schoon fruit. Men is ten huidigen dage overtuigd van de groote voordeelen die het aanplanten van appelsnoeren oplevert; deze vorm is dan zeker ook ten eerste aan te prijzen.

Op zoethout zijn de boomen krachtiger van groei dan op paradijs, doch minder dan op wild. Zoethout past voor alle lage vormen en in alle gronden, ter uitzondering van schrale en verschroeiende, waar men enkel boomen op wildling zal planten.

		La pièce le cent Het stuk p. honderd	
Cordon vertical, 1-2 ans	Snoer, rechtstaande, 1-2 jaar	Fr.	4.50 400
— — en rapport, 3 ans ...	— — met vruchthout 3 j.	Fr.	7.— 650
Buisson, 2 ans	Struik, 2 jaar	Fr.	7.50 700
— forts de 2 ans	— zware 2 jarige	Fr.	9.— 850
— forts de 3 ans	— 3 jarige	Fr.	12.50 1200
— sur types, voir page 32	— op typen, zie bladz 32		
Cordon horizontal, 1 bras	Liggende snoer, 1 arm	Fr.	7.50
— — 2 bras	— — 2 armen	Fr.	11.—
Forme U	U-vorm	Fr.	9.—
— très fort	— zeer zwaar	Fr.	15.—
Forme Verrier, 4 bras	Verrier-vorm, 4 armen	Fr.	20.—
— — 4 bras, fort	— — 4 armen, zwaar ...	Fr.	25.—
Espalier, 1 étage	Leiboom, 1 gestel	Fr.	8.— 750
— 2 étages	— 2 gestellen	Fr.	11.— 1050
— 2 étages, fortes	— 2 gestellen zwaar	Fr.	13.— 1250
Tige, très belle	Stam, zeer schoon	Fr.	9.— 850
— extra forte	— extra zwaar	Fr.	11.— 1050
Demi-tige	Halfstam	Fr.	8.— 750

Toutes les formes naines ci-dessus sont fournies s/doucin ou paradis ordinaire; plusieurs variétés sont aussi disponibles sur franc.

Les hautes tiges sont greffées sur franc et les variétés les plus sujettes aux maladies et insectes sont surgreffées, avec une variété y résistante comme intermédiaire.

Bovengemelde lage vormen zijn alle op zoethout of gewone paradijs, doch verscheidene variëteiten zijn ook beschikbaar op wild.

De hoogstammen zijn op wildling veredeld en die variëteiten die het meest aan ziekten en insecten onderhevig zijn, hebben een weerstandbiedende variëteit als tusschenstam.

POMMIER (suite) — APPELBOOM (vervolg)

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

Les variétés de pommes qui peuvent être prises en considération pour le choix des variétés « Standard », sont indiquées en lettres capitales.

Voir page 10 pour formes disponibles de chaque variété.

De verscheidenheden appel die in aanmerking kunnen komen voor de keuze der « Standaard-variëteiten », zijn in hoofdletters aangeduid.

Zie bl. 10 voor beschikbare vormen van iedere variëteit.

1. **Adam's Pearmain** — P — Fruit moyen, conique, jaune-citron lavé et strié de carmin; chair jaunâtre, fine, serrée, à saveur sucrée, vineuse, agréablement relevée; de toute 1^{re} qualité. Maturité: courant d'hiver. Préfère les formes naines.
2. **Astrakan rouge** — T - P - E - C — Fruit moyen, presque entièrement recouvert de rouge cramoisi; à chair fine, sucrée et relevée d'un parfum rafraîchissant: de 1^{re} qualité; maturité: 2^e quinzaine de juillet. Bon pollen.
9. **BELLE DE BOSKOOP** — T - P - E - C — Fruit gros, à chair jaunâtre; de toute 1^{re} qualité pour la table; maturité: déc.-mars. Arbre très vigoureux, très fertile en toutes formes. A notre avis l'une des plus belles et des meilleures pommes de table d'arrière saison. Variété hors ligne pour la culture de spéculation. Variété autostérile, demandant une bonne variété pollinisatrice pour assurer la fructification, par ex.: « Transparente blanche ». Floraison mi-précoce.
16. **Belle fleur de Brabant** — T - P - C — Fruit assez gros, rouge foncé du côté du soleil; de 1^{re} qualité; janv.-mars. Arbre assez vigoureux, d'une floraison très tardive, demandant un bon terrain. Mauvais pollen.
17. **Belle fleur de Caprycke** — T — Fruit gros allongé, bien coloré; à chair jaunâtre de toute 1^{re} qualité; maturité: janvier à avril. Arbre très vigoureux et très fertile après quelques années de plantation. Serait, d'après l'obteneur, un sport de « Berglander », mais le fruit est plus gros et l'arbre plus vigoureux.
19. **Belle Fleur de France (plat)** — T — Fruit gros, fortement strié de rouge du côté du soleil, de toute première qualité; maturité: février-mars. Arbre très vigoureux d'un port régulier. Variété très répandue, très recherchée sur les marchés et pour l'exportation. Demande une terre à froment. Mauvais pollen; floraison tardive.
21. **BELLE FLEUR DOUBLE** — T - P - E - C — Fruit gros, fortement strié de rouge, très bon. Arbre vigoureux, rustique et très fertile; tout particulièrement recommandable pour le verger. Maturité: déc.-mars. Autostérile.
24. **Berglander** — T — Genre « Belle fleur double » mais à fruit plus haut, de meilleure qualité et se tenant mieux à l'arbre. Excellente variété pour vergers. Maturité: déc.-mars.
27. **Bismarck** — T - P - E - C — Fruit gros, très bien coloré, arbre sain et de bonne vigueur, d'une fertilité extraordinaire; nov.-mars. Très recommandable pour entreplantations. Pomme à usage culinaire. Autostérile. Floraison mi-précoce.
29. **Blenheim Pippin** — T - P - C — Fruit gros, sphérique-aplati, jaune orange strié de cramoisi, très beau; de 1^{re} qualité pour la table et pour cuire; déc.-mars. Arbre très vigoureux et très fertile. L'une des variétés les plus avantageuses sous tous les rapports. Autostérile.
32. **Bramley's Seedling** — P — Fruit très gros, plat, vert éclairé de rouge; maturité: oct.-févr. Arbre vigoureux, précoce au rapport, recommandable pour vergers. Mauvais pollen; floraison précoce.
36. **Calville rouge d'été** — P - E - C — Fruit moyen, cramoisi strié de rouge foncé; à chair juteuse, d'un goût relevé et acidulé; mat.: fin juillet. Arbre tr. fert., propre au verger. Joli fruit pour ornement de dessert, convenant à faire des tartes. Très recherchée aux marchés.
38. **Calville rouge d'hiver** — T — Fruit assez gros, presque entièrement recouvert de rouge unicolore; à chair rosée, tendre, relevée d'un parfum de framboise; de 1^{re} qualité pour la table et pour cuire; maturité: déc.-févr. Arbre vigoureux et fertile. Fruit très estimé dans les Flandres. Bon pollen.
42. **Cellini** — T - P - E - C — Fruit gros, rouge strié, à chair blanche, fine, tendre, de meilleure qualité; maturité: nov.-déc. Arbre très fertile.
45. **Court-pendu** — T - E - C — — Fruit moyen; chair jaunâtre, fine, serrée, bien sucrée et d'une bonne saveur, de toute 1^{re} qualité pour la table; matur.: janv.-avril. Arbre de vigueur modérée, d'un beau port, à floraison très tardive. Demande un bon terrain. Variété délicate.
52. **COX'S ORANGE PIPPIN** — P - E - C — Fruit moyen, plus large que haut, jaune orange marbré de rouge; à chair blanc-jaunâtre, fine, tendre, fondante, sucrée, agréablement parfumée, de toute 1^{re} qualité. La plus fine de toutes les pommes. Maturité: courant de l'hiver. Arbre de vigueur modérée, très fertile. Extra pour petites formes. Autostérile. Floraison mi-précoce.
54. **Cox's Pomona** — P — Fruit assez gros, strié de cramoisi-brillant sur fond jaune; à chair blanche, tendre; de 1^{re} qualité; maturité: nov.-déc. Arbre assez vigoureux, très fertile, prospère bien dans les terrains légers.
56. **Delicious** — P — Fruit moyen de forme conique, jaune d'or strié de rouge du côté du soleil;

L'Arboriculture fruitière bien comprise, constitue une source appréciable de revenus et est d'intérêt national.

Goede fruitteelt is winstgevend en van nationaal belang.

POMMIER (suite) — APPELBOOM (vervolg)

- maturité: déc.-mars. Arbre très fertile, mais demandant un emplacement ensoleillé et un terrain sain. Bon pollen; floraison mi-tardive.
64. **Duchesse d'Oldenbourg** (Borowsky) — T - P - E - C — Fruit assez gros, strié rouge sur fond jaune; à chair fine, tendre; assez bon pour la table et pour cuire; maturité: fin juillet et commencement août. Arbre peu vigoureux, très fertile: convient comme entreplantation. Bon pollen; floraison précoce.
73. **Empereur Alexandre** (Grand Alexandre) — T - P - E - C — Fruit très gros, vert-clair largement lavé et strié de rouge; à chair blanche, tendre, sucrée, acidulée, parfumée; de bonne qualité: maturité: sept.-oct. Arbre de bonnes vigueur et fertilité. Variété de luxe. Bon pollen; floraison mi-tardive.
74. **Eysdener Klumpke** (Posson rouge de Hollande) — T — Fruit irrégulier, de grandeur moyenne; jaune verdâtre tout rouge d'un côté; à chair ferme, blanc verdâtre, de bonne qualité. Se conserve jusqu'en juin. Arbre vigoureux et fertile résistant aux maladies. Bon pollen; floraison tardive.
49. **Grauwe Court-pendu** — T - C — Fruit gros pour le genre, très aplati; rouge clair sur fond jaune couvert de rouille. Chair jaunâtre, fine, serrée, bien sucrée et d'une bonne saveur; de toute première qualité. Maturité: courant d'hiver. L'une des meilleures pommes de table venant bien en toutes formes.
88. **Gueule de Mouton** — T — Fruit moyen, assez bon pour la table à l'arrière saison; meilleur pour la compote; se conservant très facilement. Maturité: mars-avril. Arbre vigoureux, résistant, d'un beau port, très rustique et très fertile.
91. **JACQUES LEBEL** — T - P - E — Fruit gros, à chair blanche, tendre; de première qualité pour usage culinaire; maturité: oct.-déc. Arbre vigoureux et fertile. Mauvais pollen; floraison mi-tardive.
100. **Keïng** — T - P — Fruit allongé de grosseur moyenne, de très bonne qualité, mûrissant en novembre et se conservant jusqu'en mars-avril. L'arbre, d'une croissance vigoureuse et d'une fertilité abondante, est très résistant contre les maladies. Variété régionale du Pays-de-Waes.
120. **Mac Intosh** — C — Fruit moyen, arrondi, vert-jaunâtre, presque entièrement recouvert de rouge; à chair blanche, très juteuse, douce-acidulée, de 1^{re} qualité comme fruit de table. Maturité: septembre se prolongeant jusqu'à fin novembre. Arbre vigoureux, précoce au rapport. Intéressante variété américaine à essayer dans nos cultures. Bon pollen; floraison mi-précoce.
127. **Marie-Jos. d'Othée** — T — Fruit assez gros, régulier, à épiderme lisse, jaune rayé fortement de rouge feu: un des fruits d'hiver les plus jolis colorés, se conservant facilement pendant 12 mois et plus; chair blanche, ferme, d'assez bonne qualité. Arbre vigoureux d'une fertilité constante. Bon pollen; floraison tardive.
134. **Notarisappel** — P — Fruit gros, cône, coloré. Arbre vigoureux rarement atteint de maladies; très fertile. Variété très recom. Maturité: oct.-déc.
138. **Oranje Reinette** (Rein. Orange) — T - P — Fruit assez gros coloré orange. Convient seulement aux formes basses. Maturité: déc.-mars.
140. **Peasgood's Nonesuch** — T - P - E - C — Fr. très gros, aussi beau que « Empereur Alexandre » et supérieur comme qualité; jaune, strié de cramoiis foncé à l'insolation; chair jaune, tendre, très juteuse, d'une saveur douce et d'un excellent arôme; de bonne qualité; arbre de bonne vigueur, fertile, très rustique. Maturité: sept.-novembre. Fruit de luxe. Bon pollen; floraison mi-tardive.
146. **Pladei** — T - P — Variété locale, se conservant très facilement de l'une saison à l'autre sans se rider. Fruit très gros, côtelé, jaune-citron; à chair jaune verdâtre, croquante, très juteuse, d'une saveur piquante, très agréable. Cette variété est très recherchée par les maisons aux gaufres, pour faire des beignets aux pommes, elle est toujours d'un prix très élevé. L'arbre est vigoureux, sain, rustique, et d'une fertilité extraordinaire, qui commence seulement quelques années après sa plantation.
151. **Princesse Louise** — P — Fruit gros, de belle forme, fortement coloré de rouge; chair douce. Arbre assez vigoureux convenant aux formes naines; de bonne fertilité. Maturité: août-sept.
154. **Rambour d'hiver** — T — Fruit gros, allongé-tronqué, jaune vif et rouge-cerise rayé; à chair tendre, 1^{re} qualité pour cuire; maturité: déc.-janvier. Arbre très vigoureux, propre au haut-vent.
157. **Rambour Mortier** — T — Fruit industriel assez gros, bien coloré, de bonne qualité pour cuire; maturité: janv.-mars. Arbre d'une vigueur et d'une fertilité extraordinaires après quelques années. La meilleure variété pour plein vent dans les terrains médiocres.
160. **Rebbing** — T - C — Fruit gros d'un beau rouge, côtelé du côté du soleil comme une « Calville », d'un goût très agréable. Maturité: cour. d'hiv. Arbre très vigoureux, fertile et sain. Variété régionale du pays de Waes.
163. **Reine des Reinettes** — T - P - E - C — Fruit assez gros, jaune orange lavé et strié de rouge-vif; à chair jaunâtre, très fine, cassante, sucrée et bien parfumée; de toute 1^{re} qualité pour tous les usages. Maturité: nov.-décembre. Arbre de vigueur modérée d'un beau port, très fertile et rustique. L'une des plus jolies, des meilleures et des plus avantageuses variétés de pommes sous tous les rapports. Bon pollen; floraison mi-tardive.
166. **Reinette Baumann** — E — Fruit moyen, arrondi-aplati, strié de rouge-cerise sur fond jaune foncé; à chair jaunâtre, fine, très sucrée; de 1^{re} qualité pour la table; maturité: courant d'hiver. Floraison mi-précoce.

La culture de mes formes palissées répond aux dernières exigences; une bonne production est assurée. Ne passeriez-Vous un ordre d'essai?

Mijn geleide vormen zijn met zoo'n zorg gekweekt, dat ze voldoen aan de laatste eischen en daardoor een goede opbrengst verzekeren. Doe eens een proeforder.

POMMIER (suite) — APPELBOOM (vervolg)

172. **Reinette Coulon la jaune** — T - P — Fruit gros, de 1^{re} qualité; maturité: janv.-mars. Arbre vigoureux et fertile. Variété originaire des environs de Liège, où elle est très estimée pour vergers.
175. **Reinette d'Angleterre** — T - C — Fruit gros, arrondi-déprimé; vert jaunâtre; à chair blanc-jaunâtre, tendre; juteuse, de 1^{re} qualité pour cuire; maturité: déc.-février. Arbre vigoureux et fertile.
178. **Reinette de Chênée** — T - P - E - C — Fruit gros, à épiderme rugueux, d'un gris bronzé lavé de rouge du côté du soleil, chair jaune très fine, bien sucrée et parfumée, d'une saveur très agréable, de toute 1^{re} qualité pour tous les usages. Maturité: déc.-février. Arbre vigoureux d'un beau port, très fertile et rustique. Excellente variété demandant une bonne terre. Mauvais pollen; floraison mi-tardive.
181. **Reinette de France (Fransche)** — T - P - C — Synonymes: Court-pendu de Tournai et Reinette d'Orléans (Voir N° 200).
187. **REINETTE DE LANDSBERG** — T - P - E - C — Fruit assez gros, de jolie forme régulière, jaune paille lavé du côté du soleil de rouge; chair ferme, fine, assez juteuse, douce; maturité: nov.-déc. Arbre de vigueur modérée, très fertile. Autofertile. Floraison mi-précoce.
193. **Reinette à la Reine** — T - P - E — Fruit gros, jaune paille brillant lavé de rouge-carmin, à chair ferme, juteuse; de 1^{re} qualité; maturité: nov.-janvier. Arbre sain, très vigoureux, rustique et fertile.
196. **REINETTE DESCARDRE** — T - P - E - C — Fruit assez gros, gris-bronzé à chair jaune; de toute 1^{re} qualité. Maturité: oct.-janv. Arbre de bonne vigueur et fertile au haut-vent. Variété de marché et d'exportation. Mauvais pollen; floraison mi-tardive.
200. **Reinette d'Orléans** — T — Fruit gros ou moyen, régulier, donnant l'impression d'un gros « Court-pendu », jaune d'or lavé de rouge foncé, quelquefois gris-fer bronzé. Chair jaune, fine, croquante, de toute 1^{re} qualité. Excellent fruit d'amateur, de marché et d'exportation; maturité: courant d'hiver. Arbre vigoureux à cultiver dans un terrain chaud et exposé. Mauvais pollen; floraison tardive.
203. **Reinette du Canada monstrueuse** — T — Fruit gros ou très gros; chair tendre, juteuse, bien sucrée, d'un goût acidulé, fine, très agréable, maturité: nov.-janv.; excellent sous tous les rapports; très vigoureux et très fertile. Demande une bonne terre.
209. **Reinette grise de Flandre** — C — Fruit gros, presque entièrement recouvert de rouille; à chair fine, moëlleuse, sucrée, délicatement parfumée; de toute 1^{re} qualité pour la table; maturité: déc.-févr. Arbre de vigueur moyenne un peu délicat dans certains sols.
211. **Reinette grise du Canada** — T - P - E - C — Fruit gros à épiderme plus ou moins rugueux; à chair fine, sucrée, acidulée, parfumée; de 1^{re} qualité pour la table; maturité: déc.-janvier. Arbre de bonne vigueur, très fertile. Auto-stérile.
214. **REINETTE ETOILEE** — P - P - E - C — Fruit moyen, rouge-carmin pointillé de gris; de toute 1^{re} qualité; chair veinée de rouge; maturité: oct.-déc. Arbre d'un beau port pyramidal, très fertile, très convenable au haut vent. Fruit de marché de grand mérite. Variété standard. Variétés pollinisatrices: Belle fleur de Brabant et Eysdener Klumpke. Floraison tardive.
215. **Reinette Van Zandvliet**. — Nouveauté qui a obtenu à l'Exposition de Gand en 1934, la plus grande distinction. — Fruit moyen, régulier, à épiderme lisse, rouge carminé rayé, entièrement coloré parsemé de petites taches; à chair ferme, blanc crème, juteuse, aigre-douce, avec peu d'arome. Maturité: fin octobre allant jusqu'en mars.
Haute tige greffe d'un an Fr. 15.—
Demi tige greffe d'un an Fr. 10.—
216. **Ruysschaert** — P - T — Variété très ancienne et très recherchée sur les marchés. Fruit coloré d'un goût très agréable, supportant bien le transport; se conserve jusqu'en avril-mai. L'arbre croît dans tous les sols et n'est guère attaqué par des maladies.
220. **Sans pareille** — T - P - C — Fruit assez gros, rouge strié; à chair blanche, fine, tendre; de toute 1^{re} qualité pour cuire et pour cidre; maturité: déc.-janv. Grand arbre, rustique, précoce au rapport et d'une fertilité extraordinaire, très sujet au chancre.
225. **Signe Tillish** — T - P - C — Fruit très gros, de la forme « Calville », vert jaunâtre luisant; à chair blanche, douce et juteuse, d'une saveur acidulée très agréable, avec un arôme particulier. Arbre sans défaut, recommandable en buisson, moins en haute tige. Maturité: sept.-oct. Bon pollen; floraison mi-précoce.

On a trop négligé, jusqu'à ce jour, la plantation d'arbres fruitiers demi-tiges et c'est surtout cette forme qui convient très bien pour parcs-pour-poules, petit élevage, jardins-potagers, pl.-bandes et toute plantation qui ne doit pas servir pour pâturage. Cette forme est en outre à recommander pour le littoral et les lieux où il y a beaucoup de vent, et où l'on ne peut planter des buissons pour une raison quelconque.

Het planten van halfstammen werd tot op heden te veel verwaarloosd en nochtans is deze vorm zeer geschikt voor hoenderparken, kleinveeteelt, groentetuinen, platbanden en verder voor alle aanplantingen waar er geen groot vee moet grazen. Voor de zeekust en andere windstreken en daar waar men, om zekere redenen, geen struikvorm kan planten, is deze vorm ten zeerste aan te bevelen.

POMMIER (suite) — APPELBOOM (vervolg)

231. **The Queen** — T - P - C — Fruit très gros, jaune verdâtre strié de rouge; maturité: sept.-nov. Arbre vigoureux, très rustique et robuste, d'une grande fertilité. Autostérile. Floraison mi-précoce.
234. **TRANSPARENTE BLANCHE** — T - P - E - C — Fruit gros, conique-arrondi, à peau très mince, blanc-jaunâtre; de bonne qualité; maturité: juillet. Arbre très fertile. La meilleure variété pour petites formes et pour entreplantations dans les vergers. Floraison précoce.
236. **TRANSPARENTE DE CRONCELS** — T - P - E - C — Fort joli fruit, d'un coloris blanc-d'ivoire éclairé de rose-incarnat; à chair saumonée, très juteuse; de toute 1^{re} qualité pour la saison; maturité: août-oct. Variété de grand mérite. Bon pollen; floraison précoce.
240. **Trezeke Meyers** — T — Fruit moyen ou gros, vert, rouge-bronzé du côté du soleil; à chair ferme, douce-acidulée, aromatisée; maturité: courant et fin d'hiver. Arbre vigoureux de forme sphérique, très sain. Variété d'avenir, très recherchée sur nos marchés; des régions de Landegem. Cette variété est aussi nommée: « Vlaanderens Roem ».
243. **Vlaamsch Congres** — T — Fruit déprimé, à épiderme lisse et luisant; à chair blanche, dont le goût acidulé est tempéré par un arôme de vin de Bourgogne; maturité: courant d'hiver. Arbre vigoureux convenant à toutes formes, mais de préférence en buisson. Très fertile et rapportant chaque année. Les fruits tiennent bien à l'arbre et ne tombent pas avant complète maturité. Réfractaire au puceron lanigère.
247. **Winesap** — P — Fruit moyen, entièrement rouge et de bonne qualité. « La pomme rouge » par excellence se conservant jusqu'en juin. L'arbre, précoce au rapport, est vigoureux et produit chaque année. Un terrain léger et sec lui serait le plus favorable.
246. **Winterparadijs** — T — Fruit gros ou très gros, fond jaune reticulé de fauve; à chair blanche, douce, acidulée, avec un arôme prononcé; maturité: courant d'hiver. Arbre très résistant aux maladies, d'une vigueur extraordinaire, venant bien en tout terrain. Très fertile après quelques années de plantation.
256. **Zigeunerin** — C — Fruit moyen, rouge foncé du côté du soleil; chair douce-acidulée; maturité: août-septembre. A cultiver comme basse tige. Recherchée sur les marchés par sa couleur rouge. Autofertile.

POMMES DOUCES VARIETES HOLLANDAISES

HOLLANDSCHE ZOETE VERSCHIEDENHEDEN

On apprécie de plus en plus les grands avantages de l'alimentation naturelle, dans laquelle les pommes douces jouent un rôle prépondérant.

Les variétés annoncées sont celles les plus consommées dans la Hollande et l'Allemagne. Ces variétés viennent en général dans tous les sols et ne sont guère attaquées par le chancre et le puceron lanigère.

259. **Zoete Campagner** — T - P — Fruit moyen ou gros, luisant, couleur rouge sur fond vert; à chair blanche, douce et sèche, de première qualité à cuire; maturité: hiver. Arbre à cultiver exclusivement en tige et demi-tige, moins disposé aux terres sablonneuses.
262. **Zoete Ermgaard** — T - P — Fruit moyen, jaune verdâtre lavé de rouge, à chair blanche, fine,

Meer en meer wordt er in de verschillende kringen der samenleving aan natuurvoeding gedaan, voeding, waarin de zoete appels een voorname rol spelen.

De verscheidenheden die ik aanbied zijn deze welke in hoofdzak in Holland en Duitschland verbruikt worden. De zoete variëteiten gedijen over 't algemeen in alle gronden en zijn zeer zelden door kanker of bloedluis aangetast.

douce; maturité: courant d'hiver. Arbre de croissance modérée, ne pouvant être cultivé que sur franc en tige ou demi-tige.

265. **Zoete Hoolaart** — T - P — Fruit gros, d'un beau jaune-d'or strié de rouge; à chair jaunâtre, fine, remarquablement sucrée; fruit de luxe se conservant jusque février-mai. Arbre très sain, très vigoureux, très fertile, tenant bien ses fruits.

Je dispose cette année de belles parties de pommiers buissons, sujets très forts et bien cultivés, dans les meilleures variétés commerciales et de luxe, greffés sur doucin sélectionné d'Holstein.

Vous profiterez certainement de cette occasion. Voir offre spéciale ci-contre.

Zeer zware, mooi-bekweekte appelstruiken, in de beste handels- en luxeveriëteiten, gegriffeld op geselecteerde Holsteiner-doucin, zijn dit jaar in flinke partijen voorradig.

Van deze gelegenheid zult Gij zeker gebruik maken! Zie buitengewoon aanbod hiernevens.

LE NOM « POMONA »

vous est certainement connu? Mais connaissez Vous ses PRODUITS?

DE NAAM « POMONA »

is U zekerlijk bekend? Maar kent Gij zijn PRODUKTEN?

POMMIER DEMI-TIGE HALFSTAM APPELBOOM

La pièce - Het stuk Fr. 8.—

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

Numéros : 2 — 9 — 19 — 21 — 27 — 49 — 54 — 91

120 — 134 — 140 — 143 — 160 — 163

175 — 178 — 181 — 187 — 200 — 203

214 — 215 — 216 — 225 — 234 — 236

240 — 246 — 259 — 262 — 265.

Les remarques sur les fruitiers demi-tiges (voir page 29) regardent particulièrement les pommiers.

Planter des pommiers buissons pourrait parfois être un obstacle au passage ou au labourage du terrain.

Cet inconvénient est évité en mettant des demi-tiges.

De opmerkingen op blz. 29 betreffende de halfstam boomen, gelden bijzonder de appels. Tevens is in vele gevallen het planten van appelstruiken een hindernis voor den doorgang of het bewerken van den grond. Dit bezwaar wordt door aanplanten van halfstammen vermeden.



Pommier demi-tige
Halfstam appel



Exemplaire de la partie offerte ci-contre
Exemplaar der neven-aangebodene partij

Offre Extraordinaire !

Buitengewoon Aanbod !

J'ai en pépinière une partie de POMMIERS BUISSONS DE 4 ANS, greffés sur doucin d'Holstein sélectionné et sur franc : des arbres très vigoureux et sains, cultivés avec tous les soins possibles.

Ce sont des buissons de réelle valeur, tout désignés à servir comme plantation principale dans des cultures fruitières spéculatives ou à remplacer des arbres usés ou malades, dont une bonne production est assurée dès les premières années.

Sont disponibles les variétés et nombres suivants :

Ik beschik over een partij 4 JARIGE APPELSTRUİK, gegriffeld op geselecteerde Holsteiner doucin en op wildling : zeer krachtige en gezonde boomen met de meeste zorg bekweekt.

Deze struiken hebben een zeer groote waarde om als hoofdplant te dienen in speculatieve aanplantingen, en om zieke of afgedragene boomen te vervangen daar men af de eerste jaren op een groote opbrengst kan rekenen.

Navolgende variëteiten en getallen zijn beschikbaar :

Sur-doucin d'Holstein sélectionné - Op geselecteerde Holsteiner doucin :

230 Belle de Boskoop	40 Bismarck	60 Peasgood's Nonesuch
100 Transparente blanche	120 Transp. de Croncels	35 Zoete Holar

Sur franc-Op wildling :

30 Bismarck	110 Peasgood's Nonesuch	190 Transparente blanche
110 Transparente de Croncels	40 Zoete Ermgaard	

Prijs per stuk, 15 Fr. per tien, 135 Fr. per honderd, 1250 Fr.
Prix la pièce, 15 Fr. per tien, 135 Fr. per honderd, 1250 Fr.

POMMIERS GREFFES SUR TYPES EAST MALLING

sujets porte-greffes identifiés et déterminés

En fait de porte-greffes pour pommiers, il y a quelques années on ne parlait que du Paradis, du Doucin et du Frane (sauvageon). A ce jour, on est convaincu qu'il ne nous reste que d'avoir recours à des porte-greffes génétiquement purs, afin de s'assurer le maximum d'uniformité en greffant plusieurs arbres d'une seule variété. Il n'est pas moins nécessaire de faire la multiplication des porte-greffes par la voie végétative ou asexuelle (bouturage ou marcottage) multiplication de plus en plus pratiquée.

C'est à la Station Expérimentale d'East-Malling (Anglet.) que revient l'honneur d'avoir entrepris l'étude des porte-greffes. Le directeur, Mr. Hatton, se procurait, il y a une bonne vingtaine d'années, (exactement en 1912) des sujets porte-greffes des principaux centres de pépinières de l'Europe, dont il isolait 35 types différents après un premier sélectionnement. Après les avoir multipliés par la voie végétative, en vue d'en étudier la valeur respective, ils furent utilisés comme porte-greffes de plusieurs variétés de pommiers. Ce travail a permis de se rendre compte des réactions d'une même variété, données par rapport à chacun des porte-greffes, plus spécialement en ce qui concerne : fertilité, résistance aux maladies, etc. Les résultats étaient extrêmement variables pour les divers porte-greffes et l'on a décidé de ne retenir définitivement que 17 types, classés par les chiffres I à XVII, appelés types « Paradis », ou d'après la Station Expérimentale qui s'est intéressée à la matière : types « East-Malling ».

Ces 17 types ont été classés en 4 groupes distincts, en tenant compte de leur vigueur, leur aptitude à provoquer la fertilité et du développement de leur système racinaire. Les plus recommandables sont les suivants :

De vigueur très modérée : Type IX
De vigueur forte : Type I

De vigueur modérée : Type II
De vigueur très forte : Type XIII

APPELS GEGRIFFELD OP EAST-MALLING TYPEN

geïdentificeerde en bepaalde onderstammen

Tot voor enkele jaren kende men als onderstam voor appels, enkel de Paradijs, Zoethout en Wildling, doch stilaan heeft men de noodzakelijkheid ingezien, genetisch-gelijke onderstammen te gebruiken wil men gelijke uitslagen met het enten van verschillende boomen der zelfde soort verkrijgen. Ongeslachtelijke (vegetatieve) voortplanting is evenzeer noodzakelijk voor het vermenigvuldigen van onderstammen, vermenigvuldigingswijze die langzamerhand op den voorgrond komt.

Aan het proefstation te East-Malling (Engel.), komt de eer toe het eerst begonnen te zijn met de studie der onderstammen. De huidige bestuurder, Mr. Hatton, liet voor een vijf en twintigtal jaar, naar het proefstation, uit verschillende kweekerijen van Europa, een verzameling onderstammen zenden en verkreeg derwijze 35 verschillende typen van paradijs en zoethout. Om nu de eigenschappen dezer onderscheidene typen te leeren kennen werden deze, nadat ze vegetatief vermenigvuldigd werden, gegriffeld met verschillende variëteiten, tevens met het doel de vruchtbaarheid, weerstandsvermogen aan ziekten, enz. der variëteiten na te gaan die er op gegriffeld waren. De uitslagen waren zeer afwijkend voor de verschillende onderlagen, zoodat men ze ten slotte heeft geclassificeerd en besloten tot het vaststellen van 17 typen, « Paradijs »-typen benaamd, of, naar het station dat met de proeven is begonnen : « East-Malling »-typen.

De typen zijn gegroepeerd volgens hunne groeiërcht, vruchtbaarheid en ontwikkeling van wortelgestel, waarvan de meest aanbevelenswaardige zijn :

Zeer gematigde groeiërcht : Type IX
Sterke groeiërcht : Type I

Gematigde groeiërcht : Type II
Zeer sterke groeiërcht : Type XIII

Je fais suivre ci-après la liste des variétés de pommiers disponibles pour le moment sur les divers types.

La plupart ne peuvent encore être fournies qu'en quantité restreinte, mais je conseille à mes chers clients de faire un essai, pourqu'ils soient convaincus des résultats remarquables obtenus avec les arbres greffés sur des sujets porte-greffe, identifiés et déterminés (types East-Malling).

Les différentes variétés sont livrables sur les types indiqués derrière leur nom.

C'est un surchoix des meilleures variétés dont Vous aurez entière satisfaction tant au point de vue des arbres fournis que la qualité des fruits.

Hierna volgt de lijst der appelverscheidenheden, die op 't oogenblik op de onderscheidene typen voorradig zijn.

Van het meerendeel is er nog maar een klein getal voorhanden, doch ik raad mijn klanten ten zeerste aan er een proef mede te doen, ten einde de verbazende uitslagen na te gaan van boomen gegriffeld op geïdentificeerde en bepaalde onderstammen (East-Malling typen).

Achter de namen zal men het nummer der typen vinden, waarop de verschillende variëteiten voorhanden zijn.

Het is een prachtsortiment waarvan de geleverde boomen en het fruit Ued. voldoening zullen geven onder alle opzichten.

			La pièce
			Het stuk
Type I cordon vertical, 1 an	Rechtstaande snoer, 1 jaar	Fr.	6.—
— II et IX — — — — —	— — — — —	Fr.	6.50
— — horizontal, 1 bras, 2 ans	— 1 arm, 2 jaar	Fr.	8.—
— — — 2 bras, — — — — —	— 2 armen, — — — — —	Fr.	10.—
— II et IX quenouille, 2 ans	spilvorm, 2 jaar	Fr.	7.50
— II et IX buisson, 2 ans	struik, 2 jaar	Fr.	11.—
— II et IX — 3 ans	— 3 jaar	Fr.	15.—
— II et IX — 3-4 ans en			
plein rapport — 3-4 jaar in volle opbrengst		Fr.	17.50

POMMIER (suite) — APPELBOOM (vervolg)

5. **Beauty of Bath** — IX — Bon fruit hâtif, strié et bien coloré; chair acidulée, tendre. Arbre très fertile. Bon pollen. Floraison mi-précoce.
9. **Belle de Boskoop** — II - IX — Pour la description, voir liste générale.
12. **Belle de Nordhausen** — IX — Fruit rond, moyen, de forme régulière, vert ou jaune-verdâtre pâle légèrement coloré, se tenant bien à l'arbre; chair assez fondante, acidulée. Maturité: oct.-nov. de moyenne grandeur, précoce au rapport et très fertile. Floraison mi-précoce.
27. **Bismarck** — II - IX — Pour la description, voir liste générale.
29. **Blenheim Pippin** — IX — Pour la description, voir liste générale.
35. **Calville précoce du Mont d'or** — IX — Fruit gros, lisse, coloré rouge clair; à chair blanche, douce, parfumée; maturité: sept.-oct. Très fertile.
52. **Cox's Orange Pippin** — I - II - IX — Pour la description, voir liste générale. La plus fine de toutes les pommes.
56. **Delicious** — II — Pour la description, voir liste générale.
64. **Duchesse d'Oldenbourg** — II - IX — Pour la description, voir liste générale.
73. **Empereur Alexandre** — IX — Pour la description, voir liste générale.
75. **Frascati Romain** — Fruit très gros de forme conique-élargie, vert clair strié de rouge. Fruit de luxe.
76. **Gascoynes Scarlet** — IX — Fruit gros, ventru, coloré (fruit de luxe), de 2^e qualité. Maturité: courant d'hiver. Mauvais pollen; floraison tardive.
78. **Golden Delicious** — IX — Fruit très gros, jaune de cire; coloris très flattant; chair jaune crème, juteuse. Maturité: fin d'hiver. Convient à tous usages.
79. **GOLDEN NOBLE** — II - IX — Fruit de grosseur moyenne, sphérique, jaune; à chair blanc-jau-nâtre, fine, juteuse; maturité: nov.-mars. Belle pomme unicolore. Arbre vigoureux et fertile. Floraison mi-tardive.
94. **James Grieve** — IX — Fruit moyen, jaune strié de rouge; à chair douce, très juteuse, avec un arôme agréable; maturité: septembre-octobre. Arbre vigoureux et fertile. Floraison mi-tardive.
97. **Jonathan** — IX — Fruit moyen, de forme régulière, conique-arrondie, jaune-pâle lavé de rouge-brillant; à chair très tendre, juteuse, de toute première qualité; maturité: courant d'hiver. Arbre rustique de vigueur modérée et très fertile. Variété américaine. Bon pollen; floraison mi-tardive.
109. **Lady Sudeley** — Fruit d'été (août), gros, coloré; arbre fertile, de toute 1^{re} qualité. Floraison mi-tardive.

POMONA
MALDEGEMPartie de pommiers buissons de 3 ans sur type IX
Partij 3 jarige appelstruiken op type IXPOMONA
MALDEGEMPartie de pommiers buissons de 3 ans sur doucin sélectionné
Partij 3 jarige appelstruiken op geselecteerde doucin

POMMIER (suite) — APPELBOOM (vervolg)

112. **Lane's Prince Albert** — II — Fruit gros, vert jaunâtre strié de rouge. Arbre peu vigoureux, mais fructifiant régulièrement. Maturité : novembre-mars. Spécialement recommandable pour plantations commerciales en buisson. Variété à usage culinaire. Bon pollen; floraison mi-tardive.
113. **Laxton's Superba** — Fruit moyen, arrondi-régulier, bien coloré; fruit de dessert pour l'hiver.
120. **Mac Intosh** — I - IX — Pour la description, voir liste générale.
126. **Mank's Codlin** — Fruit assez gros, conique, jaune de cire, à chair juteuse; de première qualité pour cuire; maturité : septembre. Arbre vigoureux, fertile, remarquablement précoce au rapport. Bon pollen; floraison précoce.
129. **Melba** — I - IX — Fruit moyen, coloré; chair agréablement parfumée, de 1^{re} qualité, maturité : août. Très fertile. Intéressante nouvelle variété américaine adoptée dans nos cultures comme variété précoce. Floraison précoce.
140. **Peasgood's Nonesuch** — IX — Pour la description, voir liste générale.
143. **Perzikroode Zomerappel** — II - IX — Fruit moyen, coloré rouge, mûrissant en juillet-août. Très fertile. Arbre à végétation naine.
150. **Radoux** — IX — Fruit moyen ou assez gros, aplati, rouge foncé sur fond blanchâtre; chair blanche, juteuse, de bonne qualité. Maturité : courant d'hiver. Variété très résistante aux maladies, convenant tant bien aux formes naines qu'à haute tige.
163. **Reine des Reinettes** — IV - IX — Pour la description, voir liste générale.
178. **Reinette de Chênée** — IX — Pour la description, voir liste générale.
184. **Reinette de France** — II - IX — Pour la description, voir liste générale.
187. **Reinette de Landsberg** — II - IX — Pour la description, voir liste générale.
196. **Reinette Descardre** — II - IX — Pour la description, voir liste générale.
211. **Reinette grise du Canada** — II - IX — Pour la description, voir liste générale.
214. **Reinette étoilée** — II - IX — Pour la description, voir liste générale.
216. **Ribston Pippin** — IX — Fruit assez gros, sphéro-conique, jaune foncé strié de rouge; chair jaune, juteuse, bien sucrée, d'un parfum distingué; de 1^{re} qualité. Maturité : hiver.
217. **San-Jacinto** — IX — Fruit oblong, bien coloré, de bonne qualité pour la saison; maturité : août.
221. **Signe Tillish** — IX — Pour la description, voir liste générale.
231. **The Queen** — II - IX — Pour la description, voir liste générale.
234. **Transparente blanche** — II - IX — Pour la description, voir liste générale.
236. **Transparente de Croncels** — II - IX — Pour la description, voir liste générale.
242. **Wagener** — II — Fruit moyen, jaune-citron lavé de rouge; chair jaunâtre, tendre, bien sucrée; maturité courant d'hiver. Arbre sain et vigoureux.
244. **Wealthy** — II - IX — Fruit moyen, déprimé, presque entièrement recouvert de rouge cramoisi, de 1^{re} qualité; maturité : sept.-oct. Précoce au rapport et très fertile. Floraison mi-tardive.
245. **Winter Banana** — IX — Fruit assez gros, de forme régulière, à épiderme lisse teinté de rouge du côté du soleil; à chair blanche, ferme, parfumée. De 1^{re} qualité pour la table. Maturité courant d'hiver. Floraison mi-tardive.
247. **Winesap** — IX — Pour la description, voir la liste générale.
250. **Worcester Pearmain** — Fruit moyen, sphéro-conique, rouge vif sur fond jaune; à chair blanche, juteuse, sucrée, avec un peu d'acidité; de première qualité, maturité : fin août à décembre. Arbre de bonne vigueur, fertile et rustique.

A LIRE ATTENTIVEMENT, s. v. p.!

Il m'arrive parfois que, dans le courant de l'été, des clients m'informent des résultats moins satisfaisants des plantations effectuées; après avoir examiné de plus près, je constate plus que voulu, qu'on a négligé de prendre note de quelques remarques importantes du catalogue et l'insuccès se fait comprendre.

Pour ne mentionner que le point suivant, tout de même très important. Les pêcheurs, spécialement ceux greffés sur franc, seront taillés, seulement l'année de la plantation, comme indiqué à la page 19, sinon, on risque toujours de les perdre.

J'attire donc votre bonne attention sur les renseignements et rubriques suivants :

- Plantation des arbres fruitiers, page 5;
- Traitement des maladies et insectes, page 6;
- Taille des pêcheurs, page 19;
- Plantations et maladies des rosiers, page 39;
- Taille des arbustes d'ornement, page 63.

UW AANDACHT, a. u. b.!

Daar ik ondervind dat er soms klanten zijn die met hun beplantingen niet de gewenschte uitslagen bekomen, wil ik Ued. aandacht vestigen op enkele voornamen punten, in den catalogus voorkomende. Bij nazicht is het trouwens maar al te vaak gebleken, dat men speciale aanmerkingen maar over het hoofd had gezien en een slechte uitslag is dan ook niet te verwonderen.

Om maar een bijzonder punt te vermelden : Perziken, voornamelijk deze op wildling gegriffeld, dienen het jaar der planting te worden gesneden zooals aangegeven op bladz. 19, zooniet, loopt men veel kans dat ze niet zullen hernemen.

Navolgende punten vergen dus Uw bijzondere attentie :

- Planting der fruitboomen, bladz. 5;
- Bestrijding van ziekten en insecten, bladz. 6;
- Snœi van perzikboomen, bladz. 19;
- Planting en ziekten der rozelaars, bladz. 39.
- Snœi der sierheesters, bladz. 63.

PRUNIER — PRUIMEBOOM

La nature rustique du prunier, ses racines traçantes, le rendent moins exigeant que les autres arbres fruitiers sur la nature du sol et sur la situation : presque toutes ses variétés réussissent à peu près partout, pour autant que le terrain ne soit compact ni humide.

C'est un arbre de bon rapport, dont les produits utilisés de beaucoup de manières, entrent pour une large part dans la préparation des conserves et alimentent une branche de commerce assez importante pour quelques contrées : la fabrication et l'exportation des pruneaux, etc.

Le haut-vent et le buisson sont presque exclusivement les formes sous lesquelles la plus grande partie des variétés du prunier peuvent être cultivées avec avantage. Quelques-unes cependant se prêtent assez facilement aux petites formes, et dans les contrées peu favorisées par la température, il est bon, dans les grands jardins d'en placer quelques arbres en espalier, à l'exposition du couchant.

Le prunier est l'arbre fruitier par excellence pour entreplantation de hautes-tiges, buissons et pyramides. Les variétés, greffées sur des sauvageons faibles et peu résistants, viennent au premier rang pour ce but : elles sont précoces au rapport et disparaissent naturellement du moment qu'ils nuisent au développement des arbres à rester sur place.

Door zijn weerstandsvermogen en kruipende wortels is de pruimelaar niet zoo veeleischend als andere fruitsoorten, voor wat betreft grond of standplaats; bijna alle variëteiten gedijen om zoo te zeggen overal, op voorwaarde dat de grond niet stijf of nat zij.

De boom brengt veel op en de opbrengst kan op velerlei manieren aangewend worden. Ze dient voor een groot deel tot het bereiden van conserven en voedt in sommige streken een voornaam tak van den handel : het bereiden en uitvoeren van gedroogde pruimen, enz.

Het is bijna uitsluitend op hoogstam en struikvorm dat het grootste deel der pruimvariëteiten met voordeel kunnen gekweekt worden. Enkele nochtans leenen zich gemakkelijk tot de kleine vormen en in die streken waar de weersgesteldheid de teelt van hoogstammen niet toelaat, is het aanbevelenswaardig, in groote tuinen langs den Westkant, enkele boomen als leiboomen te plaatsen.

De pruimeboomen zijn best geschikt voor tusschenplant van hoogstammen, struiken en pyramiden. Daarvoor komen voornamelijk in aanmerking die variëteiten gegriffeld op zwakke en min duurzame onderlagen. Deze dragen dan vroegtijdig en verdwijnen natuurlijk op het tijdstip dat de plaats door de hoofdplant kan benutigd worden.

		La pièce Het stuk p. honderd	le cent
Scion, 1 an	Scheut van 1 jaar	Fr. 4.—	350
Pyramide, 2 ans	Pyramide, 2 jaar	Fr. 7.—	650
— 3 ans	— 3 jaar	Fr. 9.—	
Espalier, 1 étage	Leiboom, 1 étage	Fr. 8.—	
— 2 étages	— 2 étagen	Fr. 10.—	
— 2-3 étages, fort	— 2-3 étagen, zwaar	Fr. 12.—	
Tige, 1 ^r choix	Stam, 1 ^e keuze, 8-10 cm.	Fr. 9.—	850
— extra forte	— zeer zwaar	Fr. 11.—	1050
Demi-tige	Halfstam	Fr. 8.—	

Je me permets d'attirer votre bonne attention sur la collection très intéressante de variétés de pruniers, offerte ci-dessous.

En faisant soigneusement le choix des variétés, il y a moyen d'obtenir des fruits à partir de mi-juillet jusqu'en octobre, parmi lesquels d'un goût prononcé de pêches ou d'abricots.

Mag ik Uw bijzondere aandacht vestigen op de buitengewone verzameling pruimvariëteiten hieronder aangeboden?

Mits zorgvuldige keuze kan men al half-Juli tot Oktober pruimen plukken van allereerste kwaliteit, waaronder men de fijne smaken aantreft van perziken en abrikozen.

Variétés — Verscheidenheden :

Voir page 10 pour formes disponibles de chaque variété.

Zie bladzijde 10 voor beschikbare vormen van iedere variëteit.

3. *Altesse double* — T - E — Fruit gros; noir-bleuâtre; à chair verdâtre, ferme; de 1^{re} qualité; maturité: 2^e quinzaine de septembre. Arbre vigoureux dans sa jeunesse, très fertile ensuite.

6. *Altesse simple* (Quetsche d'Allemagne) — T - E — Fruit moyen, violet, à chair jaune-verdâtre, ferme, juteuse, d'une excellente saveur particulière, de toute première qualité pour tartes et surtout pour pruneaux. Arbre rustique, très fertile, prospérant partout, même dans les

sols relativement froids et plus ou moins humides. Bon à sécher.

9. *Angeline Burdett* — T - P — Fruit moyen, ovoïde, à sillon prononcé et à peau épaisse, pourpre noirâtre velouté; chair verdâtre, fine, très juteuse, très sucrée et d'un parfum distingué; maturité: fin août-septembre. Arbre moyen, de bonne fertilité. L'une des meilleures prunes à manger crue.

PRUNIER (suite) — PRUIMBOOM (vervolg)

12. **Anna Späth** — T - C — Variété allemande, tardive. Le fruit est gros et juteux. Annoncée comme de tout premier rang et remarquable par l'extraordinaire fertilité de l'arbre.
15. **Belle de Louvain** — T - P - E — Fruit très gros, pourpre-foncé, à chair jaunâtre, juteuse, de qualité ordinaire; maturité: 2^de quinzaine d'août. Arbre très vigoureux. Se recommande par la beauté de son fruit, qui a la propriété de tenir fortement à l'arbre.
18. **Bleue de Belgique** — T - E - P — Fruit moyen, pourpre bleuâtre; à chair jaunâtre, fondante, très sucrée, juteuse et agréablement relevée, de première qualité; maturité: 1^{re} quinzaine d'août. Arbre vigoureux, précoce au rapport, rustique et fertile. Autofertile.
19. **Burbank** — T - P — Variété japonaise. Fruit très gros, rouge cerise marbré de jaune; chair jaune, juteuse; de 1^{re} qualité. Maturité: septembre.
21. **Coe's Golden Drop** (Goutte d'or) — T - P — Fruit gros, ovoïde, jaune-doré; à chair jaune vif, un peu ferme, juteuse, bien sucrée; de première qualité; maturité fin de septembre. Arbre de bonnes vigueur et fertilité, préférant les sols chauds et les climats secs. Assez délicat pour notre pays.
24. **Early transparente Gage** (R. Cl. diaphane hâtive) — T - P — Acquisition très remarquable, obtenu d'un noyau de la belle et exquise R. Claude diaphane. Le fruit ne cède en rien dans sa qualité à la variété mère et mûrit vers le mi-août. L'arbre est plus robuste et plus fertile. Suivant mon avis la « R. Cl. diaphane » peut disparaître pour faire place à cette variété.
27. **Favorite Précoce** — T - P — Fruit petit, presque sphérique, noir-rougeâtre, à chair verdâtre, fine, juteuse, sucrée et agréablement parfumée; maturité: mi-juillet. Arbre vigoureux dans sa jeunesse, mais très précoce au rapport et restant petit. La meilleure des prunes très hâtives.
30. **Hâtive de Paris** — T - P - C — Fruit moyen, arrondi, bleu, de bonne qualité; maturité: commencement août.
31. **Impérial rouge** (en Belgique: Ste-Cathérine bleue) — Fruit gros, ovale, rouge violacé; à chair jaune clair, ferme, juteuse; maturité: août-septembre. Arbre fertile.
33. **Jefferson** — T - P - E — Fruit gros, jaune verdâtre, tacheté de rouge; à chair jaune, fine, succulente, bien sucrée et d'un parfum distingué; de toute première qualité; maturité: 1^{re} quinzaine de septembre. Arbre vigoureux dans sa jeunesse, mais bientôt très fertile. L'une des meilleures prunes. Variété pollinisatrice: Queen Victoria.
35. **Kelsey** — T - P — Variété japonaise. Fruit très gros, cordiforme, jaune marbré de vert et de carmin; chair jaune, ferme, juteuse, sucrée; de 1^{re} qualité. Maturité: septembre. Arbre vigoureux demandant toutefois une bonne exposition.
36. **Kirke's Plum** — T - P - E — Fruit gros, violet-noir, à chair quittant bien le noyau, verdâtre, juteuse, bien sucrée et parfumée, maturité fin août et commencement septembre. Arbre vigoureux, rustique et de bonne fertilité. Variété de spéculation. Autostérile. Variété pollinisatrice: R. Cl. verte.
39. **Mirabelle jaune de Metz** — T - P — Fruit petit, sphérique, jaune marbré de rouge; à chair jaune, très sucrée; de toute première qualité pour tous les usages; maturité: seconde quinzaine d'août. Petit arbre, extrêmement fertile. De cette prune, on fait des conserves qui ont une réputation universelle. Autostérile.
42. **Monsieur hâtif** — T - P - E — Fruit gros, pourpre noir; à chair jaune-verdâtre, tendre, juteuse; de première qualité; maturité: 2^de quinzaine de juillet. Arbre vigoureux, précoce au rapport, rustique et fertile. Variété extra pour grandes plantations.
48. **Pond's Seedling** — T - P — Fruit très gros, pourpre-nuancé; à chair adhérente, jaune foncé. Maturité: mi-septembre. Arbre très vigoureux. Prune superbe pour vergers.
51. **Prune Pêche** — T — Fruit très gros, rouge-brun; à chair jaunâtre, ferme, assez sucrée; de première qualité; maturité: 2^de quinzaine de juillet. Arbre moyen, très vigoureux dans sa jeunesse. Beau fruit de dessert.
54. **Queen Victoria** (Reine Victoria) — T - P - E — Fruit gros ou très gros, de forme ovale, rouge pâle; à chair quittant bien le noyau, ferme; de première qualité pour cuire, pour pruneaux et pour la mise en conserves; maturité fin août et commencement de septembre. Très fertile. Autofertile. Variété pollinisatrice pour les variétés: R. Cl. Verte, R. Cl. Comte d'Althan, Favorite Précoce, Washington Jaune, Jefferson. Excellente variété pour entreplantation.
58. **Reine Claude Comte d'Althan** (vraie) — T - P - E — Fruit rond, rose violacé recouvert d'une pruine bleuâtre; très beau, à chair jaune d'or, fine, succulente, juteuse, bien sucrée et parfumée; de première qualité; maturité: courant de septembre. Arbre vigoureux, d'une belle végétation, rustique, précoce au rapport et d'une bonne fertilité. Variété recommandable. Autostérile. Variétés pollinisatrices: Queen Victoria et R. Cl. d'Oullins.

Pour assurer une bonne fructification, la pollinisation croisée s'impose.

Voor een goede vruchtzetting is kruisbestuiving noodig.

Ne plantez pas trop de variétés: choisissez les bonnes.

Plant niet te veel doch de goede verscheidenheden.

PRUNIER (suite) — PRUIMBOOM (vervolg)

62. **Reine Claude Conducta** (dooddrager) — T - P - E - C — Fruit rond, rouge-violet sur fond jaune, à chair jaune, très fine, fondante, juteuse et bien sucrée, de toute première qualité. Maturité: août. On donne parfois, à tort, cette variété comme synonyme de « R. Cl. d'Althan ». Le fruit de « R. Cl. Conducta » est de qualité supérieure; l'arbre est moins vigoureux et plus fertile. C'est la meilleure variété pour entreplantations en bon terrain.
65. **Reine Claude de Bavay** — T — Fruit gros, vert jaunâtre, ferme, bien sucrée et parfumée; de première qualité dans les automnes chauds; maturité: fin septembre-octobre. Variété recherchée pour conserves à l'eau de vie.
68. **Reine Claude diaphane** — T - P — Fruit gros, à épiderme fin, légèrement lavé de rose frais et strié de carmin sur fond jaune-verdâtre, bien sucré et parfumé; maturité fin août et commencement septembre. Arbre très vigoureux dans sa jeunesse, devient ensuite fertile. Très joli et excellent fruit, sujet à se crevasser et à pourrir dans les années froides et pluvieuses.
71. **Reine Claude dorée** (crottée) — T - E - P — Fruit moyen, vert-jaunâtre, à chair de la même qualité que « R. Cl. Verte ». L'arbre est plus vigoureux et plus fertile. C'est la meilleure des « Reines Claudes » sous tous rapports et très méritante pour la culture de spéculation.
74. **Reine Claude d'Oullins** — T - E — Fruit gros ou très gros, blanc verdâtre mat; à chair vert-jaunâtre, assez juteuse; de première qualité; maturité: mi-août. Arbre très vigoureux, rustique et très fertile. Variété par excellence pour la culture de spéculation. Autofertile. Variété pollinisatrice pour: R. Cl. verte et Washington Jaune.
77. **Reine Claude verte** — T - P - E — Fruit moyen, vert ponctué de rose violacé, à chair vert-jaunâtre, fine, juteuse, richement sucrée et parfumée; de toute première qualité; maturité: seconde quinzaine d'août. Arbre de vigueur et de fertilité variables. Autostérile. Variétés pollinisatrices: R. Cl. d'Oullins et Kirke's Plum.
80. **Reine Claude violette hâtive** — T - P - E — Fruit assez gros, presque arrondi: rouge violacé, à chair très juteuse, sucrée, rafraichissante. Maturité: première quinzaine de septembre. Arbre assez robuste et fertile.
92. **Washington jaune** — T - P - E — Fruit gros ou très gros, jaune mat marbré de vert; à chair jaune clair, ferme, juteuse, sucrée et parfumée; maturité: fin août et commencement septembre. Arbre très vigoureux, au large feuillage, rustique et bien fertile. Autostérile. Variétés pollinisatrices: Queen Victoria et R. Cl. d'Oullins.

PRUNIER DEMI-TIGE — HALFSTAM PRUIMEBOOM

La pièce - Het stuk Fr. 8.—

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

Numéros : 3 — 6 — 12 — 18 — 19 — 21 — 27 — 30 — 35 — 42 — 48.

54 — 58 — 62 — 65 — 68 — 71 — 74 — 80 — 92.

Articles divers — Verschillige benoodigdheden :

GRAMINEES pour gazon (de Pacey) (extra)
GRASZAAD van Pacey (extra)

Le kgr. : Fr. 10,—

Mélanges spéciaux pour chaque terrain, extra fin
Speciale mengelingen voor iederen grond, extra

Le kgr. : Fr. 15,—

INSECTICIDES — BESTRIJDINGSMIDDELEN

Je peux procurer à mes clients tous les insecticides portés au calendrier phytopathologique. Prix sur demande.

Ik kan mijn klanten alle bestrijdingsmiddelen leveren die voorkomen op den ziektenkalender. Prijs op aanvraag.

RAPHA, extra spécial - speciale keuze

Le kgr. : Fr. 20,—

— — en tresses originales de 1 1/2 à 2 kgr.
in origineele vlechten van 1 1/2 à 2 kgr.

Le kgr. : Fr. 18,—

ETIQUETTES en bois, enfilées, peintes jaune
Houten ETIKETTEN met draad, geel geverfd

P. % : Fr. 7,50

TUTEURS EN SAPIN POUR ARBRES FRUITIERS
SPARREN STEUNSTOKKEN VOOR FRUIT-
BOOMENLongueur 2 m. 50; circonférence au milieu, 20-23 cm.
Lengte 2 m. 50; omtrek in 't midden, 20-23 cm.

La pièce - Per stuk : Fr. 2,50

Longueur 3 m.; circonférence au milieu, 20-22 cm.
Lengte 3 m.; omtrek in 't midden, 20-22 cm.

La pièce - Per stuk : Fr. 3,—

TUTEURS EN BAMBOU — BAMBOUSTOKKEN

Longueur 1 m. 15; diamètre au gros bout 6-8 m/m.
Lengte 1 m. 15; doormeter aan het dikste einde 6-8 m/m.

La pièce - Per stuk : Fr. 0,20

Longueur 1 m. 50; diamètre au gros bout 11-13 m/m.
Lengte 1 m. 50; doorm. aan het dikste einde 11-13 m/m.

La pièce - Per stuk : Fr. 0,35

TERRE DE BRUYERE — BOSCHGROND

P. Hectolitre : Fr. 3.—

VIGNE — DRUIVELAAR

			La pièce	le cent
			Het stuk	p. honderd
Belles plantes en arrachis	Schoone planten uit vollen grond	Fr.	7.—	600
— — bien aoutées en pot ...	— rijpe planten in pot	Fr.	9.—	800

**SERIE A — pour plein air et moins bonnes situations sous verre
voor buiten en minder geschikte plaatsen onder glas.**

En plein air, sous notre climat, on ne peut guère cultiver avec succès la vigne à raisin de table qu'en espalier, c'est-à-dire contre les murs, à bonne exposition. Cependant, on possède depuis quelque temps des variétés très précoces, dont la culture en plein air, ou mieux en contre-espallier, surtout dans les terrains et aux situations favorables, serait certainement avantageuse.

La vigne est peu exigeante sur la nature du sol; elle préfère toutefois les terrains chauds, profonds, fertiles et suffisamment calcaires.

De druivelaar kan in open lucht onder ons klimaat, slechts met goeden uitslag gekweekt worden als leiboom tegen muren met zonnige ligging. Men bezit echter in den handel reeds zeer vroege verscheidenheden, waarvan de kweek, in open lucht, of beter tegen latwerk, aan te prijzen kan zijn, voornamelijk op die gronden en op die plaatsen, welke voor deze teelt zijn aangewezen.

De druivelaar vraagt vooral diepe, warme gronden, die vruchtbaar en voldoende kalkrijk zijn.

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

Chasselas de Fontainebleau. — Grappe moyenne ou grosse, peu serrée; grain moyen, jaune pâle ambré, de toute première qualité. Un des plus estimés de tous les raisins de table. Convient également pour la culture sous verre.

Chasselas rose. — Grappe moyenne ou assez grosse, peu serrée. Grain moyen, rose, à chair mi-fondante, juteuse, sucrée, de première qualité. Très bonne variété. Convient également pour la culture sous verre.

Madeleine royale. — Grappe assez forte et assez serrée. Grain moyen, verdâtre; chair molle, très juteuse, sucrée. La plus hâtive et la meilleure pour plein air.

Muscat blanc hâtif du Jura. — Grappe moyenne, allongée, assez serrée. Grain moyen, sphérique, vert jaunâtre; à chair croquante, musquée, d'une saveur douce et agréable.

Noire hâtive d'Angers. — Grappe assez forte. Grain assez gros, noir, sphérique, très sucré; maturité très hâtive. Très recommandable.

Précoce de Malingre. — Grappe moyenne élargie; grain petit ou moyen, vert-jaunâtre, à chair fondante, juteuse, sucrée; maturité très hâtive.

Vroege Vander Laan. — Grappe moyenne, serrée; grain moyen, blanc jaunâtre. Variété fertile et hâtive de bonne qualité, mais sujette à la coulure.

SERIE B — pour la culture en serres — voor kaskultuur.

Les variétés renseignées dans cette série sont spécialement recommandées pour la culture en serre. « Franckenthal » est toujours la variété la plus recherchée.

Les plus difficiles pourront faire leur choix dans l'assortiment qui suit, du fait qu'il contient les meilleures variétés connues jusqu'à ce jour.

Alphonse Lavallée. — Grappe forte, très allongée et très lâche; grain gros, noir; de bonne qualité à maturité complète. Variété vigoureuse et fertile, un peu sujette à la coulure.

Black Alicante. — Grappe énorme; grain noir, très gros, ovale, à peau épaisse; d'une saveur douce et agréable. Variété très productive et très recommandée pour sa longue et facile conservation. Serre chauffée.

Buckland Sweetwater. — Grappe assez forte; grain gros ou très gros; à peau tendre, ambre pâle; chair molle, fondante, bien sucrée, de toute première qualité. Extra pour la culture sous verre non forcée.

Forster's white Seedling. — Grappe grosse et bien faite; grain blanc, ovale, d'un goût exquis. Variété vigoureuse, fertile, se forçant admirablement bien.

Franckenthal. — Grappe grosse et bien faite; grain rond, noir-pourpre; goût relevé. Variété exquise se forçant admirablement et se conservant bien. Le plus estimé de tous les raisins de serre.

Navolgende variëteiten zijn bijzonder voor kaskultuur aanbevolen. De variëteit « Franckenthal » blijft steeds de meest gewaardeerde.

Uit het aangeboden sortiment zullen zelfs de moeilijksten hun keuze kunnen doen, daar er de tot op heden best-aangeschrevene variëteiten in voorkomen.

Golden Champion. — Magnifique variété Anglaise; grappe assez grosse, serrée, grain assez gros, blanc ambré, d'excellente qualité. Taille longue.

Gros Colman. — Variété remarquable par sa belle grappe et son grain énorme; peau épaisse; chair ferme; serre chauffée, la meilleure pour la culture retardée.

Gros doré. — Variété remarquable par sa belle grappe et son grain à chair jaune, assez croquante; très recommandable.

Muscat d'Alexandrie. — Grappe énorme; grain blanc ambré, oblong, très gros, chair croquante, d'un goût musqué exquis. Serre chauffée. Sujette à la coulure. Tailler à long bois.

Muscat noir de Madresfield court. — Grappe très forte; grain très gros, ovale, à chair ferme, fondante, juteuse, d'une fine saveur musquée, de toute 1^{re} qualité. Excellente variété.

Royal Emile. — Forme améliorée d'« Alphonse Lavallée ». Beau raisin noir formant des grappes volumineuses, à peau épaisse, se conservant très bien. Variété commerciale.

Rosiers - Rozelaars

Les rosiers font le ravissement de l'amateur et lui procurent le maximum de satisfaction, si plantés dans un terrain qui leur convient.

Le sol de prédilection est une terre franche, profonde, à sous-sol perméable. Des sols moins convenables à certaines variétés, peuvent être rendus utilisables en les préparant comme suit. Les défoncer à une profondeur de 50 cm. environ en incorporant, faisant cette opération, un bon apport de fumier consommé; on prépare les corbeilles quelque temps avant la plantation. En remplaçant une vieille plantation, il faudra changer la terre complètement par de la terre franche du potager, sinon, les plantes sont condamnées à périr.

Il faut attendre le mois de novembre pour commencer la plantation des rosiers, alors que le bois est bien durci. Si le temps est doux, on peut planter jusqu'à mi-avril en ayant soin d'arroser copieusement les plantations faites tardivement et après avoir couvert le sol entourant les plantes, avec du fumier de ferme, du fumier de tourbe, etc. Ne pas oublier le pralinage des racines dans de la boue délayée, ce qui contribue largement à la bonne reprise.

Les rosiers en parterre sont ordinairement plantés à une distance de 35-45 cm., distance qui n'a rien d'absolu, car elle peut varier suivant les effets à obtenir, les variétés plantées et la nature du sol. On enterre légèrement (3 à 5 cm.) la greffe des rosiers nains en pressant fortement la terre sur les racines.

Avant de procéder à la plantation, il est indispensable de tailler les rosiers nains sur 2 à 4 yeux (7 à 10 cm. maximum) et les sarmenteux à 30-40 cm. Si l'on plante avant l'hiver, on taille un peu plus long pour raccourcir vers fin février, lorsque les fortes gelées ne sont plus à craindre, sur la longueur susdite. La plantation se termine par le buttage pour préserver les racines et activer la reprise.

On coupe dès leur apparition, les drageons se développant en dessous de la greffe. En enlevant les fleurs après la première floraison, les plantes reflorissent fin de l'été. Si les rosiers arrivent par temps de gelée ou sont remis avec retard, il faudra agir suivant les indications données à la page 3, relativement aux arbres fruitiers. Pour la fumure, voir cette rubrique à la page 4.

N'oubliez non plus de la chaux dans la fumure des rosiers, si besoin se fait sentir. Vous serez largement récompensé des dépenses d'une quantité suffisante de chaux.

Wat al heerlijks bieden rozen aan den liefhebber en welke genoegdoening verschaffen deze wanneer ze in een hurs passenden grond geplant worden!

Een leemachtige zandgrond, met doordringbare onderlaag, is te verkiezen. Een voor sommige variëteiten minder geschikt grond kan men toch benutten, mits als volgt te handelen. Men werke den grond goed om tot op een diepte van 50 cm., bij deze bewerking een flinke dosis goed geteerden stalmest gebruikende; de parken worden eenigen tijd vóór het planten gereed gelegd. Men zal de bouwlaag met goede teeltaarde vermengen. Bij het vernieuwen van oude beplantingen, zal men trouwens steeds den ouden grond door dergelijke teeltaarde vervangen, want bij gebrek aan deze voorzorg mocht het gebeuren dat de rozen niet hernemen.

Men wachte tot begin November om met het planten aan te vangen, dus tot op het tijdstip dat het hout voldoende rijp is. Bij zacht weder kan men tot half April planten, doch men drage zorg de laattijdig gedane plantingen overvloedig te begieten, na eerst den grond rond de planten bedekt te hebben met stal- of turfrest of een andere passende bedekking. Niet vergeten de wortels te dompelen in een verdunde slijkbrij, wat veel zal bijdragen tot het goed aanslaan der planten.

Men plante in perken op een afstand van 35-45 cm., maar waarvan er wel kan afgeweken worden navolgens het beoogde doel, den aard van den grond en de te planten variëteiten. De occulatie der lage rozelaars wordt 3-5 cm. in den grond gezet en men drukke den grond rond de wortels vast toe.

Alvorens de struikrozen te planten, dient men ze te snijden op twee à vier oogen (7 à 10 cm. maximum); de klimrozelaars op 30 à 40 cm. Plant men echter vóór den Winter, dan snijde men ze iets langer om ze einde Februari, wanneer men voor geen sterken vorst meer te vreezen heeft, tot op de aangeduide lengte in te korten. Na de planting zal men de rozelaars aanaarden, ten einde de wortels te beschermen en het hernemen te bevorderen. De wilde scheuten aan den voet der planten dienen dadelijk verwijderd te worden, evenals de verwelkte bloemen, ten einde een tweeden bloei te bekomen einde den Zomer.

Werden, bij het verzenden, de planten onderwege door den vorst verrast of werden de collo te laat besteld, dan handele men ingevolge de onderrichtingen, in dergelijke gevallen, voor de fruitboomen gegeven, bladz. 3. Voor de bemesting raadplege men deze rubriek, blz. 4.

Men vergete niet kalk toe te dienen naar behoefte van den bodem, daar rozen zeer dankbaar zijn voor een voldoende hoeveelheid kalk.

MALADIES

Des ennemis nombreux du rosier, nous ne citerons que les deux suivants, qui lui font le plus de tort.

LA NIELLE, vulgairement appelée « BLANC », est une maladie très dangereuse. Le meilleur moyen d'obvier à ce parasite, est l'emploi de fleur de soufre, à saupoudrer sur les plantes dans la matinée après une nuit de rosée.

Le rosier est également attaqué par le « PUCERON », que l'on combat en seringuant les plantes avec une solution de 250 gr. de savon noir dans 10 lit. d'eau, à laquelle on ajoute un peu de jus de tabac. Très efficace aussi est une décoction de 125 gr. bois de quassia dans 10 lit. d'eau.

ZIEKTEN

Van de vele vijanden van den rozelaar, wil ik enkel de twee aanhalen die hem het meest schade berokkenen.

De meeldauw, gewoonlijk « WITZIEKTE » genaamd, is een vaak voorkomende en gevaarlijke ziekte. Een gemakkelijk en wel tevens het beste middel ter voorkoming en bestrijding, bestaat in het bestuiven der bladeren met solferbloem, 's morgens toegepast na een dauwenden nacht.

Ook de « BLADLUIS » komt veelvuldig voor bij den rozelaar. Deze bestrijdt men door een bespuiting met een oplossing van 250 gr. groene zeep op 10 lit. water, waarbij men een weinig tabaksap voegt. Het afkooksel van 125 gr. quassiahout in 10 liter water is ook zeer afdoende.

ROSIERS (suite) — ROZELAARS (vervolg)

		La pièce Het stuk	le cent p. honderd
SERIE A. — Dernières nouveautés. —	Laatste nieuwigheden	Fr. 4.—	375
SERIE B. — Variétés récentes recommandables. —	Onlangs nieuwe beste variëteiten	Fr. 3.—	275
SERIE C. — Variétés de la liste générale —	Variëteiten der algemeene lijst :		
	Premier choix — Eerste keuze	Fr. 1.50	125
	Choix spécial — Speciale keuze	Fr. 2.—	160
H.R.	sont des variétés hybrides remont. rustiques —	zijn herbloeiende harde variëteiten	
H.T.	— — — — — de Thé (remont.) —	zijn herbloeiende thé-hybridien	
PER.	— — — — — pernetiana (remontants). —	zijn herbloeiende pernetiana	

SERIE A

Dernières nouveautés —
Laatste nieuwigheden :

1. Albert Maumené — Hybr. d'Hugenis — Fl. grande de bonne duplication; intérieur des pétales rouge carotte doré fortement nuancé de cuivre, l'extérieur est rouge garance et orange; très agréablement parfumée. Arbuste excessivement vigoureux et buissonnant, à rameaux droits et érigés. Recommandable pour parterre et la fleur coupée. La pièce - Per stuk : fr. 7.50
2. Catalonia — PER — Fl. gr., double, d'un parfum exquis et d'une forme élégante; couleur rouge cardinal suffusé de jaune au revers des pétales, qui sont ondulées et régulièrement imbriquées. Très recommandable. La pièce - Per stuk : fr. 7.50
3. Catherine Pechtold — H.T. — Nouveauté de tout 1^{er} mérite. Fleur orange cuivré; bouton allongé sur pédoncule rigide. Arbuste vigoureux et buissonnant, très florifère. Sera appréciée pour la fleur coupée et le forçage.
4. Condessa de Sagato — PER — Nouveauté sen-

sationnelle à fleurs bicolores. Bouton jaune d'or. Fl. d'un coloris très nouveau et très franc, rouge Andrinople à l'intérieur, jaune d'or à l'extérieur; richement parfumée et de bonne duplication. Belle variété qui ne peut manquer dans aucun jardin. La pièce - Per stuk : fr. 7.50

5. Geheimrat Duisberg — H.T. — Forme et duplication de « Rapture »; jaune primevère pur comme « Julien Potin ». Arbuste vigoureux indemne de maladies.
6. Goldenes Mainz — H.T. — Fl. jaune pur persistant, moyenne, portée sur long pédoncule. Arbuste se ramifiant bien, indemne de maladies. Unes des plus belles roses pour parterre.
7. Heros — H.T. — Nouveauté très trappante, vigoureuse et très remontante, à feuillage vert foncé. Fl. rouge foncé gardant bien sa couleur : ne pâlit ou ne bleuit pas, grande et très parfumée. A obtenu un prix spécial pour son parfum.
8. Jan Abbing — H.T. — Fl. rouge laque brillant ne bleuisant pas; fl. solitaire, très pl., d'un grand effet et de longue durée; feuillage vert foncé indemne de maladies. Arbuste érigé, buissonnant. De 1^{er} mérite pour la fleur coupée et parterre.

Afin de Vous faciliter le choix des variétés et de Vous assurer les résultats envisagés, j'ai composé les deux petites listes ci-après :

A. Variétés de rosiers recommandables pour parterres;

B. Les meilleures variétés de rosiers pour la fleur coupée.

A. Pour parterres — Voor perken :

49. Betty Uprichard, 23. Comtesse Vandal, 184. D. T. Poulsen, 74. Frances Gaunt, 77. Général Mac Arthur, 78. Gén. Sup. Arn. Janssen, 190. Gloria Mundi, 27. Heinrich Wendland, 91. His Majesty, 95. James Gibson, 96. Janet, 198. Joseph Guy, 197. Kirsten Poulsen, 109. Lady Dixon Hartland, 114. La Tosca, 115. Laurent Carl, 121. Lucie Marie, 127. Mad. Caroline Testout, 131. Mad. Jules Bouché, 123. Mad. Leon Guinotte, 134. Mad. Pierre S. du Pont, 136. Mrs. Henri Morse, 205. Orléans Rose, 161. Roselandia, 15. Rouge, 169. Souv. de Georges Pernet.

Ten einde Ued. de keuze der variëteiten gemakkelijker te maken, heb ik een paar lijstjes samengesteld, wat Ued. zal toelaten het beoogde doel te bereiken :

A. Aanbevelenswaardige rozelaars voor perken;

B. De beste variëteiten rozelaars als snijbloem geschikt.

B. Pour la fleur coupée —
Als snijbloem :

47. August Noach, 50. Briarcliff, 3. Catherine Pechtold, 57. Columbia, 23. Comtesse Vandal, 59. Dame Edith Helen, 63. Edel, 83. Golden Ophelia, 86. Hadley, 91. His Majesty, 98. Johanna Hill, 100. Jonkheer J. L. Mock, 104. Kaiserin Aug. Victoria, 106. Königin Luise, 113. Lady Sylvia, 126. Mad. Butterfly, 142. Mrs. Henri Morse, 144. Mrs. John Laing, 145. Ophelia, 149. Pius XI, 151. Président Herbert Hoover, 161. Roselandia, 173. Talisman, 176. Ulrich Brunner, 177. Ville de Paris, 180. Wilhelm Kordes.

ROSIERS (suite) — ROZELAARS (vervolg)

9. Luis Brinas — PER — Fl. d'un superbe coloris orange vif, de grandeur immense et de forme élégante, exhalant un parfum prononcé. Arbuste très vigoureux à rameaux droits; très florifère en toute saison. Variété hors ligne recommandable pour la fleur coupée.

La pièce - Per stuk : fr. 7.50

10. M^e Cochet-Cochet — H.T. — Fl. rose corail doré, très grande, en coupe; bouton très long sur un long pédoncule rigide, couleur saumon orangé. Arbuste de grande vigueur à feuillage indemne de maladies; rustique et très florifère.

La pièce - Per stuk : fr. 7.50

1010. M^e Jos. Perraud — PER — Fl. jaune orange à centre cuivré, très grande, bien pleine, de forme parfaite, bien parfumée. Arbuste très vigoureux. Variété d'un mérite exceptionnel qui a créé sensation partout où elle a été présentée.

La pièce - Per stuk : fr. 7.50

11. Marianne — H.T. — Arbuste toujours fleuri exempt de mildiou, buissonnant et très vigoureux. Fl. assez gr., bien formée, pl. et odorante, d'un coloris jaune-cuivré rose et rouge rappelant celui de « Rév. F. P. Roberts ». Par sa floribondité, elle sera appréciée comme rose de jardins et de parterres.

12. Mevr. van Straaten van Nes — POL — Fl. carmin de cochenille brillant, gr., avec pétales ondulés ressemblant un œillet, mi-pl. et venant en fortes touffes. Plante vigoureuse à croissance compacte; floraison continuelle. Rose de 1^{er} mérite pour la culture en pot, pour le forçage et le jardin.

13. Nigrette — H.T. (La rose noire) — Fl. rouge noirâtre velouté sans autre nuance, coloris tellement prononcé qu'il fait l'impression d'une rose noire artificielle. Fl. assez pl., bien formée et très odorante. Arbuste buissonnant et compact, presque rustique, très florifère; feuillage très sain vert foncé. Annoncée par la presse comme la nouvelle rose noire.

14. Reward — H.T. — Intérieur des pétales blanc-rosé, extérieur rose tendre sur jaune-isabelle, de grandeur moyenne et de forme spirale longue et pointue, agréablement parfumée; bouton de couleur jaune-isabelle foncé. Arbuste vigoureux à rameaux buissonnants; floraison continuelle.

La pièce - Per stuk : fr. 7.50

15. Rouge — POL — Excellente nouveauté obtenue d'un croisement de « Etoile de Hollande » et « Rödhätte ». Fleur d'un beau rouge velouté brillant. Arbuste vigoureux exempt de maladies. Très recommandable pour parterre et bordure.

16. Souvenir — H.T. — Fl. gr., pl., très odorante couleur riche foncé or jaune. Arbuste vigoureux à floraison continuelle. Superbe variété ayant toutes les qualités de la rose populaire « Talisman ».

17. Souv. de Denier van der Gon — H.T. — Très grande, fl. pl., supportée par une longue tige érigée à pédoncule rigide; bouton allongé d'un jaune cuivré pur. Floraison continuelle et abondante. Excellente variété pour la fleur coupée et le forçage.

La pièce - Per stuk : fr. 7.50

18. Thérèse Schopper — PER — Fl. d'un coloris tout particulier : rouge orange brunâtre, gr., pl., odorante; arbuste très vigoureux à feuillage très sain, fleurissant sans interruption. Sera très appréciée comme rose de jardin à cause de son coloris.

19. Wilhelm Breder — PER — Rose à forcer d'une beauté incomparable. Fl. extra grande (12 cm. de diam.) d'une couleur jaune d'ocre éclairé rouge orange, très odorante. Arbuste érigé, vigoureux, au feuillage luisant indemne de maladies. Variété sensationnelle.

SERIE B

Variétés récentes et recommandables —
Onlangs nieuwe en beste variëteiten :

20. Barcelona — H.T. — Fl. rouge cramoisi foncé nuancé de noir au centre, porté par de longues tiges rigides; très odorante. Arbuste vigoureux très florifère.

21. Bentveld — H.T. — Fl. gr., bien pl., rouge carmin orange; plante très vigoureuse à tiges rigides, bouton très allongé. Une des meilleures nouveautés à fleur rouge, de grand avenir.

22. Clara d'Arcis — H.T. — Fl. très gr., pl., rose vif teinté de carmin; bouton bien formé sur pédoncule très rigide; très parfumée. Arbuste très florifère. Extra.



ROSIERS (suite) — ROZELAARS (vervolg)

23. **Comtesse Vandal** — H.T. — Bouton rouge cuivré et jaune cuir de chamois; intérieur de la fleur saumon, extérieur rouge-corail: combinaison superbe de couleurs. De tout 1^{er} mérite pour parterres et à forcer. Variété qui a fait sensation partout où elle a été présentée.
24. **Condessa de Munter** — PER — Fl. assez grande, en forme de coupe, rouge geranium teinté de jaune orange. Arbuste vigoureux à feuillage large et grand. Variété très florifère de grand mérite pour jardins et expositions.
25. **Dazla** — PER — Fl. rouge écarlate orange brillant avec jaune d'or à la base, très grande, semi-double. Arbuste d'une vigueur et d'une rusticité exceptionnelles.
26. **Grâce Noll Crowell** — H.T. — Fl. rose brillant veiné de cramoisi, revers des pétales nuances argenté. Extra pour la fleur coupée. Variété décorative et très vigoureuse.
27. **Heinrich Wendland** — H.T. — Fl. gr., pl., d'un beau mélange de couleurs: extérieur des pétales jaune d'or luisant, intérieur rouge capucine; bien parfumée, s'ouvrant bien par tous les temps. Arbuste vigoureux à floraison très abondante.
28. **Helen Daviss** — H.T. — Fl. gr., pl., cramoisi écarlate, très parfumée, toujours solitaire. Arbuste toujours fleuri, rustique et vigoureux.
29. **M^{re} Louis Lens** — H.T. — Belle acquisition dans les roses blanches. Fl. blanc pur avec petit reflet verdâtre, de forme parfaite, bien double; bouton allongé.
30. **M^{re} Nicolas Aussel** — PER — Fl. gr., saumon nuancé de carmin et d'ocre, de forme parfaite et de bonne tenue; très florifère, extra.
31. **Mälar-Ros** — H.T. — Grande fl. rouge pur sur tige forte; très parfumée. Arbuste très vigoureux et très florifère. Amélioration de la variété bien connue: « Hadley ».
32. **Max Krause** — H.T. — Fl. très gr., pl., coloris nouveau: rouge orange jaunâtre passant au jaune d'or; de belle forme; végétation vigoureuse et érigée.
33. **Mrs Olive Sackett** — POL — Sport de « Else Poulsen ». Fl. rouge vif argenté de grand effet. Plante vigoureuse et florifère. Recommandable.
34. **Mrs. Percy E. Pennybacker** — H.T. — Fl. rose pêche argenté; plante très vigoureuse. Recommandable pour la fleur coupée.
35. **Mrs. Sam Mac Gredy** — H.T. — Fl. gr., pl., d'un coloris très distinct et unique; jaune orange cuivré écarlate revers des pétales retouchés de rouge Geranium, de belle forme, sur pédoncule long et rigide; délicieusement parfumée. Arbuste vigoureux et florifère.
36. **Portadown Sally** — H.T. — Fl. moyenne, pl., d'un coloris très attrayant: carmin cramoisi rougeâtre brillant veiné et retouché de jaune, passant au jaune vers la base.
37. **Président Briand** — H.R. — Arbuste vigoureux, peu épineux. Fl. pl., énorme, ressemblant à une pivoine, rose teinté. légèrement de mauve. Variété florifère de toute beauté.
38. **Président Macia** — H.T. — Fl. gr., pl., odorante, rose Neyron, revers des pétales incarnat saumoné sur fond ocre. Arbuste florifère et vigoureux.
39. **Rud. Alex. Schröder** — H.T. — Fl. blanc pur sur fond jaune, très gr., bien pl. Bouton long et pointu sur pédoncule long. Excessivement florifère.
40. **Sir Henri Seagrave** — H.T. — Fl. jaune primevère, avec du jaune de chrome à la base, gr., pl. et de forme parfaite. Bouton long sur pédoncule rigide. Arbuste très rustique à floraison continue et abondante.
41. — **Vierlanden** — H.T. — Gr. fleur bien faite, orange-rose, presque toujours solitaire sur tige forte. Variété vigoureuse recommandable pour la fleur coupée et le forçage. Une des meilleures nouveautés.
42. **Viktoria Adelheid** — PER — Fl. géante, jaune d'or bordé et nuancé de rouge brillant sur tige forte. Plante vigoureuse et très florifère. Acquisition remarquable, considérée comme une des plus belles roses de jardins.

SERIE C

Liste générale — Algemeene lijst

43. **Alice Stern** — H.T. — Fl. très grande, pl., d'un superbe coloris blanc légèrement crème au centre; bouton long de forme parfaite. Extra.
44. **Amber** — H.T. — Accident fixé de « Ophelia »; fl. jaune ambre, de belle forme, ouvrant toujours bien. De grande valeur.
45. **Angèle Pernet** — PER — Fl. grande, pleine, globuleuse, porté par un long pédoncule rigide; coloris superbe: orange rougeâtre nuancé et liseré de jaune chrome, extérieur des pétales jaune d'or vif; très parfumée.
46. **Aspir. Marcel Rouyer** — H.T. — Fl. gr., assez pl., abricot rougeâtre au centre nuancé de rose incarnat saumoné sur les pétales extérieurs. Très belle variété.
47. **August Noack** — H.T. — Fl. gr., très pl., de belle forme élancée, rouge écarlate passant au rouge sang. Grande amélioration sur la variété « Columbia » dont elle est un accident.
48. **Betty Suttor** — H.T. — Fl. grande, pleine, rose églantine, délicieusement parfumée. pédoncule fort et érigé. Très recommandable.
49. **Betty Uprichard** — H.T. — Fl. tr. gr., à très larges pétales, d'un coloris unique: l'intérieur des pétales est d'un rose saumoné délicat, passant au carmin; l'extérieur est d'un carmin brillant, passant à l'orange cuivré. Arbuste très vigoureux à floraison continue. Extra pour parterres.
50. **Briarcliff** — H.T. — Fl. tr. gr., pl., rose vif passant au rose brillant; odorante. Très recommandable pour la culture sous verre.

ROSIERS (suite) — ROZELAARS (vervolg)

51. **Captain Christy** — H.R. — Fl. rose carné tendre tr. gr., tr. pl., en coupe, odorante. Arbuste trapu, érigé.
52. **Captain F. S. Harvey Cant** — H.T. — Fl. tr. gr., pl., de forme exquise, rose saumoné veiné de rouge écarlate, retouché de jaune, délicieusement parfumée. Arbuste vigoureux à floraison continuelle.
53. **Captain Hayward** — H.R. — Fl. tr. gr., pl., carmin foncé pur brillant; très florifère.
54. **Cardinal Mercier** — PER — Fl. d'un beau rose amarante retouché d'orange, très gr., très pl.; arbuste vigoureux à floraison continuelle.
55. **Cathrine Kordes** — H.T. — Fl. gr., pl., rouge rubis brillant teinté de rouge sang velouté, ne brûlant pas et de belle forme. Arbuste vigoureux à floraison très remontante.
56. **Charles P. Kilham** — H.T. — Fl. gr., pl., couleur orange brillant, rouge d'orient rempli d'un écarlate brillant. Le bouton bien formé est porté sur une longue tige érigée. Floraison abondante. De 1^{re} mérite.
57. **Columbia** — H.T. — Fl. gr., pl., rose pur passant au rose brillant, d'une belle forme, odorante. Variété de grand mérite.
58. **Covent Garden** — H.T. — Fl. gr., pl., de bonne forme, rouge cramoisi brillant. Arbuste vigoureux, très florifère. Recommandable.
59. **Dame Edith Helen** — H.T. — Fl. gr., pl., d'un coloris rose pur luisant sans autre nuance, de forme spirale parfaite, portée par un pédoncule érigé et ferme; variété très distincte et superbe. Extra pour la fleur coupée et le forçage.
60. **Doris Dickson** — PER — Fl. jaune crème orange, crayonné de rouge cerise, de grandeur moyenne, sur pédoncule fort et érigé. Arbuste vigoureux d'une rusticité absolue.
61. **Duchesse of Athol** — H.T. — Variété superbe à fleurs d'un coloris orange teinté de vieux rose, de bonne forme. Bonne végétation, feuillage bronzé, très recommandable.
63. **Edel** — H.T. — Fl. tr. gr., blanc légèrement nuancé d'ivoire vers la base des pétales, odor., s'ouvrant par tous les temps.
64. **Edith Nellie Perkins** — H.T. — Fl. d'un rouge d'orient clair, fortement teinté de rouge cerise vers le sommet et de jaune orange vers la base. Assez pleine, de forme charmante. Très florifère.
65. **Elizabeth of York** — H.T. — Fl. rouge cerise vif légèrement teinté de jaune orange saumoné, de belle forme et de bonne tenue.
66. **Elvira Aramayo** — PER — Fl. moy., demi-pleine, bouton allongé; fleur rouge indien sur fond jaune; couleur spéciale inconnue jusqu'ici. Végétation vigoureuse et très florifère; splendide pour groupes.
67. **E. P. H. Kingma** — PER — Fl. abricot foncé et jaune orange, de belle forme. Arbuste à végétation rappelant celle de « M^{re} Ed. Herriot ». C'est en somme une « Herriot » à fleur jaune.





ROSIERS (suite) — ROZELAARS (vervolg)

68. **Etoile de France** — H.T. — Fl. rouge grenat velouté, très grande, à pétales consistants, bien pleine, odorante; bouton long en coupe allongée; pédoncule long et fort. Arbuste très vigoureux, très florifère.
69. **Etoile de Hollande** — H.T. — Fl. gr., pl., rouge foncé brillant, très odorante. Arbuste vigoureux, très florifère. Une des meilleures variétés rouges.
70. **Eugen Furst** — H.R. — Fl. rouge cramoiisi brillant velouté, pleine, odorante. Arbuste très vigoureux.
71. **Feu Jos. Looymans** — H.T. — Fl. gr., pl., forme parfaite, orange abricot intense; arbuste vigoureux à feuillage abondant et sain, toujours en fleurs.
72. **Florence Haswell Veitch** — H.T. — Fl. gr., très pl., rouge écarlate brillant teinté noir, très odorante. Arbuste très vigoureux.
73. **Florex** — H.T. — Fl. gr., pl., d'un coloris distinct: corail saumoné brillant à reflets d'un orange carmin, bouton long et pointu. Arbuste très vigoureux, très florifère.
74. **Frances Gaunt** — H.T. — Fl. gr., pl., abricot foncé fauve, globuleuse, bien parfumée; arbuste vigoureux très florifère. Très recommandable.
75. **Frau Karl Druschki** — H.R. — Fl. tr. gr., demi-pl., blanc de neige pur; arbuste rustique et vigoureux. Très recommandable.
76. **Gayety** — H.T. — Un beau mélange d'orange, rouge indien, jaune et rose. Fl. gr., pl., bien formée. Arbuste très vigoureux et très florifère.
77. **Gén. Mac Arthur** — H.T. — Fleur rouge écarlate brillant, gr., pl., pédoncule long et rigide. Une des meilleures. Recommandable pour parterre.
78. **Gén. Sup. Arnold Janssen** — H.T. — Fl. tr. gr., pl., carmin foncé rouge brillant. Arbuste vigoureux à floraison continuelle. Variété hors ligne pour parterres et la fleur coupée.
79. **George Dickson** — H.T. — Fl. tr. gr., de forme parfaite, cramoiisi velouté noir, arbuste vigoureux, mi-sarmenteux.
80. **Gloire de Hollande** — H.T. — Fl. gr., pl., rouge très foncé, ne brûle pas au soleil, très vigoureux, extra.
81. **Golden Emblem** — PER — Fl. gr., pl., jaune de cadmium passant au jaune d'or; vigoureux et très florifère; belle variété.
82. **Golden Gleam** — PER — Fl. moy., pl., jaune d'or brillant sans autres nuances, avec rayures de carmin écarlate à l'extérieur des pétales. Beau bouton porté par un pédoncule érigé et ferme.
83. **Golden Ophelia** — H.T. — Fl. moy., jaune d'or, de forme parfaite; accident fixé de la belle var. « Ophelia »; arbuste très florifère. Très recommandable pour le forçage.
84. **Gorgeous** — H.T. — Fl. tr. gr., pl., jaune orange foncé, affleuré de jaune cuivré. Arbuste vigoureux. Recommandable.
85. **Grenadier** — H.T. — Fl. assez-grande, demi-pleine, rouge groseille brillant ombré de rouge écarlate, agréablement parfumée, bouton long et pointu, très florifère.
86. **Hadley** — H.T. — Fl. gr., pl., rouge velouté, très odorant, très florifère, très vigoureux, extra pour le forçage.
87. **Hawlmarm Crimson** — H.T. — Fl. fond marron passant au rouge cramoiisi écarlate, semi-double, délicieusement parfumée. Arbuste vigoureux et très florifère; variété décorative.
88. **Herman Eggers** — H.T. — Fl. rouge éblouissant ne brûlant pas, très gr., bien pl., floraison abondante et continuelle. De grande valeur pour le forçage et la fleur coupée.
89. **Hermann Neuhoﬀ** — H.T. — Fl. gr., pl., d'une forme irréprochable sur un long pédoncule rigide, bouton allongé et pointu, s'ouvrant facilement, d'une couleur rouge cramoiisi velouté foncé.
90. **Hilda** — H.T. — Fl. gr., pl., intérieur des pétales rose saumoné, revers carmin. Arbuste vigoureux. Belle variété recommandable.
91. **His Majesty** — H.T. — Fl. gr., pl., coloris cramoiisi vif ombré de vermillon et velouté; arbuste vigoureux très florifère.
92. **Hortulanus Budde** — H.T. — Fl. moyenne, pl., rouge feu brillant à centre jaune, vigoureux, tr. florifère.
93. **Hugh Dickson** — H.R. — Fl. tr. gr., pl., cramoiisi éclatant, extra.
94. **Independence Day** — PER — Fleur de belle forme, couleur bizarre: flamme, jaune orange abricot et jaune soleil or. Arbuste très vigoureux, excessivement florifère. Rose décorative de grand effet.

ROSIERS (suite) — ROZELAARS (vervolg)

95. **James Gibson** — H.T. — Fl. gr., pl., de belle forme sur pédoncule long et ferme, rouge cramoisi écarlate brillant à reflet velouté. Arbuste vigoureux à rameaux buissonnants et érigés; très florifère. Extra pour parterre.
96. **Janet** — H.T. — Fl. jaune d'œuf saumoné chair ou ocre doré sur fauve, grande, double, très odorante. Arbuste vigoureux à floraison abondante. Recommandable.
97. **J. G. Glassford** — H.T. — Fl. rouge grenat foncé ne violaçant pas, extra grande, de longue garde; arbuste très vigoureux, mi-sarmenteux.
98. **Johanna Hill** — H.T. — Fl. jaune bronzé passant au jaune pur, bien formée, pl.; végétation vigoureuse. Une des meilleures variétés pour parterre et la fleur coupée.
99. **John Davison** — H.T. — Fleur grande, bien pleine, de forme parfaite, cramoisi foncé nuancé velouté, à odeur délicate. Extra.
100. **Jonkheer J. L. Mock** — H.T. — Fl. tr. gr., pl., rose Nilson foncé, intérieur rose clair argenté. Arbuste vigoureux, très florifère, très recommandable.
101. **Jules Gaujard** — H.T. — Arbuste très vigoureux à feuillage très brillant, très résistant aux maladies. Bouton ovoïde, porté isolé par un pédoncule ferme, d'une teinte bien soutenue rouge de carthame brillant nuancé de carmin. Très bonne variété pour parterres.
102. **Julien Potin** — PER — Arbuste très vigoureux, bouton long et pointu, porté par un pédoncule long et fort de forme idéale, jaune primevère sans autre mélange; fleur grande, pleine, en forme de coupe allongée.
103. **Juliet** — PER — Fl. tr. gr., pl., coloris rouge rose devenant rose foncé, très odorante à parfum suave. Variété distincte.
104. **Kaiserin Augusta Viktoria** — H.T. — Fl. gr., pl., blanc crème au centre jaune pâle. Arbuste vigoureux, très florifère. Extra.
105. **Kate Moulton** — H.T. — Fl. gr., pl., rose églantine nuancé saumon rose, bouton très long, recommandable pour la fleur coupée.
106. **Königin Luise** — H.T. — Fl. blanc pur, gr., pl., bien formée; feuillage vert pâle. Arbuste vigoureux extrêmement florifère. Excellente variété pour parterre et la fleur coupée.
107. **Lady Ashtown** — H.T. — Fl. gr., rose pâle ombré de jaune avec des reflets argentés. Arbuste vigoureux et florifère. Variété méritante.
108. **Lady Barnby** — H.T. — Fl. rose étincelant teinté de rose Neyron, gr., semi-double, d'un parfum exquis. Arbuste nain, compact, très florifère, robuste et rustique.
109. **Lady Dixon Hartland** — H.T. — Fl. gr., pl., saumon très foncé au centre, passant au rose tendre vers l'extrémité des pétales, très odorante, bouton long et pointu. Arbuste vigoureux, très florifère; très recommandable.





Laurent Carl — POMONA
MALDEGEM



Madame Butterfly

ROSIERS (suite) — ROZELAARS (vervolg)

110. **Lady Forteviot** — PER — Fl. jaune d'or passant au rouge abricot brillant, à larges pétales, de belle forme et parfumée. Végétation vigoureuse; feuillage sans maladies.
111. **Lady Hillingdon** — THE — Fl. moy., demi-pl., d'un beau jaune orange-abricot, très florifère, extra.
112. **Lady Marg. Stewart** — PER — Fl. jaune soleil veiné de rouge écarlate, gr., pl., de bonne forme et d'un parfum délicieux, bouton long et pointu, porté par un pédoncule rigide.
113. **Lady Sylvia** — H.T. — Fleur rouge crevette teinté d'abricot et de rose saumoné, de belle forme sur pédoncule long et fort. Arbuste vigoureux, abondamment fleuri. Variété de grand avenir, très recommandable pour la culture sous verre.
114. **La Tosca** — H.T. — Fl. tr. gr., pl., coloris d'un beau rose tendre nuancé de blanc. Arbuste vigoureux toujours fleuri. Très recommandable.
115. **Laurent Carl** — H.T. — Fl. tr. gr., pl., carmin cramoi brillant, généralement solitaire sur pédoncule long et ferme. Arbuste vigoureux. Recommandable.
116. **Liberty** — H.T. — Fleur cramoi velouté vif, grande, assez pleine. Arbuste vigoureux et florifère.
117. **Lord Charlemont** — H.T. — Fl. gr., pl., rouge cramoi brillant passant au carmin cramoi, de forme parfaite. Arbuste vigoureux. Variété distincte.
118. **Lord Rossmore** — H.T. — Fl. blanc crème teinté et bordé de rose, très grande, de forme exquise, parfumée. Arbuste vigoureux très florifère.
119. **Los Angeles** — PER — Fl. gr., pl., coloris feu rose éclatant teinté de rouge corail et nuancé de jaune d'or clair à la base des pétales; arbuste très vigoureux fleurissant à profusion.
120. **Louise Cathérine Breslau** — PER — Fl. tr. gr., tr. pl., rouge corail teinté de jaune chrome: coloris distinct et attrayant; feuillage vert brillant.
121. **Lucie Marie** — H.T. — Fl. gr., pl., d'une combinaison superbe de couleurs: bouton jaune d'or fortement lavé et veiné d'orange abricot; arbuste vigoureux à floraison abondante et continue. Recommandable pour parterres.
122. **Mabel Morse** — PER — Fl. gr., pl., de bonne forme, couleur jaune or clair, floraison continue, très parfumée. Arbuste vigoureux. Var. splendide.
123. **Mac Gredy's Ivory** — H.T. — Fl. blanc crème délicat, base des pétales jaune clair gr., pl., sur pédoncule long et érigé. Arbuste vigoureux à floraison précoce et continue. Bonne pour parterre et exposition.
124. **Mac Gredy's Scarlet** — H.T. — Fl. gr., pl., d'un coloris distinct: rouge écarlate velouté très brillant teinté de jaune orange vers la base. Arbuste très florifère. Variété de grand effet pour plantation en groupes.

ROSIERS (suite) — ROZELAARS (vervolg)

125. M^e Abel Châtenay — H.T. — Fl. gr., pl., rose carminé nuancé saumoné. Arbuste vigoureux toujours fleuri. Recommandable.
126. M^e Butterfly — H.T. — Fl. gr., pl., d'un beau coloris: rose brillant, jaune abricot et jaune d'or, d'une végétation parfaite, tr. florifère. Excellente variété sous tous rapports.
127. M^e Caroline Testout — H.T. — Fl. tr. gr., pl., rose chair satiné. Arbuste rustique, vigoureux et très florifère. De tout 1^{er} mérite.
128. M^e Edouard Herriot — PER — Fleur de grandeur et de duplication moy., d'un coloris rouge corail nuancé de rose de Carthame, passant au rouge crevette; d'une extrême floribondité. Une des meilleures.
129. M^e G. Forest Colcombet — H.T. — Fl. carmin foncé brillant, fortement éclairé d'écarlate; bouton pointu, de belle forme, carmin brillant, pédoncule long et rigide. Arbuste vigoureux et florifère.
130. M^e Henri Paté — H.T. — Arbuste excessivement vigoureux au large feuillage brillant résistant à toutes les maladies. Fleur jaune doré uniforme, s'ouvrant par tous les temps. Variété robuste très florifère; extra pour la fleur coupée.
131. M^e Jules Bouché — H.T. — Fl. gr., pl., bien faite, blanc crème à centre rose nuancé. Arbuste très vigoureux abondamment fleuri. De 1^{er} mérite.
132. M^e Jules Grolez — H.T. — Fl. gr., pl., beau rose de Chine. Arbuste toujours fleuri.
133. M^e Léon Guinotte — H.T. — Arbuste vigoureux, à floraison continue; superbe bouton allongé porté par un pédoncule rigide et ferme; fleur rose clair nuancé de jaune, de belle forme. Recommandable pour plantation en parterre.
134. M^e Pierre S. du Pont — H.T. — Fl. jaune sur fond ocre, gr., double, de belle forme, odorante; bouton allongé jaune intense sur pédoncule long et ferme; arbuste très vigoureux à feuillage ample et très abondant, exempt de toute maladie. Une des plus belles.
135. Margaret Dickson Hamill — H.T. — Fleur paille de maïs légèrement carminé. Arbuste très florifère et vigoureux. D'un réel mérite.
136. Margaret Mac Gredy — H.T. — Fleur de forme parfaite, gr., pl., de longue garde et de belle forme, d'un coloris constant orange écarlate. Arbuste vigoureux, très rustique. Acquisition remarquable.
137. May Wettren — PER — Fl. rose saumoné brillant et rose chair foncé, passant au rose clair pur, gr., mi-pleine, de forme parfaite; bouton long et pointu à centre élevé sur pédoncule long. Arbuste vigoureux à rameaux érigés; très florifère.
138. Mevrouw G. A. Van Rossem — PER — Fl. gr., pl., d'un coloris unique: nuancé et ombré de jaune orange foncé, abricot et bronze sur fond jaune d'or, d'une belle forme, portée par un pédoncule long, fort et érigé, d'un parfum





ROSIERS (suite) — ROZELAARS (vervolg)

délicieux. Arbuste très vigoureux exempt de maladies. Variété remarquable et de 1^{er} mérite.

139. Mrs. Aaron Ward — H.T. — Fl. jaune indien, grande, pleine; arbuste très vigoureux et florifère.
140. Mrs George Shaweyer — H.T. — Fl. tr. gr., bien pl., rose clair brillant, bouton très long, s'ouvrant bien, pédoncule ferme; arbuste tr. vigoureux, tr. florifère, extra.
141. Mrs Henry Bowles — H.T. — Fl. gr., pl., rose églantine nuancé de saumon orange, de très longue durée et de belle forme pointue. Variété distincte.
142. Mrs Henri Morse — H.T. — Fl. gr., pleine, rose brillant imprégné et lavé de rouge vermillon; très vigoureux, très florifère. Superbe variété.
143. Mrs Herbert Hoover — H.T. — Fl. gr., pl., rouge brillant clair; bouton allongé porté sur un pédoncule long et ferme. Arbuste vigoureux très florifère, extra pour la fleur coupée et le forçage.
144. Mrs John Laing — H.R. — Fl. tr. gr., pl., rose Nilson clair. Arbuste vigoureux. De 1^{er} mérite.
145. Ophelia — H.T. — Fleur de forme parfaite, chair saumoné nuancé de rose, grand pédoncule long sur forte tige. Variété très recommandable.
146. Paul Neyron — H.R. — Fl. rose Neyron pur, pl., géante. Arbuste très vigoureux. La plus grande rose connue.
147. Pharisaër — H.T. — Fl. tr. gr., pl., coloris rose blanchâtre; arbuste très vigoureux à floraison riche et continue. Recommandable.
148. Pink Pearl — H.T. — Fl. moy., pl., à forte odeur suave, rose vif avec rose Neyron sur fond saumon, plante très vigoureuse à floraison continue. Bon pour la fleur coupée ainsi que pour parterres.
149. Pius XI — H.T. — Fl. gr., pl., blanc crème à centre jaune crème, odorante, presque toujours solitaire sur pédoncule long. Arbuste trapu très florifère.
150. Portadown Bedder — H.T. — Fl. moyenne, pl., d'un coloris très remarquable: revers des pétales jaune orange fortement teinté de rouge cerise, l'intérieur des pétales rouge cerise écarlate brillant sur fond orange, de bonne forme. Variété très attrayante à floraison continue.
151. Président Herbert Hoover — H.T. — Fleur d'un superbe mélange de couleurs variant du rouge cuivré au jaune orange brillant, flammé et retouché de rose vif, gr., pl. Arbuste vigoureux et abondamment florifère. De 1^{er} mérite sous tous points de vue.
152. Prés. Jac. Smits — H.T. — Fl. rouge foncé brillant; bouton long de forme élégante, porté par un pédoncule long et ferme. Arbuste de bonne végétation, exempt de maladies, fleurissant toute la saison.

ROSIERS (suite) — ROZELAARS (vervolg)

153. **Princesse de Béarn** — H.R. — Fl. gr., pl., pourpre velouté. Arbuste rustique très vigoureux. Recommandable.
154. **Prinses Juliana** — H.T. — Fl. gr., pl., bien faite, rouge cramoisi foncé, à forte odeur suave. Arbuste vigoureux, trapu, très florifère; extra pour parterres.
155. **Radiance** — H.T. — Fl. rose bégonia, intérieur des pétales vieux-rose, rougeâtre-saumonné, gr., pl., odorante, bouton long ouvrant bien. Arbuste buissonnant très florifère.
156. **Rapture** — H.T. — Fl. de coloris superbe: abricot, corail, rose et jaune d'or. Accident fixé de « Ophelia » qu'elle surpasse comme duplication et floribondité.
157. **Red Pharisäer** — H.T. — Fl. rouge vif. Arbuste vigoureux ayant les bonnes qualités de « Pharisäer ». Recommandable.
158. **Red Star** — H.T. — Fl. de duplication moyenne, rouge feu éclatant; très vigoureux, très florifère, extra.
159. **Rev. F. Page Roberts** — H.T. — Fl. gr., pl., jaune foncé, parfois veiné de chamois, de belle forme et de longue garde; arbuste vigoureux et florifère, extra pour parterres.
160. **Richmond** — H.T. — Fl. moy., pl., cramoisi écarlate, extra.
161. **Roselandia** — H.T. — Accident fixé de « Golden Ophelia », mais de coloris plus intense et à fleurs plus grandes. Arbuste vigoureux et excessivement florifère. Recommandable à forcer.
162. **Sensation** — H.T. — Fl. rouge cramoisi écarlate, gr., double, de longue garde, légèrement parfumée; bouton long et pointu porté solitaire sur pédoncule long et fort. Arbuste très vigoureux, abondamment florifère.
163. **Shot Silk** — PER — Fl. gr., pl., rouge cerise brillant saumoné, nuancé de rose et orange, bouton long et pédoncule rigide, très florifère.
164. **Sir David Davis** — H.T. — Fl. gr., pl., rouge cramoisi foncé brillant nuancé de jaune à la base, d'un parfum très prononcé. Très recommandable.
165. **Souv. d'Alexandre Bernaix** — H.T. — Fl. tr. gr., pl., d'un riche coloris rouge cramoisi. Arbuste vigoureux, érigé. Extra.
166. **Souv. d'Angèle Opdebeeck** — PER — Fl. jaune orange rayé de carmin, passant au jaune canari, gr., pl., à parfum délicieux. Floraison hâtive et continuelle.
167. **Souv. de Claudius Pernet** — PER — Sup. coloris jaune soleil pur, ton plus chaud au centre; tr. grande, arbuste très vigoureux à floraison abondante; tr. beau feuillage vert brillant. Var. d'un très grand mérite.
168. **Souv. de Clermonde** — H.T. — Fl. rose saumoné, centre plus foncé, nuancé de jaune, gr., demi-pleine, odorante. Arbuste vigoureux, rustique et florifère.
169. **Souvenir de Georges Pernet** — PER — Fl. rouge d'Orient et carmin de cochenille, l'ensemble de la fleur ombré de jaune; tr. gr., pl., glob., ovoïde. Arbuste de grande vigueur et d'une rusticité absolue. Recommandable.
170. **Souv. de H. A. Verschuren** — H.T. — Fl. tr. gr., bien pleine, de bonne forme, jaune de cadmium passant au jaune orange, fleur solitaire portée sur un pédoncule rigide. Arbuste vigoureux à très beau feuillage, tr. florif.
171. **Souvenir of the old Rose Garden** — PER — Fl. gr., pl., d'un rose délicat à l'intérieur à reflets argentés; larges pétales sur tiges extrêmement longues; odeur riche et pénétrante.
172. **Sunstar** — H.T. — Fl. jaune orange lavé de rouge cramoisi; arbuste vigoureux très florifère. Recommandable pour massifs.
173. **Talisman** — PER — Fl. gr., d'un riche mélange écarlate rose, cuivre et jaune doré: coloris nouveau et attrayant; arbuste vigoureux très florifère. Variété appelée à un grand avenir.
174. **T. F. Crozier** — H.T. — Fl. jaune canari foncé, gr., pl., à centre élevé; arbuste vigoureux exempt de mildiou. Rose de 1^{re} mérite.
175. **The Daily Mail Scented Rose** — H.T. — Fl. gr., pl., rouge cramoisi velouté foncé ombré de rouge écarlate, de bonne forme, portée par un pédoncule érigé; parfum exquis et pénétrant, très recommandable.
176. **Ulrich Brunner** — H.R. — Fl. gr., pl., rouge cerise tendre, extra.
177. **Ville de Paris** — PER — Fl. gr., pl., en forme de coupe globuleuse. Jaune soleil légèrement orangé, plus foncé au centre, coloris constant et régulier. Beau feuillage vert rougeâtre brillant. Extra pour parterres. Une des meilleures jaunes.



ROSIERS (suite) — ROZELAARS (vervolg)

178. **W. E. Chaplin** — H.T. — Fl. gr., pl., rouge cramoisi foncé passant au carmin cramoisi de belle forme, bouton pointu; très odorant. Floraison abondante et continue; extra.
179. **Westfield Star** — H.T. — Fl. gr., pl., jaune clair presque blanc, très recommandable pour la fleur coupée.
180. **Wilhelm Kordes** — PER — Fl. gr., pl., de forme et tenue parfaites, fleurs d'un rouge capucine sur fond jaune d'or, passant au jaune d'or strié de rouge à l'épanouissement; végétation vigoureuse et ramifiée. Très florifère. Extra pour le forçage.
181. **William F. Dreer** — H.T. — Fl. gr., pl., rose argenté tendre sur fond jaune d'or, vigoureux et très florifère. Recommandable.
182. **William Orr** — H.T. — Fl. gr., pl., rouge cramoisi velouté foncé brillant, extérieur des pétales plus clair ce qui donne à la fleur entière un cachet attrayant spécial. De forme parfaite, à parfum pénétrant, pédoncule fort, long et érigé. Extra pour parterres.
183. **Willowmère** — PER — Fl. rouge crevette, très gr., pl.; bouton de forme allongée, de coloris rouge corail carminé, porté par un long et fort pédoncule. Arbuste vigoureux, florifère et très rustique.

SERIE D

ROSIER POLYANTHE — POLYANTHA OF BABY'S

		La pièce Het stuk	le cent p. honderd
Choix spécial — Speciale keus	Fr.	1.75	150
Premier choix — Eerste keus	Fr.	1.50	125

Variétés naines très florifères pouvant avantageusement remplacer les géraniums dans les parterres; conviennent pour bordure de parterres et plates-bandes.

Elles sont assez rustiques et demandent à être taillées court.

Laagblijvende, zeer bloeirijke variëteiten, welke in parken, zeer goed geraniums kunnen vervangen; ook zeer geschikt voor boorden en platbanden.

Ze zijn tamelijk winterhard en hoeven kort gesneden te worden.

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

184. **D. T. Poulsen**. Fl. grande pour le genre, bien pleine, rouge sang pur; feuillage vert brillant. Superbe variété d'une croissance vigoureuse. Certainement une des meilleures de la série.
185. **Ellen Poulsen**. Fl. gr., pl., rose foncé luisant; arbuste très vigoureux à floraison continue. Extra.
186. **Else Poulsen**. Fl. gr., simple, couleur rose clair brillant; arbuste rustique, exempt de maladies. Très recommandable pour plantation en groupe.
187. **Feuerschein**. Fl. moyenne, pleine, rouge brillant ne violant pas; même végétation que « Joseph Guy ». Extra.
188. **Fireglow**. Fl. rouge vermillon brillant teinté d'orange, de grandeur moyenne. Arbuste de forte végétation.
189. **Frau Astrid Späth**. Sport de « La Fayette » à grande fleur, pleine, de couleur rose pur. Extra.
190. **Gloria Mundi**. Fl. gr., demi-pl., d'une magnifique couleur orange écarlate brillant unique. Très belle variété: nouveauté sensationnelle. A obtenu 6 médailles d'or.
191. **Golden Salmon** (Goldlachs). Petites fleurs doubles de couleur jaune orange; très belle variété d'une couleur nouvelle.
192. **Gruss an Aachen**. Fl. tr. gr., pleine, rose-jaunâtre clair, très florifère; arbuste nain, buissonnant, très florifère. Extra pour parterres.
193. **Ideal**. Sport de « Miss Edith Cavell »; rouge écarlate foncé.
194. **Juliana**. Rose saumoné tendre.
195. **Katharina Zeimet**. Fl. coloris blanc pur, odorante, extra.
196. **Kersbergen**. Fl. moyenne, pl., d'une très belle couleur rouge ne se décolorant pas. Recommandable.
197. **Kirsten Poulsen**. Fl. gr. simple, long pédoncule, couleur écarlate clair, fleurit en bouquets; beau feuillage vert clair; très florifère. Les fleurs coupées se conservent fraîches pendant 8 à 10 jours. De 1^{er} mérite.
198. **La Fayette** (Joseph Guy). Fl. tr. gr., demi-pl., rouge cerise cramoisi brillant, floraison continue jusqu'aux gelées, très recommandable.
199. **M^{me} Norbert Levavasseur**. Fl. pourpre carminé brillant; arbuste vigoureux, nain, florifère.
200. **M^{me} Taft**. Rose tendre.
201. **Miss Edith Cavell**. Fl. moyenne, pl., rouge foncé éclatant, couleur superbe. Une des meilleures de cette catégorie.

202. **Mrs. W. H. Cutbush.** Fl. rose œillet, extra.
203. **Nathalie Nypels.** Fl. rose Neyron passant au rose hortensia; arbuste vigoureux, très florifère.
204. **Orange Perfection.** Plante vigoureuse à très belle fleur orange brillant de très belle forme. Extra.
205. **Orléans rose.** Fleur rouge Géranium, teinté rose Neyron, assez pleine. Arbuste vigoureux, très florifère, d'une rusticité parfaite. Très recommandable.
206. **Paul Grampel.** Fl. moyenne, pl., écarlate orange foncé, couleur se tenant jusqu'au complet épanouissement de la fleur. Excellente variété pour la culture sous verre. Recommandable.
207. **Rödhätte.** Fl. rouge cerise clair, ne violaçant pas, assez grande, semi-double, de longue garde. Arbuste vigoureux, excessivement florifère.

208. **Rudolph Kluis.** Sport rouge de « Ellen Poulsen » dont elle a conservé la végétation vigoureuse.
209. **Salmon Spray.** Rose saumoné pâle, revers carminé.
210. **Sheila.** Fl. moyenne, pleine, rose orangé; floraison très riche. De 1^{re} mérite.
211. **Superba.** Fl. rouge écarlate luisant double. Se distingue par son coloris résistant. Arbuste de bonne végétation.
212. **Verdun.** Fl. carmin pourpré vif, assez grande, globuleuse, bien faite. Arbuste vigoureux extrêmement florifère.
213. **Yvonne Rabier.** Fleur blanc pur, de bonne grandeur, s'ouvrant facilement. Arbuste très rustique, feuillage vert brillant. Recommandable.

SERIE E

GRIMPANT-REMONTANT A GRANDE FLEUR HERBLOEIENDE GROOT BLOEMIGE KLIMROOS

	La pièce Het stuk	le cent p. honderd
Très fortes plantes — Zeer sterke planten	Fr. 2.75	250
Plantes premier choix — Eerste keuze planten.....	Fr. 2.25	200

Variétés à grandes fleurs, convenant admirablement à garnir des murs et des gloriettes.

Variëteiten, met groote bloem, die zich zeer goed leenen tot het bekleden van muren en zomerhuisjes

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

Allen Chandler. Fl. rouge écarlate vif. Arbuste assez vigoureux fleurissant en bouquets de 3-4 fleurs.

Climb. Captain Christy. Accident sarmenteux de la variété « Captain Christy »; fl. rose carné tendre. Arbuste vigoureux.

Climb. Frau Karl Druschki. Excellente variété à fleur blanc pur comme le type.

Celine Forestier. Fl. blanc ombré teinté jaune safran, moyenne, pl., très odorante; arbuste très vigoureux, rustique, très florifère. Excellente variété.

Climb. Gén. Mac Arthur. Une des meilleures du genre. Fl. rouge écarlate brillant comme le type, dont elle est une forme sarmenteuse.

Climb. M^e Butterfly. Accident fixé de « M^e Butterfly », mais à fleurs plus grandes et plus fournies que le type. Extra.

Climb. M^e Caroline Testout. Fl. rose chair satiné. Forme sarmenteuse très recommandable de la variété tant appréciée « M^e Car. Testout ».

Climb. M^e Edouard Herriot. Accident fixé de « M^e Ed. Herriot », mais à fleurs plus grandes et d'un coloris plus prononcé. La meilleure variété du groupe, extrêmement vigoureuse.

Climb. Ophelia. Produit des fleurs abondantes pendant toute la saison : chair saumoné nuancé de rose. De 1^{re} mérite.

Climb. Richmond. Forme sarmenteuse de « Richmond »; fl. cramoié écarlate.

Climb. Yvonne Rabier. Arbuste très vigoureux, très sarmenteux, à fleurs blanc pur. Fleurit en corymbes comme le type.

Gloire de Dyon. Fl. chair jaunâtre fortement nuancé saumon rougeâtre, très grande, très pleine, odeur délicieuse; arbuste vigoureux. Variété populaire recommandable.

Mad. Alfred Carrière. Fl. blanc carné à fond saumoné, grande, pleine, odorante. Arbuste très vigoureux.

Mad. Bérard. Fl. jaune saumoné, pourtour rose saumon, très grande, pleine, en coupe. Arbuste très vigoureux et florifère. Très recommandable.

Mad. Jules Gravereaux. Fl. jaune succin nuancé chair tendre saumoné, tr. gr., tr. pl. Arbuste très vigoureux et très florifère. Excellente variété.

Reine Marie Henriette. Fl. carmin de cochenille, grande, pleine, odorante, ouvrant bien. Arbuste très vigoureux et rustique. « Gloire de Dyon rouge ».

Souv. de Leonie Viennot. Fl. jaune jonquille s'atténuant en jaune d'ambre centre chamois éclairé de rose, très grande, très double. Arbuste très vigoureux.

Zéphyrin Drouhin. Fl. rose Neyron, grande, pleine; arbuste vigoureux, très florifère, presque inerme.

ROSIERS GRIMPANTS NOUVEAUTES — KLIMROZEN NIEUWIGHEDEN

(PAUL'S SCARLET
REMONTANT)

BLAZE

(DOORBLOEIENDE
PAUL'S SCARLET)



Fleurs d'un superbe coloris écarlate vif nuancé de rouge cramoisi, de la forme et de la duplication de « Paul's Scarlet » dont cette variété est une forme remontante. Extra pour la fleur coupée.

De bloem heeft den vorm en de gevuldheid van « Paul's Scarlet », doch is remonteerend. Kleur levendig scharlaken-rood met karmijn-roode schakeering. Aanbevelenswaardig als snijbloem.

Prix: La pièce - per stuk: Fr. 4.—; p. 10, Fr. 35.—

EVA

Nouveauté franchement remontante de réelle valeur; fleur rouge-sang, simple, de 5 cm. de diam. Fleurit sans interruption pendant tout l'été. Variété très recommandable.

Zeer waardevolle, werkelijk doorbloeiende klimroos, met bloed-roode, enkele bloemen van 5 cm. doorsnede. Bloeit ononderbroken gansch den Zomer.

Prix: La pièce - per stuk: Fr. 3,50; p. 10, Fr. 30.—

PRINSES VAN ORANJE

Le rosier grimpant qui a suscité l'admiration de tous ceux qui ont visité les Floralies Gantoises.

Les fleurs brillantes d'un rouge-écarlate-orange, contrastant admirablement avec le vert frais du feuillage, la qualifient de la plus belle rose obtenue à ce jour.

De variëteit die zooveel ophef heeft gemaakt in de Gentsche Floralies!

Een der mooiste klimrozen tot heden bekend, met schitterende, scharlaken-oranje-roode bloemen en een frisch groen blad.

Prix: La pièce - per stuk: Fr. 3,50; p. 10, Fr. 30.—



SERIE F

GRIMPANT-MULTIFLORE ET WICHURIANA
VEELBLOEIENDE KLIMROOS EN WICHURIANA

La pièce - het stuk : Fr. 2.25; p. %, Fr. 200.—

Fleurissent en gros bouquets et sont d'une croissance extraordinaire. Se prêtent avantageusement à garnir des gloriottes, tonnelles, colonnes, pergola's et à faire des guirlandes et arcades.

Plusieurs variétés greffées sur haute-tige forment les rosiers pleureurs à l'aspect très pittoresque et décoratif. (*Voir cette rubrique*).

Deze bloeien in groote trossen en hebben een ongemeene groei-kracht. Daardoor zijn ze ten beste geschikt voor het bekleeden van zomerhuisjes, priëlen, pijlers, pergola en het maken van guirlandes en arcaden.

Verskillende variëteiten worden op stam gegriffeld tot het verkrijgen van treurrozen dewelke toch zulk mooi uitzicht hebben! (Zie deze rubriek).

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

Albéric Barbier. Fl. blanc crème à centre jaune canari, moyenne, semi-double, bouton arrondi, ouvrant bien. Arbuste très vigoureux, florifère, à feuillage luisant. Une des meilleures variétés, ravissante comme pleureur.

American Pillar. Fl. rose vif brillant à œil blanc, grande, simple. Arbuste très vigoureux exempt de toute maladie. Variété des plus recommandables, de grand effet.

Baltimore Belle. Fl. blanc jaunâtre à reflet rose, gr. mi-pleine. Arbuste très vigoureux et très florifère.

Crimson Rambler. Fl. cramoiisi vif, double. Arbuste très vigoureux fleurissant en corymbes pyramidaux, très rustique et très florifère. Rose universellement propagée.

Dr W. Van Fleet. Fl. rose carné tendre à centre incarnat rosé, très grande, pleine, bouton pointu. Arbuste très vigoureux indemne de maladies. De tout 1^{er} mérite.

Dorothy Perkins. Fl. rose saumoné pur, petite, pleine. Arbuste très vigoureux donnant des pousses de plusieurs mètres par année; refleurit quelquefois en automne. Une des meilleures variétés, très répandue.

Emily Gray. Fl. jaune orange, grande, assez pleine. Arbuste à feuillage vert, vigoureux et très florifère.

Excelsa. Fl. rouge écarlate brillant, double; arbuste très vigoureux. Une des meilleures de cette série, recommandable par sa vigueur et sa floribondité.

François Juranville. Fl. rose frais, grande, mi-pleine, très odorante. Arbuste vigoureux, à beau feuillage luisant, très florifère. Extra pour pleureurs.

Gerbe Rose. Fl. rose vif, tr. gr., pleine. Arbuste à feuillage vert pâle, indemne de maladies. Variété distincte.

Goldfinch. Fl. orange pâle ombré de violet passant au blanc, mi-pleine. Arbuste très vigoureux, recommandable.

Hiawatha. Fl. cramoiisi, petite, simple. Arbuste très vigoureux, rustique, fleurissant en grands corymbes. De 1^{er} mérite.

Lady Gay. Ressemble à « Dorothy Perkins » mais à fleurs un peu plus grandes. Arbuste très vigoureux.

Léontine Gervais. Fl. gr., pl., rouge capucine mélangé de carmin, très odorante. Arbuste vigoureux à beau feuillage luisant. Belle variété.

Paul's Scarlet Climber. Fl. rouge écarlate vif nuancé de rouge cramoiisi brillant, moyenne, semi-double. Les fleurs sont produites en grands bouquets et sont de longue durée. Variété de grand effet très recommandable.

Sodenia. Fl. carmin rouge écarlate tenant bien. Arbuste très vigoureux et sain à feuillage vert foncé; très florifère.

Tausendschön. Fl. rose tendre passant au rose carminé, moyenne, pleine. Arbuste très vigoureux, presque inerme, fleurissant en grands corymbes. Très recommandable.

Veilchenblau. Fl. lilas rougeâtre ou lilas rose passant à l'améthyste et bleu d'acier à la défloraison, moyenne, double; arbuste très vigoureux. Variété distincte recommandable.

Wedding Bells. Fl. rose clair sur fond blanc, gr., mi-pleine, produites en grands corymbes. Variété très vigoureuse.

Wichuriana. Rose mère de la série « Wichuriana ». Fl. blanche, simple, petite. Arbuste très vigoureux, fleurissant très tôt et d'un effet très décoratif.

White Dorothy Perkins. Fl. blanc pur. Accident fixé de « Dorothy Perkins » dont elle possède toutes les bonnes qualités. De tout 1^{er} mérite.

UN JARDIN SANS ROSES C'EST UNE CHAMBRE SANS DECORS
EEN TUIN ZONDER ROZEN LIJKT EEN KAMER ZONDER VERSIERSELS

ROSIER TIGE — STAMROOS

Sont toujours fournis en sujets bien droits et lisses, pourvus d'un bon chevelu.

Worden steeds geleverd in rechte, gladde stammen met goed wortelgestel.

		La pièce Het stuk	le cent p. honderd
Choix extra, fortes tiges et couronnes, 1 m. 10-1 m. 25	}	Fr. 11.—	1000
Prima kwaliteit, zware stammen en kronen, 1 m. 10-1 m. 25.	}		
Premier choix, belles tiges et couronnes, 90-120 cm.	}	Fr. 9.—	850
Eerste kwaliteit, schoone stammen en kronen, 90-120 cm.	}		
Bon choix, 1/2 tiges, 70-90 cm.	}	Fr. 7.50	700
Goede kwaliteit, halfstammen, 70-90 cm.	}		

Variétés disponibles — Beschikbare variëteiten :

47. August Noach	84. Gorgeous	126. Mad. Butterfly
49. Betty Uprichard	89. Hermann Neuhooff	127. Mad. Car. Testout
51. Captain Christy	91. His Majesty	128. Mad. Ed. Herriot
59. Dame Edith Helen	94. Independence Day	131. Mad. Jules Bouché
25. Dazla	95. James Gibson	136. Marg. Mac Gredy
61. Duchess of Athol	96. Janet	138. Mevr. G. A. van Rossem
63. Edel	97. J. G. Glassford	139. Mrs Aaron Ward
67. E. P. H. Kingma	108. Lady Barnby	142. Mrs. Henri Morse
72. Flor. Haswell Veitch	111. Lady Hillingdon	145. Ophelia
74. Frances Gaunt	114. La Tosca	148. Pink Pearl
75. Frau Karl Druschki	115. Laurent Carl	151. Prés. Herbert Hoover
76. Gayety	116. Liberty	167. Souv. de Claud. Pernet
77. Gén. Mac Arthur	118. Lord Rossmore	169. Souv. de Georges Pernet
78. Gén. Sup. Arn. Janssen	119. Los Angeles	181. William F. Dreer
79. George Dickson	121. Lucie Marie	

Pour la description voir le numéro correspondant de la liste générale

Men raadplege, voor de beschrijving, het overeenstemmend nummer
der algemeene lijst

3 NOUVEAUTES TRES INTERESSANTES DE COLORIS SUPERBES ET TRES DISTINCTS, QUE JE RECOMMANDE TOUT PARTI- CULIEREMENT A HAUTE TIGE :

	La pièce
Cathrine Pechtold, orange-cuivré	Fr. 15.—
Comtesse Vandal, rouge cuivré saumoné	Fr. 12.50
Mad. Louis Lens, blanc pur	Fr. 15.—

3 ZEER BELANGRIJKE NIEUWIGHEDEN VAN EEN PRACHTIGE EN ZEER ONDERSCHIEDENE KLEUR, DIE IK IN HOOGSTAM- TEN ZEERSTE AANBEVEEL :

	Het stuk
Cathrine Pechtold, koper-oranje	Fr. 15.—
Comtesse Vandal, zalmkleurig koper-rood	Fr. 12.50
Mad. Louis Lens, zuiver wit	Fr. 15.—

PLEUREURS — TREUROZEN

Hauteur des tiges - Hoogte der stammen cm.	125-140	140-160	160-180	180-200	200-225
Prix : La pièce - Prijs : Per stuk	Fr. 10.—	12.50	15.—	17.50	22.50

Albéric Barbier, American Pillar, Crimson Rambler, Dorothy Perkins, Excelsa, François Juranville, Hiawatha, Léontine Gervais, Paul's Scarlet, Tausendschön, White Dorothy, etc.

Prinses van Oranje Fr. 20.—

Toutes ces variétés appartenant à la série F, veuillez pour la description voir page précédente.

Deze variëteiten behooren tot de reeks F. Voor de beschrijving zie vorig blad.

COLIS-RECLAME!

franco de port et d'emballage la gare de chemin de fer la plus rapprochée;

vrij van vracht- en verpakkingskosten naar de naastgelegene spoorwegstation.

N° 5	25	ROSIERS NAINS pour parterres en 25 var. d'élite de la Série C. STRIUKROZEN voor perken in 25 beste verscheidenh. der reeks C. pour voor	40 fr.
N° 6	100	ROSIERS NAINS pour parterres en 50 var. d'élite de la Série C. STRIUKROZEN voor perken in 50 beste verscheidenh. der reeks C. pour voor	150 fr.
N° 7	25	ROSIERS POLYANTHA en 5 var. série D., pour part. ou bordure LAAGBLIJVENDE POLYANTHA in 5 verscheid. reeks D., voor pour perk of boord voor	38 fr.
N° 8	100	ROSIERS POLYANTHA en 10 var. série D., pour part. ou bordure LAAGBLIJVENDE POLYANTHA in 10 verscheid. reeks D., voor pour perk of boord voor	140 fr.
N° 9	10	ROSIERS GRIMPANTS en 10 variétés d'élite des séries E. et F. KLIMROZEN in 10 beste verscheidenheden der reeksen E. en F. pour voor	25 fr.
N° 10	25	ROSIERS GRIMPANTS en 25 variétés des séries E. et F. KLIMROZEN in 25 verscheidenheden der reeksen E. en F. pour voor	55 fr.
N° 11	10	ROSIERS DEMI-TIGES, bon-choix, 70-90 cm. 10 var. extra de toutes couleurs pour HALFSTAM-ROZEN, goede keuze, 70-90 cm. in 10 beste versch. van alle kleuren voor	70 fr.
N° 12	10	ROSIERS TIGES, premier choix, 90-120 cm., 10 var. toutes coul. STAMROZEN, eerste keuze, 90-120 cm., 10 versch., alle kleuren pour voor	90 fr.
N° 13	10	ROSIERS TIGES, choix extra, 100-125 cm., 10 var., toutes coul. STAMROZEN, extra keuze, 100-125 cm., in 10 versch., alle kleuren pour voor	110 fr.

En cas de commande, mentionnez tout simplement le numéro du colis préféré. Les variétés sont à mon choix, mais les colis sont tellement composés que toutes couleurs principales y sont présentées.

In geval van bestelling, heeft men alleen het nummer van het colli aan te geven. De variëteiten zijn naar mijn keuze, doch worden zóó gekozen, dat er alle hoofdkleuren in voorkomen.

Arbres Forestiers, d'Ornement et d'Alignement Woud-, Sieraad- en Laanboomen.

J'apporte à la culture des arbres forestiers, d'alignement et d'ornement, les mêmes soins qu'à celle des arbres fruitiers, c.à.d. : transplanter plusieurs fois à bonne distance, tailler chaque année et préserver des maladies par tous les moyens possibles.

C'est Vous dire que des arbres cultivés avec autant de soins, reprennent facilement et Vous donneront entière satisfaction.

Mijn bosch-, laan- en sierboomen worden met evenveel zorg gekweekt als mijn fruitboomen, t.l.z. : ze worden verschillende malen op goeden afstand verplant, ieder jaar gesnoeid en door alle middelen tegen ziekten gevrijwaard.

Onnoodig dus te zeggen, dat boomen met zooveel zorg gekweekt, zeer zelden mislukken en volledige voldoening zullen geven.

Pour commandes à partir de 25 pièces d'une même variété, une réduction de 10 % est accordée.

Voor bestellingen van minstens 25 stuks eener zelfde verscheidenheid, wordt er een korting van 10 % toegestaan.

Circonférence	La pièce
à 1 m. du sol	
Omtrek	Per stuk
op 1 m. boven	
den grond	

ACER (*Erable* — *Eschdoorn*)

CAMPESTRIS (<i>champêtre</i>)	8-10 cm.	Fr. 8.—
—	10-12 cm.	Fr. 10.—

COLCHICUM	10-14 cm.	Fr. 10.—
— RUBRUM	8-10 cm.	Fr. 9.—

Bel arbre de moyenne taille dont les jeunes feuilles sont colorées de cramoisi pourpré, pendant toute la période de végétation.

DASYCARPUM PULVERALENTUM

	8-10 cm.	Fr. 10.—
--	----------	----------

Feuillage poudré de blanc avec extrémités des jeunes pousses teintées de rose.

— WIERI LACINIATA	9-11 cm.	Fr. 9.—
-------------------	----------	---------

A beau feuillage finement découpé et à branches horizontales. Convient à isoler.

NEGUNDO (*A feuilles de frêne*)

	8-10 cm.	Fr. 7.50
--	----------	----------

— FOL. ARG. VAR.		Fr. 10.—
------------------	--	----------

Variété très répandue avec brillante panachure blanche.

PLATANOIDES (*Erable plane*)

	10-12 cm.	Fr. 7.—
—	12-15 cm.	Fr. 9.—

En raison de sa rusticité, un des meilleurs arbres pour plantation de routes et avenues.

— DRUMMONDI	8-10 cm.	Fr. 11.—
-------------	----------	----------

Une des plus belles variétés d'érable. Feuillage fortement marginé de blanc.

— GLOBOSUM	10-12 cm.	Fr. 12.50
------------	-----------	-----------

Forme des couronnes en boule très régulières.

— SCHWEDLERI	8-10 cm.	Fr. 11.—
--------------	----------	----------

Feuilles et jeunes pousses d'un beau rouge sang; variété vigoureuse.

PSEUDO-PLATANUS (*Sycamore*)

	8-10 cm.	Fr. 5.—
--	----------	---------

—	10-12 cm.	Fr. 6.50
---	-----------	----------

—	12-15 cm.	Fr. 8.—
---	-----------	---------

Bel arbre pour routes, très répandu, que je recommande particulièrement. Convient à tous les sols exceptés les humides.

— ATROPURPUREUS (<i>A feuilles pourpres</i>)		
	8-10 cm.	Fr. 5.50
—	10-12 cm.	Fr. 7.—
—	12-15 cm.	Fr. 8.50

Variété de la précédente; le dessous du feuillage est d'un pourpre-violet plus ou moins accentué.

— PRINZ HANDJERI	9-11 cm.	Fr. 12.50
------------------	----------	-----------

Arbre d'ornement des plus décoratifs. Feuilles pourpre marbré de rose.

— FOL. ARG. VAR.	7-9 cm.	Fr. 10.—
— LEOPOLDI	8-10 cm.	Fr. 10.—
— SIMON-LOUIS FRERES		
	7-10 cm.	Fr. 10.—

Les trois belles variétés d'érable précédentes, sont de même végétation et présentent à peu près la même panachure : blanc, rose et jaune.

— WOORLEI	8-10 cm.	Fr. 10.—
-----------	----------	----------

A beau feuillage jaune bronzé.

VIRGINICUM RUBRUM (*rouge de Virginie*)

	12-15 cm.	Fr. 12.50
--	-----------	-----------

ÆSCULUS (*Maronnier* — *Wilde Kastanjeboom*)

HIPPOCASTANUM (<i>d'Inde</i>)	10-12 cm.	Fr. 7.—
—	12-15 cm.	Fr. 9.—
—	16-20 cm.	Fr. 12.—

Arbre d'alignement très fréquemment employé à raison de son peu d'exigence sur la nature du sol. Un de nos meilleurs arbres à ombrage, donnant en mai de beaux bouquets de fleurs blanches.

— RUBICUNDA	10-14 cm.	Fr. 12.—
-------------	-----------	----------

Même variété mais à fleurs rouges. Le feuillage reste plus longtemps sur l'arbre.

AILANTHUS GLANDULOSA

(<i>Vernis du Japon</i>)	10-12 cm.	Fr. 7.—
—	12-16 cm.	Fr. 9.—

Arbre de croissance rapide, à grand feuillage penné, très ornemental. En juillet, fleurs blanc-jaunâtre.

La pièce
Per stuk

BETULA (*Bouleau — Berke*)

ALBA (*blanc*) 10-12 cm. Fr. 7.—
— 12-16 cm. Fr. 9.—

Arbre préférant les sols humides tourbeux, à écorce d'un blanc éclatant donnant beaucoup d'effet comme arbre d'isolément. Trop commun pour être recherché quoique très ornemental.

— **FOLLIIS PURPUREUS** *baliveau* Fr. 15.—
Feuillage fin d'un pourpre foncé.

CARAGANA (*Caragane*)

ARBORESCENS (*en arbre*) 8-10 cm. Fr. 10.—
Arbre de petite taille à beau feuillage ornemental. En mai nombreuses fleurs jaunes de grand effet.

CARPINUS BETULUS (*Charme commun*)

baliveau 2 m.-2 m. 50 fr. 8.—

CASTANEA VESCA

(*Châtaignier commun — Kastanjeboom*)

— — 8-10 cm. Fr. 8.—
— — 10-12 cm. Fr. 9.—
— — 12-14 cm. Fr. 10.—
— — 14-16 cm. Fr. 12.50

Trop connu pour le décrire. Préfère les sols humides perméables.

CATALPA

KCEMPFERI 8-12 cm. Fr. 7.50
Se distingue du C. commun par son port plus dressé. En juin, grappes de fleurs jaune clair de 15 cm. de longueur.

SYRINGEFOLIA (*commun*)

— 10-12 cm. Fr. 6.—
— 12-15 cm. Fr. 8.—

Feuilles de 30 cm. de diam. Fleurs blanches en grappes. Arbre de moyenne taille à végétation vigoureuse.

CERASUS (*Cerisier*)

FLORO ROSEO PLENO 9-11 cm. Fr. 10.—
A fleurs roses, doubles; une des plus belles.

HISAKURA 9-11 cm. Fr. 10.—
Fleurs rose-mauve. Recommandable.

NEW-RED 9-11 cm. Fr. 10.—
Fleurs doubles, rose.

SIEBOLDI SUPERBA 9-11 cm. Fr. 10.—
Le cerisier à fleurs est un arbre de petite taille, donnant au printemps une profusion de jolies fleurs, semblables à de petites roses.

CORNUS MASCULA (*Cornouiller mâle*)

baliveau Fr. 12.50

CRATÆGUS (*Aubépine — Hagedoorn*)

AZAROLUS (*azérolier*) 10-12 cm. Fr. 9.—
Moins épineux que l'aubépine commune, d'une croissance plus forte et à feuilles plus grandes.

CARRIERI (*de Carrière*) 9-11 cm. Fr. 9.—

OXYACANTHA WILLIAM PAUL

— — 8-10 cm. Fr. 8.—
— — 10-12 cm. Fr. 10.—

Arbre très demandé les derniers temps pour plantations d'avenues. Fleurs doubles, écarlate, répandant une forte odeur.

**CYTISUS** (*Pluie d'or — Gouden regen*)**GRANDIFLORUS** (*à grandes fleurs*)

8-10 cm. Fr. 12.50

LABURNUM

8-10 cm. Fr. 7.50

10-12 cm. Fr. 10.—

Très bel arbre d'ornement cultivé dans tous les jardins, grâce à la beauté de ses fleurs jaune vif en grappes pendantes. Fleurit en mai.

— **ADAMI** 9-11 cm. Fr. 15.—

Hybride remarquable, donnant sur le même sujet des fleurs jaunes de la variété type et des fleurs pourpres.

FAGUS (*Hêtre — Beuke*)

SYLVATICA (*commun*) 8-10 cm. Fr. 4.50

— 10-12 cm. Fr. 6.—

— 12-15 cm. Fr. 8.—

— **PURPUREA** (*pourpre*) 6-8 cm. Fr. 7.—

— — 8-10 cm. Fr. 9.—

— — 10-12 cm. Fr. 12.—

Aussi vigoureux que le précédent mais à feuillage pourpre. Convient à isoler.

— **TRICOLOR** 8-10 cm. Fr. 12.—

A feuillage pourpre foncé, panaché et marginé de blanc et de rose. Très belle variété.

FRAXINUS (*Frêne — Esch*)

AMERICANA (*d'Amérique*) 9-12 cm. Fr. 7.—

— — 12-14 cm. Fr. 8.—

Arbre superbe à croissance rapide et élevée. Diffère du fr. commun par ses feuilles glauques en dessous. Il lui serait supérieur pour les qualités de son bois.

FRAXINUS (suite - vervolg) La pièce
Per stuk

EXCELSIOR (commun) 9-11 cm. Fr. 6.—
— 12-15 cm. Fr. 7.50

Arbre essentiellement utile à fleurs en grappe lâche, paraissant avant les feuilles. Croît dans tous les terrains.

— AUCUBÆFOLIA 9-12 cm. Fr. 10.—
A feuillage maculé de jaune.

— AUREA (à bois doré) 9-11 cm. Fr. 10.—

ORNUS (Frêne à fleurs) 9-11 cm. Fr. 10.—

Arbre de dimension moyenne formant une couronne plus ou moins compacte.

GLEDITSCHIA TRIACANTHOS

(Févier à trois épines) 8-11 cm. Fr. 10.—

Grand arbre très décoratif à feuillage léger. Est caractérisé par de puissantes épines brun rougeâtre. Convient aux sols frais et profonds.

JUGLANS AMERICANA NIGRA

(Noyer noir d'Amérique) 11-14 cm. Fr. 9.—

— 14-16 cm. Fr. 11.—

Peu exigeant sur la nature du sol et de croissance rapide. On en fait de belles avenues.

LIRIODENDRON TULIPIFERA

(Tulipier de Virginie) 7-9 cm. Fr. 15.—

Très bel arbre à feuillage singulier et remarquable. Donne en juin-juillet de jolies fleurs jaune-verdâtre, ressemblant à d'énormes tulipes. A isoler.

MALUS (Pommier à fleurs)

FLORIBUNDA ALDENHAMENSIS

9-11 cm. Fr. 14.—

Précieuse variété à fleur cramoisi, semi-double; d'une très grande floribondité. Feuillage pourpre.

— ATROSANGUINEA 9-11 cm. Fr. 14.—

Fleur d'un rouge pourpre violacé bien vif; floribondité extrême.

MORUS ALBA (Mûrier blanc)

1/2 tige Fr. 15.—

Mûrier à fruit blanc, demandant une exposition chaude. Le ver-à-soie se nourrit de ses feuilles.

PLATANUS (Platane)

OCCIDENTALIS (d'Occident) 10-12 cm. Fr. 7.—

— 12-14 cm. Fr. 8.—

— 14-16 cm. Fr. 10.—

Un de nos plus beaux arbres d'ornement très recherché pour la plantation de routes. Grand feuillage vert brillant couvert en dessous d'un duvet très fin.

ORIENTALIS (d'Orient)

A feuillage plus lacinié que le précédent; l'écorce se détache annuellement par grandes plaques irrégulières.

POPULUS (Peuplier — Populier)

ALBA BOLLEANA (blanc pyramidal)

8-10 cm. Fr. 9.—

Croît naturellement en pyramide; feuilles blanc en dessous.

— NIVEA (neige) pyram. 2 m. 50-3 m. Fr. 3.50

— 8-10 cm. Fr. 5.—

— 10-12 cm. Fr. 6.—

Feuillage recouvert d'un duvet blanc métallique, tranchant admirablement sur les fonds verts ou colorés. Se plaît au voisinage de la mer.

— PICARD 7-9 cm. Fr. 7.—

Feuilles en cœur, vert en dessus et duveteux-blanc en dessous. Arbre de 30 à 40 m. de hauteur.

FASTIGIATA (d'Italie)

Baliveaux 2 m. 50-3 m. Fr. 3.50

— 8-10 cm. Fr. 4.—

— 10-12 cm. Fr. 5.—

— 12-15 cm. Fr. 6.—

Arbre s'élevant très haut, de forme pyramidale, poussant très vite et propre à former des avenues.

RAVERDEAU (Raverdeau populier)

Arbres - Boomen 6-8 cm. à 1 m. de hauteur Fr. 2.—

— 8-10 cm. — Fr. 3.—

— 10-12 cm. — Fr. 4.50

— 12-14 cm. — Fr. 5.50

— 14-16 cm. — Fr. 6.50

— 16-20 cm. — Fr. 8.—

D'une croissance très vigoureuse et recherché pour la qualité de son bois. Redoute les sols humides et peu perméables.

BLEU AMELIORE (Verbeterde blauwe populier)

Variété préférée pour les terrains humides et marécageux, de croissance rapide.

REGENERE (Zwitsersche grijze populier)

Variété peu difficile sur le terrain, de végétation rapide. Se distingue du peuplier du Canada (loevigata) par ses feuilles à pétioles rouges. Très répandu.

Pour les prix et forces des peupliers: bleu amélioré et régénéré, voir au « Raverdeau ».

Voor prijzen en maten der populieren: Verbeterde blauwe en Zwitsersche grijze, zie boven onder « Raverdeau ».

PRUNUS PISSARDI

8-10 cm. Fr. 9.—

Arbre d'ornement très apprécié, remarquable par son beau feuillage pourpre et son bois presque noir. Au printemps, fleurs blanches.

QUERCUS (Chêne — Eik)

AMERICANA RUBRA (rouge d'Amérique)

8-10 cm. Fr. 5.—

— 10-12 cm. Fr. 7.—

Grand arbre, dont les feuilles oblongues passent au printemps à un rouge assez vif, ce qui en fait un des principaux ornements des jardins paysagers.

PEDUNCULATA (commun) 8-10 cm. Fr. 5.—

— 10-12 cm. Fr. 8.—

Arbre forestier très répandu. Convient à toute exposition.

ROBINIA (Robinier — Valsche Acacia)

PSEUDO-ACACIA (commun) 8-10 cm. Fr. 6.—

— 10-12 cm. Fr. 7.50

Donne en mai-juin des fleurs blanches à grappes pendantes, à odeur de fleur d'oranger. Les terres légères et fraîches lui conviennent.

— BESSONIANA 10-12 cm. Fr. 7.50

— 12-15 cm. Fr. 9.—

Variété d'une végétation compacte, recommandable comme arbre d'avenue et pour parcs.

ROBINIA (suite - vervolg) La pièce
Per stuk

PSEUDO-ACACIA INERMIS (boule)
8-10 cm. Fr. 9.—
— 10-12 cm. Fr. 11.—

Variété à rameaux courts et serrés, formant naturellement une boule compacte et régulière. Se recommande pour la plantation autour d'églises, avenues de ville, etc.

— NEO-MEXICANA 8-10 cm. Fr. 10.—
Arbre vigoureux et rustique donnant d'abondantes fleurs rose violacé.

SALIX (Saule — Wilg)

BRITZENSIS (à bois rouge) 9-12 cm. Fr. 7.50

SOPHORA JAPONICA (Sophora du Japon)
8-11 cm. Fr. 8.—
— 12-15 cm. Fr. 10.—

Grand arbre à beau feuillage rappelant celui de l'acacia. Donne en août de grandes grappes de fleurs blanc jaunâtre.

SORBUS (Sorbier — Lijsterbesboom)

AMERICANA (d'Amérique) 9-11 cm. Fr. 10.—
Arbre de petite dimension; bois gros; gros fruits rouge vif.

ARIA LUTESCENS (Alouchier de Bourgogne)
9-10 cm. Fr. 10.—
Superbe variété croissant pyramidale; grandes feuilles dentées recouvertes d'un duvet blanc-jaunâtre.

AUCUPARIA (des oiseaux) 8-10 cm. Fr. 6.50
— 10-12 cm. Fr. 8.—

Au printemps fleurs blanches, odorantes, en corymbes; fruits ronds, mous, rouge-corail du plus bel effet et dont les grives sont friandes. Terre légère et fraîche.

— DIRKENI AUREA 8-10 cm. Fr. 10.—
— FOLLIS AUREA 8-11 cm. Fr. 11.—

Variété à feuillage doré.

TILIA (Tilleul — Linde)

ARGENTEA (argenté) 9-11 cm. Fr. 16.—
Variété très appréciée par son beau feuillage argenté en dessous; d'une croissance érigée. Arbre d'avenue et pour parcs à isoler.

DASYSTILLA (euchlora) 10-12 cm. Fr. 15.—
Bel arbre d'avenue à feuillage vert foncé luisant, ne souffrant pas de rouille; bois jaunâtre.

PLATYPHILLA (de Hollande)
baliveaux bien garnis 2 m. 50-3 m. Fr. 7.50
— 10-12 cm. Fr. 8.—
— 12-14 cm. Fr. 10.—
— en éventail-leiboomen 12-14 cm. Fr. 15.—

Le vrai tilleul de Hollande d'une croissance vigoureuse. Forme des couronnes pyramidales. La variété la plus populaire et spécialement recommandée pour la plantation d'avenues.

EUROPEA (à thé) Mêmes prix du platyphilla.

ULMUS (Orme — Olm)

AMERICANA AUREA NOVA
(d'Amérique nouveau doré) 10-12 cm. Fr. 7.—
— 12-15 cm. Fr. 9.—

Certainement un des plus beaux arbres d'ornement aux grandes feuilles dorées ne brûlant pas.

CAMPESTRIS UMBRACULIFERA (champ. boule)
10-12 cm. Fr. 9.—

Formes de beaux arbres croissant naturellement en boule. Convient parfaitement pour plantation d'avenues. Ne souffre pas du vent comme le robinia inermis (acacia boule).

— VAN HOUTTEI 11-14 cm. Fr. 7.—
— 14-16 cm. Fr. 10.—

Arbre vigoureux à beau feuillage jaune bronzé.

— LATIFOLIA (Orme gras) 10-12 cm. Fr. 5.—
— 12-14 cm. Fr. 6.—

Arbre d'avenue à tronc bien lisse et formant de larges couronnes.

— — DUMONT (Orme Dumont)
10-12 cm. Fr. 5.—

D'une croissance très droite et à couronne plus ou moins pyramidale.

— — 12-14 cm. Fr. 9.—
— MONUMENTALIS (monumental)

— 10-12 cm. Fr. 7.—
— 12-14 cm. Fr. 9.—

Variété très distincte formant de belles couronnes pyramidales.

De quelques variétés d'arbres d'ornement, je possède de forts sujets, très disposés à remplir des vides ou à faire des plantations qui garniront bien vite le jardin.

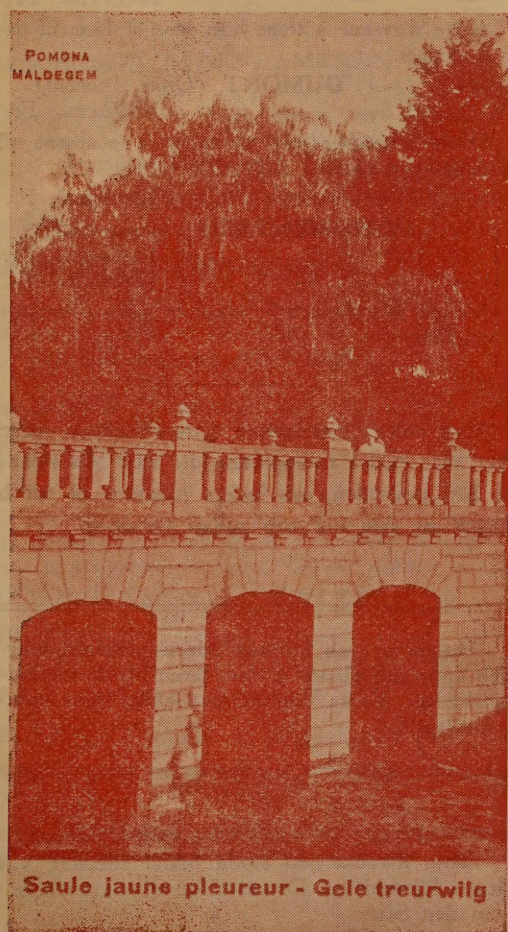
Van enkele variëteiten sieraadboomen, beschik ik over zeer zware exemplaren, die zich bijzonder leenen tot het aanvullen van ledige plaatsen of tot beplantingen die den hof rap zullen versieren.

Impossible d'obtenir des prix élevés de ses produits, si l'on n'a pu conquérir sa place sur le marché mondial; cette place est à conquérir par la standardisation.

Hooge prijzen kunnen alleen gemaakt worden door een plaats te veroveren op de wereldmarkt; die plaats bekomt men enkel door standaardisatie.

Mes cultures sont placées sous le contrôle du « Service Phytopathologique » de l'Etat.

Mijn kweekerijen staan onder toezicht van den « Bijzonderen Dienst voor Plantenziekten » van den Staat.

**ARBRE PLEUREUR — TREURBOOM**

Pour commandes à partir de 25 pièces d'une même variété, une réduction de 10 % est accordée.

Voor bestellingen van minstens 25 stuks eener zelfde verscheidenheid, wordt er een korting van 10 % toegestaan.

La pièce
Per stuk

ALNUS INCANA PENDULA (*Aulne pleureur*)

Fr. 15.—

Variété vigoureuse de l'aulne commun à branches très pendantes.

BETULA ALBA PENDULA (*Bouleau pleureur*)

Fr. 15.—

Un des plus beaux arbres pleureurs d'une forme très élégante.

CARAGANA ARBORESCENS PENDULA (*Caragane pleureur*)

Fr. 12.—

Forme pleureur du caragana commun. Arbre de petite taille de végétation lente.

CORYLUS AVELLANA PENDULA (*Noisetier pleureur*)

Fr. 12.—

Forme pleureur du noisetier commun, de bonne fertilité.

CYTISUS LABURNUM PENDULA (*Pluie d'or pleureur*)

Fr. 12.—

Bel arbre à isoler, avec des grappes nombreuses de fleurs jaunes, faisant beaucoup d'effet.

FAGUS SYLVATICA PENDULA (*Hêtre vert pleur.*)

greffe 1 an Fr. 13.—

— — — — 2-3 ans Fr. 16.—

Arbre gracieux à rameaux très pendants; excellent arbre à isoler.

FAGUS SYLVAT. PURPUREA PENDULA (*Hêtre pourpre pleureur*)

greffe 1 an Fr. 15.—

— — — — 2-3 ans Fr. 17.50

Moins vigoureux que le précédent mais donnant un bel aspect par son feuillage rouge-pourpre.

FRAXINUS EXCELSIOR PENDULA (*Frêne pleur.*)

12-15 cm. Fr. 10.—

Forme de grands arbres à rameaux retombant jusqu'à terre. Arbre à isoler dans de grandes pelouses.

MALUS PENDULA ELISA RATHKE (*Pommier pl.*)

9-11 cm. Fr. 12.50

D'une croissance plutôt horizontale et de petite taille. Produit de beaux fruits d'une bonne qualité.

POPULUS TREMULA PENDULA (*Peuplier tremble pleureur*)

10-12 cm. Fr. 15.—

A feuilles ovales, arrondies, glabres; écorce grise. Forme un arbre pleureur régulier de grand effet.

PYRUS SALICIFOLIA PENDULA (*Poirier du Japon pleureur*)

9-11 cm. Fr. 14.—

Très bel arbre pleureur de petite taille, à feuilles longues et étroites d'une couleur blanc d'argent. Fleurs blanches.

SALIX VITELLINA AUREA PENDULA (*Saule jaune pleureur*)

8-10 cm. Fr. 10.—

Arbre très curieux et décoratif à longues branches pendantes d'une couleur jaunâtre. Très rustique et à sa place au bord des pièces d'eau.

SOPHORA JAPONICA PENDULA (*Sophora pleur.*)

Fr. 15.—

Arbre très curieux à branches gracieusement retombantes.

SORBUS AUCUPARIA PENDULA VAR. (*Sorbier panaché pleureur*)

9-11 cm. Fr. 14.—

Arbre de moyenne taille à branches flexibles.

ULMUS MONTANA HORIZONTALIS (*Orme horizontal*)

12-15 cm. Fr. 12.—

A branches horizontales; d'une croissance vigoureuse. Très recommandable.

— PENDULA (*Orme pleureur*)

12-14 cm. Fr. 10.—

— — — — 14-18 cm. Fr. 12.50

A isoler. Bel arbre d'ornement à branches gracieusement pendantes.

Arbres d'Ornement 1/2 tiges Halfstam Sierboomen

Les arbres d'ornement demi-tiges sont spécialement recommandables pour garnir des jardinets, basses-cours, jardins-de-ville, cours, etc.

Ils fleurissent mieux que les buissons dans des endroits moins favorables et exigent peu de soins.

Estimant que les demi-tiges méritent plus l'attention des amateurs, je me suis appliqué à leur culture et peux offrir la belle collection ci-dessous.

Halfstam sierboomen zijn vooral aan te bevelen voor kleine tuinen, neerhoven, stadstuinen, hoeren, enz.

Op minder geschikte plaatsen bloeien ze beter dan sierstruiken en vergen weinig zorgen.

De halfstammen verdienen zeer zeker meer de gunst der liefhebbers. Daarom heb ik mij bijzonderlijk op hun kweek toegelegd en kan onderstaand schoon sortiment aanbieden.

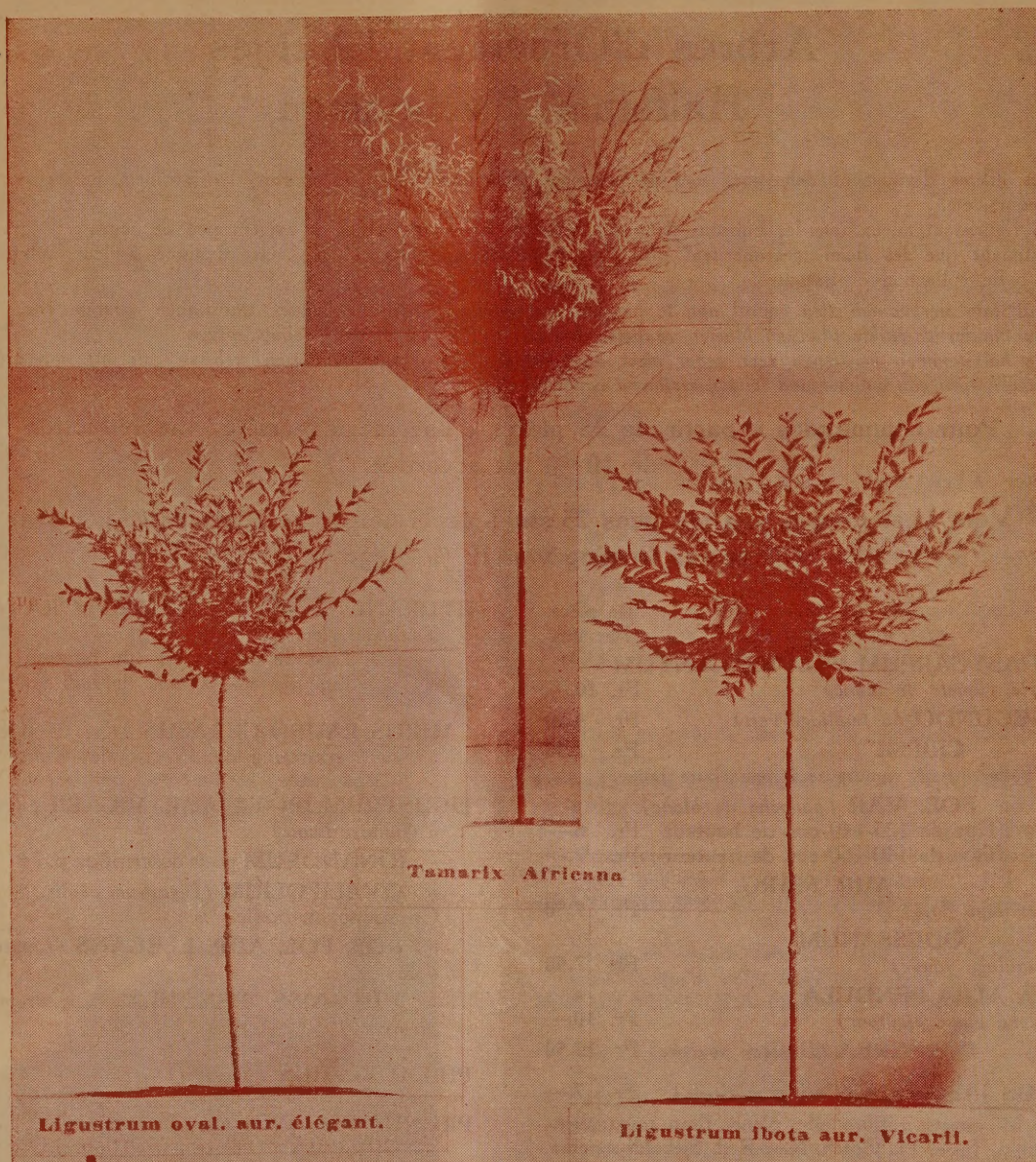
Pour commandes à partir de 25 pièces d'une même variété, une réduction
de 10 % est accordée.

Voor bestellingen van minstens 25 stuks eener zelfde verscheidenheid, wordt
er een korting van 10 % toegestaan.

	La pièce Per stuk	
ACER DASYCARPUM PULVERALENTUM (<i>Erable piqué de blanc</i>)	Fr. 10.—	HYDRANGAEA PANIC. GRANDIFLORA (<i>Hydrangea</i> à grandes fleurs)
— NEGUNDO (<i>à feuillage vert</i>)	Fr. 4.50	Tige de 60-75 cm. de hauteur Fr. 5.—
— CRIPSII	Fr. 7.50	Tige de 80-100 cm. de hauteur Fr. 7.—
Très belle variété vigoureuse à panachure jaune.		LAURUS LAURO-CERASUS 1 m. de tige
— FOL. VAR (<i>panaché de blanc</i>)		couronne de 35 cm. de diam. Fr. 6.—
Tige de 125-140 cm. de hauteur	Fr. 6.—	LIGUSTRUM IBOTA AUR. VICARII (<i>Troëne Iboia</i> à feuillage jaune)
Tige de 140-160 cm. de hauteur	Fr. 7.—	Fr. 7.50
— AUR. MARG.		— IONANDRUM pour description p. 74 Fr. 7.50
(à feuillage doré)	Fr. 7.50	— OVALIFOLIUM (<i>Ligustrum ovalif.</i>)
— ODESSANUM		Couronne en boule Fr. 5.—
(à feuillage jaune)	Fr. 7.50	— ROB. FOL. AUR. ELEGANS (<i>Ligustrum jaune</i> doré)
BETULA ALBA PENDULA		Fr. 7.—
(<i>Bouleau blanc pleureur</i>)	Fr. 10.—	— VULGARIS PENDULA (<i>Ligustrum commun</i> pleureur)
— PURPUREA (<i>Bouleau pourpre</i>)	Fr. 12.50	Fr. 8.—
CERASUS JAPONICA (<i>Cerisier à fleurs</i>)	Fr. 7.—	PHILADELPHUS (<i>Seringat</i>)
Dans les variétés : <i>floro albo pleno, floro roseo pleno,</i> <i>Hisakura, James H. Veitch, New-Red, Sieboldi superba.</i>		Fr. 6.—
CORNUS ELEGANTISSIMA		PRUNUS PISSARDI (<i>Prunier pourpre</i>)
(<i>Cornouiller blanc</i>)	Fr. 8.—	Fr. 7.—
COTONEASTER	Fr. 8.—	— TRILOBA (<i>Prunier à trois lobes</i>)
Dans les variétés : <i>francheti, frigida, microphylla,</i> <i>Simonsi.</i>		Fr. 8.—
CRATÆGUS OXYAC. WILLIAM PAUL (<i>Epine</i> <i>rouge double</i>)	Fr. 7.—	PYRUS SALICIFOLIA PENDULA (<i>Poirier du Japon</i> pleureur)
CYTISUS LABURNUM (<i>pluie d'or</i>)	Fr. 6.—	Fr. 9.—
— ADAMI (<i>à fleurs rose chamois</i>)	Fr. 10.—	RHUS COTINUS (<i>Arbre à perruque</i>)
DEUTZIA CRENATA EN VARIETES	Fr. 6.—	Fr. 7.—
FAGUS TRICOLORE (<i>Hêtre à trois couleurs</i>)	Fr. 10.—	RIBES SANG. ATROSANGUINEUM (<i>Groseille</i> <i>sanguin rouge</i>)
FORSYTHIA (<i>Forsythie</i>)	Fr. 6.—	Fr. 6.—
Floraison printanière. Les longs rameaux sont recou- verts de nombreuses fleurs jaune vif; plante de très grand effet.		ROBINIA HISPIDA (<i>Acacia rosea</i>)
GENISTA (<i>Genêts</i>)	Fr. 16.—	Fr. 8.—
Dans les variétés : <i>Dallimori, Donard Seedling, Dorothy</i> <i>Walpoole, Lord Lambourne, scoparia Andreana, sco-</i> <i>paria firefly.</i> Pour les coloris, voir page 73.		Excellent arbre faisant beaucoup d'effet, à rameaux d'une couleur rouge-brun, pourvus de poiles. Fleurs nombreuses rose foncé en grappes pendantes. Fleurit à partir de mai.
		TAMARIX (<i>Tamaris en variétés</i>)
		Fr. 6.—
		SYRINGA (<i>Lilas</i>)
		Fr. 9.—
		Dans les variétés : <i>Abel Carrière, Charles X, Con-</i> <i>dorcet, Gloire de Croncels, M^e Florent Stepmann, Marc</i> <i>Micheli, Marie Legraye, Réaumur, Souv. de Louis</i> <i>Späth, Volcan.</i>
		VIBURNUM CARLESII , pour description page 70.
		Fr. 12.50
		— OPULIS STERILIS (<i>Boule de neige</i>)
		Fr. 7.—

3 VARIETES D'ARBUSTES D'ORNEMENT DES PLUS RECOMMANDABLES EN DEMI-TIGES :

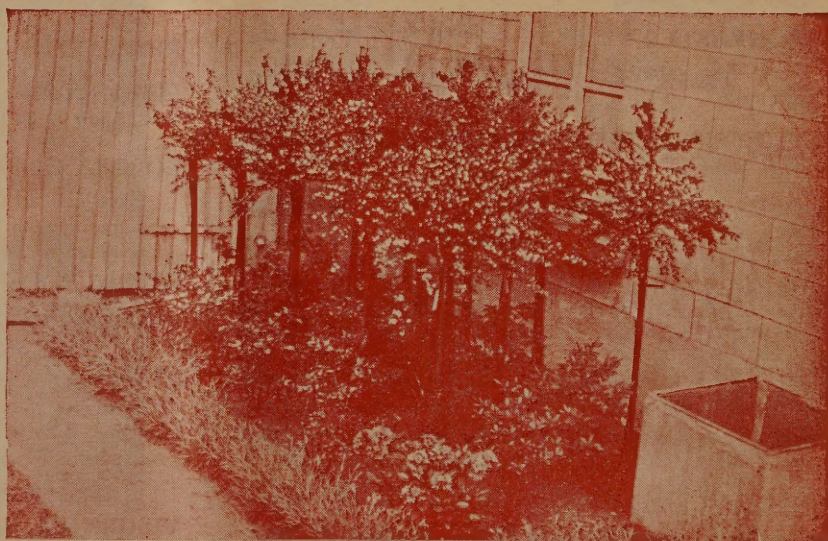
Tamarix Africana — Ligustrum Rob. Fol. Aur. Eleg. — Ligustrum Ibota Aur. Vicarii



3 VERSCHIEDENEDEN SIERHEESTERS ALS HALFSTAM TEN ZEEERSTE AANBEVOLEN:
Tamarix Africana — Ligustrum Rob. Fol. Aur. Eleg. — Ligustrum Ibota Aur. Vicarii

LES GENETS, par leur port élégant, aspect gracieux et la diversité des coloris, viennent au premier rang parmi les arbres d'ornement $\frac{1}{2}$ tige. Rien d'étonnant qu'ils sont de plus en plus en vogue.

Door hun zwierigen groei, bevallig uitzicht en mooie kleurschaakering, bekleeden de GENISTA een vooraanstaande plaats onder de $\frac{1}{2}$ stam sierboomen. Niet te verwonderen dat ze meer en meer in gebruik komen!



Genet demi-tige — Brem half-stam

POMONA
MALDEGEM

Arbustes d'Ornement à feuilles caduques Sierheesters met vallende bladeren

TAILLE DES ARBUSTES D'ORNEMENT

La taille des arbustes d'ornement n'étant guère pratiquée comme il le faut, il en résulte qu'on n'obtient pas la floraison espérée.

En vue de donner une idée claire de la manière à tailler les arbustes d'ornement en général, je les ai classés dans 5 méthodes de taille différente. Chaque espèce ou variété est donc précédée par une des lettres : A., B., C., D., E., indiquant la manière de tailler d'après une des 5 méthodes suivantes :

METHODE A. Les variétés de cette série seront taillées chaque année très courtes.

METHODE B. Arbustes fleurissant à partir du mois de mars jusqu'en juin. On raccourcit toutes les branches de l'année, immédiatement après la défloraison et on enlève entièrement celles de 2 ans.

METHODE C. Les variétés à floraison à partir du mois de juillet, ne seront taillées qu'après l'hiver, en ne laissant que les branches de 1 et de 2 ans; celles de 3 ans sont retranchées aussi courtes que possible.

METHODE D. Applicable aux variétés servant à couvert et qui sont tenues à une hauteur quelconque : peu ou ne pas tailler; seulement éclaircir les branches vieilles ou superflues.

METHODE E. Tondre 2-3 fois par an, suivant nécessité à maintenir des formes ou à l'entretien de bordures, massifs, etc. Ce sont surtout les variétés au feuillage panaché et coloré qui y sont désignées.

Il y a naturellement des exceptions à la règle générale pour ce qui regarde le classement des variétés. Elles sont quant même classées sous la méthode de taille qui leur est applicable.

SNOEI DER SIERHEESTERS

Sierheesters worden meestal verkeerd gesnoeid, waardoor men den bloei niet bekomt die men er van verwachtte.

Ter verduidelijking der manier waarop de sierheesters in 't algemeen dienen te worden gesnoeid, heb ik deze onder 5 verschillende snoeiwijzen ingedeeld. De letters A., B., C., D. en E. die iedere soort of variëteit voorafgaan, duiden dus de snoeiwijze aan toe te passen navolgens de volgende indeeling :

SNOEIWIJZE A. Deze categorie omvat de variëteiten die, ieder jaar, alle takken zeer kort dienen te worden afgesneden.

SNOEIWIJZE B. Heesters die bloeien van af Maart tot Juni. Deze worden onmiddellijk na den bloei, al de 1 jar. takken die gebloeid hebben, ingekort; de 2 jarige worden aan den voet uitgesneden.

SNOEIWIJZE C. Variëteiten die na Juni bloeien, worden na den Winter gesnoeid, derwijze dat enkel de 1 en 2 jarige takken blijven staan; de 3 jarige worden zoo kort mogelijk weggesneden.

SNOEIWIJZE D. Wordt toegepast op die variëteiten die als dekheesters op een willekeurige hoogte worden gehouden. Deze worden weinig of niet gesnoeid; alleen overtollige of verouderde takken worden uitgedund.

SNOEIWIJZE E. Zijn deze die, navolgens noodwendigheid, 2 à 3 maal per jaar worden geschoren, tot het aanleggen of behouden van vormen, boorden, massieven, enz. Daarvoor zijn sierheesters aangewezen met strijdende kleuren.

Voor wat de klassering betreft, zijn er natuurlijk variëteiten die van den algemeenen regel afwijken, maar steeds zijn ze gerangschikt onder de snoeiwijze die dient toegepast.

Je fais suivre le nom de chaque variété d'arbustes par une des lettres V. M. F. B., indiquant sa grandeur relative, afin de faciliter à mes clients le choix des arbustes et leur distribution dans les massifs.

De letters V. M. F. B., achter den naam van iedere variëteit sierstruiken, duidt hunne groeikracht aan, wat aan mijn kalanten de keuze der variëteiten, evenals hun verdeeling in de massieven zal vergemakkelijken.

- | | | |
|----------|----|--|
| V | == | Arbustes vigoureux propres à former le rang de fond des massifs.
Sterk-groeiende sierstruiken geschikt voor den achtergrond van massieven en dekking. |
| M | == | Arbustes de moyenne végétation pour centre des massifs ou 3 ^e rang.
Sierstruiken van middelmatigen groei voor het midden van massieven of 3 ^e rang. |
| F | == | Arbustes de faible végétation à placer en bordure ou en 2 ^e rang.
Sierstruiken met zwakke groeikracht voor boord of 2 ^e rang. |
| B | == | Arbustes nains essentiellement de bordure ou 1 ^{er} rang.
Laagblijvende sierstruiken geschikt voor boord of 1 ^e rang. |

A partir de 25 sujets d'une même variété, une réduction de 10 % est accordée sur le prix coté.

Bij afname van 25 stuks van dezelfde variëteit, wordt de prijs met 10 % verlaagd.

La pièce
Per stuk

E. ACER NEGUNDO (*Erable negundo*)

FOL. ARG. VAR. M.F. (*panaché de blanc*) Fr. 3.50

Planté en groupe, entremêlé de noisetiers pourpres ou prunus Pissardi, il fait un effet splendide.

FOL. AUR. MARG. M.F. (*marginé de jaune*)

Fr. 4.—

Panachure d'un beau jaune ne brûlant pas.

B. AMORPHA FRUTICOSA M.

(*Amorphe Frutescent*)

Fr. 2.—

Feuillage finement découpé. En juillet fleurs bleu-violet au sommet des rameaux.

A. ARONIA FLORIBUNDA M.

Fr. 2.—

Floraison très riche en mai-juin. Aux fleurs blanches succèdent des fruits noirs.

B. BACCHARIS HALIMIFOLIA M.

(*Seneçon en arbre*)

Fr. 2.25

Jolie plante à feuillage blanc, venant dans les terrains les plus médiocres et aux bords de la mer.

D. BERBERIS F. (*Epine vinette*)

AGGREGATA PRATTI

Fr. 2.50

BREVIPANICULATA

Fr. 2.50

CERALDI PRATTI

Fr. 2.50

CORYI

Fr. 2.50

SUBCAULEATA

Fr. 2.50

Toutes ces variétés forment des buissons compacts et sont recommandables pour l'ornementation des jardins. Aux fleurs succèdent des fruits dans les tons rouges.

THUMBERGII B. (*de Thumberg*)

Fr. 2.50

Superbe arbuste, vigoureux et rustique. Fleurs nombreuses jaune orange; fruits écarlate vif. Peut-être utilisé pour fortes bordures ou petites haies défensives.

E. THUMBERGII ATROPURPUREA B.

Fr. 4.—

Diffère du précédent par son feuillage qui, dès le printemps jusqu'en automne, prend une riche teinte rouge bronzé. Se prêtant bien à la taille, on peut en former des pyramides, boules, etc. Plante rustique se plaisant dans tous les terrains, mais qui demande une place ensoleillée pour garder sa couleur pourpre.

VULGARIS ATROPURPUREUS F. (*commun à feuilles pourpres*)

Fr. 2.50

Rustique, à fleurs d'un jaune d'or. On en fait de jolis massifs.

C. BUDDLEIA VARIABILIS M.

Fr. 2.50

Charmant arbuste très florifère, très vigoureux et d'une bonne croissance dans tout terrain. Donne de juillet à octobre des fleurs en longs épis, violacé, très odorantes. En plantant tailler à 10 cm.

C. CARYOPTERIS MASTACHANTUS B.

Fr. 2.50

Sous-arbrisseau trapu, ramifié, dont les rameaux se couvrent à l'automne de fleurs bleues qui durent jusqu'aux gelées.

E. CATALPA

SYRINGÆFOLIA ATROPURPUREA V.

Fr. 10.—

Feuillage pourpre au printemps passant ensuite au vert sombre.

SYRINGÆFOLIA AUREA V.

Fr. 10.—

Belle teinte dorée. Une des plantes les plus recommandables à planter sur pelouse.

C. CEANOTHUS F. (*Ceanothe*)

ALBUS PLENUS, blanc double

Fr. 5.—

AMERICANUS, blanc

Fr. 3.—

AZUREUS GRANDIFL., bleu pâle

Fr. 5.—

BIJOU, bleu clair lilacé

Fr. 5.—

GEORGES SIMON, rose lilacé

Fr. 5.—

GLOIRE DE PLANTIERES, bleu pâle

Fr. 5.—

GLOIRE DE VERSAILLES, bleu clair pur

Fr. 6.—

PERLE ROSE, beau rose

Fr. 5.—

Arbustes recommandables par l'abondance et la durée de leur floraison : juin-sept. Les fleurs bleu, blanc ou rose font un bel effet. Demandent un emplacement ensoleillé dans des sols perméables.



Ceanothus Americanus

B. CERASUS JAPONICA M.

(Cerisier du Japon)

FLORO ALBO PLENO Fr. 5.—
à fleurs blanches, doubles— **ROSEO** — Fr. 5.—
à fleurs roses, doubles**HISAKURA** Fr. 5.—
Belle variété formant des buissons vigoureux. Fleurs rose-mauve.**JAMES H. VEITCH** Fr. 5.—
Variété extrêmement florifère; fleurs doubles, roses.**NEW-RED** Fr. 5.—
fleurs doubles, roses.**SIEBOLDI SUPERBA** (de Siebold) Fr. 5.—
Belle variété à fleurs semi-doubles, roses.

Les Cerisiers du Japon méritent une place dans tout terrain. Ils donnent un aspect ravissant pendant l'époque de floraison, soit entremêlés avec d'autres arbustes, soit plantés en groupes autour du jardin ou dans les pelouses; plus ravissants encore en demi-tiges. Fleurissent de bonne heure au printemps pendant 2-3 semaines. Aiment les terrains calcaires.

B. CHAMÆCERASUS TAT. GRANDIFL. ROSEA M.

Fleurs rose vif, bordé blanc. Fr. 2.—

B. COLUTEA ARBORESCENS V.
(Baguenaudier) Fr. 2.50

Tout l'été fleurs à grappes, jaunes; fruit vésiculeux, verdâtre, crevant avec bruit quand on le presse vivement. Vient aux bords de la mer.

E. CORNUS (Cornouiller)**SANGUINEA ALBA ELEGANS F.** (sanguin blanc élégant) Fr. 2.50

Très belle variété à feuillage largement panaché d'un blanc pur.

SANGUINEA AUREA SPATHII F. (sanguin doré de Späth) Fr. 3.—

A feuillage largement marginé de jaune.

B. CORONILLA EMERUS V.

(Coronille des jardins) Fr. 2.50

Bel arbuste donnant en mai-juin des fleurs d'un beau jaune taché de rouge.

D. CORYLUS (Noisetier)**AVELLANA V.** (commun) Fr. 2.—— **PURPUREA V.** (commun à feuilles pourpres) Fr. 3.—

Très jolie variété à feuilles pourpre-noir; donne de très gros et bons fruits.

C. CYDONIA (Pyrus — Cognassier)**JAPONICA F.B.** (du Japon) Fr. 2.50
de semis en toutes teintes; très florifère.— **COLUMBIA F.B.** Fr. 3.—
Donnée comme étant à fruits comestibles.— **ROSEA GRANDIFLORA F.B.**
(à grandes fleurs roses) Fr. 3.—— **RUBRA** — F.B.
(à grandes fleurs rouges) Fr. 3.—— **MAULEI F.B.** (de Maulei) Fr. 3.—

Variété naine très florifère; fleur couleur cuivrée.

Tous les cydonia sont de très beaux arbustes à floraison précoce. D'une rusticité parfaite et peu difficile sur la qualité du terrain.

D. CYTISUS LABURNUM V. (Pluie d'Or)

Fr. 2.50

En mai, grappes pendantes de fleurs jaunes. Vient aux bords de mer.

DEUTZIA**B. CRENATA CANDIDISSIMA PLENA M.**
Fr. 2.25

En mai-juin, fleurs blanc pur. Une des meilleures variétés.

B. — EBURNEA M. Fr. 2.50
Simple, blanc d'ivoire; extra pour la fleur coupée.**B. — LONGIPETALA M.** Fr. 2.50
Blanc pur; feuilles petites.**B. — MAGNIFICA M.** (crénelé magnifique) Fr. 3.—

Double, blanc pur. La plus jolie variété.

B. — PARVIFLORA M. Fr. 2.50**B. DISCOLOR CONSPICUA F.** Fr. 2.50**B. — ELEGANTISSIMA F.** Fr. 2.50**B. — MAJA F.** Fr. 2.50

Les Deutzia discolor sont de superbes arbustes se couvrant d'une multitude de fleurs blanc, rosé dans quelques variétés.

A. GRACILIS B. (à rameaux grêles) Fr. 1.75
Plante naine excellente à forcer. Fleurs très nombreuses, blanc pur en petites clochettes.**B. LEMOINE B.** (de Lemoine) Fr. 2.50
Blanc pur, très florifère. Extra pour le forçage.**B. WATERERI M.** (de Waterer) Fr. 2.—
Blanc extérieur rosé.

Deutzia crenata candidissima plena

La pièce
Per stuk

B. DIERVILLA MULTIFLORA F. Fr. 2.50

Depuis juin jusqu'aux gelées, fleurs petites, jaunes.

A. ELSHOLTZIA STAUNTONI F. Fr. 2.50

Fort joli arbuste. En sept.-oct. fleurs nombreuses rose foncé vif. Feuilles aromatiques. A tailler court chaque année.

B. FORSYTHIA (Forsythie)

INTERMEDIA M. (intermédiaire) Fr. 2.25

VIRIDISSIMA M. (à feuillage sombre) Fr. 2.25

VARITATES M. Fr. 2.25

Les forsythies sont originaires de la Chine et du Japon. En mars-avril elles donnent des fleurs d'un beau jaune brillant.

A. FUCHSIA

RICCARTONI B. En pot Fr. 3.—

Se couvre d'une quantité de petites fleurs, pourpre violacé, en clochettes allongées, pendant tout l'été.

D. HIBISCUS F (Althæa)

SYRIACUS (de Syrie) Ketmie des Jardins Fr. 2.50

— AMIRAL DEWEY Fr. 3.50

blanc pur, double.

— BICOLOR HYBRIDUS Fr. 3.50

blanc, double.

— COMTE DE FLANDRE Fr. 3.50

le plus rouge des doubles.

— CŒLESTIS Fr. 3.50

bleu, simple.

— MONSTRUOSIS Fr. 3.50

blanc, simple, large fleur.

— PURPUREUS FOL. VAR. Fr. 3.50

très double, rouge foncé et à feuillage panaché.

— RUBIS Fr. 3.50

le plus rouge des simples.

— SOUV. DE CHARLES BRETON Fr. 3.50

simple ou semi-double, violacé.

— TOTUS ALBUS PLENUS Fr. 3.50

blanc pur, double; très beau.

Les althæa sont de charmants arbustes très florifères, très répandus dans les jardins. Les fleurs apparaissent à partir de juillet, dans des tons les plus variés. Préfèrent un sol frais perméable et viennent aux bords de mer.

B. HORTENSIA JAPONICA B.

(Hortensia du Japon)

DEUTSCHLAND

rose pur, extra à bleuir.

GEN. VIC. DE VIBRAYE

rose vif. Très florifère.

GOLIATH

rose, très grande fleur

LANCELOT

rose foncé légèrement fimbrié.

MADAME EMILE MOUILLERE

blanc pur. Une des meilleures variétés.

MARECHAL FOCH

rose vif, très hâtif.

NIEDERSACHSEN

beau rose tendre donnant un bleu superbe.

OTAKSA

très belle variété naine à magnifique feuillage; fleurs roses.

avec 4-6 branches à fleurir

met 4-6 bloeibare takken

Fr. 3.—

avec 6-10 branches à fleurir

met 6-10 bloeibare takken

Fr. 4.50

Si l'on ne trouvait auparavant dans le commerce que des hortensia roses et bleus, les dernières acquisitions sont très remarquables, tant au point de vue la grandeur que la couleur des fleurs. On possède actuellement des variétés blanches, bleuâtres, roses naturellement, violettes et mêmes des rouges. Les fleurs sont stériles, inodores et groupées en corymbes arrondis rappelant ceux de la boule-de-neige.

Ce sont des plantes très décoratives, utilisées pour l'ornementation des jardins (sous la forme des massifs) et des fenêtres d'appartement (culture en pots). En pleine terre, elles réclament de préférence une exposition mi-ombragée; plantées dans une terre riche en fer ou d'alumine, les variétés roses prennent une teinte bleuâtre.

A. HYDRANGEA PANICULATA GRANDIFLORA B.

Plantes moyennes, 3-5 branches

Gewone planten, 3-5 takken

Fr. 2.25

Fortes plantes, 4-7 branches

Zware planten, 4-7 takken

Fr. 2.75

D'août à octobre, énormes panicules compactes de fleurs blanches; arbuste très intéressant. Planté en groupe sur pelouse, il fait un grand effet.

B. INDIGOFERA DOSUA F. (Indigotier)

Fr. 2.50

Sous-arbuste buissonneux émettant plusieurs tiges; en mai fleurs d'un rose pourpre en grappes dressées.

JASMINUM (Jasmin)

B. NUDIFLORUM B. (à fleurs nues) Fr. 3.—

Espèce à fleurs inodores qui garnissent les rameaux à la fin de l'hiver, donc avant le développement des feuilles.

A. OFFICINALIS F.B. (officinale) Fr. 2.50

De juillet à octobre fleurs blanches d'une odeur délicieuse.

B. KERRIA (Corète)

JAPONICA FLORO PLENO F. (du Japon à fleurs doubles) Fr. 2.—

Tout l'été fleurs doubles, jaunes.

— FOL. VAR. D. (du Japon à feuillage panaché)

Variété naine à panachure blanche. Fr. 2.50

C. LESPEDEZA BICOLOR M. Fr. 2.50

Bel arbuste à fleurs rouges.

B. LEYCESTERIA FORMOSA M.

(Leycesterie élégante)

Fr. 2.50

Tout l'été fleurs blanc-rosé en grappes terminales et pendantes; fruit rouge-violacé d'un joli effet.

La pièce
Per stuk

D. MAGNOLIA (Magnolier)

75-100 cm. belles plantes bien ramifiées en motte
Fr. 17.50

100-125 cm. fortes plantes bien ramifiées en motte
Fr. 22.50

CONSPICUA ALEXANDRINA M. (d'Alexandrie)

Fleurs blanc lavé de pourpre.

— LENNEIANA M. (de Lennei)

Fleurs rouge-pourpre à l'extérieur; blanc crème lavé de rouge à l'intérieur. Refleurit à l'automne.

— SOULANGEANA M.

Fleurs blanc, pourpre à l'extérieur. Extra.

— SPECIOSA

Fleurs blanc-rosé.

HALLEANA STELLATA M.

Arbuste nain, très ramifié, se couvrant en avril-mai de jolies fleurs semi-doubles, blanc pur, très odorantes.

Les magnolia se plaisent en terre de bruyère, mais viennent aussi en terre ordinaire lorsque, en plantant, on ait soin d'ajouter à la terre servant à combler les puits, une certaine quantité de terreau de feuilles.

Ils conviennent au moindre jardin de ville comme aux grands parcs. Leurs grandes et superbes fleurs, pareilles à d'énormes tulipes et leur beau feuillage d'un vert gai, les font admirer de tout le monde.

D. MALUS M. (Pommier)

BACCATA (Pomme-cerise) Fr. 5.—

Variété vigoureuse à grandes fleurs blanches, se couvrant à l'automne de jolis petits fruits rouges, qui, bien mûrs, sont mangeables.

FLORIBUNDA ALDENHAMENSIS Fr. 5.—

Précieuse variété à fleurs cramoisi, semi-doubles; d'une très grande floribondité. Feuillage pourpre.

— ATROSANGUINEA Fr. 5.—

Floraison abondante; superbe fleur rouge foncé.

— ELEIY Fr. 5.—

Intéressante variété à feuillage rouge pourpre brillant. Aux fleurs rouge-vineux succèdent de gros fruits en grappes.

— SCHEIDECKERI Fr. 5.—

Très fortes plantes Fr. 7.50

Fleurs roses, doubles, recouvrant les rameaux au point, que l'arbre ne forme qu'une masse de fleurs.

PARKMANI OU HALLIANA M. Fr. 7.—

Boutons d'un beau carmin. Fleurs roses, semi-doubles; fruits rouge foncé. Belle variété distincte.

Le pommier à fleur peut être considéré comme un des plus beaux ornements du jardin. A ce jour il y a bon nombre de variétés en culture, qui se distinguent soit par un feuillage rougeâtre très décoratif, soit par un contraste harmonieux de la fleur foncée avec un feuillage vert clair. Ils fleurissent à partir de mai, produisant des fleurs en telle quantité que les rameaux sont complètement couverts, et que l'ensemble a l'aspect d'un énorme bouquet. Aux fleurs succèdent des fruits : rouge, rose ou jaune, qui font un effet très décoratif jusque tard en saison.

D. MORUS ALBA V. (Mûrier blanc)

Fr. 10.—

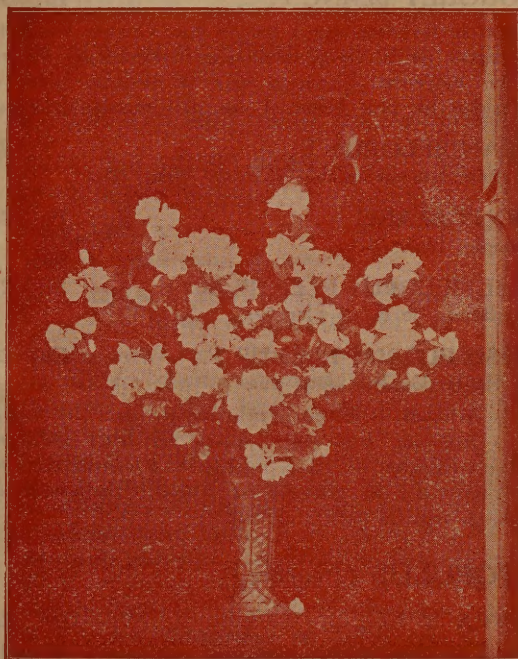


Malus Parkmani

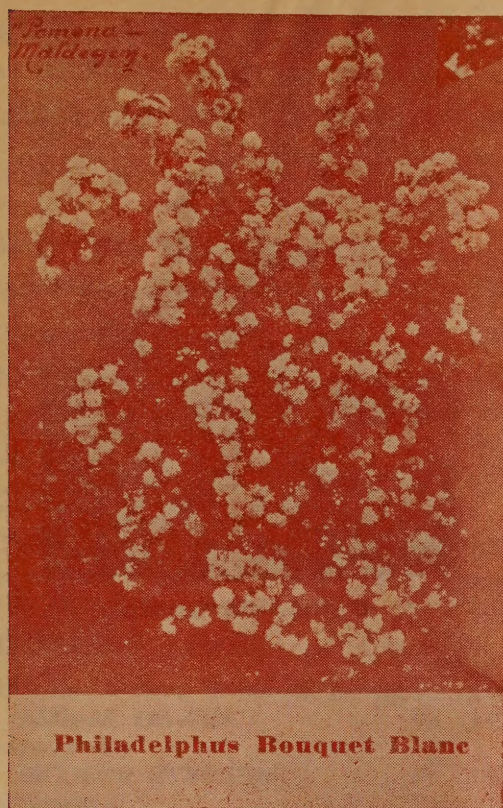
C. PHILADELPHUS VIRGINAL M.

Fr. 3.—

Variété vigoureuse à rameaux longs et érigés; fleurs semi-doubles, blanc pur, odorantes, extra pour la fleur coupée. Certainement une des meilleures variétés de seringats, que je recommande tout spécialement. Refleurit en août-septembre.



Philadelphus Virginal



Philadelphus Bouquet Blanc

D. E. PRUNUS (Prunier)**PISSARDI M (à feuilles pourpres)**

Un des meilleurs arbustes d'ornement. Fleurs d'un beau rose en mars-avril. Feuillage pourpre du plus grand effet.

Plantes d'un an — Eenjarige planten Fr. 2.75

Touffes de 2 ans — Tweejarige struiken Fr. 3.75

BLIREIANA FLORO PLENO V. Fr. 4.—

Fleurs rose vif et frais, ressemblant à celles du prunus triloba. Floraison en mars-avril. Joli feuillage pourpre. Nouvel arbuste recommandable.

MOSERIANA FLORO PLENO (de Moser)

Fr. 5.—

Variété du prunus pissardi à grandes fleurs doubles, roses. Plante très florifère et décorative.

B. SINENSIS FL. ALBO PLENO F (de Chine blanc double) Fr. 3.50

Vers le mi-avril, sur tout le long des rameaux, de jolies fleurs blanches, doubles.

B. — FL. ROSEO PLENO F. (de Chine rose double) Fr. 3.50

Même variété mais à fleurs roses.

B. TRILOBA F. (à trois lobes) Fr. 3.50

Variété très appréciée à fleurs d'un rose vif, bien doubles, apparaissant en mars-avril.

Toutes les variétés de prunus annoncées donnent des fleurs abondantes à une époque où peu de variétés d'arbustes sont en floraison dans les jardins et ne fut-ce pour cette raison seule, elles méritent toute l'attention des amateurs.

Les prunus font toujours un effet ravissant, soit plantés isolés, soit en groupe. Les variétés diverses « Pissardi », par leur feuillage et bois pourpre-noir, sont des plantes très précieuses pour obtenir des contrastes, formés avec d'autres arbustes à feuillage panaché, tels : Troëne jaune, acer neg. pan., weigelia pan., cornus pan., etc., surtout dans les jardins réguliers.

C. RHUS COTINUS M. (Arbre à perruque)

Fr. 2.50

Arbrisseau à petites fleurs paniculées, dont les pédoncules s'allongent tellement après la floraison, qu'ils forment d'élégants panaches très pittoresques.

B. RIBES (Groseillier)**AUREUM M. (doré) Fr. 2.50**

En avril grappe courte de fleurs jaunes.

B. SANGUINEUM ATROSANGUINEUM F.

(sanguin à fleurs rouges) Fr. 2.50

Les fleurs des diverses variétés de ribes étant très recherchées par les abeilles, les apiculteurs surtout ont tout intérêt d'en faire la plantation, d'autant plus que la floraison a lieu à une époque où il n'y a guère des plantes mellifères en fleurs. Ce sont des arbustes vigoureux fleurissant sur le bois de l'année précédente, en petites clochettes faisant beaucoup d'effet.

D. SAMBUCUS (Sureau)**NIGRA V (noir ou commun) Fr. 1.50**

— FOL. LUTEIS M. (noir à feuilles jaunes) Fr. 2.—

— PULVERALENTA M. Fr. 2.50

Très belle espèce à feuillage poudré de blanc.

B. PHILADELPHUS (Seringat)

La pièce
Per stuk

ALBATRE F. Fr. 2.50

double, blanc pur, extrêmement florifère.

BELLARDI M Fr. 2.25

variété vigoureuse, blanc rosé.

BOUQUET BLANC F. Fr. 3.—

Variété très florifère à longue tige. Chaque bouquet se compose de 10 fleurs doubles ou semi-doubles de grandeur moyenne. Floraison vers le mi-juin. L'une des variétés les plus belles et des plus recommandables.

GRANDIFLORUS V Fr. 2.50

variété recommandable à fleurs blanc pur.

MONT-BLANC Fr. 2.50

simple, blanc pur.

MULTIFLORUS PLENUS M Fr. 2.50

multitude de fleurs blanches.

ROSEFLORUS PLENUS F. Fr. 2.50

à fleurs doubles, blanc pur.

Les seringats, à floraison printannière, sont des arbustes très rustiques, tous remarquables par leurs abondantes fleurs blanches ou roses, odorantes. Viennent dans tous terrains secs et pierreux et peuvent facilement être plantés sous les grands arbres.

D. POPULUS (Peuplier)**NIVEA V (neige) Fr. 2.—**

Feuillage vert intense en dessus, très cotonneux et d'un très beau blanc en dessous. Vraiment une des meilleures plantes pour bord-de-mer et tous mauvais terrains.

La pièce
Per stuk

Les sureaux se prêtent bien à garnir les endroits froids et humides; ils y prospéreront alors que beaucoup d'autres végétaux ne sauraient y venir. Viennent aux bords de mer.

SPIRÆA (Spirée)

A. BUMALDA ANTHONY WATERER B.

Fr. 2.—

A fleurs rouge foncé très vif; magnifique variété. Excellente plante pour faire des bordures toujours fleuries. Fleurit tout l'été.

B. FONTENAYI ROSEA M. (de Fontenay à fleurs roses)

Fr. 2.—

B. OPULIFOLIA AUREA M. (à feuilles d'aulx dorées)

Fr. 2.—

Très belle variété à feuillage jaune d'un bel effet.

B. PRUNIFOLIA FL. PLENO (à feuilles du prunier)

Fr. 2.50

En avril fleurs blanches très doubles.

A. THUMBERGII B. (de Thumberg)

Fr. 2.50

Espèce naine japonaise à fleurs blanches. Floraison printanière très riche.

B. VAN HOUTTEI M. (de Van Houtte)

Fr. 2.25

Extrêmement florifère et à fleurs blanches. Un des meilleurs arbustes de jardin.

Les spirées sont des arbustes très recherchés. Par leurs nombreuses variétés la floraison n'est interrompue depuis le commencement du printemps jusqu'aux gelées.

C. SYMPHORICARPOS RACEMOSUS M.

(Symphorine)

Fr. 2.—

Joli arbuste dont le fruit blanc fait beaucoup d'effet. Convient admirablement pour planter comme sous-arbrisseau. Ne redoute ni le calcaire, ni le vent de mer.

C. SYRINGA V. M. (Lilas)

Les variétés suivies de F, sont les plus recommandables à forcer.

Deze, gevolgd van F, zijn de verdienstelijkste om te forceeren.

A fleurs doubles — Met dubbele bloemen :

Touffes moyennes 3-5 branches

Struiken met 3-5 takken

Fr. 6.50

Fortes touffes 4-7 branches

Zware struiken met 4-7 takken

Fr. 8.—

Extra fortes touffes transplantées, 7-15 branches

Zware verplante struiken

Fr. 12.—

ABEL CARRIERE, mauve bleuâtre; grand thyrses.

ALPHONSE LAVALLEE, mauve, belle variété.

BELLE DE NANCY, rose clair, beau thyrses.

CLAUDE LORRAINE, blanc pur, très double.

CONDORCET, mauve bleuâtre; extra.

JEANNE D'ARC, blanc pur, beau bouton blanc-crème.

JULES FERRY, mauve extérieur rosé, bouton carminé; très florifère.

JULES SIMON, mauve lilacé azuré; grande fleur.

LEON SIMON, lilas bleuâtre, très double, compact.

MADAME CAS. PERIER, blanc crème.

MADAME LEMOINE, F., blanc pur. A forcer.

MICHEL BUCHNER, lilas pâle, légèrement rosé.

Mrs EDUARD HARDING, excellente variété lilacé.

PRESIDENT GREVY, mauve et bleu cobalt clair.

PYRAMIDALIS, rougeâtre, grand thyrses.

VOLCAN, rouge, semi-double.

A fleurs simples — Met enkele bloemen

Touffes moyennes 3-5 branches

Struiken met 3-5 takken

Fr. 6.—

Fortes touffes 4-7 branches

Zware struiken met 4-7 takken

Fr. 7.50

Extra fortes touffes 7-15 branches, transplantées

Zware verplante struiken

Fr. 11.—

BEAUTE DE FRANCFORT, mauve pâle.

CHARLES X, F., rouge violacé. A forcer.

CHARLES JOLY, rouge noirâtre.

CONGO, rouge vif passant au rose.

HUGO KOSTER, F., lilas-bleuâtre, grand thyrses.

JACQUES CALLOT, mauve clair, grande fleur.

J. C. VAN THOL, blanc pur.

MADAME FLORENT STEPMAN, F., blanc pur, thyrses extra, précoce.

MADAME FRANCISQUE MOREL, rose lilacé.

MARIE LEGRAYE, F., blanc pur. Beau. Extra pour le forçage.

MONT-BLANC, blanc pur.

PERL VON TELTOW, violet foncé.

REAUMUR, F., carmin cocardeau foncé.

RHUM VON HORTENSTEIN, rouge foncé, passant au lilas pâle.

SCIPION COCHET, rouge foncé purpurine.

SOUV. DE LOUIS SPATH, F., rouge pourpre foncé; très florifère.

VULGARIS V

Fr. 2.25

commun, fleurs rouge et rose.

— ALBA V.M. (de semis; fleurs blanches)

fortes touffes, 100-150 cm. Fr. 4.—

Qui ne connaît pas la fleur populaire : le beau LILAS? Ce sont des arbustes ornementaux, très rustiques, réclamant peu de soins, venant dans tous les terrains et supportant l'ombre.

Ils sont très employés pour l'ornementation des jardins et pour former des fonds de verdure. Comme ils réclament peu de soins et en raison du parfum pénétrant qu'exhalent leurs fleurs, je ne saurais trop en recommander la plantation. Les coloris des fleurs s'échelonnent du blanc pur au rouge foncé en passant par tous les tons du mauve et du violet. Floraison très précoce.

Il y a tant de variétés en culture que je me suis décidé à éliminer certaines variétés anciennes, devenues inférieures aux nouvelles obtentions, qui se distinguent par la grandeur de la fleur et des thyrses.



B. TAMARIX M. (*Tamaris*)

AFRICANA (*de l'Afrique*)
Port érigé; en mai fleurs roses.

La pièce
Per stuk

Fr. 2.—



Tamarix Parviflora

La pièce
Per stuk

GALLICA (*de Narbonne*) Fr. 2.—
Un des plus grands et des plus beaux; en mai fleurs petites, blanc-rosé.

HISPIDA ESTIVALIS Fr. 2.50
Un des meilleurs. Fleurs d'un rose-carminé vif. Feuillage très fin. Août.

INDICA (*de l'Inde*) Fr. 2.—
Fleurs petites, rouges, disposées en grande panicule; fleurit en été.

ODESSANA (*d'Odessà*) Fr. 2.—
Fleurs roses en été; feuillage blanchâtre.

TETANDRA PARVIFLORA Fr. 2.50
En mai-juin. Fleurs petites, roses.

— **PURPUREA** (*de la Tauride*) Fr. 2.—
Variété moins vigoureuse à fleurs rouge pourpre.

Les tamaris, au feuillage plumeux, sont des arbustes d'un aspect très pittoresque; ils atteignent d'assez grandes dimensions et les fleurs abondantes en font un des plus beaux ornements de nos massifs. A recommander pour les bords de mer.

VIBURNUM (*Viorne*)

C. CARLESII F. Fr. 6.—
Magnifique arbuste de taille moyenne. Fleur blanc pur à revers rose. Floraison en avril. Parfum exquis et très prononcé.

C. LANTANA M. (*mansienne*) Fr. 2.50
Large feuillage tombant très tard; recommandable pour sous-bois, terrains calcaires et les bords de mer. En juin fleurs blanches; baies d'abord rouges, puis noires. L'écorce des racines sert à faire de la glu.

C. LANTANA VERSICOLOR M. Fr. 4.—
Belle variété à feuillage jaunâtre.

C. OPULUS STERILIS M. (*boule de neige*) Fr. 2.50
Variété d'un bel effet quand elle est couverte en mai-juin de grosses boules de fleurs blanches.

C. WEIGELIA (*Diervillea*)

GLORIEUX V. Fr. 2.50
laque mauve, revers plus foncé.

HORTENSIS RUBRA V. Fr. 2.50
rose foncé, arbuste vigoureux.

PRÆCOX FLOREAL V. Fr. 2.50
rose tendre à reflet mauve.

SIEBOLDI VARIEGATA V. Fr. 2.50
panachure jaune. Fleur rose.

STYRIACA M. Fr. 2.50
rouge clair, très florifère.

VERSICOLOR ARG. VAR. F. Fr. 2.50
la meilleure variété panachée.

On a obtenu ces derniers temps bon nombre de variétés de diervillea parmi lesquelles il y en a de très recommandables.

Ce sont des arbustes vigoureux, très florifères, pouvant servir à l'ornementation des jardins à divers fins; les variétés panachées forment d'excellentes bordures. La floraison succède à celle des lilas et remonte vers la fin de l'été. Convient pour les bords de la mer.

Arbustes d'ornement à feuilles persistantes Sierheesters met blijvende bladeren

A partir de 25 sujets d'une même variété, une réduction de 10 % est accordée sur le prix coté.

Bij afname van 25 stuks van dezelfde variëteit, wordt de prijs met 10 % verlaagd.

La pièce
Per stuk

D. AUCUBA CROTONIFOLIA F.

30-35 cm. Fr. 4.—
35-40 cm. Fr. 5.—

D. AUCUBA JAPONICA F.

20-25 cm. bien touffus — goed gestruikt Fr. 3.—
25-30 cm. bien touffus — goed gestruikt Fr. 4.—
30-40 cm. belles touffes - schoone struiken Fr. 5.—
40-50 cm. larges touffes - breede struiken Fr. 7.—

Les Aucuba affectionnent les endroits ombragés et frais et redoutent les sols trop calcaires. Ils produisent un grand effet par leur large feuillage diversement panaché. Au printemps, les plantes femelles portent de beaux fruits rouges.

D. BAMBUSA V. (Bambou)

AUREA (jaune) Fr. 8.—

Forme des touffes élégantes. Les tiges, d'un vert tendre dans la jeunesse, deviennent ensuite jaune paille.

METAKE Fr. 6.—

La variété la plus généralement employée.

NIGRA V. (Bambou noir) Fr. 8.—

Variété à feuillage d'un vert très foncé et bois noirâtre.

PHILOSTACHYS NIDULARIA (bambou géant) Fr. 8.—

Superbe variété rustique de croissance rapide. Feuilles petites, lancéolées; rameaux grêles et courts.

Les bambusa sont des plantes convenant très bien à garnir les parties marécageuses et les pièces d'eau.

BERBERIS (Epine vinette)

C. DARWINI F. (de Darwin) Fr. 3.50

Feuillage vert foncé brillant. En mai nombreuses fleurs jaune-orangé intense d'un effet merveilleux. Plante très décorative.

C. DULCIS NANA B. Fr. 2.—

Espèce très naine ne dépassant pas 45 cm. de hauteur; fleurs jaune foncé en mai; baies bleues.

C. STENOPHYLLA F. Fr. 4.—

Très belle plante à joli feuillage étroit d'un vert très foncé, vigoureuse et de croissance érigée. Grandes fleurs jaune d'or; très florifère.

C. E. BUXUS — BUIS — PALMHOUT

Blocs, 45 cm. de hauteur x 30 cm. de diamètre
Blokken, 45 cm. hoog x 30 cm. diameter Fr. 25.—

Blocs, 35 cm. de hauteur x 30 cm. de diamètre
Blokken, 35 cm. hoog x 30 cm. diameter Fr. 20.—

Boules très serrées, belles
Bollen, dicht bekweekt, extra

30-35 cm. diamètre - 30-35 cm. doormeter Fr. 15.—

35-40 cm. diamètre - 35-40 cm. doormeter Fr. 20.—

45 cm. diamètre - 45 cm. doormeter Fr. 25.—

Pyramides taillées,
Bekweekte pyramiden, 60-75 cm. Fr. 16.—

75-90 cm. Fr. 19.—

90-110 cm. Fr. 22.50

Tiges de 15-20 cm. de hauteur

Stammen van 15-20 cm. hoog

couronnes de — kronen v. 45-50 cm. diam. Fr. 20.—

— — 50-60 cm. diam. Fr. 25.—

— — 60-70 cm. diam. Fr. 30.—

Tiges de 40-50 cm. de hauteur

Stammen van 40-50 cm. hoog

couronnes de — kronen van 40 cm. diam. Fr. 27.50

— — 45 cm. — Fr. 32.50

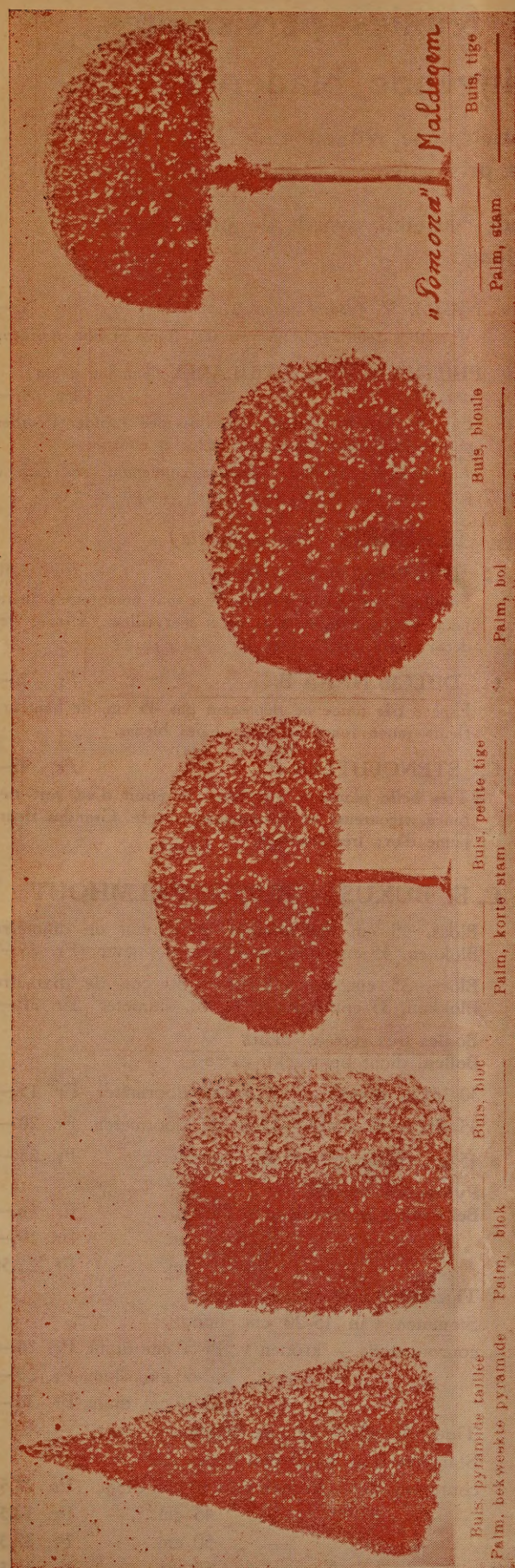
— — 50 cm. — Fr. 37.50

— — 60 cm. — Fr. 42.50



Viburnum Lantana

(Voir page 70 — Zie blz. 70)



BUXUS (suite - vervolg) La pièce
Per stuk

Tiges de 80-100 cm. de hauteur
Stammen van 80-100 cm. hoog
couronnes de — kronen van 50 cm. diam. Fr. 40.—
— — 60-70 cm. — Fr. 45.—
— — 75-90 cm. — Fr. 55.—

Formes taillées — Gesneden vormen:

	Hauteur - Hoogte	
Ecureuil — Eekhoorn	60 cm.	Fr. 40.—
Oiseau volant — Vliegende vogel	60 cm.	Fr. 40.—
Oiseau en anneau — Vogel in ring	60 cm.	Fr. 40.—
Ourson — Beertje	60 cm.	Fr. 40.—
Paon — Pauw	60 cm.	Fr. 40.—
Spirale — Spiraal	120 cm.	Fr. 50.—

E. BUXUS SUFFRUTICOSA

(Buis à bordure — Randpalm)

Disponibles 100.000 plants bien enracinés
100.000 goed bewortelde planten beschikbaar

P. 100: 20 fr. — P. 1000: 175 fr. —
P. 10.000: 1500 fr.

E. CHAMÆCERASUS (Lonicera)

NTIDA F.B. Fr. 2.50

Très joli arbuste à feuillage très élégant, se taillant avec la plus grande facilité. Recommandable.

E. CHAMÆCERASUS PILEATA B.

Fr. 3.—

Arbuste à végétation naine, étalée. Feuillage petit et très léger. Fleurs et fruits blancs. Bonne plante pour rocailles.

C. COTONEASTER BUXIFOLIA B

(à feuilles de buis) Fr. 4.—

Belle variété naine.

C. COTONEASTER FRANCHETTI F.

Fr. 2.50

Arbuste de grande vigueur. Floraison abondante de fleurs blanches auxquelles succèdent de très nombreux fruits rouge écarlate orangé.

C. COTONEASTER HORIZONTALIS B.

(Davidiana) Fr. 4.—

Arbuste très curieux à branches couchées sur le sol; se couvre en hiver de jolis petits fruits rouge corail brillant, d'un effet très décoratif.

C. COTONEASTER SIMONSI M.

(Nepalensis) Fr. 2.50

Le plus vigoureux des cotoneaster, à très nombreux fruits rouge corail. Très recommandable.

C. COTONEASTER ZABELI F. Fr. 3.—

Variété de forte croissance à rameaux flexibles. Fleur rose; fruit rouge.

Les cotoneaster sont des arbustes très décoratifs, non seulement par leur feuillage et leur végétation originale, mais surtout par les nombreux fruits rouges qui garnissent les rameaux jusqu'à une époque très tardive.



C. E. EVONYMUS JAPONICA AUR.

VAR. F. Fr. 4.—

A feuillage panaché de jaune.

C. E. EVONYMUS JAPONICA FOL. ARG.

MARG. F. Fr. 4.—

Variété rustique à feuilles marginées de blanc.

E. EVONYMUS RADICANS ARGENTEUS

Fr. 1.50

Belle plante à feuillage panaché de blanc, très rustique; convient admirablement pour faire des bordures. Egalement utilisé pour garnir les rochers et tapisser les murailles.

B. GENISTA B. (Genêt)

C. E. PEARSON Fr. 6.50
rouge giroflée à bord vieux rose, revers garance carm.

DAISY HILL Fr. 6.50
jaune pâle à reflets rosés.

DALLIMOREI Fr. 6.50
blanc et rouge carminé.

DONARD SEEDLING Fr. 6.50
carmin rose et orange.

DOROTHY WALPOLE Fr. 6.50
rouge grenat intense.

FULGENS Fr. 6.50
jaune orange et carmin brunâtre.

LORD LAMBOURNE Fr. 6.50
crème pâle ou primrose, étandard rouge écarlate.

- GENISTA (suite - vervolg) La pièce
Per stuk
- NEWRIENSIS** Fr. 6.50
jaune canari avec reflet rose tendre.
- PRÆCOX** Fr. 6.50
jaune soufre; très florifère, précoce.
- SCOPARIA ANDREANA PENDULA** Fr. 6.50
à rameaux pendants; jaune d'or et carmin.
— **FIREFLY** Fr. 6.50
écarlate brillant et jaune.
Par les couleurs brillantes et variées des dernières nouveautés de genêts, ils peuvent être classés parmi les arbustes les plus méritants à floraison printannière. Conviennent à tous terrains et endroits. Tailler immédiatement après défloraison pour assurer la floraison de l'année suivante.
- HEDERA (Lierre — Hyfte)**
- E. HELIX CONGLOMERATA** Fr. 5.—
Variété naine, feuilles petites ondulées, végétation érigée. Très recommandée pour rocailles.
- E. HIBERNICA ARBOREA (en arbre)**
60-75 cm. de diam. Fr. 10.—
Arbuste à larges feuilles vertes, de grande rusticité, prospérant à l'ombre.
- HYPERICUM (Millepertuis)**
- A. CALYGINUM (à grandes fleurs)** Fr. 1.50
Fleurs d'un beau jaune en juin-septembre; extra pour sous-bois.
- A. MOSERIANUM (de Moser)** Fr. 2.—
Fleurs jaune d'or de juillet à octobre.
- D. ILEX AQUIFOLIA V.**
(Houx vert — Groene Hulst)
Profitez de cette occasion!!
Pyramides de 60-75 cm. Fr. 4.—
Pyramides de 75-100 cm. Fr. 6.—
Belles pyramides de 125-150 cm. Fr. 9.—
Fortes pyramides de 150-175 cm. Fr. 11.—
Très fortes pyr. de 175-225 cm. Fr. 13.—
- D. ILEX AQUIFOLIA (Houx vert)**
dans les variétés greffées:
- ANGUSTIFOLIA, LAURIFOLIA, LÆVIGATA, PYRAMIDALIS.**
Pyramides de 100-125 cm. Fr. 20.—
Belles pyramides de 125-150 cm. Fr. 30.—
Fortes pyramides de 150-175 cm. Fr. 40.—
- D. ILEX PANACHE (Gepanacheerde Hulst)**
Belles plantes de 80-100 cm. Fr. 18.—
Fortes plantes de 100-140 cm. Fr. 22.—
Les houx sont d'admirables plantes qui viennent très bien sous bois et à l'ombre; ils demandent une terre légère ou de bruyère mélangée avec du terreau. Les panachures dorées et argentées produisent un effet très harmonieux. Excellentes plantes pour faire des massifs.
- D. E. LAURUS LAURO-CERASUS V.**
(Laurier cerise)
Variété la plus disposée pour plantation de grands massifs.
Touffes — Struiken 40-60 cm Fr. 3.—

- Fortes touffes —
Zware struiken 60-80 cm Fr. 4.—
Fortes touffes —
Zware struiken 80-100 cm. Fr. 6.—
Très fortes touffes —
Zeer zware struiken 100-125 cm. Fr. 8.—

D. E. LAURUS LAURO-CERASUS CAUCASICA

D'un port érigé et à feuillage vert foncé.
Forces et prix du *Laurus lauro-cerasus*.

D. E. LAURUS LUSITANICA V.

- (Laurier du Portugal) 50-75 cm. Fr. 6.—
— — 80-100 cm. Fr. 8.—
— — 100-125 cm. Fr. 10.—

Une de nos meilleures plantes vertes; elle croît naturellement en pyramide.

D. E. LAURUS SCHIPKAENSIS REYN- VANI M.

50-70 cm. Fr. 6.—

Plante très ornementale à la fois par son feuillage et ses fleurs nombreuses au printemps. Très rustique.

Les lauriers sont des plantes vertes par excellence, tant pour l'ornementation de grand parcs que pour la décoration de jardins de ville.

D. E. LIGUSTRUM IBOTA AUREA VI- CARI F.

Fr. 2.50

D'un beau jaune brillant. Arbuste tout à fait distinct du troëne doré; très rustique.

E. LIGUSTRUM IONANDRUM F.

Fr. 2.50

Beau feuillage petit, vert-luisant. Arbuste à végétation compacte se prêtant facilement à la taille. On en fait de jolies bordures.

D. E. LIGUSTRUM OVALIFOLIUM V.

(Troëne de Californie)

- Fortes touffes —
Zware struiken 80-100 cm. Fr. 1.—
Très fortes touffes —
Zeer zware struiken 100-125 cm. Fr. 1.25
Extra fortes touffes —
Zeer zware struiken 125-150 cm. Fr. 1.75

D. E. LIGUSTRUM OVALIF. AUREUM ELEGANTISSIMUM F.

Fr. 2.50

Brillante panachure jaune d'or; très disposé pour bordure autour de massifs de *Prunus Pissardi*, etc.

D. E. LIGUSTRUM OVALIF. ELEGANS ARGENTEUM F.

Fr. 2.50

A feuillage marginé de blanc.

D. LIGUSTRUM VULGARIS V.

(Troëne commun) Fr. 1.—

Les troënes sont des plantes des plus décoratives parmi les arbustes à feuilles persistantes, leur coloris divers faisant un grand effet. Ils croissent en tout terrain et supportent très bien la taille et le voisinage de la mer.

La pièce
Per stuk

D. MAHONIA AQUIFOLIA F. B. Fr. 1.50

Prospère dans tous les sols même les plus arides. Plante très précieuse pour sous-bois, donnant un excellent couvert recherché par les lapins et les faisans. Convient parfaitement pour border les routes forestières et les tirés en plaine.

D. MAHONIA JAPONICA F. Fr. 4.—

Variété à larges feuilles maculées de jaune; donne en février-mars de superbes grappes de fleurs jaune canari.

D. E. OSMANTHUS AQUIFOLIUS F.
(à feuilles de houx) 40-60 cm. Fr. 4.—
60-80 cm. Fr. 6.—

Arbuste très robuste. Fleurs blanches très odorantes.

C. PHLOMIS FRUTICOSA B. Fr. 2.50

Belle plante à feuillage blanc, donnant en juillet-septembre de grandes fleurs jaunes.

E. PHILLYREA VILMORINIA M. Fr. 6.—

Bel arbrisseau dont le feuillage rappelle celui du laurier; en mai fleurs blanc-verdâtre peu apparentes; baies noires.

D. SKIMMIA OBLATA Fr. 6.—

Plante vigoureuse donnant en mai de longues grappes de fleurs blanches odorantes; fruit rouge et ovale persistant tout l'hiver.

D. VERONICA TRAVERSI F. B. Fr. 2.—

Joli arbuste à fleurs blanches, propre pour bordure des massifs.

E. VERONICA BUXIFOLIA B.
(à feuilles de buis) Fr. 1.50

Variété naine recommandable pour bordure.

VIBURNUM (Viorne)

C. BUDDLEIFOLIUM M. (à feuilles de buddleia) Fr. 5.—

Larges et longues feuilles tomenteuses; en mai grands corymbes terminaux de fleurs blanches.

C. RHYTIDOPHYLLUM M. Fr. 5.—

Longues feuilles; larges corymbes de fleurs blanc crème, auxquelles succèdent dès le milieu de l'été, des baies rouge passant au noir. Très rustique.

PULVERISATEUR J. M. B.

L'appareil par excellence pour la pulvérisation d'arbres fruitiers et plantes, désinfections et pour blanchir à la chaux.

Le pulvérisateur J. M. B. est entièrement en bronze et est montable sur brouette avec un tonneau en bois de chêne d'une contenance de 70 litres, pulvérise sous une pression de 10 à 20 atm. que l'on peut contrôler sur le manomètre.

Le tube d'aspiration est muni d'un filtre. Le double levier de la pompe actionne directement le piston et l'agitation, par lequel le liquide reste toujours mélangé.

Après l'emploi de l'appareil n'oubliez pas le rinçage et le graissage.

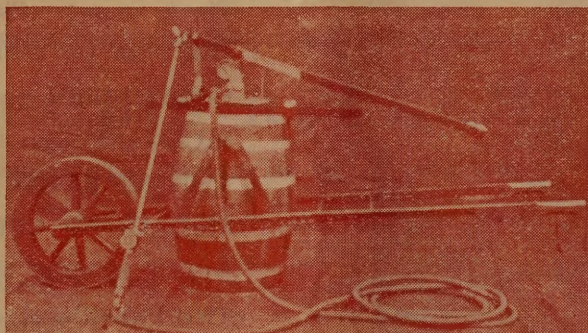
PRIX. Pulvérisateur J. M. B. avec 5 m. cour. de tuyau et lance « Idéal » 1050 fr.

Avec tonneau de 70 litres ou plus 1100 fr.

L'appareil monté sur brouette 1300 fr.

Tuyau en caoutchouc, 15 fr. par mètre courant supplémentaire.

SPROEITOESTEL J. M. B.



Het ideaal apparaat tot het besproeien van fruitboomen en planten, het ontsmetten en kalkbespuiten.

Het sproeitoestel J. M. B. is heelemaal in brons, kan op kruiwagen gemonteerd worden met eiken vergaarton van 70 liter inhoud. Hij werkt onder druk van 10 à 20 atm. wat U op den manometer kunt nagaan.

De zuigdarm is voorzien van filter. De dubbele arm der pomp werkt rechtstreeks op de zuiging en zet ter-

zelfdertijd het roerwerk in beweging. Na gebruik, het apparaat goed wasschen en vetten.

PRIJS. Sproeitoestel J. M. B. met 5 meter darm en lans « Ideaal » 1050 fr.

Met ton van 70 liter of meer inhoud 1100 fr.

Het toestel op kruiwagen gemonteerd 1300 fr.

Caoutchouc darmen, 15 fr. per bijkomenden loopenden meter.

PULVERISATEUR A DOS "CALIMAX,, RUGSPROEIER

L'appareil « Calimax » étant fabriqué en cuivre jaune, il peut être employé pour n'importe quel liquide. Comme il pulvérise sous une pression de 5 atmosph., il garantit une distribution très fine des liquides. Il est disponible en 3 grandeurs.

« Calimax » is vervaardigd uit geel koper en kan dienvolgens voor alle vochten gebruikt worden. De 5-atmosfeeren-druk waaronder hij werkt, waarborgt een zeer fijne verstuviging der vloeistoffen. Hij bestaat in 3 verschillende grootten.

		0	I	II
« Calimax »				
Poids net — netto gewicht	kgr.	10	9	7
Contenance totale — totale inhoud	lit.	33	22	14
— de liquide — vochtinhoud	lit.	18	14	8
Prix - Prijs :	Fr.	740	690	640

Arbustes sarmenteux et grimpants

Klimplanten

A partir de 25 sujets d'une même variété, une réduction de 10 % est accordée sur le prix coté.

Bij afname van 25 stuks van dezelfde variëteit, wordt de prijs met 10 % verlaagd.



Aristolochia Sipho

La pièce
Per stuk
Fr. 3.—

C. AKEBIA QUINATA

Plante grimpante très curieuse, privée de vrilles, propre à orner les treillages; grappes de fleurs rouge-pourpre. Vient au bord de la mer; craint l'humidité.

D. AMPELOPSIS QUINQUEFOLIA

(Vigne-Vierge commune)

Fr. 3.—

Très utile à garnir les berceaux et murailles.

D. AMPELOPSIS VEITCHI

(Vigne-Vierge de Veitch) 70-90 cm. Fr. 2.50

très fortes plantes 90-125 cm. Fr. 3.50

A magnifique feuillage luisant devenant rouge à l'automne; s'accroche seul aux murs. Généralement connue comme la meilleure des plantes grimpantes à couvrir les murailles.

D. ARISTOLOCHIA SIPHO

La pièce
Per stuk

Fr. 5.—

Excellente plante à grandes feuilles larges. Fleurs en forme de pipe, lavées de jaune et de rouge noir, paraissant en mai-juin.

D. BIGNONIA GRANDIFLORA

Fr. 5.—

Donne en août des fleurs en grandes panicules d'un rouge-orange.

D. BIGNONIA RADICANS

Fr. 4.—

Fleurs rouge-cinabre.

D. CLEMATITES A GRANDES FLEURS (Grootbloemige Clematiten)

Plantes en pot — Planten in pot Fr. 8.50

DUCHESSE OF EDINBOURG, double, blanc.

GIPSY QUEEN, pourpre foncé velouté.

JACKMANI, violet foncé. La plus recommandable.

MADAME BARON VEILLARD, lilas rougeâtre.

MADAME LE COULTRE, blanc pur.

NELLY MOSER, blanc teinté de mauve.

THE PRESIDENT, bleu foncé.

VILLE DE LYON, rouge carminé.

L'année de plantation, la majeure partie du grand nombre des variétés de clematites cultivées dépérissent après la floraison. En conséquence, je ne mets plus à la vente que les variétés rustiques, bien que, dans ce nombre limité, toutes couleurs principales sont présentées. Demandent un emplacement ensoleillé ou mi-ombre. Préfèrent les sols légers, riches en humus et redoutent ceux trop humides. Planter assez profondément: que le collet de la plante est enterré d'environ 10-15 cm.

Het meerendeel van het groot aantal grootbloemige clematiten die aangeboden worden, sterven af na den bloei het jaar der planting. Dienvolgens bepaal ik mij tot het kweeken van de meest weerstandbiedende variëteiten, waarin men echter alle hoofdkleuren aantreft. Clematiten vragen een zonnige of half-beschaduwde plaats. Ze verkiezen een lichten, humusrijken grond en vreezen de vochtige. Men plante tamelijk diep: dat de hals der plant omtrent 10 à 15 cm. diep in den grond steekt.

D. CLEMATITE FLAMMULA

Fr. 4.—

Fleurs blanches à odeur forte et agréable.

D. CLEMATITE VITALBA

Fr. 4.—

Fleurs blanc jaunâtre; végétation vigoureuse.

D. CLEMATITE VITICELLA La pièce
Per stuk Fr. 4.—

A petites fleurs bleues, simples.

D. GLYCINE SINENSIS (*Blauwe regen*) Fr. 7.50

Superbe plante; en avril fleurs grandes bleu-pâle en longues grappes pendantes, à odeur suave.

D. GLYCINE BLANCHE (*Witte regen*) Fr. 9.—

Belle variété à fleurs blanches, aussi vigoureuse que la précédente.

D. HEDERA HIBERNICA (*Lierre d'Irlande*)

Belles plantes —
Schoone planten 75-100 cm. Fr. 2.50

Extra fortes plantes —
Zeer sterke planten 150-200 cm. Fr. 4.—

D. JASMINUM BEESIANUM Fr. 3.—

Nouvelle introduction de la Chine à végétation vigoureuse. Fleurs carmin vif.

D. LONICERA (*Chèvrefeuille*)

BELGICA Fr. 3.—
Très florifère. Fleurs odorantes jaunâtre ou blanchâtre.

BRACHIPODA AUR. RETICULATA Fr. 3.—
Très belle variété. A la plus belle et plus constante panachure de toutes les plantes grimpantes.

FLAVA Fr. 4.—
A fleurs jaunes.

HALLEANA (*du Japon*) Fr. 3.—

Plante grimpante de grande vigueur d'une rusticité parfaite. Floribondité extrême. Variété très recommandable. Fleurit tout l'été.

HENRYI Fr. 5.—
Fleurs carmin rosé.

SEMPERFLORENS Fr. 3.—
Vigoureuse, recommandable.

D. PERIPLOCA GRÆCA (*de la Grèce*) Fr. 4.—

Plante extrêmement vigoureuse à fleurs pourpre-noirâtre.

D. POLYGONUM BALDSCHUANICUM Fr. 6.—

Excellente plante extrêmement vigoureuse, donnant dès le mois de juin jusqu'en octobre de nombreuses panicules de fleurs blanc-rosé. Excellente plante pour les bords de la mer.

COLIS-RECLAME!

franco gare chemin de fer la plus rapprochée

franco naastgelegen spoorwegstatie

N° 14	10 arbustes à fleurs en 10 des meilleures variétés 10 bloeiende sierstruiken in 10 beste verscheidenheden	22 fr.
N° 15	25 arbustes à fleurs en 25 des meilleures variétés 25 bloeiende sierstruiken in 25 beste verscheidenheden	48 fr.
N° 16	10 arbustes à feuillage panaché en 5 variétés 10 sierstruiken met gekleurde bladeren in 5 verscheidenheden	25 fr.
N° 17	20 arbustes à feuillage panaché en 10 variétés 20 sierstruiken met gekleurde bladeren in 10 verscheidenheden	50 fr.
N° 18	10 arbustes à feuilles persistantes en 5 variétés 10 bladhoudende sierstruiken in 5 verscheidenheden	38 fr.
N° 19	20 arbustes à feuilles persistantes en 10 variétés 20 bladhoudende sierstruiken in 10 verscheidenheden	80 fr.
N° 20	10 plantes grimpantes en 5 variétés 10 klimplanten in 5 verscheidenheden	40 fr.
N° 21	20 plantes grimpantes en 10 variétés 20 klimplanten in 10 verscheidenheden	75 fr.

Il suffit de mentionner le N° du colis

Het volstaat het verlangde nummer te vermelden

Plantes de terre de bruyère Planten voor boschgrond

A partir de 25 sujets d'une même variété, une réduction de 10 % est accordée sur le prix coté.

Bij afname van 25 stuks van dezelfde variëteit, wordt de prijs met 10 % verlaagd.

D. ACER JAPONICUM (*Erable du Japon*)

AUREUM (*jaune*) Fr. 12.50
Feuilles en éventail constamment dorées.

DISSECTUM ATROPURPUREUM (*pourpre*) Fr. 12.50
Feuillage rouge, finement découpé comme une fougère.

DISSECTUM ROSEUM MARGINATUM (*marginé*) Fr. 12.50
Feuillage du précédent marginé de rose.

PALMATUM ATROPURPUREUM (*pourpre-noir*) Fr. 11.—

De toutes variétés, la plus rouge se tenant pendant toute la saison. La plus belle nuance rouge parmi les végétaux de plein air.

Les acer japonicum sont de charmants arbustes, de grande valeur décorative dans les pelouses. Les uns se distinguent par des coloris ou panachures des plus variés, les autres par un feuillage tellement découpé qu'ils rivalisent avec les plus jolies fougères.

D. ANDROMEDA JAPONICA

Touffes — Struiken Fr. 6.—

Larges touffes — Breede struiken Fr. 7,50

Buisson compact à feuilles glabres, rassemblées en touffes au sommet des rameaux. En mars-avril fleurs blanches en grappes pendantes; rustique.

D. DAPHNE (*Daphne*)

MEZEREUM (*mézérion*) Fr. 6.—

Arbuste très curieux quoique généralement connu; en

déc.-févr. fleurs petites, odorantes, violâtres; baies rouge-corail.

— ALBUM Fr. 6.—

Variété de la précédente mais à fleurs blanc-jaunâtre.

D. KALMIA LATIFOLIA Fr. 7.50

Arbrisseau très rustique; feuilles oblongues, aiguës; en juin fleurs rosées ou carnées, de forme très élégante. Il refleurit quelquefois en septembre.

D. PERNETTYA PHILLYREIFOLIA (*Speciosa*) Fr. 3.—

Bel arbuste à branches rouge carmin et au feuillage vert foncé brillant. Fleurs blanches en mai-juin, auxquelles succèdent de jolies baies rouge-carmin. Planter à mi-ombre.

C. AZALEA MOLLIS

8-12 boutons — 8-12 botten Fr. 5.—

12-20 boutons — 12-20 botten Fr. 6.—

20-30 boutons, extra fortes plantes Fr. 7.—

C. AZALEA PONTICUM ET RUSTICA

belles plantes bien boutonnées de 3 ans de greffe en 30 variétés Fr. 7.—

4 ans de greffe Fr. 9.—

Les diverses séries d'azalées de plein air fleurissent abondamment au printemps; la floraison des mollis devance d'une quinzaine de jours celle des autres variétés: ponticum et rustica. On ait soin d'enlever les fleurs passées afin d'activer la formation des boutons. Ce sont des plantes très rustiques, des plus dignes de figurer dans les jardins par la diversité des variétés et les coloris brillants, où dominent l'orange et le jaune. La culture n'exige aucun soin.

AZALEA INDICA (Azalées de Gand)

Les azalées que je mets à la vente, sont des plantes bien saines et bien boutonnées, qui peuvent être fournies de forme irrégulière (culture française) ou en plantes régulières, de forme serrée. Une des meilleures plantes d'appartement à longue floraison.

Sur tiges, couronnes de 25 cm. diamètre — 25 cm. kroondoorsnede Fr. 7.—

— — 30 cm. — — 30 cm. — Fr. 9.—

— — 35 cm. — — 35 cm. — Fr. 12.—

— — 40 cm. — — 40 cm. — Fr. 15.—

Pour plus fortes plantes, prix et liste des variétés sur demande

Van zwaardere planten, geef ik prijs en soortenlijst op aanvraag

VARIETES TRES HATIVES (pour le Noël) — VROEGE VARIETEITEN (voor Kerstmis):

DOCTEUR BERGHMANS. Grande fleur, saumon.
Variété très méritante.

FRITZ SANDER. Fleur double, rouge vif. Variété intéressante.

AZALEA INDICA (suite — vervolg)

M° AUG. VAN DAMME. Accident fixé de M° Petrich. Très belle fleur double, rose bordé et tacheté de blanc et rose plus foncé.

M° PETRICH. Variété universellement connue comme la meilleure; fleur rose très vif; variété hors ligne.

M° PETRICH ALBA. Même variété que la précédente mais à fleurs blanc pur.

M° PETRICH IDEAL. Fleur d'un beau rose, bordé et tacheté de blanc.

MEMORIAM SANDER. Très belle fleur double, saumoné. Une des meilleures variétés précoces.

PAX. Belle fleur d'un blanc pur.

THEODOR FINDZEIN. Accident fixé de M° Petrich. Fleur rouge-orange. Variété très appréciée.

Variétés mi-hâtives :

Half-vroege variëteiten :

ALBERT-ELISABETH. Fleur double, saumon et blanc. Très belle variété.

ECLAIREUR. Fleur rouge-brillant d'un très grand effet. Très belle.

HAEREN'S LORRAINE. Grande fleur simple, rose chair; d'un bel effet.

M° JOHN HAERENS. Très grande fleur d'un beau rose.

PINK PEARL. Genre Vervaeneana, à fleur rose frais tendre.

VERVAENEANA. Fleur double, rose vif largement bordé de blanc pur. La plus estimée.

VERVAENEANA ALBA. Même variété que la précédente dont elle est un accident, mais à fleurs blanches.

VERVAENEANA ROSEA. Même fleur du type mais d'une couleur plus foncée.

VERVAENEANA RUBRA. Autre variété du type mais à fleurs rouges.

APOLLO. Fleurs à pétales frisées d'une couleur rouge-brique. Extra.

ERNEST BECKHOUTE. Fleur rouge foncé brillant. Variété attrayante.

ERNEST THIERS. Fleurs doubles, rouge-amarante. Très recommandable.

HEXE. Fleurs doubles, rouge carmin. Excellente variété qui se prête à la taille de toutes formes.

JEAN PEETERS. Fleurs très grandes et doubles, rouge foncé. Très belle.

JULIUS RHOERS. Fleurs grandes, simples, d'un rouge-cramoisi clair. Croissance irrégulière.

M° VANDER CRUYSSSEN. Fleur rose vif, ombré de lilas. Ancienne variété toujours très demandée.

VIOLACEA MULTIFLORA. Fleur double, violet foncé. Fleurit très longtemps.

AZALEA INDICA EN TOUFFETTES (sans tiges)

Forces :

Touffes de 15 cm. diamètre et plus	Fr. 5.—
— 20 cm. — — —	Fr. 7.—
— 25 cm. — — —	Fr. 9.—

VARIETES DISPONIBLES :

Eclaireur — Ernest Thiers — Hexe — La Lorraine — M° John Haerens — M° Petrich Idéal — M° Petrich — Paul Schame — Violacea multiflora.

Plantes pour Haies — Hageplanten

	cm.		%	‰
CHARMILLE , répiqué	60-100	HEERLAAR , verplant	Fr. 25.—	225
— — —	80-140	— — —	Fr. 30.—	275
EPINE BLANCHE , récép. 1 an	50-100	WITTE HAAGDOORN , 1 j. gesn.	Fr. 35.—	300
— — — 2 ans	70-150	— — — 2 j. —	Fr. 45.—	400
HOUX COMMUN , avec motte	60-75	GROENE HULST , met kluit	Fr. 400.—	
LIGUSTRUM OVALIF. PERSIST.	50-80	GROENBLIJVENDE LIGUSTER	Fr. 25.—	225
— — —	60-100	— — —	Fr. 30.—	275
— — —	100-125	— — —	Fr. 40.—	350
— VULGARIS , répiqué	40-70	GEWONE LIGUSTER , verplant	Fr. 25.—	225
TAXUS BACCATA , larges plantes	60-70	breede planten	Fr. 450.—	
— — —	70-80	— — —	Fr. 550.—	
— — —	80-90	— — —	Fr. 650.—	
— — —	90-100	— — —	Fr. 750.—	

PLANTES FORESTIERES — BOSCHPLANTEN

Je suis à même de fournir toutes plantes pour reboisement telles : Aulne, bouleau, chêne, érable, frêne, hêtre, etc. Veuillez donc me faire connaître les essences et quantités dont Vous croyez avoir besoin, pour que je puisse Vous remettre forces et prix.

Ik ben in staat alle slach boschplanten te leveren als : Els, berk, eik, erabel, esch, beuk, enz.

Wil mij dus de soorten en getallen opgeven die Gij denkt noodig te hebben, ten einde U maten en prijzen te laten kennen.

RHODODENDRUN HYBRIDUM

Plantes à bois bien aoûté, point essentiel pour obtenir les résultats souhaités lors du forçage.

Le rhododendron demande à être planté en terre de bruyère ou terreau de feuilles. Il se contente également d'une bonne terre franche non calcaire, à laquelle on mélange de la terre de bruyère, du terreau de feuilles ou de la tourbe.

Bien qu'il vient en plein soleil, les endroits frais et mi-ombragés sont préférables. Il est nécessaire de bien arroser dans le courant de l'été; surtout, l'année de la plantation, ne pas oublier de donner un copieux arrosage pendant les mois d'avril-mai. Ayez soin d'enlever les fleurs passées, pour que les plantes puissent se boutonner, afin d'assurer ainsi la floraison de l'année suivante.

Planten met goed rijp hout, wat een allereerste vereischte is om bij het forceeren de gewenschte uitslagen te bekomen. De rhododendron dient geplant in heidegrond of bladaarde. Hij gedijt echter ook in zuivere, niet kalkachtige teelt-aarde, waarbij men heidegrond, bladgrond of turf heeft gevoegd.

Alhoewel hij in volle zon komt, is een koele en half-beschaduwde standplaats te verkiezen. Men vergete niet te gieten in den loop van den Zomer; het jaar der planting dient men overvloedig te gieten in de maanden April-Mei. Men neme de voorzorg de verwelkte bloemen uit te rijpen, ten einde het botten te bevorderen en zoo den bloei voor het volgende jaar te verzekeren.

OFFRE UNIQUE!

La disponibilité de rhododendron hybr. en plantes de 2-3 ans, sera insuffisante à satisfaire les demandes de cette année. Il en résultera une hausse des prix pour les fortes plantes à partir de la saison prochaine.

Mes honorables clients, qui ont l'intention de faire des plantations pour lesquelles ils auront besoin de plantes de 4-5 ans ou plus, auront tout avantage de se les procurer cette saison encore. Je dispose en effet de belles parties en plantes saines, variétés d'élite, que j'offre à des prix réellement avantageux. (Voir prix).

EENIG AANBOD!

Dit jaar zal de voorraad 2-3 jarige rhododendron hybridum ontoereikend zijn om aan alle vragen te voldoen, zoodat reeds af het volgend seizoen, de prijzen der zware planten noodzakelijk zullen stijgen.

Ik raad mijn geachte klanten aan, die zinnens zijn 4-5 of meerderjarige rhododendron te planten zich deze in den loop van het huidige seizoen aan te schaffen, daar er thans nogal voorraad is.

Daar ik ook over mooie partijen prima gezonde planten beschik, in prachtvariëteiten, wil ik deze aan zeer voordeelige prijzen afgeven. (Zie prijzen).

Légende — Verklaring der teekens :

Pour forçage précoce	△	voor snelle vervroeging
— — — lente	□	voor langzame —
— — — plein air	○	voor buiten

	La pièce Het stuk
Greffes extra fortes de 1 an, 2-5 branches	Fr. 3.50
— — — — 2 ans, 5-10 —	Fr. 5.—
Plantes de 2 ans avec 4-5 boutons	Fr. 5.50
— — 3 — — 5-8 —	Fr. 7.—
— — 3 — — 8-12 — 35 cm. de diamètre	Fr. 8.—
— — 4 — — 10-15 — 40 cm. —	Fr. 9.—
— — 4-5 ans, bien boutonnées, 50-60 cm. de diamètre	Fr. 10.—
— — 4-5 — — 60-70 cm. —	Fr. 12.—
— — 4-5 — — 70-80 cm. —	Fr. 15.—
— — 4-5 — — 80-100 cm. —	Fr. 20.—

Plantes mi- et peu boutonnées pour massifs, réduction de 20 %

Variétés disponibles — Beschikbare verscheidenheden :

- | | |
|--|---|
| □○ ALICE. Beau rose. Variété hors ligne. | △ CHEVALIER FELIX DE SAUVAGE. Rouge tacheté noir; hâtive. |
| ○ CARACTACUS. Rouge carmin; très résistante. | △ COMTE DE GOMER. Rose bordé rouge; hâtive. |
| ○ CHARLES BAGLEY. Rose cerise; tardive. | △ CHRISTMAS CHEER. Rose pâle; la plus hâtive. |
| ○ CATAWBIENSE BOURSALT. Mauve azuré; extra; tardive. | □○ CYNTHIA. Rose cramoisi; extra; hâtive. |
| CATAWBIENSE GRANDIFLORUM. Mauve-violet; très résistante. | □○ DONCASTER. Rouge brillant; mi-hâtive. |
| CHARLES DICKENS. Rouge foncé; mi-hâtive. | □○ EVERYSTIANUM. Rose lilacé tendre; très résistante. |

RHODODENDRUN HYBRIDUM (suite — vervolg)

HUGO KOSTER. Rouge carmin brillant.

- **JAMES MARSCHAL BROOKS.** Rouge écarlate; hâtive.
- **JOHN WALTER.** Carmin-écarlate vif; mi-hâtive.
- JOHN WATERER.** Rouge-amarante; mi-hâtive.
- **KATE WATERER.** Rose maculé jaune; tardive.
- **LADY ARMSTRONG.** Rose pâle; mi-hâtive.
- **LADY ANNETTE DE TRAFFORD.** Très grand bouquet, blanc carné, brillante macule cra-moisi; tardive.
- **LADY CLERMONT.** Beau rose carminé avec impériale noire; mi-hâtive.
- LOUIS PASTEUR.** Rose. Excellente variété.
- M^e CAMILLE VAN HERZELE.** Blanc ombré lilas, macule rose; mi-hâtive.
- △ **M^e DE BRUIN.** Rouge-carmin brillant; hâtive.
- **M^e MASSON.** Blanc avec macule jaune; tardive.
- △ **M^e WAGNER.** Rose délicat, bord lilas; hâtive.
- **MICHAEL WATERER.** Rouge avec macule noire; tardive.
- **Mrs. E. C. STIRLING.** Rose.
- **Mrs R. S. HOLFORD.** Rose foncé saumoné; mi-tardive.
- PRINCE CAMILLE DE ROHAN.** Rose clair; hâtive.
- PRINCESS MARY OF CAMBRIDGE.** Blanc ombré lilas; mi-hâtive.
- **THE MAROON.** Rouge vif; excellente variété; tardive.
- **THE WARRIOR.** Rouge écarlate brillant; tardive.
- VESUVIUS (Grand Arab).** Rouge très brillant.
- **WILLIAM AUSTIN.** Amarante brillant; tardive.

VARIETES NOUVELLES BELGES

Acquisitions intéressantes, résistant parfaitement tant bien à une chaleur très ardente qu'à la gelée et les vents rigoureux. Quiconque donc s'intéresse à la prospérité du commerce des rhododendrun hybridum, ne manquera pas de se procurer ces nouveautés, pour qu'il puisse contribuer à les faire connaître.

Deze bijzondere aanwinsten zijn beslist bestand tegen vorst, tegen de felste zon, en de guurste winden. Kortom, iemand die eenigszins belang stelt in den bloei van den rhododendronhandel, zal en mag niet nalaten zich deze nieuwigheden aan te schaffen, ten einde aan de verspreiding er van mede te werken.

PRIX: Plantes de 2 ans, 7,50 fr.; 3 ans, 10 fr.

Les numéros derrière le nom, indiquent l'âge des plantes, donc de 2 ou 3 ans.

De nummers achter de namen, geven den ouderdom der planten aan, dus 2 of 3 jarige.

ALEXANDRE VAN HERZELE — 2-3

Grande fleur rose bordé de rose-carmin vif, macule blanc satiné.

ALGUE — 2

Fleur de grandeur moyenne, rose clair; très belle.

CAMILLE VAN HERZELE — 2-3

Excellente variété à grandes fleurs très frisées et ondu-lées, mauve. Variété de grand mérite.

EDOUARD VAN HERZELE — 2

Fleur mauve-lilacé de grandeur moyenne.

EMILE VERSCHRAEGEN — 2

Belle fleur de grandeur moyenne, rose carmin vif, sans macule. Belle variété.

ETOILE DE SLEIDINGE — 2

Belle fleur rose lilacé, macule jaune d'ocre.

IDEAL — 2-3

Excellente variété à petits bouquets de fleurs blanc-rosé, macule brun. Très florifère.

JEROME VAN HERZELE — 2

Belle variété à fleur moyenne, rose foncé légèrement maculé de brun noirâtre sur le pétale supérieur.

LEON DE CONINCK — 2

Admirable fleur rouge sang très vif, de très grand effet. Variété hors ligne pour massifs.

Me LEON DE CONINCK — 2

Belle fleur d'un rose très tendre, joliment bordé de carmin, fleurit très longtemps. Superbe variété.

Mlle DIANE VAN HERZELE — 2

Belle variété d'un rose très tendre, sans macule. Variété de grand mérite.

POMONA'S CARDINAL — 2

Belle fleur violet pourpre cardinal : couleur unique.

POMONA'S LILAS — 2-3

Belle fleur rose lilacé très tendre légèrement maculé de jaune. Variété de grand effet.

POMONA'S MERVEILLE — 2

Fleur rouge carmin très vif très frisée et ondulée, bouquet ferme. Nouveauté d'avenir pour grands massifs.

POMONA'S NOTABLE — 2

Variété distincte de grand mérite; grandes fleurs d'un rose superbe.

ROI DES ROUGES — 2-3

Très belle variété à bouquets bien faits d'un rouge carmin vif.

VAN HERZELE'S ROSE — 2

Fleur rose foncé bien faite. Variété de grand mérite.

ZENON VAN HERZELE — 2

Belle fleur lilas clair satiné macule jaune canari. Belle variété trapue.

RHODODENDRUN PONTICUM

	La pièce
	Per stuk
Touffes, 40-50 cm. de hauteur	Fr. 3.50
Fortes touffes, 45-55 cm. de hauteur	Fr. 4.50
Très fortes touffes, 50-60 cm. de hauteur	Fr. 6.—

Le rhododendron sauvage n'étant pas attaqué par le lièvre ni par le lapin, je le recommande à l'attention des propriétaires pour former des couverts au gibier.

Conifères - Sieraadsparren

Toutes les plantes sont fournies avec bonne motte de terre.

Alle planten worden met een flinken kluit geleverd.

A partir de 25 sujets d'une même variété, une réduction de 10 % est accordée sur le prix coté.

Bij afname van 25 stuks van dezelfde variëteit, wordt de prijs met 10 % verlaagd.

	Hauteur en cm. La pièce	
	Hoogete in cm. Het stuk	
<i>Abies canadensis</i>	100-125 Fr. 20.—	
— —	125-150 Fr. 25.—	
— <i>concolor</i>	125-150 Fr. 25.—	
— —	150-175 Fr. 30.—	
— —	175-200 Fr. 40.—	
— <i>Douglasi</i>	100-125 Fr. 8.—	
— —	150-200 Fr. 12.—	
— —	200-250 Fr. 14.—	
— —	250-300 Fr. 16.—	
— <i>excelsa</i>	100-125 Fr. 7.—	
— —	125-150 Fr. 10.—	
— —	150-175 Fr. 12.50	
— <i>inverta pendula</i>	125-140 Fr. 22.50	
— <i>Kosteriana glauca</i> (<i>Blauwspaar</i>)	50-60 Fr. 25.—	
— —	80 Fr. 40.—	
— —	100 Fr. 60.—	
— —	125 Fr. 80.—	
La variété de sapin bleu généralement connue. En plein soleil, la couleur bleu-argenté est encore plus intense. Par sa croissance érigée et vigoureuse, cette plante est tout indiquée à isoler sur les pelouses où elle fait un effet splendide.		
— <i>Nordmanniana</i>	80-90 Fr. 25.—	
— — larges plantes	100-125 Fr. 35.—	
— —	125-150 Fr. 50.—	
— <i>Pinsapo</i>	40-60 Fr. 17.50	
<i>Araucaria Imbricata</i>		
Arbre très singulier et ornemental. La tige centrale est revêtue d'écaillés vert foncé larges, coriaces et extrêmement aiguës qui sont les feuilles. Il redoute les gelées et il est prudent de le couvrir pendant l'hiver.		
— — plantes en pot	30 Fr. 20.—	
— —	40 Fr. 30.—	
— — cuvelles	50 Fr. 40.—	
— —	60 Fr. 60.—	
— —	70 Fr. 75.—	
<i>Cedrus atlantica</i>	100-125 Fr. 20.—	
— — <i>glauca</i>	60-80 Fr. 13.—	
— —	80-100 Fr. 15.—	
— <i>deodora</i>	100-125 Fr. 15.—	
— —	125-150 Fr. 20.—	
— —	150-175 Fr. 25.—	
— —	175-200 Fr. 30.—	
— — <i>aurea</i>	100-150 Fr. 25.—	
— —	150-200 Fr. 40.—	
— <i>Libani</i>	150-175 Fr. 27.50	
— —	175-200 Fr. 35.—	
<i>Cupressus Lawsoniana</i>	60-80 Fr. 4.50	
— —	80-100 Fr. 6.—	
— —	100-125 Fr. 7.50	
— —	125-150 Fr. 10.—	
— —	175-200 Fr. 15.—	
— — <i>Allumii</i>	50-60 Fr. 7.50	
— —	60-80 Fr. 10.—	
— — <i>aurea nova</i>	80-100 Fr. 14.—	
— —	100-125 Fr. 17.50	
— —	125-150 Fr. 25.—	
— — <i>erecta viridis</i>	30-40 Fr. 5.—	
— —	40-50 Fr. 6.—	
— —	60-70 Fr. 8.50	

<i>Cupressus Laws. lutea</i>	60-80 Fr. 12.50
— —	80-100 Fr. 16.—
— — <i>minima glauca</i>	20-25 Fr. 7.—
— —	25-30 Fr. 9.—
— — <i>Silver Queen</i>	80-100 Fr. 14.—
— — <i>Stewartii</i>	80-100 Fr. 14.—
— —	100-125 Fr. 17.50
— —	125-150 Fr. 25.—
— — <i>Triomphe de Boskoop</i>	80-100 Fr. 15.—
— —	100-125 Fr. 18.—
— — <i>Westermani</i>	60-80 Fr. 10.—
<i>Juniperus hibernica</i>	40-60 Fr. 6.—
— —	60-80 Fr. 11.—
<i>Larix europea</i> (<i>Mélèze commun</i>)	250-300 Fr. 6.—
— <i>japonica</i> (<i>Mélèze du Japon</i>)	250-300 Fr. 6.50
— <i>leptolepis pendula</i>	160-180 Fr. 30.—
Arbre pleureur d'une végétation très pittoresque du plus grand effet.	
<i>Pinus Austriaca</i>	100-125 Fr. 14.—
— —	125-150 Fr. 20.—
— <i>strobis</i>	125-150 Fr. 14.—
— —	150-175 Fr. 17.50
<i>Retinospora obtusa aurea Cripsii</i>	80-100 Fr. 15.—
— —	100-125 Fr. 20.—
— <i>squarosa</i>	100-125 Fr. 14.—
— —	125-150 Fr. 17.50
— — <i>sulfurea</i>	60-80 Fr. 16.—
— —	80-100 Fr. 20.—
— <i>pissifera</i>	30-40 Fr. 5.—
— —	225 Fr. 50.—
— — <i>aurea</i>	60-80 Fr. 10.—
— —	80-100 Fr. 14.—
— <i>plumosa</i>	50-60 Fr. 6.—
— —	80-100 Fr. 10.—
— —	100-125 Fr. 12.50
— —	125-150 Fr. 17.50
— —	150-175 Fr. 25.—
— — <i>aurea</i>	80-100 Fr. 14.—
— —	100-125 Fr. 16.—
— —	125-150 Fr. 20.—
<i>Salisburia adiantifolia</i>	150-200 Fr. 15.—
<i>Taxodium distichum</i>	125-150 Fr. 15.—
<i>Taxus baccata, pyramides</i>	70-80 Fr. 12.50
— —	80-100 Fr. 15.—
— —	100-125 Fr. 20.—
— — <i>elegantissima</i>	80 Fr. 25.—
— —	100 Fr. 30.—
— <i>hibernica et hibernica aurea</i>	40-60 Fr. 16.—
— —	60-80 Fr. 18.—
— —	80-100 Fr. 25.—
<i>Thuja lobbii</i>	100-125 Fr. 9.—
— —	125-150 Fr. 12.50
— — <i>variegata</i>	100-125 Fr. 20.—
— —	125-150 Fr. 22.—
— <i>occidentalis</i>	125-150 Fr. 10.—
— —	150-175 Fr. 12.50
— —	175-200 Fr. 15.—
— <i>orientalis</i>	100-125 Fr. 12.50
— <i>Hovei</i>	30-40 Fr. 6.—
— —	40-50 Fr. 9.—
<i>Thuyopsis dolobrata variegata</i>	60-80 Fr. 16.—
— —	100-125 Fr. 25.—

Plantes vivaces de pleine terre

Doorlevende Vollegrondsplanten

COLIS-RECLAME!

RECLAME-COLLIS!

de plantes vivaces de pleine terre — van doorlevende vollegrondsplanten

Franco frais de transport et d'emballage, gare de chemin de fer la plus rapprochée

Vrij van vracht- en verpakkingskosten, naastgelegene spoorwegstation

N ^o 22	10 plantes vivaces assorties — 10 doorlevende planten	22 fr.
N ^o 23	25 — — — — 25 — —	50 fr.
N ^o 24	50 — — en 25 var. — 50 — — 25 soorten	95 fr.

A partir de 25 sujets d'une même variété, une réduction de 10 % est accordée sur le prix coté.

Bij afname van 25 stuks van dezelfde variëteit, wordt de prijs met 10 % verlaagd.

Les fleurs sont comprises dans les hauteurs indiquées ci-après :

Hauteur en cm.	Floraison	La pièce
Hoogte in cm.	Bloeitijd	Per stuk

ACHILLEA

Millefolia Cerise Queen,

50 juillet-août Fr. 2.—

fleur rouge cerise.

— *Kelwayi,*

50 juin-août Fr. 2.—

rouge cramoisi; floraison riche et prolongée.

Filipendula Parker's var.,

125 juillet-sept. Fr. 2.—

vigoureuse plante vivace à larges ombelles de fleurs d'un coloris jaune d'œuf.

Ptarmica the pearl,

70 à 80 juillet-sept. Fr. 2.—

nombreuses fleurs doubles blanc pur; recommandable pour la fleur coupée.

ACONITUM NAPELLUS,

120 juin-sept. Fr. 2.—

fleurs bleu foncé; extra plante pour la coupe.

ALSTRÆMERIA AURENTIACA,

75 juillet-sept. Fr. 2.—

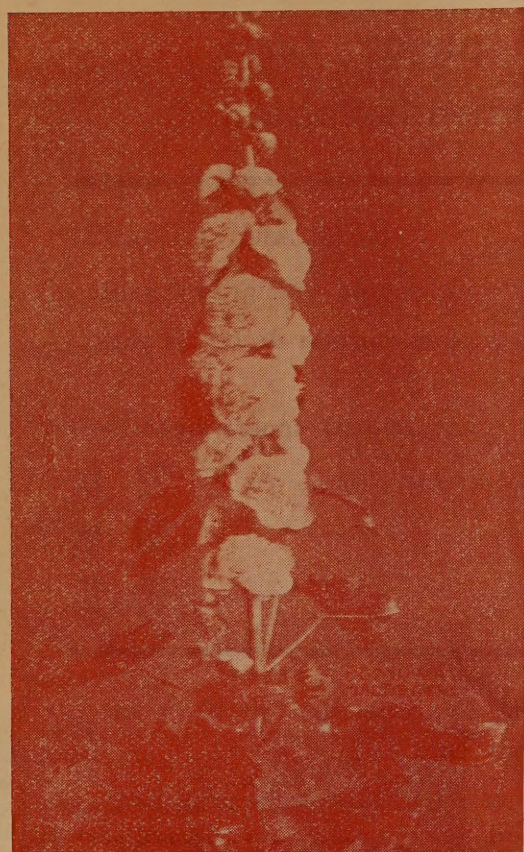
fait beaucoup d'effet avec ses fleurs orange vif.

ALTHÆA ROSEA, (ROSE TREMIERE)

200 juillet-août Fr. 2.—

trisannuelle et rustique. Feuilles larges, arrondies; gr. fl. pl., avec les nuances les plus bizarres et les plus variées.





Rose Tremière - Stokroos



Anthemis Kelway

La pièce
Per stuk

ANCHUSA

- Italica dropmore var.**, 100 juin-août Fr. 2.—
variété extra à fleur bleu gentiane.
Morning glory, 100 mai-juillet Fr. 2.50
tige se ramifiant bien; fleurs bleu foncé.
Myosotidiflora, 40 à 60 avril-mai Fr. 2.—
fleurs couleur myosotis : bleu ciel.

ANEMONE JAPONICA

- Alice**, 60 août-oct. Fr. 2.50
semi-double, rouge cramoisi.
elegantissima, 60 août-oct. Fr. 2.50
semi-double; beau rose satiné.
coupe d'argent, 60 août-oct. Fr. 2.50
semi-double; blanc.
Mont-rose, 60 août-oct. Fr. 2.50
double; rose.
rosea élégans, 60 août-oct. Fr. 2.50
simple; rose.
Whirlwind, 60 août-oct. Fr. 2.50
semi-double; blanc pur.

ANTHEMIS TINCTORIA KELWAYI,

- 60 à 80 juin-août Fr. 2.—
nombreuses fleurs d'un beau jaune d'or. Excellente plante
pour la fleur coupée.

AQUILEGIA CÆRULEA HYBRIDA,

- 60 mai-juillet Fr. 1.75
coloris variés et délicieux.

ARABIS ALPINA (Corbeille d'argent)

- 20 avril-mai Fr. 1.50
donne de charmantes bordures; fleurs d'un blanc très
pur.

ARMERIA HYBRIDE BEES' RUBY,

- 50 juin-juillet Fr. 2.—
excellente plante pour la fleur coupée.

ASPERULA ODORATA,

- 20 mai Fr. 1.75
petite plante abondamment feuillue. Nombreuses petites
fleurs blanches très odorantes.

ASTER

- amellus Emma Bedeau**, 40 à 60 août-sept. Fr. 2.50
bleu violet.
— **King George**, 40 à 60 août-sept. Fr. 2.50
grande fleur lilas à cœur jaune.
— **pink pearl**, 40 à 60 août-sept. Fr. 2.50
rose.
— **rubellus**, 40 à 60 août-sept. Fr. 2.50
pourpre-rose.
— **Rudolphe Gœthe**, 40 à 60 août-sept. Fr. 2.50
bleu lavande éclairé de rose.
Frikarti, 60 à 80 août-oct. Fr. 3.—
grande fleur bleu ciel pur à disque jaune orange.
novæ-Angliæ Barr's Pink, 150 sept.-oct. Fr. 2.—
rose; variété extra.

ASTER (suite - vervolg)

			La pièce Per stuk
novæ-Angliæ cœrulea,	150	sept.-oct.	Fr. 1.50
bleu, magnifique variété.			
— — ruber,	150	sept.-oct.	Fr. 1.50
variété de la précédente à fleurs rouges.			
novæ-Belgiæ Maid of Athens,	100	août-oct.	Fr. 2.50
tiges bien dressées de grandes fleurs rose brillant.			
— — Mrs George Monro,	120	août-oct.	Fr. 2.50
une des meilleures variétés blanches.			
— — Red Rover,	120	août-oct.	Fr. 2.50
excellente variété à fleurs rouges.			
— — wonder of Collwall,	160	août-oct.	Fr. 2.50
très grandes fleurs d'un bleu tendre.			

Les aster sont des plantes très décoratives à floraison abondante, très employées pour la plantation de larges plates-bandes. Les grosses panicules de fleurs sont un matériel précieux pour la fleur coupée.

Ce sont des vivaces rustiques, surtout les variétés des races « Novæ Belgiæ » et « Novæ Angliæ ».

ASTILBE

Amethyst,	70	juin-juillet	Fr. 2.—
pourpre violacé foncé.			
Deutschland,	50	juin-juillet	Fr. 2.—
grande fleur blanche.			
Gertrude Brix,	40	juin-juillet	Fr. 2.—
rouge brillant.			
Gloria purpurea,	50	juin-juillet	Fr. 2.—
très foncé.			
Hyacinth,	50	juin-juillet	Fr. 2.—
lilas pur, florifère.			

Les astilbes préfèrent les terrains fertiles et frais; bonnes plantes pour les terrains humides, bords de pièces d'eau, terres tourbeuses non marécageuses. Excellentes pour la fleur coupée.

AUBRETIA

Purpurea,	15	mars-juin	Fr. 2.—
fleur pourpre.			
Rose Moerheimi,	15	mars-juin	Fr. 2.—
multitude de fleurs d'un joli coloris rose.			

CAMPANULA

Carpathica	25	juin-août	Fr. 1.75
fleur bleue; à bordure.			
— alba,	30	juin-août	Fr. 1.75
fleurs blanches.			
persicofolia alba,	60 à 70	juin-juillet	Fr. 2.—
blanc pur, très beau.			
— belle of Kent,	60	juin-août	Fr. 5.—
fleur bleu, semi-double.			
— cœrulea,	60 à 80	juin-juillet	Fr. 2.50
fleur bleu ciel.			

CHRYSANTHEMUM MAXIMUM

Etoile d'Anvers,	75	juillet-août	Fr. 2.—
fleurs très grandes, pétales larges, blanc pur. Pédoncule solide et rigide.			
Shasta Daisy,	75	juillet-sept.	Fr. 2.50
grandes fleurs blanches. Variété hors ligne.			



Astilbe Gertrude Brix

POMONA
MALDEGEMPOMONA
MALDEGEM

Chrysanthemum Etoile d'Anvers

**CHRYSANTHEMUM MAXIMUM** (suite - vervolg)

La pièce
Per stuk

Excelsior,	75	juillet-août	Fr. 2.—
une des meilleures variétés à grande fleur blanche.			
Phylis Smith,	60	juillet-août	Fr. 3.—
à pétales frisées faisant beaucoup d'effet.			
Prince Henri,	60	juillet-août	Fr. 1.50
blanc pur.			

Les diverses variétés de *chrysanthemum maximum* donnent de superbes fleurs blanches, de formes assez variées. Les fleurs coupées sont d'une réelle valeur pour la décoration des vases et pour bouquets.

CHRYSANTHEMUM INDICUM

(Chrysanthème Marguerite à fleurs simples).

Nouvelle Race	sept.-oct.	
Chalenger.		Fr. 2.50
riche cramoi; cœur jaune bordé de blanc et de jaune. Extra pour la fleur coupée.		
Favorite.		Fr. 2.50
fleur-rouge; convient pour « mixte-border ».		
Lady Smith.		Fr. 2.50
pétales étroits; rose. Superbe pour décoration de tables.		
L'Oiseau bleu.		Fr. 2.50
rose pourpre; cœur jaune bordé de blanc.		
November-Zon.		Fr. 2.50
jaune-ambre, extra pour la coupe.		

CIMICIFUGA JAPONICA,

50	juillet-août	Fr. 2.50
plante rustique émettant de nombreuses tiges; fleur blanc pur.		

COREOPSIS

Grandiflora,	70	août-sept.	Fr. 2.—
à très grandes fleurs jaunes, extra pour la fleur coupée.			
Golden Queen,	60	juin-sept.	Fr. 2.50
fleur jaune d'or.			

DELPHINIUM (*Pied d'Alouette*)

hybridum,	120	juillet-sept.	Fr. 2.—
de semis dans les tons bleus.			
— floro pleno,	120	juillet-sept.	Fr. 2.25
semis à fleurs doubles.			
Bleue Boy,	150	juillet-sept.	Fr. 3.50
bleu foncé avec mouche blanche.			
Cambria,	125	juillet-sept.	Fr. 3.50
très grande grappe de fleurs semi-doubles couleur héliotrope.			
Johan,	150	juillet-sept.	Fr. 3.50
bleu foncé, simple.			
Mauve Queen,	80	juillet-sept.	Fr. 3.50
belle variété mauve.			
Mrs. H. J. Jones,	100	juillet-sept.	Fr. 3.50
grande fleur bleu simple.			
Moerheimi,	150	juillet-sept.	Fr. 3.50
simple, blanc.			
Orion,	100	juillet-sept.	Fr. 3.50
bleu gentiane.			

Les diverses variétés de *delphinium* sont des plantes remarquables à feuillage découpé, fleurissant sans interruption pendant tout l'été; on enlève les fleurs passées. Elles sont très précieuses pour la fleur coupée et donnent un aspect splendide, plantées sur des plates-bandes et dans de grands massifs.



La pièce
Per stuk

DIANTHUS

- plumarius alba**, 20 à 25 mai-juillet Fr. 1.—
excellente plante pour bordures; en mai et juin fleurs
blanches d'une odeur agréable.
- — **floro pleno**, Fr. 1.—
même variété mais à fleurs doubles.

DICTAMNUS ALBUS CAUCASICUS

- 110 juin-juillet Fr. 3.—
fleur rose pâle.

DIELYTRA SPECTABILIS, (*Cœur de Marie*)

- 30 mai-juin Fr. 2.50
longues grappes de fleurs d'un beau rose.

DORONICUM

- Caucasicum**, 40 mars-mai Fr. 1.75
rustique, fleurissant au premier printemps; jolie fleur
jaune d'or.
- Plantagineum excelsum**,
150 avril-août Fr. 2.—
feuillage denté, grande fleur jaune.

ECHINOPS

- Ritro**, 75 juillet-sept. Fr. 1.75
fleur bleu azuré.
- Sphaérocephalus**, 110 juillet-août Fr. 1.75
plante remarquable par la disposition de ses fleurs en
boule, grisâtres. Propre à sécher.

ERIGERON

- Amos Perry**, 50 juin-août Fr. 2.50
grande fleur mauve-bleu
- Antverpia gigantea**, 60 juin-août Fr. 2.50
blanc pur.
- Asa Gray**, 25 mai-août Fr. 2.50
brun orange-pâle.
- hybridus grandiflorus**, 60 mai-août Fr. 2.50
fleur bleue.
- Pink beauty**, 50 juin-août Fr. 2.50
belle fleur rose bleuâtre.
- Speciosus**, 40 à 60 août-oct. Fr. 2.50
fleurs nombreuses d'un très beau coloris bleu clair.
- Les erigerons sont des plantes précieuses pour plates-
bandes et fleurs coupées, à floraison très abondante et
prolongée. Les fleurs ont quelque ressemblance avec les
asters, mais sont plus grandes.*

ERYNGIUM

- hybr. violetta**, 60 juillet-août Fr. 2.50
fleurs bleu-violet.
- planum** 75 août Fr. 2.—
tige haute de 75 cm.; fleurs réunies en tête, bleu. Extra
pour la fleur coupée.

FUNKIA UNDULATA MEDIO-VARIEG.

- 30 à 50 juillet-août Fr. 1.—
le plus beau des Funkia, très décoratif. Plante à bordure.

GAILLARDIA

- grandiflora superbum**, 50 juin-oct. Fr. 2.—
excellente plante pour la fleur coupée, donnant des fleurs
à profusion.
- Mrs. Mac Kellar**, 60 juin-sept. Fr. 2.50
rouge et jaune.
- The King**, 60 juin-sept. Fr. 2.50
rouge foncé. Extra pour la fleur coupée.





La pièce
Per stuk

GALEGA OFFICINALIS ALBA,

70 à 80 juin-août Fr. 2.—
multitude de belles grappes de fl. blanches.

GEUM FIRE OPAL, 40 mai-sept. Fr. 2.—
fleur écarlate avec orange.

GYNERIUM

argenteum, (*Herbe de Pampas*)

150 à 200 août-oct. Fr. 4.—
graminée ornementale à feuillage retombant, avec des
hampes blanches plumeuses. Superbe plante à isoler sur
pelouse.

Tauf, 75 à 100 août-oct. Fr. 5.—
même variété, mais plus naine.

GYPSOPHILA

paniculata, 50 à 60 juin-août Fr. 1.75
petites fleurs blanches formant comme un nuage.

— **Bristol Fairy,**

80 juin-août Fr. 3.50
nouveau de premier ordre, avec d'énormes panicules
très rameuses couvertes de fleurs doubles blanc pur, plus
grandes que celles du pan. fl. pl. Extra pour la fleur
coupée.

— **floro pleno,**

50 à 60 juin-août Fr. 3.50
fleurs blanches, doubles. Très jolie plante couverte de
nombreuses fleurs, toujours très recherchées pour leur
élégance, indispensables pour la confection de bouquets.
Les fleurs coupées tiennent leur fraîcheur pendant quel-
ques mois.

HELENIUM

Autumnalis superbum,

100 à 125 août-oct. Fr. 1.75
superbe variété à fleurs jaunes d'un effet magnifique;
plante pour grands jardins.

Moerheim beauty, 100 juillet-sept. Fr. 3.—
superbe nouveauté. Fleur rouge-brunâtre brillant s'éle-
vant au-dessus du feuillage.

HELIANTHUS

Decapitalis multifl. fl. pl.

150 août-oct. Fr. 2.—
grande fleur jaune double.

Sparcifolius monarch,

250 août-sept. Fr. 2.—
fleur jaune d'or de 15 cm. de diam.

HELLEBORUS NIGER (*Rose de Noël*)

20 déc.-févr. Fr. 5.—
fleur grande, blanc-rosé. Demande une terre franche
légère et une exposition mi-soleil.

HEMEROCALLIS

flava 70 à 80 juin-juillet Fr. 2.—
fleurs oranges, superbe.

Middendorffiana, 60 à 80 juin-juillet Fr. 2.—
fleurs jaunes.

HESPERIS MATRONALIS ALBA (*Julienne des Jardins*)

70 à 80 mai-juin Fr. 1.75
fleurs blanches odorantes surtout le soir.

HEUCHERA

Pink delight, 50 mai-sept. Fr. 2.25
rose saumoné.

Pluie de feu, 50 mai-sept. Fr. 2.25
beau rouge.

IRIS GERMANICA

Per stuk
La pièce

La catégorie la plus généralement cultivée dans les parterres; du centre des feuilles distiques et ensiformes, s'élève en mai et juin une hampe haute de 60-80 cm. portant plusieurs grandes fleurs d'un bleu violacé ou pâle, blanc, jaune, rouge-brun, odorantes dans quelques variétés, inestimables pour la fleur coupée.

La pièce, sauf les variétés cotées :

Per stuk, uitgenomen de aangeduide: Fr. 1.50

Variétés disponibles :**Beschikbare verscheidenheden :****AMBASSADOR,**

sup. violet-bronzé; inf. rouge-violacé-velouté.

AMBER,

Fr. 3.—

jaune pur unicolore.

BEATRIX,

blanc marginé de bleu.

CAPRICE,

Fr. 3.—

rose-violacé unicolore.

CORDELINA,

(nain) sup. jaune vif; inf. brun.

ELDORADO,

sup. jaune-bronzé; inf. pourpre-violet.

GLADSTONE,

sup. bleu; inf. pourpre-bleuâtre.

IMPERATOR,

sup. violet-clair; inf. violet-rougeâtre.

IRIS KING,

Fr. 3.—

sup. jaune; inf. rouge-brun bordé jaune.

KOCHII,

grande fleur violet foncé.

LA TULIPE,

sup. bleu pâle; inf. bleu foncé strié.

LENT A. WILLIAMSON,

sup. bleu Lobelia; inf. violet-velouté.

LORELEY,

sup. jaune clair; inf. bleu-outremer foncé; hâtif.

MAD. SINCLAIR,

(nain) sup. bleu clair; inf. bleu strié blanc.

MAJOR,

grande fleur, bleu, extra, hâtif.

MAORI KING,

sup. jaune-brunâtre; inf. pourpre.

MARIE,

sup. bleu pâle; inf. bleu strié.

MINERVA,

sup. jaune; inf. bleu bordé jaune.

MIRALBA,

sup. jaune-bleuâtre; inf. rouge-brun.

NIBELUNGEN,

sup. terra-cota; inf. bleu.

OTHELLO,

sup. jaune; inf. bleu bordé jaune.

PROFESSEUR JOUY,

sup. bleu clair; inf. bleu très foncé.

QUEEN MAY,

Fr. 4.—

blanc pur.

RHEIN NIXE,

sup. blanc, inf. bleu violet.

SENATEUR TESTELIER,

sup. jaune-grisâtre; inf. bleu.

SHAKESPEARE,

sup. bleu pâle; inf. bleu foncé; hâtif.

**SWEET-LAVENDER,**

Fr. 3.—

sup. lavende; inf. plus foncé.

TREMOBILE,

sup. bleu pâle; inf. plus foncé.

WATTEAU,

Fr. 3.—

sup. rose; inf. violet-pourpre.

IRIS KÆMPFERI

60 à 80 juin-juillet Fr. 2.—

En belles variétés.

IRIS PUMILA

hybrida Cinerea,	20	avril-mai	Fr. 1.75
fleur grisâtre.			
— Cyanea,	20	avril-mai	Fr. 1.75
fleur bleu foncé.			
— florida	20	avril-mai	Fr. 1.75
fleur jaune.			
— lutea,	20	avril-mai	Fr. 1.75
fleur jaune pur.			
— Orange Queen,	20	avril-mai	Fr. 1.75
fleur jaune.			
— The Bride,	20	avril-mai	Fr. 1.75
fleur blanche.			

Les iris pumila sont d'une végétation très compacte, fleurissant très tôt au printemps. Conviennent parfaitement à faire des bordures et comme plantes pour rocailles.

LAVATERA OLBIA ROSEA,

150 juillet-août Fr. 2.50

fleur rose.

LEUCANTHEMUM ULIGINOSUM,

60 à 70 juillet-août Fr. 1.50

une des meilleures plantes à fleurs blanches.

LILIUM (voir bulbes)**LUPINUS** (*Lupin vivace*)La pièce
Per stuk

polyphyllus, bleu.	80 à 120	mai-août	Fr. 1.75
— albus,	80 à 120	mai-août	Fr. 1.75
blanc pur.			
— Brightest and Best,	80 à 120	mai-août	Fr. 4.—
rouge clair.			
— Cléopatra,	80 à 120	mai-août	Fr. 4.—
beau jaune foncé.			
— Coquelicot,	80 à 120	mai-août	Fr. 4.—
écarlate saumoné.			
— Ester Rolleston,	80 à 120	mai-août	Fr. 4.—
jaune citron.			
— Goodwood,	80 à 120	mai-août	Fr. 4.—
rose foncé lavé brun pâle.			
— Marionnette,	80 à 120	mai-août	Fr. 4.—
jaune soufre avec rouge brique.			
— Ophelia,	80 à 100	mai-août	Fr. 4.—
rose pâle et jaune.			
— Queen Elizabeth,	80 à 120	mai-août	Fr. 4.—
abricot et jaune.			
— roseus,	80 à 100	mai-août	Fr. 2.—
rose vif.			
— The Dasher,	80 à 120	mai-août	Fr. 4.—
beau rose perle.			

Les dernières acquisitions de lupins, aux coloris des plus variés, les classent au premier rang pour plantation de plates-bandes.

**LYCHNIS CHALCEDONICA RUBRA,**50 à 60 juin-juillet Fr. 2.50
fleurs rouge brillant très beau.**NEPETA MUSSINII,**30 juin-juillet Fr. 1.75
fleurs bleu azuré en glomérules lâches.**PAPAYER****Bracteatum,** 70 à 80 mai-juin Fr. 1.75
grande fleur rouge donnant un bel effet.**Orientale Goliath,** 60 à 100 mai-juillet Fr. 2.50
écarlate.— **Jenny Mawson,** 60 à 100 mai-juillet Fr. 2.50
grande fleur saumon-rosé.— **Lady Roscoe,** 60 à 100 mai-juillet Fr. 2.50
saumon-rosé.— **Perry's White,** 60 à 100 mai-juillet Fr. 2.50
blanc avec tache noire.— **Mrs Perry,** 60 à 100 mai-juillet Fr. 2.50
orange abricoté.— **Premier,** 60 à 100 mai-juillet Fr. 2.50
beau rouge carminé.— **Wunderkind,** 60 à 100 mai-juillet Fr. 2.50
rose cramoisi, fleur énorme.**PHLOX PANICULATA HYBRIDA***(Phlox Decussata)*

Pour la confection des gerbes et bouquets, le phlox est indispensable.

La collection que j'offre est un surchoix des meilleures variétés. Toutes se distinguent par de fortes panicules de fleurs grandes, très variées de coloris : depuis le blanc pur jusqu'au rouge foncé en passant par le rose, le rouge le plus brillant, le lilas et le violet. En ayant soin d'enlever les fleurs passées, la floraison se succède de juin à octobre. La hauteur varie suivant les variétés de 60 à 100 cm.

A mon choix, la pièce :

Naar mijn keuze, per stuk : Fr. 1.75; p. %, Fr. 150

Au choix de l'acheteur :

Naar koopers keuze : Fr. 2.—; p. %, Fr. 175

ABEL TASMAN, blanc à centre rouge, tardif.**A. E. AMOS**, rouge écarlate.**AMERICA**, rose foncé.**ANTOINETTE SIX**, blanc pur, florifère.**ARTEBAN**, rose à centre carmin.**BOULE DE NEIGE**, blanc pur.**CAROLINE VAN DEN BERG**, bleu superbe.**DAILY SKETCH**, rose saumoné clair à œil rouge carmin, grande fleur.**DEUTSCHLAND**, rouge brillant.**DIANE**, blanc pur; grand thyrsé.**ECLAIREUR**, cramoisi violet.**ELECTRA**, rouge luisant.**ELISABETH CAMPBELL**, rosé saumoné tendre.

PHLOX DECUSSATA (suite - vervolg)

- EVANGELINE**, rose saumoné.
EVELYN, rose saumoné.
FRAU ANT. BUCHNER, blanc crème, extra.
GENERAL PETAIN, rouge vineux foncé.
GRAFF ZEPPELIN, blanc à cœur rouge.
HANNY PFLEIDERER, rose pâle.
HAUPTMANN KOHL, cramoisi foncé.
IRIS, pourpre bleuâtre, tardif.
JULES SANDEAU, grande fleur rose; nain.
LA VARIETE, mauve, tardif.
LEO SCHLAGETER, cramoisi écarlate brillant.
LORD RALEIGH, violet-bleu foncé.
LOTTIE KOHLER, blanc à centre carmin.
MAD. AUG. VAN HEDEN, rose pâle plus foncé au centre.
MARGARET GAVIN JONES, blanc à œil rouge, grande fleur.
MEVR. W. VAN BEUNINGEN, rose saumoné.
MIA RUIYS, variété naine à grande fleur blanc pur.
MINNIE WEST, rouge écarlate brillant teinté saumoné, œil blanc.
MRS ETHEL PRICHARD, bleu lilas unicolore.
MORGENROOD, rouge unicolore.
MURIEL ROYEN, rose à centre plus foncé.
NOORDERWIER, rose foncé avec œil blanc, tardif.
PROF. SCHUIJRMAN, rose pâle, très tardif.
RYNLANDER, rose saumoné, centre foncé.
RYNSTROOM, beau rose, grande fleur.
ROKOKO, rose tendre pur.
ROYAL PURPLE, violet foncé à œil foncé.
SALADIN, feu écarlate orange.
SINDBAD, lilas, variété naine.
SWEETHART, rose saumoné avec œil blanc.
THOR, rouge saumoné, centre rouge sang.
UNDINE, lilas mauve.
WIDAR, bleu violet, œil blanc.
WILLIAM RAMSEY, pourpre foncé.
W. KESSELRING, violet foncé à grand œil blanc.

PHYSALIS FRANCHETII

40 à 60 juin-juillet Fr. 1.50

plante intéressante par son fruit très décoratif, mesurant 6 cm. de diam. On coupe à l'automne chaque rameau au ras du sol, on supprime les feuilles et on fait sécher à l'ombre les branches garnies de fruits. Les fruits conservent, ainsi préparés, leur couleur rouge écarlate tout l'hiver.

PŒONIA ALBIFLORA SINENSIS**Pivoines de Chine**

Plante bien connue à tiges rameuses, portant des fleurs solitaires, odorantes, volumineuses et de coloris très variés : blanc, rose, pourpre, jaunâtre, rouge. Elle réussit à peu près partout, est très rustique et s'accommode de toutes expositions.

Les pivoines fleurissent au mois de juin, avant les rosiers; les fleurs coupées se conservent dans l'eau pendant une semaine. On les plante sur plates-bandes dans les jardins français, en groupes isolés, en bordure en avant des massifs d'arbustes; elles se prêtent à multiples autres emplois encore!

VARIETES — VERSCHIEDENHEDEN :

- | | La pièce
Per stuk |
|---|----------------------|
| ALBATRE ,
blanc d'ivoire, centre strié de cramoisi. | Fr. 3.— |
| ALICE HARDING ,
très grande fleur bien pleine, blanc pur. | Fr. 10.— |
| ARGENTINE ,
blanc crème, grande fleur. | Fr. 7.— |
| ATROSANGUINEA ,
rouge, fleur pleine. | Fr. 3.— |
| AUGUSTE VILLAIN ,
rose. | Fr. 3.— |
| BICOLOR LEMOINE ,
jaune soufre, cramoisi et rose. | Fr. 3.— |
| BUNKER HILL ,
rouge pâle, très florifère. | Fr. 3.— |
| CLAIRE DUBOIS ,
rose, fleur grande et pleine. | Fr. 4.— |
| CLEMENCEAU ,
cramoisi amarante. | Fr. 5.— |
| COMTE DE NANTEUIL ,
rose nuancé saumon; florifère. | Fr. 3.— |
| COURONNE D'OR ,
blanc soufré; fleur imbriquée. | Fr. 3.— |
| DECAISNE ,
rouge pourpre teinté de carmin, extra. | Fr. 5.— |
| DELACHII ,
rouge pourpre velouté; recommandable. | Fr. 5.— |
| DUCHESSE DE NEMOURS ,
blanc centre soufré. | Fr. 3.— |
| DUKE OF WELLINGTON ,
jaune soufre. | Fr. 3.— |
| EDITH CAVELL ,
blanc de lait à centre jaune pâle. | Fr. 3.— |
| FELIX CROUSSE ,
rouge éclatant, double. | Fr. 3.— |
| FESTIVA MAXIMA ,
blanc pur avec des taches carmin. | Fr. 3.— |
| GENERAL CAVAGNAC ,
rose lilacé vif nuancé plus clair. | Fr. 3.— |
| GENERAL MAC-MAHON ,
rouge violet foncé. | Fr. 3.— |
| GERMAINE BIGOT ,
rouge chair luisant. | Fr. 3.— |
| HENRI CORE ,
couleur chair. | Fr. 7.— |
| INSPECTEUR LEVERGNE ,
rouge crimson, pleine, très florifère. | Fr. 8.— |
| JEANNE D'ARC ,
blanc-crème légèrement soufré. | Fr. 4.— |
| KARL ROSENFELD ,
rouge vineux foncé brillant, grande, pleine. | Fr. 3.— |

PIVOINES DE CHINE (suite - vervolg)			
	La pièce		
	Per stuk		
KONINGIN WILHELMINA,	Fr. 3.—		
beau rose, fleur pleine bien faite.			
LADY ALEXANDER DUFF,	Fr. 3.—		
rose chair, grande fleur double.			
LE CYGNE,	Fr. 10.—		
blanc de lait, belle et grande fleur, hâtif.			
L'ELEGANTE,	Fr. 3.—		
rouge clair foncé.			
MAD. CALOT,	Fr. 3.—		
blanc carné teinté de rose.			
MAD. EDOUARD DORAT,	Fr. 6.—		
blanc pur légèrement bordé de carmin, grande fleur.			
MAD. GAUDICHAU,	Fr. 5.—		
rouge très foncé.			
MAD. JULES DESSERT,	Fr. 4.—		
blanc légèrement rosé avec couleur havana.			
MADemois. LEONIE CALOT,	Fr. 5.—		
rose chair.			
MARY WOODBURY SHAYLOR,	Fr. 4.—		
rose clair à centre jaune crème.			
MONS. JULES ELIE,	Fr. 3.—		
rose frais, très grande fleur.			
MONS. MALLET,	Fr. 3.—		
rose amaranthe.			
NEOMIE DEMAY,	Fr. 3.—		
rose mauve reflets argenté.			
PRIMEVERE,	Fr. 4.—		
jaune soufre, longue tige.			
RICHARD CARVEL,	Fr. 4.—		
rouge foncé.			
RUBRA PLENA,	Fr. 3.—		
à grande fleur rouge sang.			
RUBRA TRIOMPHANS,	Fr. 3.—		
pourpre-cramoisi.			
SARAH BERNHARDT,	Fr. 4.—		
beau rose, fleur grande et pleine.			
SOUV. DE LOUIS BIGOT,	Fr. 4.—		
rose Bengale, grande fleur.			
SYLVIA,	Fr. 3.—		
blanc à reflet jaune-rose.			
TOURANGELLE,	Fr. 3.—		
couleur chair nuancé de rose.			
VICTOIRE DE LA MARNE,	Fr. 3.—		
rouge magenta.			
VILLE DE NANCY,	Fr. 8.—		
magenta rosé.			
officinalis alba plena, 70	mai-juin	Fr. 3.—	
blanc double.			
— rosea superba, 50	mai-juin	Fr. 3.—	
rose.			
— rubra plena, 70	mai-juin	Fr. 3.—	
rouge double.			
tenuifolia flora plena, 40	mai-juin	Fr. 3.—	
rouge double; feuillage très fin.			
PYRETHRUM			
Eileen May Robinson,	60 à 80	mai-juillet	Fr. 3.—
fleur simple, rose. Extra.			
James Kelway,	60 à 80	mai-juillet	Fr. 3.—
fleur simple, rouge.			
Queen Mary,	60 à 80	mai-juillet	Fr. 3.—
fleur double, rose.			
roseum,	60 à 80	mai-juillet	Fr. 3.—
fleur rose, simple.			
floro pleno,	60 à 80	mai-juillet	Fr. 3.—
fleur rose, double.			
Yvonne Cayeux,	60 à 80	mai-juillet	Fr. 3.—
fleur double, blanche. Extra.			
RUDBECKIA			
nit. Herbstsonne,	150 à 175	août-sept.	Fr. 1.75
variété tardive, à gr. fl. d'un jaune d'or, portées par des tiges solides.			
purpurea (Echinacea)	60 à 80	mai-août	Fr. 2.25
très belle variété à disque pourpre.			
speciosa	50 à 70	juillet-oct.	Fr. 2.—
fleurs jaunes; recommandable pour la fleur coupée.			
SAXIFRAGA			
Cotyledon pyramidalis,	60	mai-juin	Fr. 1.50
panicule d'abondantes petites fleurs blanches.			
Umbrosa, (Désespoir du Peintre)	15	mai-juin	Fr. 1.25
fleurs blanches délicatement pointillées de rose et de jaune.			
SCABIOSA			
caucasica	40 à 50	juillet-oct.	Fr. 2.50
fleurs bleu lilas clair.			
Miss Wilmott,	70 à 80	juin-août	Fr. 5.—
nouveauté à fleurs semi-doubles blanc pur.			
SIDALCEA			
Rosy Gem,	60 à 80	juillet-août	Fr. 1.75
très beau, à fleurs rose tendre.			
Elsie Hugh,	60 à 80	juin-août	Fr. 2.50
beau rose pâle.			
SOLIDAGO			
canadensis nana,	60 à 80	juin-août	Fr. 1.75
fleur jaune.			
virga, (verge d'or)	100 à 125	août-sept.	Fr. 1.75
très beau. Tiges fortes de fl. jaune d'or. Plante mellifère par excellence.			
SPIREA			
aruncus,	125	juin-août	Fr. 2.—
grande panicule de fleurs blanches.			
ulmaria, (Reine des Prés)	60 à 80	juin-août	Fr. 2.—
fleurs blanches.			
Venusta magnifica,	60	mai-juin	Fr. 2.—
grande fleur rose; très rustique.			
STACHYS LANATA,			
30	juin-août	Fr. 1.25	
plante rustique, conservant jusqu'en hiver son feuillage duveteux, argenté. Forme des bordures durables; fleur violet-lilas.			
STATICE LATIFOLIA,			
50	juillet-août	Fr. 3.—	
fleurs bleues. Excellente plante pour la garniture de vases et bouquets. Très disposée à sécher.			
THALICTRUM			
aquilegifolium	60 à 80	mai-juillet	Fr. 1.75
fl. blanches bizarres.			
Dipterocarpum album,	80 à 100	juillet-sept.	Fr. 2.50
feuillage léger; fleur blanche très décorative.			

La pièce
Per stuk

**TRADESCENTIA VIRG. J. CRAWFORD WEL-
GUELIN,** 30 mai-oct. Fr. 4.—
très belle plante rustique; tiges rameuses, herbacées.
Fleurs d'un beau bleu.

TRITOMA (Kniphofia)

hybride de Verrières, (hâtif)

80 juin-août Fr. 3.—

fleurs blanc-crème et rouge-corail; la plus résistante à la gelée.

Oranje princess,
orange.

Royal Standard, 100 juillet-août Fr. 3.—
partie supérieure rouge écarlate, partie inférieure jaune d'or. Tige forte se tenant bien coupée.

the Rocket, 120 juillet-oct. Fr. 3.—
très grand épi sur de longues tiges fortes; rouge feu.

uvaria grandiflora, 100 août-oct. Fr. 3.—
rouge et jaune; variété la plus répandue.

Vuurvlam, (Fireflamme)

100 juillet-oct. Fr. 3.—

rouge orange et jaune.

Plantes très ornementales donnant des fleurs en épis compacts. Surtout employée comme plante solitaire. Les abriter avec de la litière vers le milieu de l'automne.

TROLLIUS

Earliest of all, 50 avril-juin Fr. 3.—
Variété très précoce et florifère; fleurs jaune orange pâle.

Empire day, 60 avril-juin Fr. 3.—
jaune-orange pâle.

First Lanciers, 75 avril-mai Fr. 3.—
nouvelle variété, couleur orange.

orange Princess, 40 avril-mai Fr. 3.—
fleurs orange.

Certainement une des plantes des plus recommandables pour la fleur coupée, dont la floraison principale a lieu en mai-juin, mais elle refleurit jusqu'en septembre.

VERBASCUM HYBR. COTSWOLD QUEEN,
(Molène) 100 juin-août Fr. 3.—

magnifique plante vivace ne craignant ni la chaleur ni la sécheresse. Fleurs en grappes lâches de couleur bronzé saumoné.

VERONICA CONGIFOLIA SUBSESSILIS,

40 à 50 juin-août Fr. 2.50

épis nombreux d'abondantes fleurs bleu foncé.

VINCA

Major, 50 avril-juin Fr. 3.—
à grande fleur bleue.

Minor, 15 mai-juin Fr. 3.—
feuillage persistant; fleur bleu clair.

YUCCA FILAMENTOSA,

80 à 100 juillet-sept. Fr. 4.—

recommandable pour orner les pelouses. Fleurs blanches.

Des « mixed-border » bien plantées donnent à votre jardin un bel aspect et Vous procurent pendant 8 mois, des fleurs coupées pour embellissement de vos appartements.

Goed aangelegde « mixed-border » geven een fraai uitzicht aan Uwen hof en gedurende 8 maanden snijbloemen voor huisversiering.



Stachys Lanata



Spirea Reine des Prés

FOUGERES DE PLEINE TERRE VOLLE GROND VARENS

Les fougères rustiques se prêtent avantageusement à l'ornementation de rocailles, parties accidentées, rochers, jardins alpins, etc. Leur feuillage, qui varie à l'infini, est d'une élégance rare. Demandent un sol frais, de préférence à une exposition ombragée.

	La pièce Per stuk
ASPIDIUM (LASTRIA) FILIX MAS	Fr. 5.—
ASPENIUM (ATHYRIUM) FILIX FEMINA	Fr. 5.—
STRUTHIOPTERIS GERMANICA	Fr. 5.—

PLANTES CONDIMENTAIRES SPECERIJPLANTEN

	La pièce Per stuk
LAVENDULA MIDDACHTEN VAR.	Fr. 2.—
— SPICATA	Fr. 1.75
RHUBARBE DELICATESSE	Fr. 2.50
Belle variété à pétiole très rouge.	
— QUEEN VICTORIA	Fr. 1.50
SALVIA OFFICINALIS (Sauge)	Fr. 1.75
THYMUS VULGARIS	Fr. 1.75

PLANTES POUR ROCAILLES — ROTSPLANTEN

Par suite de la vogue toujours croissante des jardins alpins, les plantes pour rocailles sont demandées de plus en plus. Je me suis donc mis en relation avec un des meilleurs spécialistes-cultivateurs de la Hollande, qui dispose de 200 des plus intéressantes variétés.

Daar de rotstuinen meer en meer in voege komen, neemt natuurlijker wijze het gebruik van rotsplanten ieder jaar toe. Daarom heb ik mij in betrekking gesteld met een Nederlandsche specialist-kweker, die over 200 der beste en nieuwste variëteiten beschikt.

COLIS-RECLAME!

N° 25	10 plantes pour rocailles en 10 belles variétés pour 10 rotsplanten in 10 verscheidenheden voor	25 FR.
N° 26	25 plantes pour rocailles en 25 belles variétés pour 25 rotsplanten in 25 verscheidenheden voor	45 FR.
N° 27	100 plantes pour rocailles en 25 belles variétés pour 100 rotsplanten in 25 verscheidenheden voor	150 FR.
N° 28	100 plantes pour rocailles en 50 belles variétés pour 100 rotsplanten in 50 verscheidenheden voor	175 FR.
N° 29	100 plantes pour rocailles en 100 belles variétés pour 100 rotsplanten in 100 verscheidenheden voor	200 FR.

DAHLIA

Comme il y a tant de variétés de dahlia qui se ressemblent en couleur, j'ai sensiblement réduit ma collection, pour ne plus cultiver que les meilleures variétés anciennes et nouvelles, tant au point de vue la valeur comme fleur coupée que la variation du coloris. Il en résulte que toutes variétés annoncées sont des plus recommandables.

Aux prix indiqués, je fournis des boutures à partir du mois de mai 1936.

Les variétés suivies de T sont aussi disponibles en tubercules à partir d'octobre prochain, moyennant une majoration de 50 % sur le prix des boutures.

Mijn collectie dahlia heb ik zeer ingekrompen, daar er toch zooveel variëteiten bestaan van nabijkomende kleur. Thans kweek ik nog enkel de beste oude en nieuwere variëteiten in de meest afwisselende hoofdkleuren, die best geschikt zijn als snijbloem zoodat, zonder uitzondering, alle aangeboden variëteiten aanbeveling verdienen.

Alle variëteiten zijn beschikbaar in bouturen (stekken), leverbaar af Mei, aan aangeduiden prijs.

Deze gevolgd van T kunnen ook afgeleverd worden in knol af Oktober, waarvoor dan een verhooging van 50 % wordt berekend op den aangegeven prijs.

DAHLIA DECORATIFS DECORATIEVE DAHLIA

	La pièce Het stuk
BALLEGO'S GLORY — T — rouge brun bordé jaune.	Fr. 3.—
BARON JANSSENS DE BISTHOVEN — T — grande fleur pourpre violet.	Fr. 3.—

CHAUTAUQUA SUNSET	Fr. 10.—
fleur énorme d'une couleur vieil or avec nuance d'orange. Haute nouveauté de grand mérite.	
DE SCHELDE — T — grenat pourpre luisant.	Fr. 2.—
DOKOUPILS TRIUMPH	Fr. 6.—
immense fleur bien au-dessus du feuillage, jaune paille centre rose.	

DAHLIA DECORATIF (suite - vervolg)

La pièce
Het stuk

DRAPEAU DU PAPE — T —	Fr. 2.—
jaune vif à bout blanc.	
DRESDEN	Fr. 8.—
rose lilacé pur; tige longue et rigide.	
FULL MOON — T —	Fr. 3.—
grande fleur jaune brillant sur forte tige.	
JANE COWL	Fr. 2.—
vieil or nuancé d'abricot et rose.	
JERSEY BEAUTY — T —	Fr. 2.—
rose saumoné; très belle variété.	
KATHLEEN NORRIS — T —	Fr. 2.—
rose pur à centre clair.	
KEMP'S VIOLET WONDER — T —	Fr. 2.—
très grande fleur violet pourpre.	
LADY STONEHAVEN — T —	Fr. 2.—
jaune pur, longue tige.	
LOGAN'S RED — T —	Fr. 3.—
grande fleur rouge cerise.	
LOMBAERT'S GLORY	Fr. 5.—
nouveauté extra; grande fleur d'une couleur rouge amaranthe violet foncé avec pointe blanche.	
MONMOUTH CHAMPION — T —	Fr. 3.—
fleur géante rouge orange.	
MRS E. LEEDHAM — T —	Fr. 2.—
orange pur sur longue tige.	
NEW GLORY	Fr. 3.—
rouge sang avec pointes blanches.	
POESIE MORAVY	Fr. 2.—
rose tendre; extra comme fleur coupée.	
PRINCE OF PERSIA — T —	Fr. 2.—
rouge vif.	
RAPALLO — T —	Fr. 2.—
chocolat brun bordé jaune.	
ROBERT TREAT — T —	Fr. 2.—
carmin brillant.	
ROEM VAN AALSMEER — T —	Fr. 2.—
blanc pur.	
SANHICAN'S CAMEO	Fr. 5.—
splendide fleur d'une couleur rose saumoné; variété de grand avenir.	
SONNY BOY	Fr. 2.—
fleur géante d'un coloris vieux rose avec or.	
THE WORLD — T —	Fr. 2.—
magenté argenté.	
THOMAS A. EDISON	Fr. 2.—
pourpre velouté, extra.	
VOITS IDEAL — T —	Fr. 3.—
blanc pur, extra.	

DAHLIA CACTUS

ALTMARK	Fr. 3.—
rose lilas à centre blanc.	
ANDRIES PERFECTA	Fr. 3.—
blanc pur à très longue tige.	
BABY ROYAL	Fr. 2.—
variété à petite fleur, extra florifère; saumoné rose.	
DORIS J. COOPER — T —	Fr. 2.—
lilas tendre.	
EHRENPREIS	Fr. 2.—
rose saumoné.	
FRANS BERGER	Fr. 5.—
cactus vrai, rouge corail; nouveauté très florifère et très hâtive.	
FRAU O. BRACHT — T —	Fr. 2.—
jaune clair; grande fleur de longue durée.	
GALAXY — T —	Fr. 3.—
fond écarlate régulièrement strié de jaune d'or.	
HOSIANNA — T —	
abricot rose à centre jaune.	
MAD. C. LIETAERT — T —	Fr. 2.—
rose carminé à centre crème.	
MAD. FL. BRAEM — T —	Fr. 2.—
orange abricot nuancé de rose à centre jaune.	
MAD. JEANNE VANDEN DUNGEN	Fr. 2.—
blanc d'argent avec faible reflet rose.	
MAD. PAUL DE SOMER	Fr. 8.—
blanc pur avec pointe des pétales mauve pur; nouveauté extra.	
MARGUERITE BRAEM — T —	Fr. 2.—
blanc légèrement ombré de mauve.	
MISS BELGIUM — T —	Fr. 2.—
fleur moyenne orange vif; extra pour la fleur coupée.	
PAUL PFITZER — T —	Fr. 2.—
rose et chamois.	
PETIT ANVERSOIS	Fr. 2.—
à petite fleur, rouge et blanc.	
SATAN	Fr. 5.—
splendide nouveauté à fleur de forme parfaite rouge orangé.	
STRAHLENMEER — T —	Fr. 2.—
jaune et blanc, florifère.	
TRAUER UM LANGEMARCK	Fr. 7.—
grande fleur velouté foncé.	
TRIOMPHE DU PARISIS	Fr. 6.—
superbe fleur d'un coloris rouge sur fond jaune et pointes jaunes.	
VICTORIA	Fr. 4.—
fleur très fine de coloris jaune pur.	
WEICHER HIRSCH	Fr. 3.—
blanc ivoire et pointes dentelées.	
WHITE TRIUMPH — T —	Fr. 2.—
blanc pur sur forte tige.	

Bulbes — Bloembollen

REMARQUES UTILES

Les variétés les plus recommandables pour le forçage sont précédées de X dans chaque série.

Pour carafes, on emploie des jacinthes de 1^e grosseur;

pour culture en pot, des jacinthes de 1^e ou 2^e grosseur;

pour pleine terre, des jacinthes de 2^e ou 3^e grosseur.

Les tulipes simples hâtives sont à préférer pour le forçage à quel usage on prend des bulbes de 1^e grosseur; pour pleine terre des bulbes de 2^e grosseur conviennent.

Les tulipes doubles sont les plus employées pour plantation de parterres et plates-bandes. Elles sont à préférer aux simples par leur floraison prolongée et leurs fleurs doubles ressemblant une petite pivoine, sur de fortes tiges, aux coloris les plus riches et les plus brillantes.

Tulipes Darwin. Cette nouvelle et superbe série fleurit au moment que les autres espèces de tulipes sont passées. Les grandes fleurs sur de longues tiges fortes, sont de réelle valeur pour la fleur coupée. La tulipe Darwin se recommande aussi pour plantation de parterres.

Les prix indiqués s'entendent par 100 bulbes; pour commandes par moins de 25 bulbes d'une même série, le prix est majoré de 10 %.

NUTTIGE WENKEN

De variëteiten, in iedere reeks voorafgegaan van X, zijn de beste om te forceeren.

Hyacinten voor karaffen neemt men in 1^e grootte;

— voor potkultuur neemt men in 1^e of 2^e grootte;

— voor vollen grond neemt men in 2^e of 3^e grootte.

Enkele vroege tulpen zijn de beste om vroeg te forceeren, waarvoor men dan bollen van 1^e grootte neemt; voor buiten volstaat 2^e grootte.

Dubbele tulpen worden het meest gebruikt voor perken en plate-banden. Ze zijn boven de enkele te verkiezen daar ze veel langer bloeien en schoone dubbele bloemen geven op sterke stelen, die aan een kleine pioen gelijken; de rijkste en schitterendste kleuren komen er in voor.

Darwin tulpen. De nieuwe en prachtige reeks die bloeien wanneer de andere tulpen uitgebloeid zijn. De groote bloemen op lange sterke stelen, zijn uiterst als snijbloem geschikt; ook voor perken verdienen ze alle aanbeveling.

De prijzen zijn aangegeven per 100 bollen; voor bestellingen van min dan 25 stuks der zelfde reeks, wordt de prijs met 10 % verhoogd.

JACINTHES — HYACINTEN

Simple — Enkele

	P.	%
18-19 cm.	Fr.	230
16-17 cm.	Fr.	190
14-15 cm.	Fr.	140

Variétés — Verscheidenheden :

- CITY OF HAARLEM, jaune.
- Dr LIEBER, bleu porcelaine.
- x KING OF THE BLEUS, bleu foncé.
- LA GRANDESSE, blanc pur.
- x L'INNOCENCE, blanc.
- x LA VICTOIRE, rouge foncé.
- MAUVE QUEEN, mauve.
- x MORENO, rose.
- x YELLOW HAMMER, jaune.

TULIPES — TULPEN

A. Simple hâtives — Enkele vroege

	1 ^e gr.	2 ^e gr.
x BRILLIANT STAR, rouge écarlate.	Fr. 65	50
x COULEUR CARDINAL, rouge cardinal.	Fr. 55	40
x GRAND DUC, rouge et jaune.	Fr. 80	65
x IBIS, rose et blanc.	Fr. 60	45
x PRINCE JAUNE (Gele Prins)	Fr. 60	45

Tulipes simples (suite) — Enkele Tulpen (vervolg)

x LA REINE, blanc.	Fr. 60	45
x LA REINE MAX, blanc.	Fr. 65	50
x ROSE PRECOCE, rose.	Fr. 65	50
x PRINCE D'AUTRICHE, orange.	Fr. 65	50
x FAUCON BLANC, blanc.	Fr. 70	55

B. Doubles hâtives — Dubbele vroege

x EL TORREADOR, rouge bordé jaune.	Fr.	60
ELECTRA, rouge violet.	Fr. 55	45
x Mr VAN DEN HOFF, jaune.	Fr. 60	50
x MURILLO, rose pâle.	Fr. 55	45
x PEACH BLOSSOM, rose superbe.	Fr. 60	50
TEAROSE, jaune pâle.	Fr. 55	45
x TRIUMPHATOR, rose-blanc superbe.	Fr. 60	50
x VUURBAAK, rouge brillant.	Fr. 60	50

C. Darwin — Darwintulpen

x ALLARD PIERSON, rouge foncé.	Fr. 55	45
BAR DE LA TONNAY, rouge carminé.	Fr. 52	40
x BARTIGON, rouge.	Fr. 52	40
CITY OF HAARLEM, rouge brillant.	Fr. 60	50
CLARA BUTT, rose pur.	Fr. 52	40
GIANT, velours doré.	Fr. 70	55
x LA FIANCEE, rose lilas.	Fr. 52	40
x MAD. KRELAGE, rose bordé blanc.	Fr. 60	50
x PRIDE OF HAARLEM, écarlate.	Fr. 52	40
PRINCESSE ELISABETH, rose.	Fr. 52	40
x WILLIAM COPELAND, lilas mauve.	Fr. 52	40
x WILLIAM PITT, rouge foncé.	Fr. 52	40
ZWANENBURG, blanc pur.	Fr. 70	55

GLAIEULS — GLADIOLEN

1° grosseur — 1° grootte 12 cm. et plus.

2° grosseur — 2° grootte 10-12 cm.

	1° gr.	2° gr.
ALPENSNEEUW, blanc pur, très beau.	Fr. 35	20
BARON VON HULLOT, bleu foncé.	Fr. 50	
BLERIOT, rouge pâle avec tache foncée.	Fr. 35	20
CORYPHEE, rose pur, hâtif.	Fr. 125	100
CRIMSON GLOW, rouge velouté, gr. fleur; très beau.	Fr. 35	20
EARLY SUNRISE, rouge brique, extra pour terre sablonneuse.	Fr. 35	20
FLAMING SWORD, rouge écarlate, extra pour terre sablonneuse.	Fr. 35	20
JACOBA VAN BEIEREN, violet.	Fr. 50	
KING OF THE REDS, rouge foncé, extra.	Fr. 110	80
LADY BOREEL, rose-blanc avec tache foncée.	Fr.	20
L. H. VAN KATTENDYKE, couleur chair avec tache foncée.	Fr. 150	110
MAX LAREN, jaune foncé, extra pour terre sablonneuse.	Fr. 50	35
PAUL PEITZER, violet pourpre; une des plus belles variétés.	Fr. 125	100
PEITZERS TRIUMPH, rouge saumoné-orange, grande fleur.	Fr. 50	35
POOLYS, variété blanche extra; terrain sablonneux.	Fr. 150	110



PRINCE OF WALES, saumon, très hâtif.	Fr. 35	20
QUEEN LOUISE, blanc crème; convient aux terrains sablonneux.	Fr. 125	100
ROI SOLEIL, jaune à gorge rouge.	Fr. 35	20
STUTTGARDIA, rouge brillant; convient aux terres sablonneuses.	Fr. 130	90
SCHWABEN, jaune crème.	Fr. 50	
WAR, rouge écarlate foncé, très tardif.	Fr. 35	20
WHITE GIANT, blanc.	Fr. 35	20
WURTEMBERGIA, rouge avec tache jaune; tardif; terrains sablonneux.	Fr. 35	20
YELLOW MASK, jaune, extra pour la coupe.	Fr. 110	80
YELLOW STANDARD, jaune, extra.	Fr. 50	
ANEMONES variées	P. %	Fr. 45
CROCUS sur nom — op naam		Fr. 40
IRIS D'ANGLETERRE var. — Engelsche Iris verschillige		Fr. 45
IRIS D'ESPAGNE var. — Spaansche Iris verschillige		Fr. 35
IRIS DE HOLLANDE var. Hollandsche Iris verschillige		Fr. 45
MONTBRETIA en var. — verschillige		Fr. 30

NARCISSES — NARCISSEN**SIMPLES — ENKELE :**

Poeticus, blanc et rouge	Fr. 45
Poeticus ornatus, blanc et jaune	Fr. 40
Van Waverens giant, jaune	Fr. 45

NARCISSES (suite - vervolg)

DOUBLES — DUBBELE :

Albo pleno odorato, blanc	Fr. 60
Incomparable, jaune et orange	Fr. 70
Van Sion, jaune, à forcer	Fr. 80

P. %

A BOUQUET :

Gloriosa, blanc coupe orange	Fr. 90
Totus albus, blanc hâtif	Fr. 90
Grand soleil d'or, jaune et orange	Fr. 90

RENONCULES variées.

P. %

Fr. 35

La pièce
Het stukCANNA à grandes fleurs,
très belle collection sur nom.

Fr. 4.—

LILIUM CANDIDUM (Lis blanche)

Fr. 2.50

remarquable par ses tiges fortes, feuillées sur toute leur longueur, terminées en juin par une grappe de grandes fleurs blanches à odeur suave.

LA FUMURE DES ARBRES FRUITIERS
avec l'engrais « POMONA »la plus complète et la plus riche composition mise
au commerce, contenant :4 % d'azote, 11 % d'acide phosphorique et
20 % sulfate de potasse (exempt de chlore).PRIX : En sacs de 25 kgr., 40.— fr.;
en sacs de 100 kgr., 145.— fr.

La non-réussite en arboriculture fruitière a souvent pour cause un manque de fumure rationnelle.

Les arbres fruitiers exigent de l'azote, de l'acide phosphorique, de la potasse et de la chaux, et ce dans des proportions requises et sous forme assimilable.

Le manque d'azote empêche une croissance normale, tandis que l'excès de cet élément provoque une mauvaise floraison, donne des fruits de qualité médiocre, et favorise les insectes et cryptogames.

L'acide phosphorique est nécessaire à la floraison normale et assure une bonne récolte.

La potasse favorise la formation d'un appareil racinaire, assure des arbres sains, des fruits succulents et bien colorés, de bonne conservation. L'influence du sulfate de potasse à l'égard du puceron lanigère est indiscutable.

La chaux constitue un amendement du sol et joue un grand rôle dans la culture des fruits de noyau.

Afin d'aider ma clientèle dans cette question très compliquée, je mets à leur disposition la formule adaptée de fumure indiquée plus haut, dans laquelle les différents éléments sont présents dans les proportions requises, facilement assimilables et sans éléments nuisibles.

Servez-Vous de cette formule : les résultats ne se feront guère attendre. L'emploi est très facile.

MODE D'EMPLOI : 10 à 15 kgr. par are. En plus 10 à 30 kgr. de chaux vive par are en tenant compte que les sols lourds demandent plus de chaux que les sols légers et les fruits à noyau plus que ceux à pépins. Répandre la chaux séparément après incorporation de la fumure principale.

On ait soin d'incorporer l'engrais pour de nouvelles plantations, avant la mise sur place des arbres. Pour des plantations existantes il est préférable de fumer immédiatement après la ceuillette; au besoin plus tard.

DE BEMESTING DER FRUITBOOMEN
met de meststof « POMONA »de volledigste en rijkste samenstelling die in den
handel voorkomt, bevattende :4 % ammoniakale stikstof, 11 % fosfoorzuur en
20 % zwavelzure potasch (chloorvrij).PRIJS : Zakken van 25 kgr., 40.— fr.;
zakken van 100 kgr., 145.— fr.Het mislukken in de fruitteelt is veelal
te wijten aan een gebrekkige voeding.

Fruitboomen eischen stikstof, fosfoorzuur, potasch en kalk, toegediend in de gepaste verhoudingen en in opneembaren vorm.

Stikstofgebrek veroorzaakt een gebrekkigen groei; te veel stikstof is oorzaak van een slechte vruchtvorming, geeft minderwaardig fruit en bevordert de insecten- en zwambeschadigingen.

Fosfoorzuur is noodzakelijk voor een goeden bloei, voor een voordeeligen fruitoogst.

Zwavelzure potasch bevordert een kloek wortelgestel, geeft gezonde boomen, smakelijk en goed gekleurd fruit, dat goed bewaart. Hare rol ter bestrijding van de wollige bloedluis is genoegzaam bewezen.

Kalk oefent een voordeeligen invloed uit op de structuur van den grond en speelt een groote rol bij het steenfruit.

Ten einde ons cliënteel te helpen in deze ingewikkelde kwestie, stellen wij hun boven-vermeld mengsel ter beschikking, waarin de meststoffen in de gepaste verhoudingen voorkomen; het is vlug opneembaar door de planten en zonder schadelijke bestanddeelen. Gebruik dit mengsel : de uitslagen zullen zich niet laten wachten.

De toediening is uiterst gemakkelijk :

GEBRUIKSWIJZE : 10 à 15 kgr. per are. Daarenboven 10 à 30 kgr. vette kalk per are. Voor zware gronden meer dan voor lichte; voor steenfruit meer dan voor ander. De kalk afzonderlijk toedienen, na inwerking of inhakking der hoofdbemesting. Bij nieuwe aanplantingen de meststof vóór de planting inwerken; voor bestaande beplantingen best onmiddellijk na het plukken toedienen, desnoods later, en licht inwerken.



A l'Exposition de Bruxelles !

Le stand des produits de la firme « **POMONA** » à l'exposition de Bruxelles, division « Arboriculture », près de la halle des expositions temporaires, mérite certainement toute votre attention.

Ce ne sera pas nécessaire de démontrer les circonstances défavorables de toute nature avec lesquelles on a dû tenir compte : Mauvaise situation et qualité médiocre du terrain, pour ne pas oublier que la plantation n'a pu être effectuée que début d'avril, donc très tard en saison. Ajoutons encore la sécheresse constante de l'été passé et le fait que, dans pareils cas, l'on ne peut guère compter sur l'entretien nécessaire au point de vue pincement et pulvérisation et l'on avouera que les arbres de « **POMONA** » témoignent d'une croissance vigoureuse.

PREUVE EVIDENTE DE LA QUALITE SUPERIEURE DE SES PRODUITS!

Tous ceux qui auront encore l'occasion de visiter l'exposition, ne manqueront pas de s'arrêter quelques moments auprès du stand des pépinières « **POMONA** ».

Ter Tentoonstelling te Brussel !

Ik ben zoo vrij Ued. aandacht te vestigen op de produkten der firma « **POMONA** », door deze samengebracht in de tentoonstelling te Brussel, afdeeling « Fruitboomteelt », nabij de hal der tijdelijke tentoonstellingen.

Onnoodig te wijzen op allerlei ongunstige faktoren, waarmede men in dergelijke gevallen moet rekening houden. Vooreerst de slechte ligging en de minderwaardige hoedanigheid van den grond, waarbij komt dat de planting slechts begin April kon geschieden, dus zeer laat in het seizoen. Voeg daarbij de groote droogte van den verlopen Zomer en het feit dat er van een degelijk onderhouden op allerlei gebied nimmer sprake kan zijn en men zal toegeven dat de stand van « **POMONA** » van een extra goeden groei getuigt.

WEL EEN SPREKEND GETUIGSCHRIFT VAN DE BESTE KWALITEIT HARER BOOMEN!

Degene die nog in de gelegenheid zullen zijn de tentoonstelling te bezoeken, mogen niet nalaten even bij den stand te verwijlen.

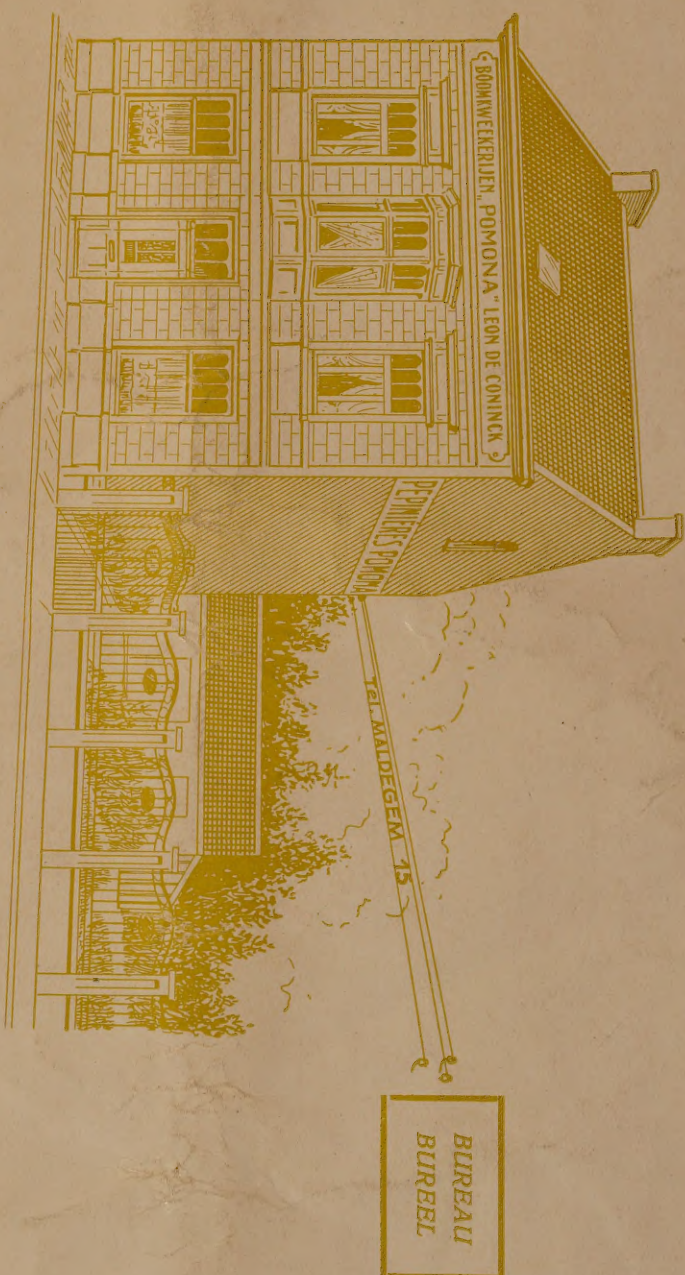
TABLE DES MATIERES

Abricotier	11
Amandier	11
Arbres d'ornement demi-tiges	61
— forestiers, d'ornement et d'alignement	56
— pleureurs	60
Arbustes à feuilles caduques	63
— — persistantes	71
Artichaut	11
Asperge	12
Azalées en variétés	78
Buis	71
Bulbes	96
Calendrier de phytopathologie	7
Cerisiers	12
— demi-tiges	14
Châtaignier	14
Cognassier	14
Conifères	82
Dahlia	94
Engrais « Pomona »	98
Etiquettes	37
Fougères de pleine terre	94
Fraisiers	15
Framboisiers	16
Griottes du Nord	14
Graminées	37
Groseillier	16
Insecticides	37
Ligustrum (Troène)	74 et 79
Mûrier	18
Néflier	18
Noisetier	18
Noyer	18
Pêcher	19
Plantes condimentaires	94
— de terre de bruyère	78
— forestière et pour haie	79
— grimpantes	76
— pour rocailles	94
— vivaces	83
Poirier	22
— demi-tiges	26
Pommier	26
— demi-tiges	31
— douces	30
— types East-Malling	32
Pulvérisateurs	75
Prunier	35
— demi-tiges	37
Raphia	37
Rhododendron	80
Ronce	16
Rosiers grimpants	51
— nains	39
— polyantha	50
— pleureurs	54
— tiges	54
Terre de bruyère	37
Tuteurs pour arbres	37
Vigne	38

INHOUDSTAFEL

Aardbezieplanten	15
Abrikozeplanten	11
Amandelboom	11
Appelboom	26
— halfstam	31
— op typ. East-Malling	32
— zoete variëteiten	30
Artisjok	11
Asperge	12
Azalea's in soorten	78
Beziestruiken	16
Bestrijdingsmiddelen	37
Bloembollen	96
Boschgrond	37
Bosch- en hageplanten	79
Bosch-, sieraad- en laanboomen	56
Dahlia	94
Doorlevende planten	83
Druivelaar	38
Etiketten	37
Frambozeplanten	16
Graszaden	37
Hazelaar	18
Kastanjeboom	14
Kerseboom	12
— halfstam	14
Klimplanten	76
Kweeboom	14
Ligustrum	74 en 79
Meststof « Pomona »	98
Mispelboom	18
Moerbezieboom	18
Morelleboom	14
Notelaar	18
Palmhout	71
Pereboom	22
— halfstam	26
Perzikboom	19
Planten voor boschgrond	78
Pruimboom	35
— halfstam	37
Raphia	37
Rhododendron	80
Ronce	16
Rotsplanten	94
Rozen struiken	39
— klimmers	51
— polyantha	50
— stammen	54
— treurs	54
Sieraadboomen halfstam	61
Sieraadsparren	82
Sierheesters met vallende bladeren	63
— met blijvende bladeren	71
Specerijplanten	94
Sproeiers	75
Steunstokken	37
Treurboomen	60
Volle grond-varens	94
Ziektenbestrijdingskalender	7

EN CAS DE VISITE, BIEN FAIRE ATTENTION AU NUMERO, S.V.P.



MAISON PARTICULIERE, rue de la Station, 104, MALDEGEM.
Bureau et pépinières au No. 108, à 30 mètres à droite de la maison particulière.
PRIVATE WONING, Statieplaats, 104, MALDEGEM.
Bureel en kwekerijen in Nr. 108, op 30 meters rechts van de private woning.

WIL, IN GEVAL VAN BEZOEK, GOED OP HET NUMMER LETTEN.